













بخدمت تعالیٰ جل جلالہ و سب تو فیقہ

۱۳۸  
الافضل

و لا

در بیت الساطنت لکھنؤ بکشمیری محمد شیخ

[illegible]

[illegible]

کما تاتاه قضا و قدر و توکل و تکیه کلمات پراکنده افتاده بود که علی ایضا منس محرم  
 بطولی سکندر غش و رای ابطه غش و رای نسبت فرزند و هشتم منظور نظر است  
 در ستمه فرنگ است و یزیدی شگفت بهجت او را که سعادت خود دانسته  
 آن که سعی بر ستم و در نظام آن طاعتی بر که با شتم اگر چه بی بیچ نشانی است  
 بر این از نشان و درم و بهشت را که خرمزه آراش و هم خورشید مشعل  
 ماهی بخت که در این پرویشان خیال ناگوار افکار را از کمال صیانت و قیانت  
 مستور نمی ندیدم خود ستم که جمال جهان آرای آنها را بر صا جان سخن طاسان  
 سر سارم و این غرور و با و خرمزه ر غار را با طکی نموده مردان منی و نامایم جرم  
 بخوی فقره فقره از بر جا بهر سانیدم و بهوشتن آن است را بخار ستم و دیده  
 ده تاشای عرش منوویت جلای و افروختیم و عنوان هر یک را بقدر دریافت  
 ستم ستم نخستین مکاتبات و فوایدی که از زمان حضرت شانه شاست  
 دان و امرای عالیشان رفته و کلک معانی سنج گردانیده اند و هم همین خط  
 قاریان خوانین بلند مکان کما شتمه فرموده بودند و هم خصلت اختتام و  
 ضما و شر با و دیگر که بعضی طالب تصاص و ریت با است قیام کتابت و آورده اندگی  
 نظام و دوم و فردان بهره اند و ختم و تاریخ آمانش بدینگونه از دستور عدم شهرستان  
 تم و از نهانخانه خنیر فرزندانی آید و هم رباعی این ستم که و علم و ادب نامی شد  
 نامی شده و ساعت نیک چون سر خاتم گرفت به تاریخ مکاتبات علایم شده  
 چه باز نشان موش از اندک بر صفت شود و جلوه گیر استعدان و دلفری را جالاک با بلند  
 غار و آهنگار دل که خوشنما و فرکیان قدس است بر این نورانی موشان و چشم را که تابان کلان  
 سب جمال شان بر تو نگین ساز امید که معجوده باین باوه های گلشن و این نورنه لان  
 به بهار انصاف پرورش یافته بر سر بی شاد و بی غار که در خند مطالب که با این  
 و هم به انت که رای کوه شگوه مهر گاین ظل الهی که بر سر  
 بلال دین محمد اکبر و شاه غازی بعد از نهان انوناب



این است حق عویت از سادگی بخلاف سعادتی که خلاف اکثری از فرما را و ایان که شسته  
صنایف بی نوع همواره بر هیچ استیلا و ارتباط با طوره و هرگاه که بادی این دوی آن دانست  
نده باشند درین مرتبه ندرت از حد بر دست بخت که از انهم که در وقت این بخت مرعات این  
نارم است این بانی که حاکم ایران نظر بر بانی معروضه و اوقات حقوق شایسته و کمال  
شأن را فرستاده استغات نموده بود و بخت قبول رسیدن شایسته مرزا آرزوی آن بخت که  
بلای دگرشیر باد و سواد بجز و تیرا که از دلایت که در سیرت جایز داشته باشد ملا خله قریب جوا  
فرموده متمسک و با جابت مقرون نشد و صوبه نالوده جایز دادیم و نیز مرزایان قریب بارگاه اطلعت  
حرمت آن نماید که از قدیم داخل ممالک محروسه است بملازمان باری تعالی یافت که با داجنوتون  
انحدود از انبیاات ایران اندیشه قصد نمایند و نیز خط عظیم در میان لایست آن الماشکوه ممالک مح  
واقع شود و نیز کمالی از ادبانش طبعیت که بستان چنان برستم غش برشته بر می شد که فرزند  
الهم ز سر از آن ناحیه با و پیوستند هر چند عراض فرستاده استند از موده تو بفرمودیم تا آنکه او  
نستاد و بار نمود از آنجا که پس سخن با که بر عبت والا است چون ستم جرف صبح در میان آمده  
ایم و بخواهد که صد ستمین ستمین معنی که امید که شایان بزرگ که با ای یزدی که شندی که او  
تجلیق آن سخنان ملا و نیز که قاصد دامنه گذارش نماید صورت بند و ازین چه بهتر است  
قر باید نمود و در آن قرارگاه بریم که بختی است شود و بی میانجی غیر می مقاصدینی و دوی  
مطالب صوری و معنوی به بیان طبع و نظر از تحقیق بر فراز پیدایی روشن گرد و چنان بسیم جان  
که جمیع از کس طبعی و بودن بار از حد و در چجاب داشت و در سخن ما خسته آئینی که مخالف  
نماند که در کرده اند حاشا امر که در ظهورش رای دل نباشد بیگاه بان ظهور یابد و آنچه  
خبر ازین خبر در سخن برخلاف آن و در بالک آب هوا و سیر و شکار این دیار خوش آمد  
سخنان بخاطر سیر و در این اختلاف اگر نه نصرت فرمایم تا باران اینجایان بسته آید و  
آنکه خبری نیست بود که شایسته مرزا جویون غبار در خاطر است و بخت بل شد که هرگاه در  
تجربه فرمایان و در طالع انوار الهی و مظاهر اطوار صفات و صفات غبار را که با  
نار و سحره از این باران از این طایعات که در وقت این بخت

این بخت حق عویت از سادگی بخلاف سعادتی که خلاف اکثری از فرما را و ایان که شسته  
صنایف بی نوع همواره بر هیچ استیلا و ارتباط با طوره و هرگاه که بادی این دوی آن دانست  
نده باشند درین مرتبه ندرت از حد بر دست بخت که از انهم که در وقت این بخت مرعات این  
نارم است این بانی که حاکم ایران نظر بر بانی معروضه و اوقات حقوق شایسته و کمال  
شأن را فرستاده استغات نموده بود و بخت قبول رسیدن شایسته مرزا آرزوی آن بخت که  
بلای دگرشیر باد و سواد بجز و تیرا که از دلایت که در سیرت جایز داشته باشد ملا خله قریب جوا  
فرموده متمسک و با جابت مقرون نشد و صوبه نالوده جایز دادیم و نیز مرزایان قریب بارگاه اطلعت  
حرمت آن نماید که از قدیم داخل ممالک محروسه است بملازمان باری تعالی یافت که با داجنوتون  
انحدود از انبیاات ایران اندیشه قصد نمایند و نیز خط عظیم در میان لایست آن الماشکوه ممالک مح  
واقع شود و نیز کمالی از ادبانش طبعیت که بستان چنان برستم غش برشته بر می شد که فرزند  
الهم ز سر از آن ناحیه با و پیوستند هر چند عراض فرستاده استند از موده تو بفرمودیم تا آنکه او  
نستاد و بار نمود از آنجا که پس سخن با که بر عبت والا است چون ستم جرف صبح در میان آمده  
ایم و بخواهد که صد ستمین ستمین معنی که امید که شایان بزرگ که با ای یزدی که شندی که او  
تجلیق آن سخنان ملا و نیز که قاصد دامنه گذارش نماید صورت بند و ازین چه بهتر است  
قر باید نمود و در آن قرارگاه بریم که بختی است شود و بی میانجی غیر می مقاصدینی و دوی  
مطالب صوری و معنوی به بیان طبع و نظر از تحقیق بر فراز پیدایی روشن گرد و چنان بسیم جان  
که جمیع از کس طبعی و بودن بار از حد و در چجاب داشت و در سخن ما خسته آئینی که مخالف  
نماند که در کرده اند حاشا امر که در ظهورش رای دل نباشد بیگاه بان ظهور یابد و آنچه  
خبر ازین خبر در سخن برخلاف آن و در بالک آب هوا و سیر و شکار این دیار خوش آمد  
سخنان بخاطر سیر و در این اختلاف اگر نه نصرت فرمایم تا باران اینجایان بسته آید و  
آنکه خبری نیست بود که شایسته مرزا جویون غبار در خاطر است و بخت بل شد که هرگاه در  
تجربه فرمایان و در طالع انوار الهی و مظاهر اطوار صفات و صفات غبار را که با  
نار و سحره از این باران از این طایعات که در وقت این بخت

این بخت حق عویت از سادگی بخلاف سعادتی که خلاف اکثری از فرما را و ایان که شسته  
صنایف بی نوع همواره بر هیچ استیلا و ارتباط با طوره و هرگاه که بادی این دوی آن دانست  
نده باشند درین مرتبه ندرت از حد بر دست بخت که از انهم که در وقت این بخت مرعات این  
نارم است این بانی که حاکم ایران نظر بر بانی معروضه و اوقات حقوق شایسته و کمال  
شأن را فرستاده استغات نموده بود و بخت قبول رسیدن شایسته مرزا آرزوی آن بخت که  
بلای دگرشیر باد و سواد بجز و تیرا که از دلایت که در سیرت جایز داشته باشد ملا خله قریب جوا  
فرموده متمسک و با جابت مقرون نشد و صوبه نالوده جایز دادیم و نیز مرزایان قریب بارگاه اطلعت  
حرمت آن نماید که از قدیم داخل ممالک محروسه است بملازمان باری تعالی یافت که با داجنوتون  
انحدود از انبیاات ایران اندیشه قصد نمایند و نیز خط عظیم در میان لایست آن الماشکوه ممالک مح  
واقع شود و نیز کمالی از ادبانش طبعیت که بستان چنان برستم غش برشته بر می شد که فرزند  
الهم ز سر از آن ناحیه با و پیوستند هر چند عراض فرستاده استند از موده تو بفرمودیم تا آنکه او  
نستاد و بار نمود از آنجا که پس سخن با که بر عبت والا است چون ستم جرف صبح در میان آمده  
ایم و بخواهد که صد ستمین ستمین معنی که امید که شایان بزرگ که با ای یزدی که شندی که او  
تجلیق آن سخنان ملا و نیز که قاصد دامنه گذارش نماید صورت بند و ازین چه بهتر است  
قر باید نمود و در آن قرارگاه بریم که بختی است شود و بی میانجی غیر می مقاصدینی و دوی  
مطالب صوری و معنوی به بیان طبع و نظر از تحقیق بر فراز پیدایی روشن گرد و چنان بسیم جان  
که جمیع از کس طبعی و بودن بار از حد و در چجاب داشت و در سخن ما خسته آئینی که مخالف  
نماند که در کرده اند حاشا امر که در ظهورش رای دل نباشد بیگاه بان ظهور یابد و آنچه  
خبر ازین خبر در سخن برخلاف آن و در بالک آب هوا و سیر و شکار این دیار خوش آمد  
سخنان بخاطر سیر و در این اختلاف اگر نه نصرت فرمایم تا باران اینجایان بسته آید و  
آنکه خبری نیست بود که شایسته مرزا جویون غبار در خاطر است و بخت بل شد که هرگاه در  
تجربه فرمایان و در طالع انوار الهی و مظاهر اطوار صفات و صفات غبار را که با  
نار و سحره از این باران از این طایعات که در وقت این بخت





همواره در استیام و قنطاریان کوشید و از میان این کردار سعادت پر تو ملک مستحق  
 بدین فرمان رویان و الا شکوه انعام یافته بود و در حیطه تصرف و احاطه اقتدار مآراده  
 و انعامات تمام در جبال فرغ و قلاع حصین و دژهای تارک شکبار و ستیجاریان بزرگ  
 نیاروده راه مخالفت سپردند و مقتضای درستی خیرات و اراوت مسلوک میدارند و  
 طایفه آنرا یکدیگر با وجود تاسن و وسایل و مخالفت اطهر و روال بطریق بدیدارند چون سخنان کلاؤ  
 از تاج رستمی میت و رستمی که تار و سار اعمال با اینجاکشید تاگزیرند و گریختی از نعم الهی نیست  
 این روز ستایش داور و دار بقدم رسانیده بزم تمجیدی راستادی آموه میگردد و اندیش بر مراث  
 خیمه که انطباع پیرا شرافات عالم قدس است مخفی و محجب نماند که در روز ملاکه و در دوشوک والا  
 بصوب مملکت خجانب اتفاق افتاد که آنچه خستین نظر بسیر و شکار را بخیر و دود و استخس  
 ولایت و گلشنای کشمیر که تا این زمان قدم سلاطین روزگار در آن سرزمین که در استحکام و  
 استحسان سیم و عدیل ندارد و در مرتبت و لطافت ضرب المثل نظر گیان و شخوار سینه است  
 رفته بود و نیزه کوز باطن بود که همواره بیدادی حکام آن دیار بمابع قدس به سیر سید بتاییدات  
 سامدی بهادران بن و کشش و غازیان تهامت اندیش در اندک فرصتی آن ملک ادرا حاط  
 تصرف در آورده اگر چه حکام آنجا در جنگ و جدال قصه گریه نکرند اما چون نیت حق را  
 محض خیر بود با حسن وجوه مفتوح شد و خود هم در آن سرزمین خجسته آئین که در عطیات  
 محبزه الهی بود و شکر خدا بجا آوریم و نیز چون سیر و شکار کابل و گلشت انشست  
 سراسی مانوس طبعی بود و ناقصای کوهستان کشمیر وقت سیر نموده و نواد آن نگارستان  
 من الهی را چشم عبرت بین اظهار کرده از راه ولایت پکلی و دمتور که از قنطاریان و کابل  
 رویه و منوک سجدی است که آنجا آسمان سیر و او هام بلند و چای عبور از انظر قنطاریان و شوار  
 دید از جزیره عبره و نشین کابل رسیده شد و نیزه کمون خاطر حق پرستان بود که حاکم هر ده که  
 لمرقی ملک و از افزون بر ساحل دریای شور است و بر زیر دستان آن مرزوم راه معدلت  
 می سپردن نشین مصالح به پیش از افزوده بشا راه فرمانبرداری رهنمون گرد و اگر از نامساعدی  
 بونش نصیحت نموده باشد به این ولایت که مملکتی است وسیع و ولایتی است آبادان

شماره ۱۲۵

ان قزوین را در حد کثرت  
که آن عالم را برین دوستان  
معاذت نیست و بی حین  
و بی درگاه

11

[illegible]





[illegible]

میں نے ابھی کہہ دیا تھا کہ میں نے اس کی طرف سے کوئی جواب نہیں دیا تھا۔

سید علیہ السلام و سلطان محمد بن ابی طالب و خدیج بن عبد مناف

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

درین روزگار...

یکی از دگرگشت...  
دستامع محضت اف...  
بدان ناحیت فرستادیم...  
گونه فطرت و تردد...  
جکی نیست حق طو...  
مال آن گروه عقیدت...  
کرد و حاکم آنجا...  
دولت داد و تمامی...  
خنگ جلد که ده...  
فرارفته بازان...  
حساب اندیش...  
در حال حمید...  
بجهت عدالت...  
ازان قحط الطریق...  
و بسیاری بحال...  
و افلاخ ملوچان...  
ایران افکیده...  
آنهم به توری...  
بر منصفه طهور...  
مظفر گجراتی...  
و گردن فرزندان...  
آوردن او...  
کشتن آدمی...

درین روزگار...  
یکی از دگرگشت...  
دستامع محضت اف...  
بدان ناحیت فرستادیم...  
گونه فطرت و تردد...  
جکی نیست حق طو...  
مال آن گروه عقیدت...  
کرد و حاکم آنجا...  
دولت داد و تمامی...  
خنگ جلد که ده...  
فرارفته بازان...  
حساب اندیش...  
در حال حمید...  
بجهت عدالت...  
ازان قحط الطریق...  
و بسیاری بحال...  
و افلاخ ملوچان...  
ایران افکیده...  
آنهم به توری...  
بر منصفه طهور...  
مظفر گجراتی...  
و گردن فرزندان...  
آوردن او...  
کشتن آدمی...

درین روزگار...

[illegible]

مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

بسم الله الرحمن الرحيم

五



[illegible]



[illegible]





ولیکن در نظر ثانوی چرخ و بازی آن با دوازده بیت ثنوی و سنا بدلت ذوقی ارباب و خبر سید  
و موجب چه بشمارد شود و اگر نه حضرت به واجب تعالی بر سر اثر خاتم را گاه است که از اشتغال  
صوری آتیا با مثال این امور بر یک از خبر سید عجبی بی پیش نیست و بجز باالی و بر ظاهر  
اکتفای خاطر حق اندیش نه آید که هموار اجمال شرافت صحائف محبت و جلال رسائل  
میوه کا تحریک سلاسل خلاص و تاسیس لبانی اختصاص نماید شعرا نه به حرفت اختصاص نام  
گروه شد و السلام فالاکرام بعد الله خان اوزبک سید ارملک توران در  
جواب ششم کلمه سته مبارکستان تخیالی و رنگانی و شش طایفه کارنامه نگارستان دوزخ  
و فرزانگی که سته خلیفه ان بوستان سرای آشنائی و نگاشته نقش سیدان نگارخانان  
افروزی و دلگشائی آن و الا و دومان سته خاندان گوهر افروزی افروز و رنگ پرده گشت  
چهره دلش و فرنگ صدر نشین یوان شهر یاری چاک خرام پیشگاه سپیداری سیدال  
نبردگاه دلاوری و دلیری شهر سوار میدان جولانگاه شیر مردی و شیر خدیو کامکار  
کشور و ادگسری نوایین نامدار جهان دلش پندسی قریب زین چراغ خانی و فزانه چتر  
آیاتی بود و خوشترین بنگا میا که کوس غور زری و آوازه جهان افروزی و گسند لگون بلند  
ساخته و غیر عظم علیه بخش عالم یعنی آفتاب جهان تاب که سلطان چهار باش ایم  
و هزاران هفت عظیم عناصر و اجرام هست سیاه فرخندگی و فرخی بر نارک جزو کل انداخت بود  
باد بهاری روح نباتی در کابلد نوزسان شهرستان آب و گل میدره و ابر آفرینی پاس  
غور قلیدگان لشکر بهار را از گرد راه شسته شوی داده سیرانه خوشدلی و فرخی و سیرایه  
دلگشائی و دلگدازی شد بنیاد و منتهی از سه نوبتی گرفت و آئین تکیادلی تازه از جسد  
یافت سخنان و گاه و نیز از دوستی و خوشی و یگانگی و رنگ اندیشی که سجاسه عنبرین شامه نگارش  
یافته بود و جلک گوهرین سلک گذارش نذر زفته و ضعیف پیوست بسیار سخن افتاد و موجب محبت  
و فرحت گردید و بر آن آشنند دیده آسمان پیوند که نجینه را از خا و ندی و آئینه بهر هوشمند  
است پوشیده شود و بدو که این نیازند و گاه بی نیاز دین همی سال که از نیز دوی آسمان  
بر تخت کامرانی نشسته همیشه پیش وید دلش پیش آن داشته که این همه جا نگریه

و لیکن در نظر ثانوی چرخ و بازی آن با دوازده نسبت شوقی و سنا بدلت ذوقی ارباب و بند سید  
و موجب چه میشد از این خود و اگر نه حضرت و واجب تعالی بر سر اثر خاتم آگاه است که از دست تعالی  
صوری اینجا با مثال این امور بر یک آید و بعد از این بیست و پنج سال و پنج و بیست و پنج سال  
اکتفا فی خاطر حق اندیش نه امید که هموار باشد سال شرافت صحائف محبت و کمال سائل  
میوه و کمال تحریک سلاسل خلاص و تاسیس ابدانی اختصاص نماید شعری نه به حرف اختصاص نام  
گرفته شد و السلام فالاکرام بعد الله خان افروز که سید ارملک توران در  
جواب ششام کلدسته بهارستان تجادلی و یگانگی و اشتغال کارنامه نگارستان دور  
و فرزانگی که در سینه شلمندان بهرستان سرای آشنائی و نگاشته نقش سپیدان نگارخانه دل  
افروزی و دلگشائی آن و الا و دمان چشمته خاندان کو بهر افزای افروز و رنگ پرده کشت  
چهره و دانش و فرهنگ صدر نشین ایوان شهر مایه چاک خرام پیشگاه سپیداری سید  
نبردگاه دلاوری و دلیری شهسوار میدان جولانگاه شیر مردی و شیر خدیو کامکار  
کشور و ادگری نو آیین نامدار جهان دانش پسای قریب جریح خانی و فرزند چتر  
آینابی بود و خوشترین به کامی که کس نوزدی و آوازه جهان افروزی و گنبد نلگون بلند  
ساخته و غیر عظم عظیم بخش عالم یعنی آفتاب جهان تاب که سلطان چهار بالش بام  
و مهر مان هفت اقلیم عناصر و اجرام هست سیاه فرخندگی و فرخی بر تارک جزو کل اندخت بود  
باد بهاری روح نباتی که کلبه نورسان شهرستان آب و گل میدره و ابر افروزی پاس  
نور تسلید کان لشکر بهار از گرد راه شسته شوی داده پیرانه خوشدلی و فرمی و سربایه  
دلگشائی و دلگشائی شد بنیاد هستی از سر نو بستی گرفت و آیین کجاولی تازه از چمن  
یافت سخنان و دوازده دوستی و خوشی و یگانگی و رنگ اندیشی که بخامه عنبرین شامه نگارش  
یافته بود و بکل گوهرین سلک گذارش پذیرفته و منوع پیوست بسیار حسن افتاد و موجب  
و فرحت گردید و هر آن آشنایان دیده آسمان پیوند که گنجینه از خزان و ندی و آینه بهر بهر شمشیر  
است پوشیده و نخواهد بود که این نیازمند بهر گاه بی نیاز دین همی سال که از نیر و سی  
بر سخت کامرانی شسته پیش وید و دانش و پیش آن داشته که این همه جهانگیریه

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا بعدنا في الدنيا والآخرة  
أجمعين

و فرما زوای قریب گذاری که شکرش بیجا آوردن کبر و ریشتمانی در سر زدن نوبت  
پاسبانی است و گزیده آوردن گنبدی زر و سیم و آراستن تخت و پیشیم و پگیل ماندن  
و زوای پشیمای پاندار و سرفرو بردن و در گزین آرزوهای ناستوار چنانچه همیشه  
با دوست او سخن خوشین بجا میبرد و بی خبری دیگر در دل نبوده و همواره  
در آسم گلی جهانیان از خود میبرد و روزگار از نزدیکی دور  
خوشش میبرد و آگاه است بر پا نمودن چار و انگ بند و ستان و صن و خاشاک  
ز قطن ازین بوستان که نیکو بملوی بدریای شور پوسته است از سر و خوابی و خود کار  
نبوده بل پیش نهاد و آرزو و خوارش خاکساران و گدازش ستمکاران نشد ازین  
بهر سو رو آورده شد کارگاه دشواریا سانی کشایش یافته و چهره آرزو از پرده میبند  
تمام نمایش پذیرفته برگ با شیوه فرخت و ما با دیگر بندهای خدا چنین باشد بان والا و دانا  
که از بزرگان باریا ننگان درگاه خدا قری اند و باین نمی پیوندد و سستی قیوم و خوشی  
نزدیکی در میان واقع باشد بر پیوسته شدن نرد وین هویدا است که یکی از اینها را یکدیگر  
بسنده است هرگاه ایتمه و می بجا شده باشد پیدا است که خبر گامی در میان آید و این  
یک گامی و یکدیگر سرایه آید و آتی جهان پیوند جهانیان خواهد شد و انگاه در ویر فستادن و آت  
گرامی و عدم اظهار لازم دوستی ایای از موانع تریه و زیاده و همچنان پرده و کاسه  
پنهان مانده دل نیکانی ایشان از دشمنان خیر و دار و نیر و پسر کشان و گار چون برین  
خواهد داشت یا گفتگوی چند از خراج از آن پاک و تبه کاران که بناد و ناک لطیف  
چند ز خود نیز عیب پسند بر غم میزد و دوشونده را بدیدان و ستم و با و شومایر و آبی  
رسنده که از تیرگی درون کوتاهی دریافت در جاسا خن و اندر او و ارسا و دولا  
همچنان را و گردان کرده بخان بکسیه بفرستد آنکس ستمه اندیش و خن و ستم و ستم و ستم  
چه دروغ بی فروغ این گروه بی سر انجام بر مردمی که اندک تو به یافت  
دارند پیدا است سیما آن دلا و دمان که بر کزین درگاه خن و ستم و ستم و ستم  
دور اندیشی و ناریک بینی ایشان بر همه روشن چو گن پیشان است یا بیک

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا بعدنا في الدنيا والآخرة  
أجمعين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا بعدنا في الدنيا والآخرة  
أجمعين

[illegible][illegible]





بیغ و کورباری چه اجازت مثال بریده باشد با حق آستان ناجیه است که چون بخت  
مصرف تحصیل رضای الهی است آنجا که در کوره **آتش** است و بخت نفاق غباری در شربت  
عذب خاطر راه نیافت چه هرگاه در شربت تعالی از دست طعن کور و شمشیر  
کمربین خلاص نشده **مهر** حضرت انبیا و رسل از سرزنش سجدوان بداین شایسته یافته باشد  
سازنده ای خدا را از آن چه اندیشه و از بدنامی ملاحظه احمد الله و الهیته که همیشه پیش دید  
دانش و پیش فرموده خدا و خمیس بر او بوده و روز افزونی بخت جانان با گواه حال است  
الله تعالی بگمان را در مضیقات خود ثابت دم و راسخ قدم دارد و چون بختی محبت سلطان  
عدالت تمام است که در رضای خالق و آسودگی خلائق بوده نبوی سلوک نهیب که  
خلق خدا را از سبب رباب شرارت و امن بوده در لوازم عبادت الهی و لوازم معاش  
و خیرخواهی خود فایده البال باشند بابر آن محض از برای رفاهیت کافه رعایا و عامه  
که بملایع و دواعی الهی اند دین سی سال و پاک که زمین هندوستان چندان  
کوشش بجای آورده که جای دشوار از چندین **راجا** و فراموش و امرشان ناسپ  
بهت آمد و بختی سرانجام آن بدگون که بایستی شریک خاسته تخته های هندوان بدیش خالق  
در دستان خدا اندیش گردید و بجای آواز ناقوس بت پرستان با یک ناز بلند می گرفت  
و همه کارهای اینجا خاسته دل میخاست بختی شد و آرزوی خود شش سامان و اسرار  
پذیرفت و همه سرداران و گردنشان که ششگی بر میان بان بسته و گوشواره فراموش دار  
در گوش فروتنی کشیده به شکر فیه و زی اثر در آمدند و این همه مردم گوناگون را با هم پیوند  
داد و این سران بر زمین خاکساری و نالک می داری در نگاه خداوند کاری نهاده  
بوستان که الهی این مردم را بهر شمیم داد و بخشش سرسبز و شاداب خستیم و پیش  
نهادن خاطر آن بود که چون این کار و بار سامان و سر بر بام باید شود و بختان و ملک  
که در جزایر و سیاه شود و آمد سر شور انگیزی بر آورد و در دستان ساد و یا نور دامن  
شور شده سیاه از ایران حرمین شریفین زادگاه الهی شده فائز اول بر سر سازند خود  
بدر کش نموده آن راه را ازین خار و خاشاک پاک سازیم لکن چون شنیده میشود

بیغ نه گوارای چه اجازت امتثال بر من بقدرت با حق تبارک و تعالی تا بهجت که برین محبت  
مصرف تحصیل رضای الهی است **بخش اول** که در هر روز بعد از نماز پنجگانه بخاری در شهرت  
عزت خاطر راه نیافت چه هرگاه بهجت بخت تعالی از دست طعن کو بهرستان  
کمترین خلاص نشد **بخش دوم** حضرت انبیا و رسل از سرزنش بخیر و ان بدین منتهی یافته اند  
سائر بندهای خدارا از آن چه انداخته و از بدنامی ملاحظه احمد الله و المنة که همیشه پیش دید  
دانش و پیش فرموده خدا و تپسیر او بوده و در روز افزونی بخت هائون ما گواه حال است  
الله تعالی بگمان را در مرضیات خود ثابت دم و راسخ قدم دارد و چون بکی همت ملایم  
عدالت آتما آنست که در رضای خالق و آسودگی خلائق بوده نوعی سلوک نهید که  
خلق خدا را از تسبیح باب شراست در امن بوده در لوازم عبادت الهی و لوازم معاش  
و خیرخواهی خود فایز البال باشند بابر آن محض از برای رفاهیت کافه رعایا و عامه را  
که بدلتع و دواعی الهی اندرین سی سال در پاک که زمین هندوستان چندان  
کو شمش سجا آورده که جاها می دشوار از چندین راه جامع فرماشته و هر کشان تا سینه را  
برست آمد و بگی سر انجام آن بدانگونه که بایستی شد خیا خنجه تنهای هندوان بدکش خانقا  
در ویشان خلاندیش گردید و بجای آواز ناقوس بت پرستان بانگ نماز بلند گشت  
و همه کارهای اینجا خنجه دل میخواست بچیدن شد و آرزوی خوشش سامان و سر انجام  
پذیرفت و همه سرداران و گردنکشان که شکی بر میان بان بسته و گوشواره فرما بر دار  
در گوش فروتنی کشیده بشکر فیروزی اثر در آمدند و این همه مردم گوناگون را با هم پیوند  
داد و مایه سر نیز بر زمین خاکساری و تارک امید داری در نگاه خداوند گاری نهاده  
بوستان آن الهی این مردم را بر حشمیه داد و پیش سر سبز و شاداب خستیم و پیش  
شاد و خاطر آن بود که چون این کار و بار سامان و سر نیز با هم باید شورید و بختان فزک  
که در جزایر و سواحل شور و آمد سر شور انگیزی بر آورد و دوازده تنگ راه دریا نور دان  
شده شده میان اینان حرمین شریفین زاد جا المنة شد فائز الله بر سر سازند خود  
نور شمس نموده آن راه را ازین خار و خاشاک پاک سازیم لیکن چون شنیده میشود

[illegible][illegible]

اینها بدین پایه برساند چه از آن بی پروایی از آن بدین ناکرده چه از آن که  
 آمد به آن و از آن دو و در آن هر چند از دست خوشی که با آن چشم پوشیده شود  
 او را چه بایست آن که در آن چشم پوشیده شود و از آن که در آن چشم پوشیده شود  
 نموده هر چه با آن رسید در آن رسید بماند نایست آنکه او را نگهبان بود که در آن  
 شاه رخ میزد از خواب پریشان بیدار شده و از سرگرائی شستی بسیار شده  
 با بجانب رسیده است جز مهر بانی نمودن و از کارهای او فراموشی کرد چندی  
 دل نمیکند و امید از دست خوشی آن الاد و دلمان خاست که اگر گشتی او چشم پوشیده  
 و بجهت تشنه میانی محبت و استحکام قواعد مودت افتاد و حکمت زده متعربان و خواهان  
 محرمان کا که حکیم تمام که مخلص است گفتار و مرید دست کرد است از ابتدای ملائمت تمام  
 بساط قرب بوده و دوری او را هیچ چیز نکرده و در هر یک بر سر رسالت فرستادیم چون  
 ملائمت ما و او را آن نسبت تحقیق است که مدعی است بواسطه دیگری بموقف عرض رساند  
 اگر و محاسبه این ایشان بجهت سلو و مرغی باشد گویا مکمل قیامین بواسطه خواهد بود  
 بجهت پیش و آفته شکران پناه در آن دست و پا جان امانا را مقرر بر ما نیست  
 تا نصابت نصابت بعد جهان را که از اعظم سادات کبار و اجداد القیاری را می باشد  
 مقرر کردیم و بواسطه علم مورد خیر تراخی افتاد و بود در این ابرافقت حکمت پناه مشا را به  
 فرستادیم و نمودن از سوغات تجویل عده آنجا که علی موجب تفصیل علیه السلام  
 نمودیم و ترقی که بعضی فحوی عزای تنها و تجا بواضع فرموده همواره از طریق طریق  
 ارسال سلو و تجا و تجا لوک باشد و دیگر از فرستادن کبوتران بی پروا و آن  
 حقیقتی در غایت حق و در پیش آید و گلزار حواش کل گل شکفت اگر چه  
 و باز از پیش نی غایب اما در معنی یا و از مواجده ارباب ذوق میدیدیم اشتغال معنی  
 این معنی پنداره چون بدید و خنده بین بازی نکرد و جز پنداره راز نیست و بین  
 آن چه چشم زدیم به امید که همواره همین آئین بنامه و بیخام خوشحال و شادمان  
 میخنده است چون قلم آمد به این خطا و کلام چشم شد تا محبت و ادب

اینها بدین پایه برساند چه از آن بی پروایی از آن بدین ناکرده چه از آن که  
 آمد به آن و از آن دو و در آن هر چند از دست خوشی که با آن چشم پوشیده شود  
 او را چه بایست آن که در آن چشم پوشیده شود و از آن که در آن چشم پوشیده شود  
 نموده هر چه با آن رسید در آن رسید بماند نایست آنکه او را نگهبان بود که در آن  
 شاه رخ میزد از خواب پریشان بیدار شده و از سرگرائی شستی بسیار شده  
 با بجانب رسیده است جز مهر بانی نمودن و از کارهای او فراموشی کرد چندی  
 دل نمیکند و امید از دست خوشی آن الاد و دلمان خاست که اگر گشتی او چشم پوشیده  
 و بجهت تشنه میانی محبت و استحکام قواعد مودت افتاد و حکمت زده متعربان و خواهان  
 محرمان کا که حکیم تمام که مخلص است گفتار و مرید دست کرد است از ابتدای ملائمت تمام  
 بساط قرب بوده و دوری او را هیچ چیز نکرده و در هر یک بر سر رسالت فرستادیم چون  
 ملائمت ما و او را آن نسبت تحقیق است که مدعی است بواسطه دیگری بموقف عرض رساند  
 اگر و محاسبه این ایشان بجهت سلو و مرغی باشد گویا مکمل قیامین بواسطه خواهد بود  
 بجهت پیش و آفته شکران پناه در آن دست و پا جان امانا را مقرر بر ما نیست  
 تا نصابت نصابت بعد جهان را که از اعظم سادات کبار و اجداد القیاری را می باشد  
 مقرر کردیم و بواسطه علم مورد خیر تراخی افتاد و بود در این ابرافقت حکمت پناه مشا را به  
 فرستادیم و نمودن از سوغات تجویل عده آنجا که علی موجب تفصیل علیه السلام  
 نمودیم و ترقی که بعضی فحوی عزای تنها و تجا بواضع فرموده همواره از طریق طریق  
 ارسال سلو و تجا و تجا لوک باشد و دیگر از فرستادن کبوتران بی پروا و آن  
 حقیقتی در غایت حق و در پیش آید و گلزار حواش کل گل شکفت اگر چه  
 و باز از پیش نی غایب اما در معنی یا و از مواجده ارباب ذوق میدیدیم اشتغال معنی  
 این معنی پنداره چون بدید و خنده بین بازی نکرد و جز پنداره راز نیست و بین  
 آن چه چشم زدیم به امید که همواره همین آئین بنامه و بیخام خوشحال و شادمان  
 میخنده است چون قلم آمد به این خطا و کلام چشم شد تا محبت و ادب

اینها بدین پایه برساند چه از آن بی پروایی از آن بدین ناکرده چه از آن که  
 آمد به آن و از آن دو و در آن هر چند از دست خوشی که با آن چشم پوشیده شود  
 او را چه بایست آن که در آن چشم پوشیده شود و از آن که در آن چشم پوشیده شود  
 نموده هر چه با آن رسید در آن رسید بماند نایست آنکه او را نگهبان بود که در آن  
 شاه رخ میزد از خواب پریشان بیدار شده و از سرگرائی شستی بسیار شده  
 با بجانب رسیده است جز مهر بانی نمودن و از کارهای او فراموشی کرد چندی  
 دل نمیکند و امید از دست خوشی آن الاد و دلمان خاست که اگر گشتی او چشم پوشیده  
 و بجهت تشنه میانی محبت و استحکام قواعد مودت افتاد و حکمت زده متعربان و خواهان  
 محرمان کا که حکیم تمام که مخلص است گفتار و مرید دست کرد است از ابتدای ملائمت تمام  
 بساط قرب بوده و دوری او را هیچ چیز نکرده و در هر یک بر سر رسالت فرستادیم چون  
 ملائمت ما و او را آن نسبت تحقیق است که مدعی است بواسطه دیگری بموقف عرض رساند  
 اگر و محاسبه این ایشان بجهت سلو و مرغی باشد گویا مکمل قیامین بواسطه خواهد بود  
 بجهت پیش و آفته شکران پناه در آن دست و پا جان امانا را مقرر بر ما نیست  
 تا نصابت نصابت بعد جهان را که از اعظم سادات کبار و اجداد القیاری را می باشد  
 مقرر کردیم و بواسطه علم مورد خیر تراخی افتاد و بود در این ابرافقت حکمت پناه مشا را به  
 فرستادیم و نمودن از سوغات تجویل عده آنجا که علی موجب تفصیل علیه السلام  
 نمودیم و ترقی که بعضی فحوی عزای تنها و تجا بواضع فرموده همواره از طریق طریق  
 ارسال سلو و تجا و تجا لوک باشد و دیگر از فرستادن کبوتران بی پروا و آن  
 حقیقتی در غایت حق و در پیش آید و گلزار حواش کل گل شکفت اگر چه  
 و باز از پیش نی غایب اما در معنی یا و از مواجده ارباب ذوق میدیدیم اشتغال معنی  
 این معنی پنداره چون بدید و خنده بین بازی نکرد و جز پنداره راز نیست و بین  
 آن چه چشم زدیم به امید که همواره همین آئین بنامه و بیخام خوشحال و شادمان  
 میخنده است چون قلم آمد به این خطا و کلام چشم شد تا محبت و ادب



شده بود بنایت در موقع خود جلوه استخوان و ادنی الراجح در این معنوی چنان تمهنا  
 میکرد که این همه در یکشد لیکن از صادر و در این معنوی به باشد که چگونه مثلاً غل عظیم و  
 محاربات قویم با سلاطین و پادشاهان و سلاطین این هر دو بود که ساجان  
 جداول آسانی چهار دایک بغت عظیم گفت اند اتفاق افتاده بود درین مدت دید  
 این سواد عظیم با همه وسعت و وسعت که در میان چندین ریان خود برای و فرمانروایان  
 سپه آرای انصاف یافته بود و چهاره بر سر هر دو و تجر بوده باعث تفرقه خاطر میشدند  
 بر سپه روی توفیقات آسانی به شیخ اولیای دولتی قاهره و آمده و از گرو نمید  
 کوه ناهقهای دریای شوم از سه طرف جمع سر کشان و گردن فرمانان از فرمانروایان  
 زبردست و راجه و ایام بدست و انعامان کوه نشین و کوهان بین و بلوچان باد  
 بیای بادیه گزین و سایر قلعه نشینان و زمینداران شمولاً در استقلال و ظل طاعت  
 و نصیب او درآمدند و در التیام شد و ابتلافت قلوب طبعات نامم  
 شد ائمت ساعی مبدول داشته شد بدین توفیقات عینی آنچه در پیشگاه  
 حق گزین می یافت بر و جدا تم ظهور و ادعای کنون که صوبه حجاب مستقر ایات  
 مستوره شد اکنون خاطر حقیقت مناظر بود که یکی از طرز دانان شایع غایت رون  
 شود درین اثنای مهمی چند ساحت عظیم آنها استخلاص عموم رعایا و کافه  
 کانت ولایت و پذیر کشمیر از آبادی و غیره و در این بود با وجود رعایت  
 استحکام و انداد طرق و از ارتفاع جناب و تراکم اشجار و در فخر گریه و فوفا که عبور  
 مواکب او هم بی ارتکاب مصاعب از اینجا عبور تر تواند بود و بیاستیای عروه و تفت  
 توفیقات الهی و استمداد ابرواح طلیعه حضرات ایامه صومین سلام الله علیه هم چنین یابین  
 من حکم و در حاله فرموده شد چند هزار خا ابرایش حاکم و ملک منزل بمنزل  
 این نیز ستم و قطع احیاء و قطع اشجار و بطریق منوعه و تفتیق و توسیع طرق و راه  
 سبک و از این چنانچه در اندک فرصتی آن ولایت و کما می فرمودند و کرم جای از آن  
 تطلال نمودند چون آن عشرت آباد که مخرج جمیع فطایران است پس بدست آ

معنوی و در این معنوی به باشد که چگونه مثلاً غل عظیم و  
 محاربات قویم با سلاطین و پادشاهان و سلاطین این هر دو بود که ساجان  
 جداول آسانی چهار دایک بغت عظیم گفت اند اتفاق افتاده بود درین مدت دید  
 این سواد عظیم با همه وسعت و وسعت که در میان چندین ریان خود برای و فرمانروایان  
 سپه آرای انصاف یافته بود و چهاره بر سر هر دو و تجر بوده باعث تفرقه خاطر میشدند  
 بر سپه روی توفیقات آسانی به شیخ اولیای دولتی قاهره و آمده و از گرو نمید  
 کوه ناهقهای دریای شوم از سه طرف جمع سر کشان و گردن فرمانان از فرمانروایان  
 زبردست و راجه و ایام بدست و انعامان کوه نشین و کوهان بین و بلوچان باد  
 بیای بادیه گزین و سایر قلعه نشینان و زمینداران شمولاً در استقلال و ظل طاعت  
 و نصیب او درآمدند و در التیام شد و ابتلافت قلوب طبعات نامم  
 شد ائمت ساعی مبدول داشته شد بدین توفیقات عینی آنچه در پیشگاه  
 حق گزین می یافت بر و جدا تم ظهور و ادعای کنون که صوبه حجاب مستقر ایات  
 مستوره شد اکنون خاطر حقیقت مناظر بود که یکی از طرز دانان شایع غایت رون  
 شود درین اثنای مهمی چند ساحت عظیم آنها استخلاص عموم رعایا و کافه  
 کانت ولایت و پذیر کشمیر از آبادی و غیره و در این بود با وجود رعایت  
 استحکام و انداد طرق و از ارتفاع جناب و تراکم اشجار و در فخر گریه و فوفا که عبور  
 مواکب او هم بی ارتکاب مصاعب از اینجا عبور تر تواند بود و بیاستیای عروه و تفت  
 توفیقات الهی و استمداد ابرواح طلیعه حضرات ایامه صومین سلام الله علیه هم چنین یابین  
 من حکم و در حاله فرموده شد چند هزار خا ابرایش حاکم و ملک منزل بمنزل  
 این نیز ستم و قطع احیاء و قطع اشجار و بطریق منوعه و تفتیق و توسیع طرق و راه  
 سبک و از این چنانچه در اندک فرصتی آن ولایت و کما می فرمودند و کرم جای از آن  
 تطلال نمودند چون آن عشرت آباد که مخرج جمیع فطایران است پس بدست آ

در این معنوی به باشد که چگونه مثلاً غل عظیم و  
 محاربات قویم با سلاطین و پادشاهان و سلاطین این هر دو بود که ساجان  
 جداول آسانی چهار دایک بغت عظیم گفت اند اتفاق افتاده بود درین مدت دید  
 این سواد عظیم با همه وسعت و وسعت که در میان چندین ریان خود برای و فرمانروایان  
 سپه آرای انصاف یافته بود و چهاره بر سر هر دو و تجر بوده باعث تفرقه خاطر میشدند  
 بر سپه روی توفیقات آسانی به شیخ اولیای دولتی قاهره و آمده و از گرو نمید  
 کوه ناهقهای دریای شوم از سه طرف جمع سر کشان و گردن فرمانان از فرمانروایان  
 زبردست و راجه و ایام بدست و انعامان کوه نشین و کوهان بین و بلوچان باد  
 بیای بادیه گزین و سایر قلعه نشینان و زمینداران شمولاً در استقلال و ظل طاعت  
 و نصیب او درآمدند و در التیام شد و ابتلافت قلوب طبعات نامم  
 شد ائمت ساعی مبدول داشته شد بدین توفیقات عینی آنچه در پیشگاه  
 حق گزین می یافت بر و جدا تم ظهور و ادعای کنون که صوبه حجاب مستقر ایات  
 مستوره شد اکنون خاطر حقیقت مناظر بود که یکی از طرز دانان شایع غایت رون  
 شود درین اثنای مهمی چند ساحت عظیم آنها استخلاص عموم رعایا و کافه  
 کانت ولایت و پذیر کشمیر از آبادی و غیره و در این بود با وجود رعایت  
 استحکام و انداد طرق و از ارتفاع جناب و تراکم اشجار و در فخر گریه و فوفا که عبور  
 مواکب او هم بی ارتکاب مصاعب از اینجا عبور تر تواند بود و بیاستیای عروه و تفت  
 توفیقات الهی و استمداد ابرواح طلیعه حضرات ایامه صومین سلام الله علیه هم چنین یابین  
 من حکم و در حاله فرموده شد چند هزار خا ابرایش حاکم و ملک منزل بمنزل  
 این نیز ستم و قطع احیاء و قطع اشجار و بطریق منوعه و تفتیق و توسیع طرق و راه  
 سبک و از این چنانچه در اندک فرصتی آن ولایت و کما می فرمودند و کرم جای از آن  
 تطلال نمودند چون آن عشرت آباد که مخرج جمیع فطایران است پس بدست آ









[illegible][illegible]

مجلس ششم در روز شنبه ۱۳۰۲/۱۲/۲۵

[illegible]

*[The manuscript page contains dense handwritten Persian script, likely from a historical or administrative document.]*

[illegible]

[illegible][illegible]



امری که خلف آن شرف تو را که گذار سال سل و رسد فل است که در باب فیه و ما یکن  
 قائم مقام مکالمه و نائب مناب مجاوبه میدانند امید که علی التواتر انوار الی الواب س  
 و رسائل از جانبین منسوخ باشد و سوانح احوال و لطائف احوال نیز از طریقین بشین  
 و منشج گردد و تفسیر نیز واضح خواهد بود که باتفاق جمیع ارباب مل و محل و اصحاب دین و دل  
 نشانین دینی و دنیوی در عالم صوری و معنوی مشخص معین و مدلل و میرین است  
 که نشان صوری دنیوی در برابر نشان معنوی اخروی چه قدر تفاوت دارد و عقلا روزگار  
 و کبرای هر دیار در تکمیل این حالت فانی ظاهر چه قدر مسامح جمیل و دروای عجب زیله  
 با قدم میرسانند و خلاصه اعمار فزیده اوقات را در استحصا مقاصد صوریه چه  
 طریق صرف پیدا نمود و مستلزمات سیرم الزوال و ششیات قریب الانتقال چگونه  
 میسر شود و اما که اندام تعالی ما را بمحض عنایت ازلی و هدایت لطفی خود با چنین  
 متاع و عوالم دنیوی و روابط و علائق ظاهری و در طلب خود کرامت فرموده  
 باشد بآنکه ممالک چندین سالین عالی مقدار را در حوزه تصرف ما در آورده و متعنا  
 عقل در انتظام و التیام این ممالک برنجی که جمیع رعایا و کافه باریا مرفه الحال و منشرح  
 البال باشند سعی باید نمود و توجیه برین باید داشت اما الحمد لله که سبب ترضای خدا  
 و شوق بامواتی سرحه مطالب و فائز حتمه راجع است و چون اکثر انبیا و روزگار  
 ابریه بقدر عقیده این که هر طریقه ای با بهای خود و اوقات و معارف مشایده بمنایابی انکمال  
 در دلائل و براین نمایان گیش و در اهل آن نشو و نما یافته اختیار میکنند و از شرف تحقیق  
 که علت عالی ایجاد عقل است محرومی مانند بنابر آن در اوقات طبعیه با و اما باین جمیع احوال  
 چه چیز شسته از کمالات نفیسه و مقاصد عالیه هر که درام مستفید و مستفید میشود چون بنابر  
 این شسته و فواید لغات در میان است لائق آنکه باریال این طبعی که در  
 با حسن عبادت خاتم نشان کند میر و سازند و بیجمع بیا یون رسید که  
 توفیق و بجزیر و بزر زبان عربی و فارسی در آورده اند اگر آن کتب  
 که نفع آن عام و فائده آن تمام باشد و در آن کمالات بود ما شکر بر نعمت و در شکر

[illegible]





Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like "فکر کن که اینها را در این دنیا..." and "اینها را در این دنیا..."

اتحاد و همت فرمودیم با وجود آنکه جمیع اولیای دولت امرضی نبود آنها که در این  
و اتفاقات اختصاص در سینه حضرت سخن کردن در بارگاه اعلی حاکمانی مادر شاه بود  
که سخن سرایان فراموشان بعضی رسانند تا ملائمتی بود و افزونی باران بغیر عن ساینده چو  
رهنمای این کار شکر و کرم و جهان آرا بود و مباح قبول یقینا و بنابر آنچه ذکر شد و فرمودیم  
و از بدایع عجیبه آنکه در همان روز دولت افزون که آیات اقبال از لاهور حضرت فرمود و  
همان تاریخ کل سبقت برگشته مراد از یادگار قرابت میرزا یوسف خان به صحنی از  
او بکشتن شمشیر اتفاق نموده یعنی نموده بایه فتنه و فساد شد و از غریب عظیمه آنکه در همان  
روز که ما بکشتن شمشیر از دیاری لاهور عبور فرمودیم عظمی بر زبان گوهر بار بار  
داد که از بار یافته های مجلس معلی ناکه این پرسیده شد که این بیت انکیت و در حق کدام  
کل بنیفر گفته شده است بعیت گناه خندوی و تیغ شاهی به هر کل کی رسد حاشا  
و کلاه آیات اقبال چند منزل رفته بود که خبر طعنان آن کل سرگشته رسید و دانسته شد  
که ششیت یزدی دین بر آمدن آنست که شای آن بدکار واده شکر خدا سجا آورده شود  
درین کار تمام رفت مخلصان و پایا به اخلاص افزوده و که امان بی انلاص از اخلاص  
پیدا و از امور عجیبه آنکه درین حکام که خبر شورش کشمیر و بی رایی آن بدوستان مخدول  
العاقبت سید ایزد چون زبان ما آورده است که او از همان لشکر او جمعی وقت قابو یافته  
بجهنم آباد خواهند فرستاد و غریب آنکه فرمودیم که ظهور این توسیق شایسته در  
بر آمدن نیر نورانی سهیل شانی خواهم بود و این بیت بزبان مقدس آمد بعیت و الله اعلم  
ست حاتم آنکه طالع من و ولد الزنا کش آمد چو تاره یانی به مکر ز فرمودیم من  
که سهیل مانی طلوع نماید آن کم صحن اسرارش داده خواهد شد و از چون از لولیت  
در صحن طلوعی رفته است که چنین بانایسگها سر من ز نزدیک بر آمدن کن تاره یانی  
بعضی که این بیت گیش که هم از آن کرده بودند و غش مخدول الله که کران بر کل  
بنیفر و سجا به اندر از عطیات الهی آنکه چنان بزبان داده بودیم که از آغاز فدا و ما بگویم  
چون از دو ماه و زیاده از چهل روز بخوابد چون اهل محاسبه حساب کردند بخوابد و

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including phrases like "فکر کن که اینها را در این دنیا..." and "اینها را در این دنیا..."

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like "فکر کن که اینها را در این دنیا..." and "اینها را در این دنیا..."

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

کتابخانه عمومی و موزه ملی ایران





اول بخیر و وفا بی گمراهی  
سلامت نظام را حفظ

اول باب

دو دو می زده

این دو دوزخ است

فولادہ آباد

معنی ای تو خودی

م. ومان  
در این جزوه

[illegible][illegible]



[illegible]

لیکن بقصد انشاء فیضی  
 مشرب باشد از آب انزال که چون  
 آن دینی است چنانکه انسان از  
 نفس است در بعضی بطنها من  
 دانه علم است که از بعضی  
 جمع از بعضی زمین است  
 جمع حرم به معنی آن است که  
 توانی نامربوط به معنی  
 که بعضی را در بعضی وقت  
 و غیره باشد و اینهاست  
 از بعضی است و اینهاست  
 نویسنده این کتاب است  
 غیبی که از بعضی است  
 که با کمال است و اینهاست  
 بقصد علم از بعضی است  
 که با کمال است و اینهاست

علاویٰ فرمایا کہ اگرچہ یہ سب کچھ میری طرف سے ہے مگر میں نے اس کو اپنے لئے نہیں لیا ہے بلکہ اس کو اپنے دوستوں کے لئے لیا ہے۔





کلیک جواهر سلک میشود که جمیع سرداران کجوترخیل میل سلامه و بیغما میرسانند  
بیت هر که منظور سلیمان است چون نداند زبان برغان او خصوصاً آن سیر  
جوان عمل یعنی پرکار پرکاری بدل سلامی که دلها می ارباب عشق از پیچ آورده دل آرمیده  
خاطر آن آموده دل را در حرکات و بازی آورده میرساند و اطلاع می نماید که چون باید دولت  
و اقبال مقتضای خلوص عقیده صفای طویرت بوسیله عالمای سحری ترجمه بر احوال  
منوره مباحثات بنیاد است سمانی برگاه گیتی بنا جهانانی که خدا باس و قدر شناس است  
رسانیده غلغله شوق جوانی در کاخ و باغ این آرزو مند اندخته زندگانی تازه و کامرانی بی  
امدازه مرحمت فرموده است طمس از هواخواهان درگاه و درخواهان بابرگاه خصوصاً از عشق  
اندریش گمیش که از عمده مردان و وزیر معتقدان این بادشاه عالم پناه است نیست  
که بر فراز و ایما حسن طلبی در باب منتسبان خاندان با کجند و سنگ تفرقه و جمعیت قبیل  
جیلد مانده اند که منتشای آرزوی مباحثات مانست که بگویند خدا و ملازمت حضرت  
غل ایندی با ظهار سرائف لطافت و ابراز انواع هنر و صنایع شعبه تدارک و ملا  
عمر گذشته خود نمایم دیگر سلاطین خاندان لطافت و تقاضا و دودمان دولت افع طاعت  
یعنی بر صورت جبار سیمیت سبز گلی که دختر موید مشهور فی الاکانت الاطراف  
استغنی عن الاوصاف سر سبز است سلام عشق استیام میرساند و بگوید که بعد از  
آرزوی بسیار و درازی زور کار رسالت بهستان بومی شمشاد شده لحن اوار  
مهای جوانی در سلف داده است میخواهد که با فرزند و فانیامی عشق در ملازمت بوده  
خداست پسندیده که بگویند که شایسته خاطر و تریاح باطن و ظاهر کرد و بطه بر آورد افرنج  
عمری معشوقی نام بر آورده بود اما احمد الله که از جفا شعی این چنین معشوقی زفر از گشت  
چشم داشت از سائر عاشقان و طالبان درگاه خصوصاً از آن پیشوای ارباب طلب  
است که سر راه است و هیچ صوری پیچیده اجازت نداد و موس که در مجلس نشاء طوف  
امنا و نخل پذیرایند و هر چنان بهتر که سبزه چرخان نیاز و با خلائق احوال مصالح  
نزد او و دیگر کس نرسد تا موی یعنی کلمه پر اگر چه نام ورنه نماید دارد اما خزانانی نداد است

[illegible]

و سرخی کبوتران معتبر کم پر است اگر چه بنام کبر است اما سر و از بلند پرواز است بان جلال او  
 باین بیت ترنم است **مهری** که بیکار بسک خیز تره مزع سبک پر پر و تیز تره و در  
 نامداران مثل کلان که در بار دومی از شعله کم نیست و بشوق استان بوی سر گرم است  
 و آن سیرت مردم معنی سیدم که در دل عشق از آن است که در پی دوست و آن  
 معشوقی پر کجای معنی ماده کنار و در کمر زده پیش پای از خنخال لیلی سید به در خنجر  
 جنون و رپای عشق از آن می اندازد و دو چهار کبوتران نامدار خوش سخن نیک خنیا  
 که با جلال نسبت شرافت حسب انصاف هر چند برخی از آنها با بر نگار انشاق دارند  
 و ملاحظه باینکه می متوق از با بجمعه چون هر پری زبان حل کبوتران فارغ مال است  
 تمام این گفته سالان نور سیده بهر از زبان توقع از انصاف آن عتقاد و الما ملک  
 چنان دارند که مادامیکه با با با و عشق و تمام قبال خود در پیرانه سر با شان ملک استیانشان  
 که بام دولت و کاخ رنخت است شرف شکرم تا هر بای خود بنام و شوق قمار و پروا  
 نیاریم جمعیت ما را متفرق سازند و پروین ما را با ناک انگش نکنند و قبال کبوتران تمام  
 استعدای نامی نماید که اگر کسی به نیست حج میرفته باشد و عای ما را کبوتران حرم که برگرد  
 کعبه شریفه پرواز دارند و نویند دیگر چون اعتماد و اخلافت امهان نور راه است با بد که  
 در آن باب کمال اهتمام بقدر سازند که انشا الله سبحانه و در صورت کبوتر با خمی با  
 با و رحمت خواهد شد و حصه آن مهان نواز جوانهای نور سیده غایت خواهم فرمود  
 و اگر در آن یاب تا خیری نماید از آنچه آن عتقاد و سلطنت در باب خود خیال کرده است  
 از آن لکه تا و رحمت خواهم فرمود **نوشته حضرت شاهنشاهی حکیم**  
**جالیوس الزمین حکیم ابوالفتح گیلانی برادر او حکایت فیضان الایام**  
 رختن شتاب حقیقت ساس و آفت موافق معارف و معانی سالک مسالک و در پی  
 و نگار دانی پر و به کثای غوغای حکمت الهی نکته دان نور سیده علی و بی بی آیت محسن  
 پنجاس مجلس نماشنا با خلاص تفاوت و افاضل نام **نوشته حکیم کرام جالیوس الزمین حکیم**  
 بجلال توجهات ظل الهی و شرافت بقدرات شایسته ای سینه به سینه بوده اند که

نور از کجاست  
 آن بانی کس است  
 و کینه و انجا بسته  
 کران از کجاست  
 و انوار بصیرت  
 بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحسن  
 نیم نهم

و کینه و انجا بسته  
 کران از کجاست  
 و انوار بصیرت  
 بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحسن  
 نیم نهم



تنگنای طمانی برضای سہاں ایشمال نمود خست فراوان از ذائق صورخی و در آن  
گذاشت بستر و بستر علی حصری قابل عکالی او از نظر غائب شدہ اما شامل روحانی و  
اطلافت آنی بختیہ یں صور و بموارہ پیشین دید خاطر حاضرست بزرگ میان عالم  
تقدیر و نشار فانی از اذن عالم باقی گفته اند و اسحق حقیقت نامی ہر نفس را مرشد  
و پست کہ ارواح پاک را از گند شمن خلعتوانہ چاک چہ تفاوت و در واقع بغیر از تغیر منزل  
و تبدیل مکانی بدین نیست و نظر بعالم اسباب ہم فایت امید حقیقت تناسل و تناسل  
آز روی و فاکیشان بہینست کہ در قدم قبلہ یں و دنیای خود جان سپار گذران  
بر و بخت و وقوع یافت کہ بحضرت اقدس ما وصیت نمود و سپارش آن حکمت تاک کہ وہ  
و قاف و شمس سیرتہ را بود و حیاتست معارف با گاہ دای خبر داری در قدم یکا سپرد  
با کہ کہ آن چو شمس سعادتمند از استماع این وقع جریح و فرج کہ از عادات عوام الناس  
و انبیاست بکائنات عالم صلوت و اباست گناہیہ و بطور تقیر المبتدئہ و وقوع  
آز از انعقد ریات خداوندی پنداشتہ نہایت صنادد بد کہ ہمہ تبتیج پلہ و در سیر  
و تحقیق ہر کار و بختہ یک گام خویش و با غم آن غداں نہاد را پیش از خوردہ یکم اکنون  
استند کما طول حیاتنا از حضرت و اہل عطا یا ہمہ خیر تقدیر نماید و از اعظم مصلحت  
و شد اند مصائب آنکہ پیش ازین قصہ پر غصہ بہ پانزدہ روز زور دین بیش ہمہ مردم را  
ماہ آلمی مطابق شنبہ سوم شوال فادیت افاضت پناہ عارف حقائق دستگاہ  
علامتہ الزمانی فہامہ الدوارانی تذکرہ اعظم حکماست بختیہ تیسرہ اعظم تبتیج  
مجموعہ صحت عرفانسانی فہمستہ را کہ جلال ملکات نفسانی در بدائع و فصولی  
نظیر کہ اندک فلاطونی کشف معارف غلو نقاد و جاہر بحسوس و مفہوم عضد الدو  
ایستخارہ شیری بہان رضایین طلسمکہ فنا علیہ بودہ و این جسم و تبت  
ہمچنان از بدو کہ واقعہ جایم مغفور بندگوزیشہ ہم چنانچہ آن سیاہ و امہ غم شدہ  
اما چون ہمیشہ بخیر دید خاطر آشی مناظر شینہ لری و مناظر اہل دین ہم نریست  
تمام قصہ ۲ بسیار برآید تا بآب کہ در سلیم مویہ ضایست در برین واقعہ

۴۴  
نگینای طلسمانی برضی سبها الی شمال نمود خست فراوان از ذوق صوری در دل  
گذاشت برین صوری قالبی که او از نظر غائب شده اما شامل روحانی و  
قطائف اتنی نخبه یی صورتی بمباره پیشین دید خاطر حاصرت با یک میان عالم  
تقدیر من نشان فانی از اذن عالم باقی افتد اندوختی حقیقت نامحیی هر نفس لام شد  
و پست که ارواح پاک را از گدازن غفلت خواند خاک چه تفاوت و در واقع بغیر از تنبیر خست  
و تبدیل مکانی بیش نیست و نظر عالم است با هم فایت امید حقیقت تناسل و تناسل  
آز روی و خاکیشان همین است که در قدم قبله یی و دنیای خود جان سپار بگذران  
بر وجهی وقوع یافت که بخود اقدس و وصیت نمود و سپارش آن حکمت آنگاه ده  
و نایب و سر بر سر بود و حیات استعاره با گداز و ای خبر داری در قدم یکم سپرد  
با یکدیگر آن چو شتمند سعادت را از استماع این حقیر خیر و دفعی که از عادات عوام الناس  
و انبیا بگشتگان عالم صحت و با است گناهیه و بظهور استقیم المجد و وقوع  
آنرا از تقدیرات خداوندی پدید شسته است با بقصد و بد که یکم به یکم است با هر دو در سیرت  
و تحقیق هر کارش به یکم بخام خویش و با غم آن غدا نیا به رعیت از و خورده و یکم اکنون  
استند با طول حیات از حضرت و با عطا یا بر همه چیز نقدیم ناید و از اعظم مرتب است  
و شد اند مصائب آنکه پیش ازین قصه پر غصه بیا نروده روز و روز دین بیش چهارم مرد  
ماه آلمی طاقب سه شنبه سوم شوال فاذت افاضت پناه معارف حقائق سنگا  
علما بیه الزمانی بنامه الدورانی تذکره اعظم حکما است با این تصویره اعظمی تدبیر  
مجموعه جامع شعرائف انسانی نموده است با که جلال ملکات نفسانی و در بدائع و وفوقی  
نظیر که از ان فلاحی کشف معارف غلو نقد و جا هر محسوس و مفهوم مضید الدو  
ایستاد و شیرازی همان مرض ازین ظلمت گدازد فاعلمی نموده و این تجربه و بیست  
همچنان باز و بد که افعه حکیم مغفور بن کوز شمس به چنانچه آن سیاه و امانت شد  
اما چون به پیشین دید خاطر اشی سناظر شیشه ای در خطا هر اذت علم نیست  
تمام رقصه و شیار بر آن با یک در جلیج می توانع ضایع است درین امتعه

[illegible]

این فرشته بایستی که اهل و عیال را بنویشد و در میان راه بر او در خدمت است و دیگر در راه  
 شوق و انگیزه خود و فرزندانش را که از خدمت علیای شامه و تبعه خود و اهل  
 عیال و فرزندان خود را در گفت و گفت کبری شامه و تبعه و کلیک آید و بن از سفر حال جاکه  
 من بجال دارند که فرزندان قابل اند و میتوانند که در امام غیبت من سامان سر انجام و ولایت  
 مملکت نمایند بر آئینه انا بجا که در دورگاه امام اعتبار است که خاطر او را بخاطر علمش و بگویند قبول  
 و اگر از شناسایی مراجع علیای عاقله و شایسته ای این ای زمین را بخود قرار میدادند  
 که فرزندان اهل و عیال را بر دورگاه و فرستاد و در خدمت است که چون از روی طوالت آن  
 حاجی شریف طیفان نموده بود فرزندان را بجلالت فرستاده و باره هر کی خود التماس  
 میکرد و یا برفت کبریا میگردانست که این نانه را دان را بجلالت فرستادیم و آنچه را  
 بهان را ای قاصد طریقه که ام را بنویشت حسنه وانی امتیاز بخشند که بر آینه و شایسته  
 داشت به با پیش از وجه و بدل گذشت که همه طریقه خبر را گذارند از آنجا که خدمت من  
 خاندان آسمانی مخصوص نجیبی بخاطر اشرف مرکز است با وجود چنین اعمال اگر بخاطر از آن  
 رسد آن هم زمانی پیش نیست اما باری هیچ و جنیت و نخواهم که او آواره دشت غربت  
 اگر از بهاران عنایت و عاطفت که میدهد است که باین اندیشه بخود را بنویسد  
 و طعوت خاص و عام منی شد اکنون هم هیچ نرفته است هیچ چیز نغیر نشده عزیمت  
 اسلام مستبد عالیه نماید و از آمدن تخمیش را با سر و سازه و قیچی را که از فروت او جالتی  
 دارد که بر این بیاد و رمی بخاطر نموده او بنده و خود را از بهال و نکال صوری و عنوی نجات  
 بخشند و چنین همواره بخاطر اقدس بود و کمالی کاروان شایسته سلطان و میر فرستاده بماند  
 محبت است که هم در خدمت است که در خدمت تاد و شوق و تقاب این کشور و اهل  
 عاطفت و محبت کی با همی همی همی که این خل و لک را می برد و تین فرمایم و  
 است سرف و بکن است که او ادراک ملافت نماید به خوش شوق است که پیش  
 از حیدر الملی از فوج استابوسی گرد و در خدمت عمل حضرت شاه شایسته  
 بجا لان ممالک محروسه و فرستاد باین محاسن و عیال

[illegible]



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



[illegible][illegible]

[illegible]

باز میدانم از آنکه ای محنت نوزید بر لبها رسد  
خود را بدرد نمکونی بستم و کشتن است و مخاطب  
دادن عادت نکند که شیوه ملاطفت است و در افزونی عزت است اما که رها یا و معا  
و این است تمام نمای که سال بسال است و مقبالت افزونی باشد  
و چنان آسان که اندک بین قابل زاری اما آن شود پس از آن افزایش جنس کامل  
که کشتن است و در صورت فعلی حال که بداند پیش مناد خاطر حق این نمود سازند  
و ملاطفت کجای رعایای نه یزید فرزند افروز ارسد و از فرارگاه هیچ کسم در رسم برنگردند  
و می نمایند که سپاهی و غیر آن در خانه و دمنی رضای ایشان و و دیانند و در  
کار با عقل خود اعتماد نکنند و مشورت با دانایان نری از نمود نمایند و اگر بیائند هم مشورت  
نمایند که بسیار بسد از نادانی راه می یابند چنانچه بخت قطع گاه باشند  
نمید + بنیاید دست تدبیری بکنند + بخت که لوک نادان + بخل و بدعت مذمت  
و دنیا بسایین نرسد + اندک عقل درست و معامله دال + اذیت است + بخواستن در دست  
و بر دگر کار کند + بسیار آبی نار آن + می مخافت نمایند و ترادمان کما  
حد و ک شود و عقل خود درست کاران که همیشه گفته باشند باز دارند به کار یک از ملازمان  
او شود و بفرزندان نغمه نماید و هر چه از فرزندانی شود و کتمیل آن نشود که اسخه از دیگران  
فوزت شود و تدارک آن توانی مند و اسخه از قوموت شود و ملافی آن شکل باشد  
و غنی خوشی و اغراض نظر از تفصیلات خوبی آو باشد که آدمی بگناه و بی انصاف منبت  
گاه از تنبیه دلیه تر میشود و گاه بغیرت آو ادکی خست یا کند آدمی باشد که یک  
گناه تنبیه او باید کرد و آدمی باشد که از گناه او بایگردد و نه از کاست  
ناز که این محات ملطفت است با همگی و خندگی محبت میسر سازند و در  
خدا ترس و دلاویس پار و و نیک مردان را از آنها پارسد و مواره از گناه  
باشد که پادشاهی و سرورای عبادت او باستانی و بکیش ملاودین خلوص خدا مستور  
شود که خرد در کار دنیا که فایده نیست نمایان خود نمیزند در معامله دین له پیوست

[illegible]





[illegible]



و در وقت در اختیار روانه شد  
 چون به پیشگاه فریده شو و در  
 پیشگاه و کمال خشنودم بایک نفر زندان کا  
 حوین و حکام بلاد و کج گرواران المصدا  
 انصاف و جمع را بداران و گذر بانان  
 حدود و ناموران ملک منهدم  
 مطاع کمال شکر لازم دانند و  
 حضرت شاهنشاهی به راجی علی خان  
 امارت و ایالت پناه و اردت و عقیدت  
 مجد و اعتلا زین مختار و شاکست  
 مصداق و ارجو اخی آفر الصدوق  
 الطاهر و بادشاهی الضعاف اعطاف  
 کردیم ما برقی بهان سلسله که از  
 از ممکن بطون ما برقی بهان سلسله  
 بدرگاه و علی باب و راسخ بود و  
 میانی پیش چلیمان شد و بیکار  
 و کین نظام و تمام حکام انجا  
 و شکرین عطف نظر و استعجاب  
 نماید که آن ایالت پناه روز بروز  
 خدمت رسانیده که لایق خبر خوانان  
 آمده و همین مکرر و ملحوظ خاطر  
 اختلا و بر سر حق انجمن شکر و  
 خدمت سیم آن شکر و سیم آن شکر





[illegible][illegible]





چون مرتی بود که و کلا و عرض حکام دکن بدرگاه گیتی پناه رسیده بود درین تبخاط ارشد  
 نیرسد که بحکام دکن فرامین ستاده شود لیکن از اسجا که رعایت بادشاهی عام است و آنست  
 خیرخواه را با آنها ارتباط تمام از اعلا و رعایت آن هواخواه حقیقی در نسبت چندی از مضر  
 آن میرود رعایت التفات مخصوص از همراه افاضت پناه مذکور فرستادیم با هر که بر سامان و سهولت  
 این جماعت و بر بودی روانه نمون بدرگاه معلی کمال سعی لازم اند و بقصد تقاضای ظهور الطلوع  
 اظهار ما فی الضمیر نموده بمرطبت محمی که باشد بوسیله افاضت کتب محمی الیه عسر و من درگاه معلی  
 سازد که از اسجا که کمال رعایت قدسی سبایت در این آیه من زین تمحصان هواخواه هر کوز  
 باطن قدس است همه در معرض قبول و انجاح مقرون خواهد بود و بموجب فور رعایت و التفات  
 آنکه بان اخلاص شمار داریم خلعت خاصه شمشیر صفت و در اسب آتی و دورا و مبارک  
 شطرنج زولایتی صحت آن خلص خیر اندیش فرستادیم باید که از جمیع وجه حفاظ خود را جمع داشته  
 توجه باطن قدس را شامل انتظام احوال و کافل حصول مقاصد و اگال خود داند و چون مورد  
 توجه عالی در تربیت و ترفیه مستعدان طوائف انام شیاطقه را بابت علم و حکمت سبب دل  
 است مردم حکمت و خدایت آب فضائل اکتساب جالینوس الزانی حکیم مصری را که در آن حدود اند  
 چنان کند که باطل بدرگاه معلی رسیده حکمت آب شار الیه ملحق شوند و بعضی کارها که مشارک  
 اسجاد و در بیکت جبهه نصر آید که از مریضات خاطر اشرف خواهد بود و بوسیله خاطر ملکوتی نظر  
 رامتوجه حصول مانی و امال خود داشته امیدوار رعایت گوناگون باشد فرمان حضرت  
 شاهنشاهی به برهان نظام الملک سند نشین احمد نیکو حکیمت و ایام  
 اخلاص و عقیدت و دستگاه عمده اعظم حکام زوجه اما جدا نام شده مخصوصان درگاه لغت او  
 مخلصان خیرخواه بنظر انظار خاقانی شمول اطاعت سبحانی بهر بیجا علیات متوالی مطرح توجهات  
 مستعالی کامل الاعتقاد و افرای اعتماد برهان نظام الملک بحلال مکه انهم شاهنشاهی و جزائل هر  
 طلب الهی مغرور به سباهی بوده بدانند که چون این شوکت و دستگاه از صدق و منت الهی بدرگاه  
 گیتی پناه ما که بچهره صاحبان ماز و نغم و مجای سعادان بهفت تعلیم است آورده بود که هواخواه  
 قلم السلام در محبت که ولایت دکن با و تقویض باید و ظهور این امر بلیل موقوف سعادت

چون مرتی بود که و کلا و عرض حکام دکن بدرگاه گیتی پناه رسیده بود درین تبخاط ارشد  
 نیرسد که بحکام دکن فرامین ستاده شود لیکن از اسجا که رعایت بادشاهی عام است و آنست  
 خیرخواه را با آنها ارتباط تمام از اعلا و رعایت آن هواخواه حقیقی در نسبت چندی از مضر  
 آن میرود رعایت التفات مخصوص از همراه افاضت پناه مذکور فرستادیم با هر که بر سامان و سهولت  
 این جماعت و بر بودی روانه نمون بدرگاه معلی کمال سعی لازم اند و بقصد تقاضای ظهور الطلوع  
 اظهار ما فی الضمیر نموده بمرطبت محمی که باشد بوسیله افاضت کتب محمی الیه عسر و من درگاه معلی  
 سازد که از اسجا که کمال رعایت قدسی سبایت در این آیه من زین تمحصان هواخواه هر کوز  
 باطن قدس است همه در معرض قبول و انجاح مقرون خواهد بود و بموجب فور رعایت و التفات  
 آنکه بان اخلاص شمار داریم خلعت خاصه شمشیر صفت و در اسب آتی و دورا و مبارک  
 شطرنج زولایتی صحت آن خلص خیر اندیش فرستادیم باید که از جمیع وجه حفاظ خود را جمع داشته  
 توجه باطن قدس را شامل انتظام احوال و کافل حصول مقاصد و اگال خود داند و چون مورد  
 توجه عالی در تربیت و ترفیه مستعدان طوائف انام شیاطقه را بابت علم و حکمت سبب دل  
 است مردم حکمت و خدایت آب فضائل اکتساب جالینوس الزانی حکیم مصری را که در آن حدود اند  
 چنان کند که باطل بدرگاه معلی رسیده حکمت آب شار الیه ملحق شوند و بعضی کارها که مشارک  
 اسجاد و در بیکت جبهه نصر آید که از مریضات خاطر اشرف خواهد بود و بوسیله خاطر ملکوتی نظر  
 رامتوجه حصول مانی و امال خود داشته امیدوار رعایت گوناگون باشد فرمان حضرت  
 شاهنشاهی به برهان نظام الملک سند نشین احمد نیکو حکیمت و ایام  
 اخلاص و عقیدت و دستگاه عمده اعظم حکام زوجه اما جدا نام شده مخصوصان درگاه لغت او  
 مخلصان خیرخواه بنظر انظار خاقانی شمول اطاعت سبحانی بهر بیجا علیات متوالی مطرح توجهات  
 مستعالی کامل الاعتقاد و افرای اعتماد برهان نظام الملک بحلال مکه انهم شاهنشاهی و جزائل هر  
 طلب الهی مغرور به سباهی بوده بدانند که چون این شوکت و دستگاه از صدق و منت الهی بدرگاه  
 گیتی پناه ما که بچهره صاحبان ماز و نغم و مجای سعادان بهفت تعلیم است آورده بود که هواخواه  
 قلم السلام در محبت که ولایت دکن با و تقویض باید و ظهور این امر بلیل موقوف سعادت

چون مرتی بود که و کلا و عرض حکام دکن بدرگاه گیتی پناه رسیده بود درین تبخاط ارشد  
 نیرسد که بحکام دکن فرامین ستاده شود لیکن از اسجا که رعایت بادشاهی عام است و آنست  
 خیرخواه را با آنها ارتباط تمام از اعلا و رعایت آن هواخواه حقیقی در نسبت چندی از مضر  
 آن میرود رعایت التفات مخصوص از همراه افاضت پناه مذکور فرستادیم با هر که بر سامان و سهولت  
 این جماعت و بر بودی روانه نمون بدرگاه معلی کمال سعی لازم اند و بقصد تقاضای ظهور الطلوع  
 اظهار ما فی الضمیر نموده بمرطبت محمی که باشد بوسیله افاضت کتب محمی الیه عسر و من درگاه معلی  
 سازد که از اسجا که کمال رعایت قدسی سبایت در این آیه من زین تمحصان هواخواه هر کوز  
 باطن قدس است همه در معرض قبول و انجاح مقرون خواهد بود و بموجب فور رعایت و التفات  
 آنکه بان اخلاص شمار داریم خلعت خاصه شمشیر صفت و در اسب آتی و دورا و مبارک  
 شطرنج زولایتی صحت آن خلص خیر اندیش فرستادیم باید که از جمیع وجه حفاظ خود را جمع داشته  
 توجه باطن قدس را شامل انتظام احوال و کافل حصول مقاصد و اگال خود داند و چون مورد  
 توجه عالی در تربیت و ترفیه مستعدان طوائف انام شیاطقه را بابت علم و حکمت سبب دل  
 است مردم حکمت و خدایت آب فضائل اکتساب جالینوس الزانی حکیم مصری را که در آن حدود اند  
 چنان کند که باطل بدرگاه معلی رسیده حکمت آب شار الیه ملحق شوند و بعضی کارها که مشارک  
 اسجاد و در بیکت جبهه نصر آید که از مریضات خاطر اشرف خواهد بود و بوسیله خاطر ملکوتی نظر  
 رامتوجه حصول مانی و امال خود داشته امیدوار رعایت گوناگون باشد فرمان حضرت  
 شاهنشاهی به برهان نظام الملک سند نشین احمد نیکو حکیمت و ایام  
 اخلاص و عقیدت و دستگاه عمده اعظم حکام زوجه اما جدا نام شده مخصوصان درگاه لغت او  
 مخلصان خیرخواه بنظر انظار خاقانی شمول اطاعت سبحانی بهر بیجا علیات متوالی مطرح توجهات  
 مستعالی کامل الاعتقاد و افرای اعتماد برهان نظام الملک بحلال مکه انهم شاهنشاهی و جزائل هر  
 طلب الهی مغرور به سباهی بوده بدانند که چون این شوکت و دستگاه از صدق و منت الهی بدرگاه  
 گیتی پناه ما که بچهره صاحبان ماز و نغم و مجای سعادان بهفت تعلیم است آورده بود که هواخواه  
 قلم السلام در محبت که ولایت دکن با و تقویض باید و ظهور این امر بلیل موقوف سعادت









۶۶  
 این کتاب در روز ۱۵ شعبان ۱۰۸۰  
 در شهر تبریز در کتبخانه  
 حضرت آقا میرزا محمد باقر  
 در روز ۱۵ شعبان ۱۰۸۰  
 در شهر تبریز در کتبخانه  
 حضرت آقا میرزا محمد باقر

همیشه این دو تعالی بخوبی سرین و جوی کرده است شریانی و دوادگری و دولت و فزونی و ان بلور  
**حضرت شاهنشاهی عرض داشت گزین بنده با او افضل حقیقت**  
 روان شدن بعزمت سجود قدسی استان عرض داشت کرده بود روز سطر و شش یک  
 کروی از گذشته بر آهوبره سعادت ملازمت شاهزاده والا اقبال نیافت از دیده و مانده بود  
 ایشان چشم دل روشنی پذیرفت از بهوشیاری و آگهی برزید یا از عقیدت و احسان  
 مدبرگاه مقدس بگویند که تعالی آن نونهال دولت ادخل غلیل عافیت بحال صورت  
 و معنوی رساناد بحجت معلوم فرمودن اطوار و اوضاع سه و در دیگر نگاه داشتند و همیده خود را  
 با دستور لعل آبادی ملک نوشته داده قریب ملک پویه نقد و اسپ و تیراق و خلعتها که سرانجام  
 یافتند بود تمام را بدیشان سپه و صاحب من از روی کرامت فرمان اقدس در باب  
 فرستادن لشکر و خزینه صادر شده بود اگر چه بنهایت خدایا بی مستح احمد نگر لشکر فراوان است  
 لیکن تا تها نشیند ملک برار و ملک احمد نگر ضبط نمیشود و باید که جمعی در ملازمت شاهزاده هم باشند  
 تا اگر جانی مددی در کار شود و جوی حضرت نمایند و مردم را جاگیر بسیار تغیر شده درخواست  
 دارند و ملک تقسیم یافته است و منگام برابر نمون نشیب فراز خاجه شاهزاده الا که را از تغیر و  
 تبدل جاگیر خبری کم بدست آمده و خرج توخانه و احدیان و مردم نوآینده بحال خود اگر چه همیشه  
 عنایت شود کجایش دارد و توخیمان معتمد و گوله اندازان انظر هارابی قتلع نیز در کارند  
 و سنگه اشان درین ملک بس کم هم میرسد از ان هم اگر چندی عنایت شود در جای خود است  
 دیگر صاحب من سبقت با منازل برخی کارخانه غلیل در کار بود چون استند که حکم مقدس در  
 باب نگاه داشتن فیلان نیست همه را روانه نمودند و قرار دادند که ما عرض داشت میکنم هرگاه که فیلان  
 برسد بعضی ماده فیلان را با برخواهند کرد و چند شب بستم بفرمانده ماه الهی حضرت یافت  
 صبح متوجه مقصود حقیقی میشود امید که بزودی و خوبی بدین دوایا سواد همه سعادت است  
 مشرف گردد و از گوناگون غم و اندوه ربانی یابد دولت و شادمانی و امید باد بهر دست در  
**نجات والا اقبال شاهزاده و انیال عرض داشت خیر خواهر بیعتی**  
**افضل**

است شاهزاده سلطان  
 شاه نظر میاید بکشته دولت  
 سلطان وادعای دکن سه و در دیگر  
 آباوی ملک نوشته داده قریب ملک  
 تیراق و خلعتها که سرانجام یافتند  
 بود تمام را بدیشان سپه و صاحب من  
 از روی کرامت فرمان اقدس در باب  
 فرستادن لشکر و خزینه صادر شده  
 بود اگر چه بنهایت خدایا بی مستح  
 احمد نگر لشکر فراوان است لیکن تا  
 تها نشیند ملک برار و ملک احمد نگر  
 ضبط نمیشود و باید که جمعی در  
 ملازمت شاهزاده هم باشند تا اگر جانی  
 مددی در کار شود و جوی حضرت نمایند  
 و مردم را جاگیر بسیار تغیر شده  
 درخواست دارند و ملک تقسیم یافته  
 است و منگام برابر نمون نشیب فراز  
 خاجه شاهزاده الا که را از تغیر و تبدل  
 جاگیر خبری کم بدست آمده و خرج  
 توخانه و احدیان و مردم نوآینده  
 بحال خود اگر چه همیشه عنایت  
 شود کجایش دارد و توخیمان معتمد  
 و گوله اندازان انظر هارابی قتلع  
 نیز در کارند و سنگه اشان درین  
 ملک بس کم هم میرسد از ان هم اگر  
 چندی عنایت شود در جای خود است  
 دیگر صاحب من سبقت با منازل برخی  
 کارخانه غلیل در کار بود چون  
 استند که حکم مقدس در باب نگاه  
 داشتن فیلان نیست همه را روانه  
 نمودند و قرار دادند که ما عرض  
 داشت میکنم هرگاه که فیلان برسد  
 بعضی ماده فیلان را با برخواهند  
 کرد و چند شب بستم بفرمانده  
 ماه الهی حضرت یافت صبح متوجه  
 مقصود حقیقی میشود امید که  
 بزودی و خوبی بدین دوایا سواد  
 همه سعادت است مشرف گردد و از  
 گوناگون غم و اندوه ربانی یابد  
 دولت و شادمانی و امید باد بهر  
 دست در

این کتاب در روز ۱۵ شعبان ۱۰۸۰  
 در شهر تبریز در کتبخانه  
 حضرت آقا میرزا محمد باقر  
 در روز ۱۵ شعبان ۱۰۸۰  
 در شهر تبریز در کتبخانه  
 حضرت آقا میرزا محمد باقر

اقیام دارد و امید که همیشه بصحبت و بهجت کامروای جهان باشد و گرامی اوقات در صید الماس  
 گذارد و خواستههای مردم را بشا نشین با سخنها چاره گشود می شنود که مردم بر جا بسته میزدند  
 و آنکه هستند آزرده اند و رعیت بد بگناه می نویسند و التماس طلب می رود بسیار  
 از بعضی حیرت روی می آورده از برای خدا نمود و توبه محاسن شوند و ملکات و خلوت طلبه شده  
 بنیان خود دلاسا نمایند و اگر کسی لغزشی رود از ان غماض نظر فرمایند که در گمراه خلق جهل  
 بزرگ منصبان و خدمتگزاران نزدیک ابایی بند احسان کردن و سرمایه دل ببرد  
 آوردن چند چیز است افهام اگر بمقتضای وقت کم باشد بنیان دادن و لکن نه علانیه از طبیعت  
 و اسب و زرد و جزآن و الوش دادن و نشان دادن در مجلس سخن فرمودن و نزدیک ایستاده  
 کردن و منصب فرودن و عاقله دلون و اگر کسی حاضر نباشد ملاقات یاد کردن و بنیان دل  
 مردم رفتن و شکایت با رفتن از شکایتان برخی باشند که جمیع اینها بنسبت آن ظاهر باید فرمود  
 و چندی را در خور این امور بهنگام فراخی بنایماند است دولتستان کاراگاه بیک تمام  
 طعام چندین نیکو از انرا بدام کشیده اند و دیگر چندی از خاصان که بر اسی و درستی است نیاز  
 داشته باشند باید فرمود که احوال را ملاحظه و خلوت بعضی رسانند و اوقات بابر  
 در نظر دارند و آن بر رست و روش پیش نهاد عبت باشد و همواره نیاز شگری  
 بدگاه ایزدی نمایند خاصه ببا و از مجذوبان و درویشان کج نشین استند  
 نمودن چنانچه بعقل روز افزون و بخت بیدار از کمکیات گذرانیده اند از خواب دل و  
 هم گزیند و یقین نیست که اینها بر خاطر صافی نیکند و لیکن بمقتضای خیر اندیشی بی تابانه انچه  
 معقول میدانند معروض میدارد و دست و دگر کردن کار ایشانست دولت و محبت و بهجت روز  
 افزون باد و بشا اوده عالمیان انیال **معرضت خیر خواهی حقیقی بوالفضل**  
 بوالخریت حموی و منی فدوی دولت ظاهری باطنی آن سواد کلمش اقبال را از ایزد توانا بخواب  
 آنا شاه دلی دولت جاوید بر از شاهنشاهی میداند امید که با دانه هوشیار خرامی و کاشی  
 و قدر و توانی و معدلت دوستی آن بیدار بخت سعادت نمود روزگار عطف که همز دست  
 حق که در ظاهر است که گرامی اوقات رستمت فرموده باشند و بر نشی و بگزیر و بخت







و این است بحقیقت مراتب و دریلر تحریف و البته که این شکی نیست که این نسبت ایشان به حق اربعه  
کامله تحقیق است و بآن نازان یازدهم شهر جمادی الاول سنه هفصد و نود و چهار هجری قمری است  
بقدره و ایراد و درستان حق امیرین شیخ مبارک بود وقت عرض حضرت  
مخدومی مخدوم الاغانی قبله گاهی و نظر العالی نیز ساز که چنانچه متوجه شد آن حضرت والد  
ماتجره مخدومه مسروره ازین خاکدان که دورت و درندان طمانیت بسوی شهر ستان سیاه  
و گلستان نورانیت من سرگردان بچچوان کوی بخیزی را از در دهل نموده بی از نماز در جریح  
و فرخ دشت کاه و آبی نشا طیبی عصری دشت و شیطانی از اوقات القبه تحکام دارد و ظاهر  
است که آن موزدان کاخانه تکوین و یحی که از بدو صبح تیز تا حال و تجانی المطلب  
بوده و بهت راضی در صفیات الهی نموده اند که وی ازین ندرت با حادیه و غنمی بر جبهه  
تکلیف ایشان نباشد باشد و بوقت نماز خدا وانی و خدا منی و موافقت رضا و تسلیم  
بوده اند و ازانی محتانی خود چنانکه در شب طبیعت و کوششیت مانع در صعبه بی  
جزع افزائی و در وقت اندک و ایام داده باشند که عطا و فت پدری شایده از اوقات برادر  
است و چنان بل جنس مخصوص بزم معیت معلوم ایشانند که این سرای بیوفای خاک نموده  
نداشت اینا خانه جوان است که ششمنی و گذشتنی است و دل مستغنی و جبهه و کوششیت  
محکم خشتین آن سیاح بدایم ناپسای خدا آگاهی و اندیشه ششمنی و آن قبله رجوع است و  
معنی و مجموعه علم و عمل آنست که در اشغال این حوادث جانکاه معرفت زمانی نماید که ششمنی  
خبر شافری سجت بلندمان را در بی صبه بی رفتن قطع نظر از آنکه عمر باعث صرف کردن  
و انقاس قدسیه را در نامحبات خدا مصروف داشتند است بآن مسافر عالم قدس  
اضحیه سامه چنانچه محققان ملت و مخلص با یکا اتفاقا نموده و تصحیح نموده اند جیف و جیف  
نمرا آن مسافر قدس منزل را بران سزمین الهی نورانی از فرزندان و منتسبان خاص که چشم  
حضرت و آنرا در ردیفین است که آنحضرت این منتسبان را در دل آنرا  
داشته باشد و بفرح و التقیر که اندک شکیانی و جزع افزائی این احتمال نموده  
است که در این محله مخالفت



را در آن جنی نموده منتظر بارقه عنایت بیغایت حضرت و هب العطا یا عظمی الآله  
 بود که بکلیت مرتبه بنشیند و سلسله ماه بهمن مطرب بن غره غرای صف که مواسم محرم توفیق  
 محفل الهی در کوه که گاهم پوزنزل اجلال نموده بود که قاصد ان جود پیری گشته  
 این شمرده غیبی و نوید لاری رسانیدند و بندگان حضرت شکر تقدیم رسانیده سکر  
 عالی فرمودند که کوس عشرت و نقاره شادی بلند آوازده کنند چنانچ غمخالی و فارغ ارباب  
 راه یافته بود که شرح و بسط است نیاید از اینجا قیاس باید کرد که در اصل کمال بهجت و مسرت و  
 و دشمن مساوات پدید آمده بود بعد از آن مکر را بر وسیله عریض کللیان را می اعتماد خان نظام الدین  
 و شهاب الدین احمد خان علی الترتیب لکن کو حقیقت کمال جلالت و متور که از ایشان خاب شده بود  
 معروض میاید سر ریالی شد و از دوز عنایت و التفات صد هزار آفرین و خجسته فرمودند و  
 بخطاب موروثی خانجانی و سایر جلالت عنایت خاقانی اختصاص یافتند الحمد لله حمدا متواترا  
 و متواترا و لشکر لشکر استواریا و متکاثر که خدمتی تقدیم سیده که از برای بزرگی نفس و شین  
 اخوان زمان و داغ شدن باناسی روزگار جموده عالم که بحسب صورت فوق حالت  
 داشته باشند چه جایی ساجم و مقارن بی حقیقت خطابی و اضافه نصیبی حسن الوجوه این  
 طرق صورت بست تکلیف که عنایت الهی یار او ضاع خطابی که منتهای یتیمای خنجر این حال  
 و نه می بود و حقیقت آن شد و سخن که این لطیفه بود که سبقت این بر خنجر اری شدن نزد عفت کمال  
 زمان در مزاج فاسد روزگار مستعد بود بی شائبه تکلف باین عالم آورده در عالم شتاب  
 خدمت حکمت پناهی شریک نماند که چه در تمام و اضرام آن شاید که بعضی دوستان صمیمی دیگر را  
 مضطرب باشد و سخن چار بست که بیدرقه توفیقات الهی مصدر امری شدند که بالغفاق اصحاب  
 مفسر الامور و ارباب عفت در نفاست و شرافت و علورت و پناهیست با شال بن  
 و بیانات لغیر الامریه که در نظر بالغان با بالغ عرفی منتهای جلالت مالیشان است و هیچ  
 حاجت ندارد و ساقوت آن رسید که حضرت و هب العطا یا عظمی الآله  
 بعد از عالی نهاد آن امثال آناری را که از این  
 حضرت خاقانی را

این متن در حاشیه چپ به خط نستعلیق و با کمال سلیقه و زیبایی نوشته شده است. در این حاشیه، علاوه بر تفسیر و توضیح بر متن اصلی، عبارات و اشعار دیگری نیز درج شده است. در ابتدا، عبارت «این متن در حاشیه چپ به خط نستعلیق و با کمال سلیقه و زیبایی نوشته شده است» درج شده است. در ادامه، عبارت «در این حاشیه، علاوه بر تفسیر و توضیح بر متن اصلی، عبارات و اشعار دیگری نیز درج شده است» آمده است. در پایان، عبارت «این متن در حاشیه چپ به خط نستعلیق و با کمال سلیقه و زیبایی نوشته شده است» درج شده است.





عبدالرشید خان صاحب

بین عالم و خداوند

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

۱۰۰

سید احمد علی

卷之四

معمولاً و فواید و یو از ارسال مایه است و شاید از عیوض و کمالی ایشان شایسته آن منسوب شده  
باشد و دریافت رجا بجلال موهب الهی و اشیق است که قبل از وصول لمسات مذکوره  
یا ظهور در او صورتی پیدا کند که حسن و جوده لباس اتام و خلعت خست و پوشیده در نظر  
عیش و عشرت ملوه گری نماید و مخلصان از بار لوزم آشنائی برآمده از شدت مکانیک خلعت  
یا بندای هر شنبه خیر وای ناقد بصیر قطع نظر از حق و فرقت و کثرت غربت که از معضات  
لازمه ذاتیه انگیز است فرماید و صد فریاد از آنکه بعضی مطالب عالی که مرکز خاطر میشود که بی  
اعلام آن خاطر هیچ وجه اطمینان نیاید و حال آنکه اندام سالک علام از وجه متحقق چه از  
ریکذ لطافت و علوریت آن مآرب عالی مرتبت که در حوصله آیات برسیانی و اشارات  
تسبیحی میبخشد و چه از هر استلالی رود که کم نفوذ و ناتوان بسیعی و در رسته  
زمانه کم محبت و بعضی عنوان رسانید و چه از کثرت مشاغل لایعنی و آفرینش لید و روحانی  
و بدنی وقت بان مساعدت نمی نماید بایستی مقتضای مضبوط لازم الوتوق بالآید که کل  
لا تیر که کل ذیل مجدد نموده آنچه برز و یا ممکن بود بان گفته نموده و شمه را بوسیله شمارات  
کلیره مساعدت وقت آنچه جائز التقریر و ممکن التحیر بر دو رقم ساخته مصدع اوقات  
گرامی شد امید که مشاغل نفسانی و شواغل جسمانی مانع مطالعه این مقالات نشود و در این  
نفسیهایی بادی النظر با مضامین انقسام خاطر که از گذر این و آن سیر من احوال دخی میشود  
باعث عبور بی سر و دانه نگردد و هر چند که اعتماد بر این مانی مانی گرم و موسس اساس  
مکارم شیمیش از است که از امثال این امور بهر حال چکند که دست روزگار  
خاسد المزاج و این اندیشه بر بگر می زند و هر هم این دایره بگرسوز که برکت صحبت  
نمی بخشد و باران خواهی نخواهی میخیزد که این طومار طویل را بدیل دارد و زود دیده ختم غلام  
گر بای آن کمالات ارفاق نموده اسد عای محبت صوری ایشان از درگاه الهیه  
حضرت و سبب العطا ناماید که بی وسیله قاصد و نام که میگوید نام یافتن محبت  
میشود که این است که در جهان عالم موعود است و رود اندکی در وقتی ظاهر است و در  
اینکه این است که در جهان عالم موعود است و رود اندکی در وقتی ظاهر است و در

و در میان این مایه است و شاید از عیوض و کمالی ایشان شایسته آن منسوب شده  
باشد و دریافت رجا بجلال موهب الهی و اشیق است که قبل از وصول لمسات مذکوره  
یا ظهور در او صورتی پیدا کند که حسن و جوده لباس اتام و خلعت خست و پوشیده در نظر  
عیش و عشرت ملوه گری نماید و مخلصان از بار لوزم آشنائی برآمده از شدت مکانیک خلعت  
یا بندای هر شنبه خیر وای ناقد بصیر قطع نظر از حق و فرقت و کثرت غربت که از معضات  
لازمه ذاتیه انگیز است فرماید و صد فریاد از آنکه بعضی مطالب عالی که مرکز خاطر میشود که بی  
اعلام آن خاطر هیچ وجه اطمینان نیاید و حال آنکه اندام سالک علام از وجه متحقق چه از  
ریکذ لطافت و علوریت آن مآرب عالی مرتبت که در حوصله آیات برسیانی و اشارات  
تسبیحی میبخشد و چه از هر استلالی رود که کم نفوذ و ناتوان بسیعی و در رسته  
زمانه کم محبت و بعضی عنوان رسانید و چه از کثرت مشاغل لایعنی و آفرینش لید و روحانی  
و بدنی وقت بان مساعدت نمی نماید بایستی مقتضای مضبوط لازم الوتوق بالآید که کل  
لا تیر که کل ذیل مجدد نموده آنچه برز و یا ممکن بود بان گفته نموده و شمه را بوسیله شمارات  
کلیره مساعدت وقت آنچه جائز التقریر و ممکن التحیر بر دو رقم ساخته مصدع اوقات  
گرامی شد امید که مشاغل نفسانی و شواغل جسمانی مانع مطالعه این مقالات نشود و در این  
نفسیهایی بادی النظر با مضامین انقسام خاطر که از گذر این و آن سیر من احوال دخی میشود  
باعث عبور بی سر و دانه نگردد و هر چند که اعتماد بر این مانی مانی گرم و موسس اساس  
مکارم شیمیش از است که از امثال این امور بهر حال چکند که دست روزگار  
خاسد المزاج و این اندیشه بر بگر می زند و هر هم این دایره بگرسوز که برکت صحبت  
نمی بخشد و باران خواهی نخواهی میخیزد که این طومار طویل را بدیل دارد و زود دیده ختم غلام  
گر بای آن کمالات ارفاق نموده اسد عای محبت صوری ایشان از درگاه الهیه  
حضرت و سبب العطا ناماید که بی وسیله قاصد و نام که میگوید نام یافتن محبت  
میشود که این است که در جهان عالم موعود است و رود اندکی در وقتی ظاهر است و در  
اینکه این است که در جهان عالم موعود است و رود اندکی در وقتی ظاهر است و در

بالبی که در پنجمین روز از اهل دروغی نادرست مرقوم شده معسوب ریاضین  
رسیدند و مرده فتوحات تازی و سرانجام بی اندازه رسانیدند **قطعه** منت خدای را  
که علی الرغم روزگار به تصور گشت رایت عنان بزرگوار و عمرت دراز باد و جهات کجاست  
دولت لازم در و افغانی بافرید و پیوسته دشمنان تو رنگونه مشتقند و یاشسته باگر بخت  
یابسته در حصار و اگر چه پیشین به وصول این نوید صحبت بخش روح است باقیضه  
مرضیه فراموشان ان ملاعین از کنهات و تقاب نمودن عساکر منصوره که از سطوط  
بعضی مردم اطلاع یافت مقدمه سرور و فوادی شده بود اما عمیلا للمحبوبه و تیه الهیست  
این بشارت عالی اشارت رسیده آرزو گویا و پریشانها بکار اینها و شادمانها مبدل شد  
**قطعه** آنگاه روزمانا تیرنگ بود و وازده را بنزد دل درنگ بودند و آن گشت که  
گفتی از در و دیوار روزگار و خورشید تیغ آخته ایام جنگ بود و آخسان نامی بشادی و  
بزد و آذل که در کش کش لالش چون چنگ بود و آخردان چو گل شکر خنده باز کرد و آنکه همچو  
دلان عفت شکست و ناموال از حضرت جواب و طلق و ششون از درگاه کریم بر حق است که بمورد  
فتح و حضرت مقابل احوال خسته مالیشان بوده ابواب شادمانی بر دلمای دوستان  
مفت باشد باطله منتظره از فرط تبه و کثرت القعات خاطر و ریاضات حضرت خلافت  
پایه صلاه الله تعالی عن الکافات و الذی ای که بنیت باشد رجات لائقه و طهرت  
فانقه است چه نویسد که گویا بیرون از عالم باین است و با جمل سر او بهر او خنوده و بیرون مجالش  
از محافل قدس حلال منازعه و شرافت نشان مذکور میشود و اعداد و کمال کلفت داغ  
شدن و درویشان از روی نهامت فیکدی مشق و سرور و انوار و کرامت مراتب بزرگان حضرت  
سده فرمودند که ناسر چه بنده ای درگاه که بصورت کبریا مستقیم اند و بر عنان شرف سازند که بر که احوال  
مال و دولت و عبادت و عقیقت بزیادتی منصب و ترقعات عز و ایه مخصوص ساخت  
آن محبت بر مشرف عنایات خاتمی و مغفولی بر ابروف تعالیات سلطانی فرستاد  
از سلطنت کبریا و مراحم عدالت عظمی که رعایت نماید و تمامه فالام پس  
که از آن حضرت و تمامه کاه الزام و عیان و فانیات نشان که کافی است

بالبی که در پنجمین روز از اهل دروغی نادرست مرقوم شده معسوب ریاضین  
رسیدند و مرده فتوحات تازی و سرانجام بی اندازه رسانیدند  
**قطعه** منت خدای را  
که علی الرغم روزگار به تصور گشت رایت عنان بزرگوار و عمرت دراز باد و جهات کجاست  
دولت لازم در و افغانی بافرید و پیوسته دشمنان تو رنگونه مشتقند و یاشسته باگر بخت  
یابسته در حصار و اگر چه پیشین به وصول این نوید صحبت بخش روح است باقیضه  
مرضیه فراموشان ان ملاعین از کنهات و تقاب نمودن عساکر منصوره که از سطوط  
بعضی مردم اطلاع یافت مقدمه سرور و فوادی شده بود اما عمیلا للمحبوبه و تیه الهیست  
این بشارت عالی اشارت رسیده آرزو گویا و پریشانها بکار اینها و شادمانها مبدل شد  
**قطعه** آنگاه روزمانا تیرنگ بود و وازده را بنزد دل درنگ بودند و آن گشت که  
گفتی از در و دیوار روزگار و خورشید تیغ آخته ایام جنگ بود و آخسان نامی بشادی و  
بزد و آذل که در کش کش لالش چون چنگ بود و آخردان چو گل شکر خنده باز کرد و آنکه همچو  
دلان عفت شکست و ناموال از حضرت جواب و طلق و ششون از درگاه کریم بر حق است که بمورد  
فتح و حضرت مقابل احوال خسته مالیشان بوده ابواب شادمانی بر دلمای دوستان  
مفت باشد باطله منتظره از فرط تبه و کثرت القعات خاطر و ریاضات حضرت خلافت  
پایه صلاه الله تعالی عن الکافات و الذی ای که بنیت باشد رجات لائقه و طهرت  
فانقه است چه نویسد که گویا بیرون از عالم باین است و با جمل سر او بهر او خنوده و بیرون مجالش  
از محافل قدس حلال منازعه و شرافت نشان مذکور میشود و اعداد و کمال کلفت داغ  
شدن و درویشان از روی نهامت فیکدی مشق و سرور و انوار و کرامت مراتب بزرگان حضرت  
سده فرمودند که ناسر چه بنده ای درگاه که بصورت کبریا مستقیم اند و بر عنان شرف سازند که بر که احوال  
مال و دولت و عبادت و عقیقت بزیادتی منصب و ترقعات عز و ایه مخصوص ساخت  
آن محبت بر مشرف عنایات خاتمی و مغفولی بر ابروف تعالیات سلطانی فرستاد  
از سلطنت کبریا و مراحم عدالت عظمی که رعایت نماید و تمامه فالام پس  
که از آن حضرت و تمامه کاه الزام و عیان و فانیات نشان که کافی است

بالبی که در پنجمین روز از اهل دروغی نادرست مرقوم شده معسوب ریاضین  
رسیدند و مرده فتوحات تازی و سرانجام بی اندازه رسانیدند  
**قطعه** منت خدای را  
که علی الرغم روزگار به تصور گشت رایت عنان بزرگوار و عمرت دراز باد و جهات کجاست  
دولت لازم در و افغانی بافرید و پیوسته دشمنان تو رنگونه مشتقند و یاشسته باگر بخت  
یابسته در حصار و اگر چه پیشین به وصول این نوید صحبت بخش روح است باقیضه  
مرضیه فراموشان ان ملاعین از کنهات و تقاب نمودن عساکر منصوره که از سطوط  
بعضی مردم اطلاع یافت مقدمه سرور و فوادی شده بود اما عمیلا للمحبوبه و تیه الهیست  
این بشارت عالی اشارت رسیده آرزو گویا و پریشانها بکار اینها و شادمانها مبدل شد  
**قطعه** آنگاه روزمانا تیرنگ بود و وازده را بنزد دل درنگ بودند و آن گشت که  
گفتی از در و دیوار روزگار و خورشید تیغ آخته ایام جنگ بود و آخسان نامی بشادی و  
بزد و آذل که در کش کش لالش چون چنگ بود و آخردان چو گل شکر خنده باز کرد و آنکه همچو  
دلان عفت شکست و ناموال از حضرت جواب و طلق و ششون از درگاه کریم بر حق است که بمورد  
فتح و حضرت مقابل احوال خسته مالیشان بوده ابواب شادمانی بر دلمای دوستان  
مفت باشد باطله منتظره از فرط تبه و کثرت القعات خاطر و ریاضات حضرت خلافت  
پایه صلاه الله تعالی عن الکافات و الذی ای که بنیت باشد رجات لائقه و طهرت  
فانقه است چه نویسد که گویا بیرون از عالم باین است و با جمل سر او بهر او خنوده و بیرون مجالش  
از محافل قدس حلال منازعه و شرافت نشان مذکور میشود و اعداد و کمال کلفت داغ  
شدن و درویشان از روی نهامت فیکدی مشق و سرور و انوار و کرامت مراتب بزرگان حضرت  
سده فرمودند که ناسر چه بنده ای درگاه که بصورت کبریا مستقیم اند و بر عنان شرف سازند که بر که احوال  
مال و دولت و عبادت و عقیقت بزیادتی منصب و ترقعات عز و ایه مخصوص ساخت  
آن محبت بر مشرف عنایات خاتمی و مغفولی بر ابروف تعالیات سلطانی فرستاد  
از سلطنت کبریا و مراحم عدالت عظمی که رعایت نماید و تمامه فالام پس  
که از آن حضرت و تمامه کاه الزام و عیان و فانیات نشان که کافی است



[illegible][illegible]

تغییر از آنکه ملتجی بخواب بود که حکیم علی اصوات بابت حکمت علاج آن را گفته است  
باینکه که تا تمام آن بی او سرانجام نگیرد نیست چنانچه نظم در اینجاست باینکه  
صغیر شهرت یافته تدریس متعلق است بکتاب و اما اجتماع عالم که بعد از او موجود  
باری و تدبیر است پس پدید است که اگر تدبیرش اغفال اعمال موی طبیعی و حیوانی که گماشته  
او بعد از وی رویت و عدالت باشد احوال بدن و اوضاع تن برنج سلامت و است  
که در و الا از دارالملک صحت و عافیت برآمده مال حاش بعد از آنجا همچنین مالک مملکتی  
ولایتی اگر تمامی است صحت و آن دارد که بن تدبیر و زانت رای مکارم اخلاق  
گشته و مجاسن سنایات بوجه و ت شده از راه سویت متوجه سرانجام مهمان نام شود  
خواط جمع و در او چیز تنفیذ در آرد و شواری و ابر و رابط اهتمام در حوزه حراست نگاه  
و اگر نه باشد اختلال بمبانی احوال و راه یافته تا عدم منج است از زو زائل  
متوجه است بسیار الناس بل و نه شایسته و بابت من اجور به الگور و در محاسن اطوار  
که تحریک غیر فیلدین است باین بطن است خج است اول بوشاری یعنی حاضر بودن  
شریف و وضع و همواره بوسیله نقاش یا بواسطه چند کس که خلفه ملکه گیر باشند  
و نه پس از ولایت و شهر و دربار و درون خانه خبر دار بودن و صحت اخبار و کس که  
مقتل و درین فکر کردن و و هم تغافل و در داری از زلات و نقصان شهرت و  
موردن و از زو زائل بر نقصان عقل و جل نموده ایجاد کرده اند و در این  
چهارم از سووم و در مطلوبان دادن و عظمی ظالم و در این  
چهارم از سووم است که دنیا را بنظر و مضمی منظور باشد اینها و بعضی از اینها  
اخوان زن با صفت و بوسیله سولای و واسطه التماس خواهج مردم و نه از این  
مردم نام نمودن و هیچ طریق در اموال مردم نظر طمع نماند خشن و زیاده و نه  
شتم که اینها در خجیم دار انصاف ملوک کردن و تبرک و نصب نمودن  
ملک را چنین و درین روش مذمب او نباشد شیم و قدرت و عداوت و در این  
نقش بر اینها که اندک اندک از اینها و او کند ما را از وی است و در این

[illegible]





[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

مبارک خان که بتو نجات ربانی انکه تکلیف ما دیاری شود از جویزه است . . . در دیار  
و جزای مرغان صعبه را تمامه که این شصت است و معتبر و مشکوب است و عیادت  
آن جهات خصمه صدمه تا عیسی خان در بدین اوج شیشه کوز را در دیار بایع قاب  
در یاری شتو و چه از عطف وزیر خان و صادق خان که با بدست سبانی از نام ویران  
ما و دایره و آن نواحی را بوقت و آورده است و بعدی ظلمه و سقده آن دیار را اند  
و در دستان کوهها ساخته تباغ و قلع را و دارا امن گرد آورده و بدو چه حقیقه  
مندی در آمدن قلمو خان و حاکمی که فرستاده ایمان آن حدود بوده است و فرستادن  
پیر زاده و جو را با پیشکشهای لاحقه و نبلان مست بدرگاه عالم نهاده و شیخ اسماعیل  
سکری و وال و چه خبر متواتر مرصع الموت محمد حکیم مرزا که دست آورده و طبلان و دیار بوده  
قطع نظر از تکمیل آن طائفه مذکور و شیخ و ربط از ابا انعام کمال شہت فی حش و انا  
حتی حاج بنو شسته و انما نیست که سخته است مرصع نیست که استال این جنب  
رست اما از مسافات لعبه در اندک مدتی که قوی ایست و در ابعاد مایه می کنند  
بدولای دولت نایب و میر سید دیگر و چنانچه مدتی رخ نام عالی مقام است العزیز علی خان  
از می نظام الدین احمد علی خان که در عرصه است و تفتیل شرح ثانی که در بکاه و عرش  
استه و از دست خود بود اظهار اخلاص و تحسینی خود را بوزیران ایشان نمود و داد  
و از مضاف داده بود و بتاریخ سوم آگهی داشت و در جشن باز و جمیع اگر  
مندیگان حضرت در نهایت شکفتگی بودند و عرصه داشت دیگر ایشان که تفتیل شرح احوالی  
حضرت کمال نظامی بود و رسیده بر اثر کشش و آفرین و فرمود و در مسجد و از دایره  
زیارت مناصب خاصه و جمعی که در جمعی ایشان خدمات سپیده و مقید سازید  
بود و حکم اعلی شرف تفاوت است و مستطریان مهمات در تاجیه و تسولیت نخواهد  
در بایست ساختن و انصرام نماید که کورده تا که بدین مبلغ فرموده اند امیدوار است که از  
معاوضت برود و در نهایت و ثلوث است که جمیع مقاصد و بر طاعت و اولاد  
پایه و خواه در دستان میسر و بختی که در دستان بایست

همی آن حصان استخوانی قطع نماید از آن رموزت درین  
و انصاف آردگی شده است در ارقام اقسام تحلیصت انجام  
تاریخیه انعام شده مالا کلام بخشید بهت اما این تو هست و بهت  
ایستاق شوق را خست نام نماید باز از عالم ربنا امری خارج میشود که  
حاصل دین و خوشن میگرد که بگوید شده نباش بگو پوشید و صورت جدید  
تجدید شد تصدیق که جنب چهارم اردوی بهشت دوازدهم به بیع الشاف  
ما بعد که جدت از ان حکمت بناست به جای نوس از زمانی بقلم سکین  
رقسمه با شسته بود و متوسطه اف و به چپ که از بوی کلام و طموی مرام پیدا بود  
که این حدیث الهی پس از یک فرس دوم که از ارجل جلالی نمود ای بوده است صد و  
بواسطه از این مقامات بهایت ساریت جانها نوشته بودند و رحی سخنان غم  
بطریق رقم یافته به که فلان بهر بیت به تملیت آن مخصوص از زمان دوزن زمان  
منون نمود و صنوف الامم بخاطر فراموشی که شمع آن بطور ارجح بهر حضرت  
نمی شد هم بوی کاشش اشک بر گزید این رجب و زینت تجلی عقده معاشقه  
استان و نال در او اهل معواق امور را ملاحظه فرموده به قضایات و مندرج بر کمال  
نمود که راز و خیمه در بین آن دانش آیین است عمل نموده بی آنکه نظر بر بیست سال  
این بوستان فخر در شام و صلا نعمتین چنین و عجب این گلشن و دانه  
فراخ و کمال و بالغ عنایات الهی جویند و محله طایر بود و مضافی روزگار  
را از شایسته عرش مساحت ماحن خود جا داده هم گرامی را که در هر چه  
دار و خوش گذارند و در شکوه و شکایت که رسم ترسمان روزگار است شریک  
نشده به بیدارند که در وقت توجع خاطر و شامه و احاطه به خندان رفیع  
این مقامات ناخوشترانی به خصوص با وقتیکه اندکی زمانه به وقت است و  
شده و در مایه کمی نیست بسیار تلخمی نماید و اقبال و استقبال این اقبال  
را که در دوازدهم طالع این سخنان نوشته بود به کمال کثرت و طبع

در این مقامات ناخوشترانی به خصوص با وقتیکه اندکی زمانه به وقت است و  
شده و در مایه کمی نیست بسیار تلخمی نماید و اقبال و استقبال این اقبال  
را که در دوازدهم طالع این سخنان نوشته بود به کمال کثرت و طبع

در این مقامات ناخوشترانی به خصوص با وقتیکه اندکی زمانه به وقت است و  
شده و در مایه کمی نیست بسیار تلخمی نماید و اقبال و استقبال این اقبال  
را که در دوازدهم طالع این سخنان نوشته بود به کمال کثرت و طبع

در این مقامات ناخوشترانی به خصوص با وقتیکه اندکی زمانه به وقت است و  
شده و در مایه کمی نیست بسیار تلخمی نماید و اقبال و استقبال این اقبال  
را که در دوازدهم طالع این سخنان نوشته بود به کمال کثرت و طبع

اما چون بهین رسیدن است که آن تر بر که راه با دولت واقفان برگزیده است  
فصل فی انصال این حالت بخلات بغایت دور از استماع کلمات نفس الامریه  
مسود و اندر آینه بر این معنی نمود و هر چه را و او آن است که راه مراسلات  
که غالباً شایع ماست مسود سازد و گفتار و الباطن و ظاهر و ظاهر که محسوس  
و حکایت مهران روزگار زبانش نماید و وجود این معنی مقتضیات صغیر من خانی  
ازنا رسیدن ملاحظه شریفه تا لم بسیار است داده بود به چند از مکتوبات مرغوب که با  
الزمان رسال داشته بودند ظاهر بود که این مخلص بهم فرمودند لیکن چه کند که  
مقتضی غایت العاقبه بالخر و الظف با دخیالنا ان شعر الامامینم الصبح  
تحقیق الی من فداده ای و جیتی و قل و حید الدیر و ثبت الی و سلیق حریق فی  
بروی و او حق غلبه شنبلی غریب و چک مقصد لقا که قسمی و وصلک یشتی و چند  
برین تیره هم از تنو و محبت که داعی عقل و مستدعی حال ملامت گمان موجب است  
حرفی که بجز این قاصر البیان قلم و زبان از بیان ندرایم اما چه کنم که بی تابانه  
شعر لغز شنائی در التذاتی و لاکه ما کاسی فی الغرافی و طالع که تار کند بر زبان  
چشمم مرا چه نام شریف تو بر زبان آید به محبت و بونی خجاستم از دگر بگویش  
زمان بسرا راه کاروان آید و آنکه سابقا که چند هم ازین مقوله و بابا را طه گرامی و  
خود و زو هم ساخته است نه ای ترک تصدیع نموده بود و حاشا که در حواشی آن قصه  
کلامی غلی باشد یا قلم مشکین قلم از کاسن باطن اجاص و حواشی اجابت شکوه غمید  
باش که راه خود و عیال یقین پیدا کند که مراسلات صوری شعاری و سمان و طهر  
شده است و جمیع آن کثرت مشاغل حسابی است که گنای بخش کلام دار و جمیع که  
خوش طبع که چنانچه شریف اخوت است بی استظمانی ریح الف  
رسیده است بصورت وقوع و جمیع اصحابیت نیز بر آن محسبان است  
حبلوه نموده از راه اکرم باعث معذرت شده است و آنکه در  
مسودت و عیال و ملاحظه کتب که تبیین است به استخوان

استاره منوره بدند اگر چه فی حقیقت این بنیاد مستقام و محکم است و این است  
سبب الما موید و راز فیه کبای خود می نگارد و اصل کمال آن است که مباحثی بسبب  
و احاطت جلای ششانی بهر سانه که اگر حقیقت خدای شناسی که بافاق مل و نخل حصول  
آن غامه نشانی بر روی دارد و خاطر نشان سازد و باری اگر کسی بنی نفس الامر  
را شسته باشد و جلوات و اگر آن حالت عالی مرتبت متفکر باشد و خلوات عیوب نفس  
را سیاه می کرد و سید و خطمک را مشاهد و احوال اختیار می نوع از اخلاق حمیده و فساد  
مرضیه اعتقاد دارد و با مع برساند و این طائفه علیه را در زمره تولید مویان بی سر و پا  
و بی بنه پایان می خدای ابتلا که نظر علی آیه را اعتبار نمی کنند و میزان چیست را می بخند  
می خندند و اگر در دنیا که است که با ده غفلات است طلب این مفردان نیز نگاه و حدت  
بعید و بدیع می نموده است و این بزرگان و اوسه پاسبان ساده آه اگر و محمدت فخر  
قلیل البصا است که با میر علی شیران روزگار شنبی ندانسته باشند و است چه از اطلال دیار  
این بی خانمان در محافل و در مشاهد اباب سجاده و همایب عمام اثر است و است  
سماحی جانان که خانه ندی چیست ندید و با مردم کم و بیش و ندید و چپ ندید  
کس ندانند چپ ندید و بابیه و فقه هر دو عالم خندند و اگر در دستان احوال کمال  
دست و پا از بگذرنا یافتن این یا قهتای صبد از قهتیم شده انط طلب یا حیا  
و امر دگی روی نماید در وقت افات و شعور از مخرجت بان طلب این طبیبان  
چاق و و نمک اران صادق لایب به دست شست با دیاال محاسبه احوال  
خود نموده و محاسن و معانی خود را با هر یک از فک و در و شست خود  
و نظیر نموده و تحسین و تقبیح نفس خود مطابق آن از روی سوت و اعتدال فرمود  
و از عبادت که این هم نمیر نموده با ضرورت شطری از عمر گزاه و بهر وضعی که باشد  
در دست زمانه بر سر سانه است خلاص نموده و صرف مطالعه کتب حلق که مقصود از این  
همه جمیع علوم است نموده که کتب قدیم در روزگار نایافت است بای محفل مطبای علم  
حلق نایاب سری و جلای استغفار است اگر چه پیش از این حیرت انگیز می باشد





حقان حال شرح و بسط خواهد نوشت زیاد و چه نویسد بخا نجان رسانی  
 برگردش این دایره بی پایان به برخورداری و فووع مردم را و ان به اندک  
 در هر چه بود آشنایتن باشند و آردین مدت که بکارش نامیه کجاست تقاضا  
 آن بود که در زینتگاه خیر اندیشی این کس عبا فتوری بلند شده باشد چه  
 در آن باب غواض این جهان پایدار که خواستمان غنودگان عفت است  
 منظور بود و نیز در گلشن بهرامی و دوستی بیطراوتی راه نیامد چه آن بر جوس  
 انسانی اساس نیافتد از روی فهمیدگی و دریافت تجزیه کی نهال نشاند و قطع  
 دل بر صیغه و به پیش بهای که نیست و دخل بد عشره آن فیض ازل کان و به  
 شیشه از سر دل خا خا قانی است پاکر آن شمه خاست جنبش ایمان و به  
 حاشا که بر زبان چربی بود که در دل باشد ظاهرا و مراتب آشنای و ریاضت  
 که از مبادی صبح تیز انگیس اندر گره و بجز و گریان بود و اوجبت جانان دل  
 و افند و خاط چون از سر نوشت آسمانی بیارگاه تعلی را آمد از اسخا که انجمنی شده  
 بود و درین هنگام دوستی و مدارا جانان را غازه چهره خود ساخته کج خاموشی نامن  
 تشیده میداشت بر چند جانان در شتهای و صداقت لطافت می انجمن  
 انس مفر میکرد و درین غله بزرگ دو کس بیگاپوی سخت من شویده زید و را بدم دوستی  
 آید و بخنجرین و وفطرت که آهنگ کستن از قبه طبیعت داشت حکیم سبک فروخت و پیش  
 فراخ و انس ابو الفتح او را چاره عصری بزرگ رشت دوم آن گوهر سعادت منشی که منشی  
 بکار هم خلافت را قابل است سترگ و زبان گویای زبان خاموشی هم بختی است  
 و درین حال چون آن شکل پسند و شیار گزین کسنا و زری نمود و بچکار که کام فراخ و کامرانی  
 زوند و زمانه ابد تمام متابعت نمود بعضی سخنان حقیقت آنکه که باقی زبان حسان  
 اگر موشش آمدی با نجانان ل گرفته طلبکاری فرمودی درین جبهه که بوی آن  
 معنی بشام و در باب راست فهم بر سیده بوده خوردن دوستی کردن و نیست  
 از آراستگ باده آشنای دنیا اندیشیده بهت را و از این است که انسان بشود





قلعه و قلعه اند تا وسیله کوشش من بر دیگر بنود من کجا و سر این کار که سیاحتی محلی است  
 که با خطا است و را بر دارند به ارشاد که برادر در وقت نامزدین را از آنجا رانند و آن  
 می دانیم و آن با تحقیقت یافت امید که با کلیه بر طرف که جوید و آن خوشی که شنید  
 نعم که این را که در جوید شناسی که دو با خطا که روی در نمیه کی خود با کمان شده  
 می دانند اینها عارضی است بر دامن قادی حقیقت که روی نمی شنید **قطعه عاشق آن**  
 نیست که جوید وصال + نقد جان را بدستان بخشد + عاشق است که بر کمر مارد  
 به بست ایگان بخشد + دو جهان او شناخ گل داند + بسته بند و دشمنان بخشد  
 سخن بسیار و وقت اندک و زمانه فغ و دل تجو در گزین همین بیت الکفای **نایبیت**  
 ترا دیده بیا و دل بهوشیار + ز خود از همه بیشتر نرم دارد + ز با به نوب سخا سخا  
**نظم** اندر بیان جمیع چو جانست آن کی + یک جان خودانش که جهانست آن کی  
 سوگند بخیر که بحال و کمال + که خشم خویش هم پنهان است آن کی + دل موج میزند  
 صفاتش ولی بخش + زیر افزون شرح و بیان است آن کی + از دجهان بخش همان  
 آفرین مراد است آن خلاصه خاندان است برادر و برودی کامهای صوری را بر آورد  
 به تحصیل مقاصد معنوی به گرم کرد و داد و آموزد که آن آرام دوست عیش گزین را  
 بحسب بر نهشته آسانی که در عالم عجزی سب آن مخالفت ای روشنی چو خواب  
 حقیقی باشد آید روی تابه همان محاله تا فخر که آن نیک است را از بر شش  
 قد با بر باز در بسته استخیر شمع را پیش نهاد محبت عالی گردانید و اندک پسین گیران  
 نیکو است خوش نیت را محنت بر دو و شدت فطرت نورخ خاطر و شدت با حسن سب  
 مانند چگونگی دل داند عقل و بر اندیش رخصت می پذیرد و داستان که سندی دارد  
 قرطاس نامهای که نشسته ایلمی بر آن رفته است شرح و بر وجود این را خطا نشان  
 مخاطب ضعف خود نماید اگر چه **نظم** پاکین نایبیت که تجو + ده مست  
 عبارت تجو در گزینان کم نصیب که **نظم** ای که با معنویان نیک است نزدیکی سید  
 آن که گمارت بخشد از هر رختی که در زمانه دیده است یکسان است که







و اما بعد از آنکه کار شاه سر برآید و بنام او دولت و وقت که در آنجا رسید و بخوش آمدن و فرمان  
و منتهای آنست که نام پدر و پدر آن حمزه و پسر آن علی بن موسی بن جعفر است که در آنجا رسید  
اما کار ساخته شود و از یاد چه نویسد این سبب اینست که بنام آن قلمی شد و قتیة الوداد  
در و دیافت و بوی آنست و در می مشام جان رسید آنست که بنام آنست که در آنجا رسید و  
معشوی رسانا و در پنجه و باب بنونی بهبود و شاتین ایامی رفته بود ای بهشت و بهشت  
نشده و در هدایت زدن دیده و دنی را که بری و فروض و خدایانی را بر و دینی گزیدن است  
من که با و دارا الامین است که با و در عشرت سرای و باب شامی حیدر اومیا نه تواند کرد و لیکن  
چون طلب و پیش ما این صادق و اندیشه تحمیه تحت کوفین و چون بود و مبادات است  
ین رانسته وادی حنول را و سنگی بی نموده بهشتان است و بهشت یعنی باسلام و بهشت نه زمان  
و پیشوای جهان آورد و بخت و دوستی آنرا و بهشت و الهی ارادت این خدیو و بهشت  
یعنی و مفتای ای ظاهر و باطن ساینده و نموده دولت و قتیة نموده من نامی را است بهشت  
چشم کشیده دیده و در بین که است کرد و تاب و بهشت و این را تعلقات معوی و معوی  
و حجاب جویای آهسته و است چون آورد و در پس پرده گشت جمال و حدت بنظر آمد و  
بال جهان آرای خلیفه وقت که در نقاب کثرت و حجاب سلطنت و نظر ساده بود و آن  
ماهر من و نگار ظفر آن که در آن مخفی بود و مشهور و ظاهر حق است گشتان بر این راه افتاد  
که که هر که بهر دست آمده و بهشت می کرد و اکنون یعنی از نصیدگیهای عزیز که هر یک  
درق ارادت و روشنی افزای خاطر و بهشت است بآن برادر و نویسد که این بهشتان  
از خوش آمدگونی و سخن آرا می بر زبان داشته و در ظاهر جوی و بهشتی برادران است حدت  
و آن بهشتی که هر کس رسیده است لیکن مبدع و چون آرای سر این بهشت و مصلح از آن بهشت  
خون اول پایه است است که باطن است نام مصلح است است سبب مصلح است که بهشت  
نه زمان و دوی اختیار نگار و بهشتی که در آن خواهد کرد و بهشتی که در آن خواهد کرد  
بی باشد که در خب تا در جانش افند و طریق است طریق است که در آن کس بهشتی است  
و در آن بهشت هر طایفه و سعادتی بر گزیده و بهشتی است که در آن بهشتی است

[illegible]





بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الطاهر المصطفى وآله الطيبين الطاهرين  
الطاهرين الطاهرين

وچاه حرحص به بار نای عالم پر شود و اندیشه باید کرد که آنکه جمع کرد چه شد و دنیا  
که جمع میکنند چه میکنند ششم بویست نیازمند باید بود و دیو زده دلکشا شکسته و حجر  
گزیان بر طایفه بر خور لازم شمر و مقیم طالع کتب خلاق جلای و ناصری و منجیات  
و مصلکات احبا بر خود لازم دانسته نیز اوقات شریف با ضائع سازند ششم  
ارصحت خوشامد گویان بقدر امکان خوار مانند که بگوینا این اوار تیرگی  
ایشع رختان هلاک شده اند بویست عاشق و معجبت است گویان که ظاهرشان در  
و باطنشان شین باشد اگر از بر امان بن کسین خود چه دولت و گرنه هر جا که ازین  
گروه نشانی یابند بلازیت اوشتا بنده سخن بسیار فرصت کم و مخاطب باید دارد  
ارباب زرق فراوان اگر عمر و خاکند و شوق مخاطب افرایش باشد سخن قبیح بدایع  
بدایع گفتند آید اندیس باقی بوسر سخنان سخنان چه مشاغل بسیار و آفتاب  
بایستی خود آمده خواند امثال بن حکایات را اهل عالم از زنده پوشان و ریش سفید  
بیشتر قبول نمایند اما امثال مردم که بجز لیاقت تعلیم چندین طلیشان بدنامی و دوش  
آنگاه به نقلی اندکی گویش کنند لیکن این بسیار دی حوال آثار ریاضاتی و انجمن  
فرمانند بن سلفه و وقت دیده می شود و آثارش و کار دانی از ماحیه  
و انان خوشی می شناسد این دو کلمه نوشت والا از نارسائی روزگار  
نمی توانی جوان مانده که حرف زدن مانده هست العاقبه بالبحر سخنان سخنان  
اگر خوشیت بود و بر این بن نند و نخواه دین بنیان خاک تن عمی بود و گونه رنج و  
غدا بست جان مجنون را اهل بلای صحبت لیلی و وقت لیلی بنده مختص و حصو غیبت  
و در و صبا و وقت از در بر بنی و دوستی خود از دوست بسیار دوست خود را  
ز دوست دیر بشت یا شوقن و از خود آرزو هست بطلان نشو صحبت که مخمور جان و روزه  
تمتیرین شد و هم قرون گذشته باشد بخیر آنکه نظایر غریب کد ان لیا که بدو  
بسنه او را زنده و شوق لایق نرسد که تمامه ص آن دوست بیکای خود می که بر این  
دوستی است که در این دنیا از جهان حسنه دیدار افتاده ششم اول آنکه

و چاه حرحص به بار نای عالم پر شود و اندیشه باید کرد که آنکه جمع کرد چه شد و دنیا  
که جمع میکنند چه میکنند ششم بویست نیازمند باید بود و دیو زده دلکشا شکسته و حجر  
گزیان بر طایفه بر خور لازم شمر و مقیم طالع کتب خلاق جلای و ناصری و منجیات  
و مصلکات احبا بر خود لازم دانسته نیز اوقات شریف با ضائع سازند ششم  
ارصحت خوشامد گویان بقدر امکان خوار مانند که بگوینا این اوار تیرگی  
ایشع رختان هلاک شده اند بویست عاشق و معجبت است گویان که ظاهرشان در  
و باطنشان شین باشد اگر از بر امان بن کسین خود چه دولت و گرنه هر جا که ازین  
گروه نشانی یابند بلازیت اوشتا بنده سخن بسیار فرصت کم و مخاطب باید دارد  
ارباب زرق فراوان اگر عمر و خاکند و شوق مخاطب افرایش باشد سخن قبیح بدایع  
بدایع گفتند آید اندیس باقی بوسر سخنان سخنان چه مشاغل بسیار و آفتاب  
بایستی خود آمده خواند امثال بن حکایات را اهل عالم از زنده پوشان و ریش سفید  
بیشتر قبول نمایند اما امثال مردم که بجز لیاقت تعلیم چندین طلیشان بدنامی و دوش  
آنگاه به نقلی اندکی گویش کنند لیکن این بسیار دی حوال آثار ریاضاتی و انجمن  
فرمانند بن سلفه و وقت دیده می شود و آثارش و کار دانی از ماحیه  
و انان خوشی می شناسد این دو کلمه نوشت والا از نارسائی روزگار  
نمی توانی جوان مانده که حرف زدن مانده هست العاقبه بالبحر سخنان سخنان  
اگر خوشیت بود و بر این بن نند و نخواه دین بنیان خاک تن عمی بود و گونه رنج و  
غدا بست جان مجنون را اهل بلای صحبت لیلی و وقت لیلی بنده مختص و حصو غیبت  
و در و صبا و وقت از در بر بنی و دوستی خود از دوست بسیار دوست خود را  
ز دوست دیر بشت یا شوقن و از خود آرزو هست بطلان نشو صحبت که مخمور جان و روزه  
تمتیرین شد و هم قرون گذشته باشد بخیر آنکه نظایر غریب کد ان لیا که بدو  
بسنه او را زنده و شوق لایق نرسد که تمامه ص آن دوست بیکای خود می که بر این  
دوستی است که در این دنیا از جهان حسنه دیدار افتاده ششم اول آنکه

و چاه حرحص به بار نای عالم پر شود و اندیشه باید کرد که آنکه جمع کرد چه شد و دنیا  
که جمع میکنند چه میکنند ششم بویست نیازمند باید بود و دیو زده دلکشا شکسته و حجر  
گزیان بر طایفه بر خور لازم شمر و مقیم طالع کتب خلاق جلای و ناصری و منجیات  
و مصلکات احبا بر خود لازم دانسته نیز اوقات شریف با ضائع سازند ششم  
ارصحت خوشامد گویان بقدر امکان خوار مانند که بگوینا این اوار تیرگی  
ایشع رختان هلاک شده اند بویست عاشق و معجبت است گویان که ظاهرشان در  
و باطنشان شین باشد اگر از بر امان بن کسین خود چه دولت و گرنه هر جا که ازین  
گروه نشانی یابند بلازیت اوشتا بنده سخن بسیار فرصت کم و مخاطب باید دارد  
ارباب زرق فراوان اگر عمر و خاکند و شوق مخاطب افرایش باشد سخن قبیح بدایع  
بدایع گفتند آید اندیس باقی بوسر سخنان سخنان چه مشاغل بسیار و آفتاب  
بایستی خود آمده خواند امثال بن حکایات را اهل عالم از زنده پوشان و ریش سفید  
بیشتر قبول نمایند اما امثال مردم که بجز لیاقت تعلیم چندین طلیشان بدنامی و دوش  
آنگاه به نقلی اندکی گویش کنند لیکن این بسیار دی حوال آثار ریاضاتی و انجمن  
فرمانند بن سلفه و وقت دیده می شود و آثارش و کار دانی از ماحیه  
و انان خوشی می شناسد این دو کلمه نوشت والا از نارسائی روزگار  
نمی توانی جوان مانده که حرف زدن مانده هست العاقبه بالبحر سخنان سخنان  
اگر خوشیت بود و بر این بن نند و نخواه دین بنیان خاک تن عمی بود و گونه رنج و  
غدا بست جان مجنون را اهل بلای صحبت لیلی و وقت لیلی بنده مختص و حصو غیبت  
و در و صبا و وقت از در بر بنی و دوستی خود از دوست بسیار دوست خود را  
ز دوست دیر بشت یا شوقن و از خود آرزو هست بطلان نشو صحبت که مخمور جان و روزه  
تمتیرین شد و هم قرون گذشته باشد بخیر آنکه نظایر غریب کد ان لیا که بدو  
بسنه او را زنده و شوق لایق نرسد که تمامه ص آن دوست بیکای خود می که بر این  
دوستی است که در این دنیا از جهان حسنه دیدار افتاده ششم اول آنکه

بزبان زمانه سازاد که تعلیم یافته مکاتب خایه این ذوق فغان و فتن است که دست که محض  
 اندامی و بگوئی خاطر شما فرستاده اند شادی دوم آنکه نظر زمانه و کثافتی که خاطر آرزو بندان  
 بود و وقت غم دوم آنکه آنش مماجرات از شما دیده آن نامه است تمام گویست و بخور و دبح از  
 تازی و شورش آورد شادی سوم آنکه خطیچ نیز در سر و دراز از آن بر غم سوم آنکه  
 صفایین بخت اند که منب آری و بسته باطله است بخت است معلوم گزیده اگر چه  
 از جنگ و صلح و دوستی متعارف در کار و فراتر که شده سخن کرده اند اما چون سخن  
 بگفت بوده اند و افزاکت شادی چهارم آنکه این قلم به نامه با جبار مرست  
 آثار آن حدود از محبت بذات و توجه بسیاری و اهتمام مهابت که شما داشتند  
 غم یارم آنکه آنرا از توجه تخریب بار و غم جرم به نام سواب میده کرده اند شادی پنجم  
 آنکه سبب فتح و فزونی این نورش را انجام داده و غم نیز آنکه سبب ساری با اندیشه و فکر  
 این امنیت و رجوعول می انجام شادی ششم آنکه خبر در سیدان محمودان با خط سیده بود که  
 در حوضات او شاهی معدنی چند که داین اخلص و قس عقیقت سخن خج و دیوان این  
 ماست نوشته و گفته باشند غم ششم آنکه دین باب و وقت عرض مقدس چیزی نوشته بودند  
 و مع ذل استغفای این حالت از اخلصان خود استمداء که ده ای و از بغضل پس که قصه  
 خوان و افسانه گوی نیست که تعداد شادی و تذکار غم نامی بخا نخیان این نوشته  
 نقشب از اینچانی و توکل و پیکر جاز از این و توجه می شناسی بابت این و نیز  
 سلطان از این وانی و هر چند فطرت این حیران کن نیست که رسیدن خط شما نیست  
 و این از این رسیدم که خاطر دارانی بپایا بدو ست و فروش شما از نویسن نامه و فرستادن  
 پیغمبر بخیر است فردان چگونه باز آمد و بخت که مقدمه قدسیه که در اصطلاح احوال آن  
 نگانه روزگار گفته بودم بکار من میکنم معاملة فهم برده اند و آن است که مخاطب خود بخیر  
 تر مسر اندیشه که به از اخلص و از فرشتا بود و با او از اخبار آن خود  
 خواطر فرستاد و فرستادن مردم خود آسبال نماید و صمیمه از دلی طبعیت آنکه  
 قره آیین دولت مرزا از راجه الجمان اسلام و با آنکه که از آن در حوضه است و خط

Handwritten manuscript page from the "Majma' al-Bihar" (جمع البحار), featuring dense Persian script in a cursive style. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page. A vertical line runs down the left side, likely separating a margin or a specific section. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

[illegible]



حقیقت ایشان چه حاجت که گویم بخاطر آلوده شناسائی فرج نادرست آن معد  
یستدانی باید که گذرد بلکه در صد هزار فرسخی ازین بین همیشه بهار هم عبور نشود که در حق  
معامله خلقی بجز این که ازین آه یا بدی که در دوستان دوستی سخن از عالم ناز استی  
بمنزبان حق گوی من بر بخت که در سر هم بگذرد جای آنکه مقدمات قدسیه سداقت و نگاه  
بان درازی سخن و ایستاد زمان مثل این که در دوی انصاف و قدرت را انی اوجیب  
اشرا روزگار و زنی عظیم که در آن از جهات ششمی و طایفه مختلف از تقنات نوکار  
انتهای بوده دست و پا خور زبان هرزه گوی و در آنجا چنان کرد که مخاطبش ننگ  
جمال خودیت و طبیعت او را از هجوم در معامه گان فرصت مشورتی یا وقت شنیدن نصیحتی  
از فکر بلند خودیست سمیت تو یوسف معنی را در چاه بلا دیدی چه او را شنبه شاهی  
در صحرای دیدی نه صد آنکه که بعد از نیامدن مفاد ضات گرامی که یاد از فراموشی  
رسد که بعد از رسیدن قوافل خطه طکه که قوشش پیشانی آنها گره آلوده بدگشتانی  
و نا فهمی بود و نیمه کزیه که اگر در خور توجت آنکس نباشد باز نه قدر نامناسب  
روزگار ساز کا بهم نبود رسید بقضای بشریت طبیعت ملول مسرت آرا گشت و  
فطرت همیشه در سبب من بود که نمی جو عاصه دست نوازش بر سر و دوش خود کشید بریت  
شب غمهای من چون شد صبح شادی بخت من شود سامان نقب من همه بر کتف شایان  
ای عزیز از من خودیست که همیشه مسرور بوده غم را بخاطر راه رده و اگر در بعضی فرامین  
حسب الحکم که انهم خرمی نمی نوارد و در حق چند و شت غم آورد و نمید کشن خاطر خود را  
و عین هار خزان ساخت و در میان و در باغ انفسه ساختن پر گنه و معامله متقابل و آنچه  
عوض آن از جنو پر گرفته اند از نیمه سخن در از بنا بخت کرد که این طریقه کف و دیگر است شایان  
از طبیعت دیگر سمیت از جانی که گوی کسی بن جهان همانا که از سیم و زر گوید کسی پیش چنان  
اسکندری که شکر که این عبارات بجنس ششمی نشود و گوید و کلمه مناسب است در آن  
شکر که نام نعم و غیر و زنی و یکن گفت امید که غفر بآن لایق منتقم شود و زنها که غم نموده  
تست سینه و در زبان دیگر نموده که هر وقت میگردد و نهایت جمعی دیگر ازین گروه دیگر را

از کجای فرج نادرست آن معد  
یستدانی باید که گذرد بلکه در صد هزار فرسخی ازین بین همیشه بهار هم عبور نشود که در حق  
معامله خلقی بجز این که ازین آه یا بدی که در دوستان دوستی سخن از عالم ناز استی  
بمنزبان حق گوی من بر بخت که در سر هم بگذرد جای آنکه مقدمات قدسیه سداقت و نگاه  
بان درازی سخن و ایستاد زمان مثل این که در دوی انصاف و قدرت را انی اوجیب  
اشرا روزگار و زنی عظیم که در آن از جهات ششمی و طایفه مختلف از تقنات نوکار  
انتهای بوده دست و پا خور زبان هرزه گوی و در آنجا چنان کرد که مخاطبش ننگ  
جمال خودیت و طبیعت او را از هجوم در معامه گان فرصت مشورتی یا وقت شنیدن نصیحتی  
از فکر بلند خودیست سمیت تو یوسف معنی را در چاه بلا دیدی چه او را شنبه شاهی  
در صحرای دیدی نه صد آنکه که بعد از نیامدن مفاد ضات گرامی که یاد از فراموشی  
رسد که بعد از رسیدن قوافل خطه طکه که قوشش پیشانی آنها گره آلوده بدگشتانی  
و نا فهمی بود و نیمه کزیه که اگر در خور توجت آنکس نباشد باز نه قدر نامناسب  
روزگار ساز کا بهم نبود رسید بقضای بشریت طبیعت ملول مسرت آرا گشت و  
فطرت همیشه در سبب من بود که نمی جو عاصه دست نوازش بر سر و دوش خود کشید بریت  
شب غمهای من چون شد صبح شادی بخت من شود سامان نقب من همه بر کتف شایان  
ای عزیز از من خودیست که همیشه مسرور بوده غم را بخاطر راه رده و اگر در بعضی فرامین  
حسب الحکم که انهم خرمی نمی نوارد و در حق چند و شت غم آورد و نمید کشن خاطر خود را  
و عین هار خزان ساخت و در میان و در باغ انفسه ساختن پر گنه و معامله متقابل و آنچه  
عوض آن از جنو پر گرفته اند از نیمه سخن در از بنا بخت کرد که این طریقه کف و دیگر است شایان  
از طبیعت دیگر سمیت از جانی که گوی کسی بن جهان همانا که از سیم و زر گوید کسی پیش چنان  
اسکندری که شکر که این عبارات بجنس ششمی نشود و گوید و کلمه مناسب است در آن  
شکر که نام نعم و غیر و زنی و یکن گفت امید که غفر بآن لایق منتقم شود و زنها که غم نموده  
تست سینه و در زبان دیگر نموده که هر وقت میگردد و نهایت جمعی دیگر ازین گروه دیگر را

[illegible]

[illegible]





[illegible]



که در وی که مخاطب من بطور آنرا این بار به جهت افزای میان منی فارغ شده  
است این که این حالت سر سخن نگداری را هم خود چه توان نوشت بهر حال  
را به هیچ وجه منبسط که عطفه نامی که اگر اتمثال این مقدمات را در  
جستشایان در کاره کرده تا خندی هر چند که به اندازه از این سخن بسیار آمده بود  
عمل محبت نام نهادی به هر چه نوازش نادر دل از محبت تو گریسم بهر دو گر گدول  
شی دلبری در گریسم بهر آنچه سید این نام خرسندی بهر بشید از دیدن آن خوشحالی بهشت  
اما بهر وضع سبک تر شد بهر فواید عجایب اتمثال منوره جوابها از این محال و تقصیر و بر طرف ساختن  
ما به الاغنه این تسلی روزگار شورش یافته نخواهد کرد و بارها مذکور شده که بهر پیشش دایمی که درین  
ملک است آید چرا از دست داده ام می که مورت شورش در خانه باشد بر ملا کرد و از او دیدن  
جاء نفیسی اعتبار مروت چندین ساله گذشتن معصیت دیده بود و برای چه بزبانی که کس با آن  
وقت شریک نیست و نه سخن اصحابی نه و فقیه میباید آن نکته را که از نظر خواندن عرصه  
که در بابانی مزاج اتمثل شده بود و آن آردگی صاحب روان و در بین ما از هر ابروی آمده  
اما آن بار یک بین آن یک را باز داشته در صطلح آن گوشه و در رمضان سینه منصف و  
میوز و دارا حافظ لا بهر مرقوم شد بخانچانان انت تعالی در لوازمش و تعقیب است و  
داشتن پیش از تمام لوازم این کار را از پیشه تجرد و خلل اخلاقی این نظام مکرر و انا و عتاب خطاب  
و بهر طاعت ملاعبت و در زیر بهر طبیعت بخوار از ایشان نیست مجالست و حافی و طاعت  
معنوی و در طاعت همیشه بهر فطرت هم فی آن خلاصه خواندن دریافت فی لیکر طبع و متکا  
باید بهر طاعت است بخوار از آن اتفاق می نماید و معطر بهر صد اسلامت خندی که زبان فعل او  
یابد میباید و از آنکه بخوار از مال مروت و طاعت است که گوید که سوداگر بهر آدمیانه را  
هم آتش عشق نشان میدهند و این کشتن سبب نیست در هر که این دنیا جان بسته  
اقاد است قطع نظر از آنکه بهر بهر طاعت و حافی بهر توطئه بهر وجود معنی است و این از آن  
معنیات عظمی میباید و در بهر طاعت معنوی بهر طاعت است بهر از آن شکر که در این کما  
شکریت طبیعت با طاعت مادی در بهر شکر حمادی الاوال مزاج علی بهر طاعت است

اینکه در وی که مخاطب من بطور آنرا این بار به جهت افزای میان منی فارغ شده  
است این که این حالت سر سخن نگداری را هم خود چه توان نوشت بهر حال  
را به هیچ وجه منبسط که عطفه نامی که اگر اتمثال این مقدمات را در  
جستشایان در کاره کرده تا خندی هر چند که به اندازه از این سخن بسیار آمده بود  
عمل محبت نام نهادی به هر چه نوازش نادر دل از محبت تو گریسم بهر دو گر گدول  
شی دلبری در گریسم بهر آنچه سید این نام خرسندی بهر بشید از دیدن آن خوشحالی بهشت  
اما بهر وضع سبک تر شد بهر فواید عجایب اتمثال منوره جوابها از این محال و تقصیر و بر طرف ساختن  
ما به الاغنه این تسلی روزگار شورش یافته نخواهد کرد و بارها مذکور شده که بهر پیشش دایمی که درین  
ملک است آید چرا از دست داده ام می که مورت شورش در خانه باشد بر ملا کرد و از او دیدن  
جاء نفیسی اعتبار مروت چندین ساله گذشتن معصیت دیده بود و برای چه بزبانی که کس با آن  
وقت شریک نیست و نه سخن اصحابی نه و فقیه میباید آن نکته را که از نظر خواندن عرصه  
که در بابانی مزاج اتمثل شده بود و آن آردگی صاحب روان و در بین ما از هر ابروی آمده  
اما آن بار یک بین آن یک را باز داشته در صطلح آن گوشه و در رمضان سینه منصف و  
میوز و دارا حافظ لا بهر مرقوم شد بخانچانان انت تعالی در لوازمش و تعقیب است و  
داشتن پیش از تمام لوازم این کار را از پیشه تجرد و خلل اخلاقی این نظام مکرر و انا و عتاب خطاب  
و بهر طاعت ملاعبت و در زیر بهر طبیعت بخوار از ایشان نیست مجالست و حافی و طاعت  
معنوی و در طاعت همیشه بهر فطرت هم فی آن خلاصه خواندن دریافت فی لیکر طبع و متکا  
باید بهر طاعت است بخوار از آن اتفاق می نماید و معطر بهر صد اسلامت خندی که زبان فعل او  
یابد میباید و از آنکه بخوار از مال مروت و طاعت است که گوید که سوداگر بهر آدمیانه را  
هم آتش عشق نشان میدهند و این کشتن سبب نیست در هر که این دنیا جان بسته  
اقاد است قطع نظر از آنکه بهر بهر طاعت و حافی بهر توطئه بهر وجود معنی است و این از آن  
معنیات عظمی میباید و در بهر طاعت معنوی بهر طاعت است بهر از آن شکر که در این کما  
شکریت طبیعت با طاعت مادی در بهر شکر حمادی الاوال مزاج علی بهر طاعت است



[illegible][illegible]



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱







یافت معلوم شد که این بزرگداشت موجب حصول تمام حقیقت خود و از شوق و زیاده  
 آن یگانه روزگار چه نویسد که در شداید اوقات که از عالم کون میسر شد خاطر در  
 از محبت ایشان گرفتاری یافت چون خلقت در میان نیست و انقدر استیجی بر کل  
 نیجاست که ازین صنعت که چند نویسد اما انانیت من خواجده عطا یگ که عواره از  
 احوال خبر میگرفت است و خواست او باعث از این تحریر شد که تعالی مسرت و نصرت  
 قرین از احوال خبر مال ایشان در او غرض است بی شد چهارم هم آورده ای سنی و  
 شش پنجاه استخوانان و الا نامه که بجا از وزیرین شایم فتح و فیروزی و سبزه شد  
 ملکستان اقبال نصرت رقم زده ملک محبت شده بود نظر اقدس خود و جهان گارند ملک  
 معنی آینه جهان صورت که سالتائی از اخبار شش خرابه روزگار باورید نظر بخش  
 و حسان را آمده و از مژگان زدی سرشته زده روی نمود او لبائی و لب و صفا شای نصرت  
 خورشید و شادان گشتند و هر روز روز شادانی سال سال گل و نیل و ستار که نکو باد  
 حال گل و از آن باز که افراودنی در بازار حدیث و چار سوی کون بگماه آرای شده  
 اند از باب عقیدت که باطن ایشان بیات خیر است و میظاهر ایشان با گاهی و آداب  
 فاضله پیراسته کنار آرزوی این کرده مقدس از مقصود بی نبوده از آنچه وجه است  
 علیای ایشان بوده با حسن چه صورت تمام یافته است آن منبع خلاص معدن نیکی را  
 اگر چنین فخر و روی دهد چه بیع و چه بعید است لیکن این لقب بر کج غیر شایسته را که بر جوار  
 ولایتی که در حوصله آسمان در گنج و در صفت و در کار در نیاید دست یافته است از جنس مقاصد  
 جز آنکه مطالب محقره که خورشیدی شود و نگویم که طبیعت من شحال نشده این کار شگرت  
 از غیر شمرده با هم و اگر من که بر که متاع را نیکو فروشد گوشتش بر رخ کالا را بجا آورد و زیاده از  
 فروخت کما فی النبی پر زده است لیکن فطرت بجز شام استقاسار می راق خطب و در چند شام  
 نیز در فخر و ضایع است که می طلبد و گوشتش بر رخ سوار طلبا می گاه که است و است  
 جان افزیش و روی کویر کان افزیش و از دکان شش جهان ای نیکو از آن که از این  
 مطلوبین نظار که جمال جهان آرای ایشان است گوشتش تنه با هم کاه و کاه و دلی

[illegible]

شماره ششانه باشد که غرض از اینست که از این خبر و ما شاکی در کار و صفتی ساخته نیست  
خدا بسان و ایران زمین است و در این باره و زاول و فرسخ انجام خود دست اگر بشا  
مشتاق نباشد که در حوصله خود و کار بگذارد تا ایران خال نبوده و عرایض و کشانی  
برگاه مملی ارسال دارند و ستان خبر اندیش را باعمال نه باقوال مهبانی کنند و کامیاب  
گردانند و هر محله و هر ساعت یک پیشه نوآر و پیشه رنج و زیارت از شیوه پیشه پیش  
دولت آثار ادوست میدارد و نه برای آنکه او را بیکو شناخته است لیکن بجهت تعلیم و شایمی کند  
یک مرتبه از جهت فرط اطلاع که بشا همیشه قار و تکمین باشد و بخوابد که در این وقت  
و سی و یکو خدای او را میداند که بهست سازد و قلا تقار که در بزم و درم کار باید که خود  
جنگی کند و طبقات نام اگر سجات و وقت صلح کند زشتی گوید خود چه مانع است شکوهی که  
شایسته مرتب نیست که آنکی نظر ادب اعتبار یافته باشد و تنی زود و در مسرت است  
پس سالار خا شامان اند و تنای و در مضیات خویش حسودی سخت که است کند  
در وقت دین مهابال برود و خدمت نه افزونی مشاغل آن سگی است که در آن بر  
طلایعه را هموار است مادر و او از محرم فقیه فرو گذشت نیست و هر باشد که آن از لوازم فطرت  
نه مر اطمینان چون در پیش نامم حسودی ز کشتن برادر بشام فطرم رسیدی طریقی که شستن  
مکانات که کلام و نهایت نیستی میدک در این صورت مساله زود و مهبانی که پیش نهاد  
است. الا شده است بشا بستگی که از عزیز ترین بند ستان را سه هزار کس درین فخر و خدمت  
و حکایت هم گویند همیشه عمل برخلاف آن لازم است بخود بایست و ستان رسمی نتواند کرد و سجا  
آورد و از دینی تحقیقی است و در برآمد کار نشان مار و چشم و هیچ درونی آویزه و دست گزنی  
از کوشش این روی و ستان نویسد بوی که مری بر خاطر نگاران فدا و دو دمان گوی بند  
باید و هم چنین که بر زبان آورده بودند سرایه ساز و بست بکول ما که رو غم کرد و دیگر بر غم  
نه خوردن که نگرد و بپایین بر می نمودن بر بر خاطر انصاف گرامی شوار می آید تا که اگر از این  
آورد و دل شویاید و شورش یافت و نظم و درین جنبه که حکم بشیر نیست و ستان که درونی کوبی کند  
نه در وقت و توفیق سر و آید کردن نه بخوان کند چیز باز کرد آن هر چند بیدم که از شناسائی و قوا و ح

و در این باره و زاول و فرسخ انجام خود دست اگر بشا  
مشتاق نباشد که در حوصله خود و کار بگذارد تا ایران خال نبوده و عرایض و کشانی  
برگاه مملی ارسال دارند و ستان خبر اندیش را باعمال نه باقوال مهبانی کنند و کامیاب  
گردانند و هر محله و هر ساعت یک پیشه نوآر و پیشه رنج و زیارت از شیوه پیشه پیش  
دولت آثار ادوست میدارد و نه برای آنکه او را بیکو شناخته است لیکن بجهت تعلیم و شایمی کند  
یک مرتبه از جهت فرط اطلاع که بشا همیشه قار و تکمین باشد و بخوابد که در این وقت  
و سی و یکو خدای او را میداند که بهست سازد و قلا تقار که در بزم و درم کار باید که خود  
جنگی کند و طبقات نام اگر سجات و وقت صلح کند زشتی گوید خود چه مانع است شکوهی که  
شایسته مرتب نیست که آنکی نظر ادب اعتبار یافته باشد و تنی زود و در مسرت است  
پس سالار خا شامان اند و تنای و در مضیات خویش حسودی سخت که است کند  
در وقت دین مهابال برود و خدمت نه افزونی مشاغل آن سگی است که در آن بر  
طلایعه را هموار است مادر و او از محرم فقیه فرو گذشت نیست و هر باشد که آن از لوازم فطرت  
نه مر اطمینان چون در پیش نامم حسودی ز کشتن برادر بشام فطرم رسیدی طریقی که شستن  
مکانات که کلام و نهایت نیستی میدک در این صورت مساله زود و مهبانی که پیش نهاد  
است. الا شده است بشا بستگی که از عزیز ترین بند ستان را سه هزار کس درین فخر و خدمت  
و حکایت هم گویند همیشه عمل برخلاف آن لازم است بخود بایست و ستان رسمی نتواند کرد و سجا  
آورد و از دینی تحقیقی است و در برآمد کار نشان مار و چشم و هیچ درونی آویزه و دست گزنی  
از کوشش این روی و ستان نویسد بوی که مری بر خاطر نگاران فدا و دو دمان گوی بند  
باید و هم چنین که بر زبان آورده بودند سرایه ساز و بست بکول ما که رو غم کرد و دیگر بر غم  
نه خوردن که نگرد و بپایین بر می نمودن بر بر خاطر انصاف گرامی شوار می آید تا که اگر از این  
آورد و دل شویاید و شورش یافت و نظم و درین جنبه که حکم بشیر نیست و ستان که درونی کوبی کند  
نه در وقت و توفیق سر و آید کردن نه بخوان کند چیز باز کرد آن هر چند بیدم که از شناسائی و قوا و ح

و در این باره و زاول و فرسخ انجام خود دست اگر بشا  
مشتاق نباشد که در حوصله خود و کار بگذارد تا ایران خال نبوده و عرایض و کشانی  
برگاه مملی ارسال دارند و ستان خبر اندیش را باعمال نه باقوال مهبانی کنند و کامیاب  
گردانند و هر محله و هر ساعت یک پیشه نوآر و پیشه رنج و زیارت از شیوه پیشه پیش  
دولت آثار ادوست میدارد و نه برای آنکه او را بیکو شناخته است لیکن بجهت تعلیم و شایمی کند  
یک مرتبه از جهت فرط اطلاع که بشا همیشه قار و تکمین باشد و بخوابد که در این وقت  
و سی و یکو خدای او را میداند که بهست سازد و قلا تقار که در بزم و درم کار باید که خود  
جنگی کند و طبقات نام اگر سجات و وقت صلح کند زشتی گوید خود چه مانع است شکوهی که  
شایسته مرتب نیست که آنکی نظر ادب اعتبار یافته باشد و تنی زود و در مسرت است  
پس سالار خا شامان اند و تنای و در مضیات خویش حسودی سخت که است کند  
در وقت دین مهابال برود و خدمت نه افزونی مشاغل آن سگی است که در آن بر  
طلایعه را هموار است مادر و او از محرم فقیه فرو گذشت نیست و هر باشد که آن از لوازم فطرت  
نه مر اطمینان چون در پیش نامم حسودی ز کشتن برادر بشام فطرم رسیدی طریقی که شستن  
مکانات که کلام و نهایت نیستی میدک در این صورت مساله زود و مهبانی که پیش نهاد  
است. الا شده است بشا بستگی که از عزیز ترین بند ستان را سه هزار کس درین فخر و خدمت  
و حکایت هم گویند همیشه عمل برخلاف آن لازم است بخود بایست و ستان رسمی نتواند کرد و سجا  
آورد و از دینی تحقیقی است و در برآمد کار نشان مار و چشم و هیچ درونی آویزه و دست گزنی  
از کوشش این روی و ستان نویسد بوی که مری بر خاطر نگاران فدا و دو دمان گوی بند  
باید و هم چنین که بر زبان آورده بودند سرایه ساز و بست بکول ما که رو غم کرد و دیگر بر غم  
نه خوردن که نگرد و بپایین بر می نمودن بر بر خاطر انصاف گرامی شوار می آید تا که اگر از این  
آورد و دل شویاید و شورش یافت و نظم و درین جنبه که حکم بشیر نیست و ستان که درونی کوبی کند  
نه در وقت و توفیق سر و آید کردن نه بخوان کند چیز باز کرد آن هر چند بیدم که از شناسائی و قوا و ح

جہاں پہنچے وہاں رہیں وہاں ہی ٹھہریں ابراہیم

و اما کمال می آید الله تعالی این بویای باطنیت را چنانچه بجهنم خدایت خود آن لحظ  
که امت فرموده است که در هنگام شام و مانی که بوش برای جهنم را نام است جشن بپوشد  
آراسته بزم دانش را رونق می بخشد این که در وقت سنج نامعلوم و غیبی  
که در دین تحقیق عین مصلحت بلایه رضا بند می نموندی است نیز سر سبز غلیظ  
خورده دان گشته بهایی خزان بهجت باشد به از طبیعت قانونی آن کل طبیعت  
خارج شامل از وی تلخ شیرین نماید از حکم جهان آفرین و ازین کثره و غیاث آن کرد  
و آنکه بتانگی بوازی سخن آن حرف بر است و نشناید باز جواب غیاث آن ازین سخن  
که گوشت و جواهر معصنات با و شکا برای در آیند از جا باید رفت و اینهمه سخن که و یکبار  
طراز اخلاص سخن و گذارنده مثل امرای سرحد که شناسا مخرج اقدس نیستند حرف زدند  
و دست از بهجت برشت بدو آمد و جواب آن بوضوح غایت آلود که اکنون حرف نفاذ  
جای آنکه تقصیری شنید و دیگر بنویسد و سخن را بکنار است خاصیتا بانه گفت آورد و لا  
جمع شالجا هر حرف زدن مکن و ناست است به مثل عقد عالم بهجت غیب است من  
الفضل موجب بگو که در چه رمه کشادگی پیشانی و شکفتن خاطر و شوق بر کمان بگرداورد  
باشیانه زنی و از فردن با دینا مختار نام خاطر بپوشش من چگونه اجازت فرماید  
میر غصه بشیر در او مقالات ظاهری و محاکات مجموع کتبه منوی و الی الملک  
نصیب خود از حساست شرکت اقتضای لطف صور اخراج نموده است امانا  
که فرید صدیق است راه خلاف رای جهان آرای روزگار عدا که باشد و درین  
دل بضاف گزین فتنه باشد و اگر برین کذب است قطع نظر از آنکه و جمع و توفیق  
اعلی حیانا و خود و بانی آرم نموده باشد بزرگ زاده امیالات منش با بغلامی فحشه  
فحشه باشد مجمل کردل و آنکه آن بر بلند نمی فرزند و بخواهان صحبت صورت نموده  
اعتد وقت بی تکلفا طلب نمود و اندازا چش شکایت کند که بجز خود بی تابا را و حم که  
و با تبه مخافت شق اول بوده است و زار ساری و بی فبی خود هم معانیم و هم حساب  
تو بی که از و شکایتی است مخاطب اگر مخاطف قیامی است هم آن دانای موزاد

۱۲۲

مروج و بحر این جهان بریدی بخت مجنونه چو فوسخ استخوان  
پرده برگرفت به تاراج و خواران باز در گرفت به سرانهم که خاطر ما خسته کرده بود  
عید می می خواهرت و بر گرفت به گرامی نامه آن لاد و مان سعادت بخت آورد و دستش  
مگونگون بخت بودی معانی بشام جان بر خیزدیش به سبند و گزیده غذای روح سر انجام  
شد و دم و دلش بهی اعظم که دست و آرزوی عظمی جان دوی نموده شوم مزده قدوم  
فیروزی آورد و نوید نو مندی و خوشنود چهارم آن خلاصه خاندان کنی با نخت کن  
خصت از زانی و شتند و نیکنامی بخت افزونی از سر آغاز شست جهان معنی گردید که  
یا و خوبها چهارگان به شام زد و عالم سیکر از نام نیک و مستی به چه که بر آن نبود و بود  
خطا قدر دانان گزیدنا بخت کلا ایشان اسیده آزرده و پاسبان دی که زمانه آن در کش  
گرد و انگلی کاروانی این بختنا شناسندگان آن نگاویند نشن و ووه گرد و فضا طقدش شامه نشا  
ازین غم بر آید خیم زمانه دار می که نه بر تنگ ضمیر خویش و ای ای زلم انجام شد آمد و بخت  
گرفته آدای کشا میتره بشیدای بهر جان حقیقی بر گوم و چه بر کردارم عجبی کرد و نینک از تقدیر  
کار و کار این معنی که گزینها کوتاه اندیشان و دنگ کار یکد و و شکوف کاری کار سازان  
دولت یک جانب بد گوهری و این بوم کسوف قطعه است به نام بر با نانی چند که هر که مال  
خود با کسی نیام گفت و شکایتی که از انبا عهدت مرا و بگویم و کنم شرم می نیام که نیت و سخن چگونگون  
گفت کامل این منزلی رخ نیند و بختی نیام گفت و نیتی با حزن پیداستی سید و داور و صافی  
کلمی ترا و دو کام شاکتری و سپاس گذار است که با چنین حال این بخت و حال مرا از گزید ز مانی  
بهائی بختید رنگارنگ فر می پوش و دانی فرستاد و اگر گزیده بیاد آید در بنایس گرمی و فوری  
بر کس نباشد چون پیدانشان بیگانگی برزه شود و آنکه کمترین میدان شامه شاه وقت  
یا و فرموده و بجران نه آرزو مندره اجصور قدی بخواند این مرده والا چگونه درین خطا کست  
و ششم نام بر بند و بختی است بی بختا و نعمتی است بی پایان دیگر وجه و بختی خاطر خوشی چه بر شمار  
و چه باز گذارد و زمان دیدار نورافروز برودی روزی با و زیاده چه نویسد بخا شتانیان  
از چگونگی احوال بخت استمالی میسر آمد که سخت ترن و نیت است از قران

اینکه در این جهان بخت مجنونه چو فوسخ استخوان  
پرده برگرفت به تاراج و خواران باز در گرفت به سرانهم که خاطر ما خسته کرده بود  
عید می می خواهرت و بر گرفت به گرامی نامه آن لاد و مان سعادت بخت آورد و دستش  
مگونگون بخت بودی معانی بشام جان بر خیزدیش به سبند و گزیده غذای روح سر انجام  
شد و دم و دلش بهی اعظم که دست و آرزوی عظمی جان دوی نموده شوم مزده قدوم  
فیروزی آورد و نوید نو مندی و خوشنود چهارم آن خلاصه خاندان کنی با نخت کن  
خصت از زانی و شتند و نیکنامی بخت افزونی از سر آغاز شست جهان معنی گردید که  
یا و خوبها چهارگان به شام زد و عالم سیکر از نام نیک و مستی به چه که بر آن نبود و بود  
خطا قدر دانان گزیدنا بخت کلا ایشان اسیده آزرده و پاسبان دی که زمانه آن در کش  
گرد و انگلی کاروانی این بختنا شناسندگان آن نگاویند نشن و ووه گرد و فضا طقدش شامه نشا  
ازین غم بر آید خیم زمانه دار می که نه بر تنگ ضمیر خویش و ای ای زلم انجام شد آمد و بخت  
گرفته آدای کشا میتره بشیدای بهر جان حقیقی بر گوم و چه بر کردارم عجبی کرد و نینک از تقدیر  
کار و کار این معنی که گزینها کوتاه اندیشان و دنگ کار یکد و و شکوف کاری کار سازان  
دولت یک جانب بد گوهری و این بوم کسوف قطعه است به نام بر با نانی چند که هر که مال  
خود با کسی نیام گفت و شکایتی که از انبا عهدت مرا و بگویم و کنم شرم می نیام که نیت و سخن چگونگون  
گفت کامل این منزلی رخ نیند و بختی نیام گفت و نیتی با حزن پیداستی سید و داور و صافی  
کلمی ترا و دو کام شاکتری و سپاس گذار است که با چنین حال این بخت و حال مرا از گزید ز مانی  
بهائی بختید رنگارنگ فر می پوش و دانی فرستاد و اگر گزیده بیاد آید در بنایس گرمی و فوری  
بر کس نباشد چون پیدانشان بیگانگی برزه شود و آنکه کمترین میدان شامه شاه وقت  
یا و فرموده و بجران نه آرزو مندره اجصور قدی بخواند این مرده والا چگونه درین خطا کست  
و ششم نام بر بند و بختی است بی بختا و نعمتی است بی پایان دیگر وجه و بختی خاطر خوشی چه بر شمار  
و چه باز گذارد و زمان دیدار نورافروز برودی روزی با و زیاده چه نویسد بخا شتانیان  
از چگونگی احوال بخت استمالی میسر آمد که سخت ترن و نیت است از قران

از چو علی شوق که مضطرب شد کارخانه کجین ال تنان انداخته طلبکار صحت صورتی دهست  
چه نویسد و دستاں خدوی شام صادق خان و حکیم بام و ابو الفضل چه از مقام نفس لامر  
و چه از راه منتظام و استیام بی بوده صحت شما و اولاد و صحت شما تا نباشد عا میمانند و اسلام  
بنیامنا نان الله باشد نه از انگونه که در اساطیر علمی و در آمده آید ال از ان منطکه  
در مرضیات او بیک رآمدن یا بیتم شدن دارید و گزین عریش بنی یثی و صحت او داد  
است که دل حق اساسان و صلاح بر بی نفسانی آن بزرگ زمان مای می میسر از  
انگوش مزاج چند روز و سریع الزوال لال بود تنها سبب نرا بر اخلاط و غذا نهاد و بهی  
حقیقی از او ارجهان آفرین شناسند و محاکمه از آن حضرت در قرآبادین طبای جسمانی ننهاد و  
بعد از آن روحانی طبای نفسانی پرده خسته بکار فطرت پر و از نزد حقین کام پر دست بر سر  
محاسبه و اهل را در از کردن پنا و رگر و اندن است شفا صوی مهنوی و زری باب است  
نیم فروردی ماه الهی سی و شست در دار اساطنت لایو نگار ش یافت بنیامنا نان ال  
مشاق زو و دیر آمده از قدردان شوق افزوده دعای ز جانب فطرت قبول فرمایید  
دین و روز مجاری نفسانی با مطایره فطری ز پر سیدن شناسان بنی و دوستان مهنوی  
باز داشته است مبارکباد و گزین بزدی تو فنی باز گشت و نه است از گذشته دما و درست  
که آدم عشق لقا شده و دم برین روز و صیافت جنین رب و نین بجز در صیقل پریشان  
کرده بود این طبع میوید نظم گفت عیسی را یکی شش شش است پستی و صعب تر  
گفته اچنان صعب تر ششم خدا امان از ان و نوح بلرز و همچو ما گفت از ششم خدا چه  
بود امان گفت تر ششم و پیش اندر زمان از ز و گداز تا رحم ایدش آرمودی کلچکیز  
میباشد شش گفت شش استی چه خد است بهر کوری نیست انهر خد است ابتلا رنجی است که  
رحم آورده استی محبت کوز خم آورده بین بر دم جهان مهنوی و هیچ نیست از خوبی نوری  
الله بگویم انهم است یکم فروردی ماه الهی سی و شست فنی شش بنیامنا نان تو گری خاطر  
و صحت آن هم شوق بوده نصیب ز کار فرخنده انان ال برده راه یافته ملک هجانه  
و است شش چون حضرت ابجد علی علیه السلام در میان بزرگ خانواد و حسبه و

و بعد از آن که در مقام اولاد و صحت شما تا نباشد عا میمانند و اسلام بنیامنا نان الله باشد نه از انگونه که در اساطیر علمی و در آمده آید ال از ان منطکه در مرضیات او بیک رآمدن یا بیتم شدن دارید و گزین عریش بنی یثی و صحت او داد است که دل حق اساسان و صلاح بر بی نفسانی آن بزرگ زمان مای می میسر از انگوش مزاج چند روز و سریع الزوال لال بود تنها سبب نرا بر اخلاط و غذا نهاد و بهی حقیقی از او ارجهان آفرین شناسند و محاکمه از آن حضرت در قرآبادین طبای جسمانی ننهاد و بعد از آن روحانی طبای نفسانی پرده خسته بکار فطرت پر و از نزد حقین کام پر دست بر سر محاسبه و اهل را در از کردن پنا و رگر و اندن است شفا صوی مهنوی و زری باب است نیم فروردی ماه الهی سی و شست در دار اساطنت لایو نگار ش یافت بنیامنا نان ال مشاق زو و دیر آمده از قدردان شوق افزوده دعای ز جانب فطرت قبول فرمایید دین و روز مجاری نفسانی با مطایره فطری ز پر سیدن شناسان بنی و دوستان مهنوی باز داشته است مبارکباد و گزین بزدی تو فنی باز گشت و نه است از گذشته دما و درست که آدم عشق لقا شده و دم برین روز و صیافت جنین رب و نین بجز در صیقل پریشان کرده بود این طبع میوید نظم گفت عیسی را یکی شش شش است پستی و صعب تر گفته اچنان صعب تر ششم خدا امان از ان و نوح بلرز و همچو ما گفت از ششم خدا چه بود امان گفت تر ششم و پیش اندر زمان از ز و گداز تا رحم ایدش آرمودی کلچکیز میباشد شش گفت شش استی چه خد است بهر کوری نیست انهر خد است ابتلا رنجی است که رحم آورده استی محبت کوز خم آورده بین بر دم جهان مهنوی و هیچ نیست از خوبی نوری الله بگویم انهم است یکم فروردی ماه الهی سی و شست فنی شش بنیامنا نان تو گری خاطر و صحت آن هم شوق بوده نصیب ز کار فرخنده انان ال برده راه یافته ملک هجانه و است شش چون حضرت ابجد علی علیه السلام در میان بزرگ خانواد و حسبه و

و بعد از آن که در مقام اولاد و صحت شما تا نباشد عا میمانند و اسلام بنیامنا نان الله باشد نه از انگونه که در اساطیر علمی و در آمده آید ال از ان منطکه در مرضیات او بیک رآمدن یا بیتم شدن دارید و گزین عریش بنی یثی و صحت او داد است که دل حق اساسان و صلاح بر بی نفسانی آن بزرگ زمان مای می میسر از انگوش مزاج چند روز و سریع الزوال لال بود تنها سبب نرا بر اخلاط و غذا نهاد و بهی حقیقی از او ارجهان آفرین شناسند و محاکمه از آن حضرت در قرآبادین طبای جسمانی ننهاد و بعد از آن روحانی طبای نفسانی پرده خسته بکار فطرت پر و از نزد حقین کام پر دست بر سر محاسبه و اهل را در از کردن پنا و رگر و اندن است شفا صوی مهنوی و زری باب است نیم فروردی ماه الهی سی و شست در دار اساطنت لایو نگار ش یافت بنیامنا نان ال مشاق زو و دیر آمده از قدردان شوق افزوده دعای ز جانب فطرت قبول فرمایید دین و روز مجاری نفسانی با مطایره فطری ز پر سیدن شناسان بنی و دوستان مهنوی باز داشته است مبارکباد و گزین بزدی تو فنی باز گشت و نه است از گذشته دما و درست که آدم عشق لقا شده و دم برین روز و صیافت جنین رب و نین بجز در صیقل پریشان کرده بود این طبع میوید نظم گفت عیسی را یکی شش شش است پستی و صعب تر گفته اچنان صعب تر ششم خدا امان از ان و نوح بلرز و همچو ما گفت از ششم خدا چه بود امان گفت تر ششم و پیش اندر زمان از ز و گداز تا رحم ایدش آرمودی کلچکیز میباشد شش گفت شش استی چه خد است بهر کوری نیست انهر خد است ابتلا رنجی است که رحم آورده استی محبت کوز خم آورده بین بر دم جهان مهنوی و هیچ نیست از خوبی نوری الله بگویم انهم است یکم فروردی ماه الهی سی و شست فنی شش بنیامنا نان تو گری خاطر و صحت آن هم شوق بوده نصیب ز کار فرخنده انان ال برده راه یافته ملک هجانه و است شش چون حضرت ابجد علی علیه السلام در میان بزرگ خانواد و حسبه و









در کتب معتبره ایشان درگاه والا نوشتنه باشد که آن بسیار است و مردم  
 بسیار برینده شده و این است واقع بود و در تمام عالم سخن و در هیچ جای  
 مردم خود از هیچ نقطه خود در میان مردم بود و اگر ظاهر آنجا که ایشان اعلی و  
 موجود است و از این برینها هم شدن که اینجا بود و بخیر کرد و اگر ایشان  
 کسی که مستقیم شد از جمع و دلتای خود و دوستی منور و از آن مال و بار و  
 توانان نیست و معنی در حاکمیت خود بر و را و دوستی که نامزد خود می باشد  
 و برای مطالعه آن حفاظ و افزاین که اگر الی اعظم دارد که پیران چگونه از سببی نمایند  
 و ظاهر عزیز چو است که معنی باشد که بی یاد ایشان بگذر و است بیاوردن و بی از سرخ زنده و  
 از ناغی بمن روزگار ایستادی از رگد جسم سواد و الله تعالی در سالک تسلیم در رضا خورد  
 و به ششالد دولت و دولت و دولت اعظم خان که کلتا ششالد  
 آن عنصر دانش و به ششدی را در مراتب خردمند می که بلند دارد و رضا جوئی  
 و شاه صورت معنی از عمر و دولت سرخوش گرداناد اگر همیشه خاطر ازین جهت که  
 رابطه و دوخواهی نیست و در دلی یک درگاه امر است تا دوشمخو خواهد که هر حق و رسالت  
 فیما بین سلوک باشد تا این وسیله لازم این نسبت بتقدم رسد و گویای و شغولی مقدمات  
 فضل الایز که خط آن مخصوص این مانیست علی الخصوص طوائف عالم با نخی شایان عظیمه  
 منظمی محمود تواند کرد و لیکن از آنجا که تسلیم است و در از زوشتن آید که این بود و  
 آن سار که مباد از رضا و زیاده و زیایان محمول بر اغراض نیویه شود و نیز چون این  
 کس بخیر و عنایت خات نیز وی جنگ آن دارد که در ملک شمسان و زنگار که بادل الود  
 زبان پیکار و از زنگار نباشد این معنی باعث آن شد که درین مدت مدید با وجود آن  
 نسبت خود را از سال رسال که شعایر گمان رسم و عادات است بازوشت تا آنکه درین لا  
 و سبب از عالمین را به سینه کشود و شد امید که چنان عقد مقصود و کشود و دانی و  
 و سبب از عالمین را به سینه کشود و شد امید که چنان عقد مقصود و کشود و دانی و  
 و سبب از عالمین را به سینه کشود و شد امید که چنان عقد مقصود و کشود و دانی و  
 و سبب از عالمین را به سینه کشود و شد امید که چنان عقد مقصود و کشود و دانی و

از آنجا که این کوزه خود را از مذهب دست امیر خوشگویان که در لباس پیران  
 میرمانند لباس او ده نشانه در امثال او امیر بادشاهی ایستاد. مثلا طاعت آن وقت  
 سخی چیل نمایند و آن را مفتاح ابواب سعادت و بنوی و آخر وی شمارند و نصیحت خلایق  
 و موعظه بادشاهی که سبب دولت و گیمبای سعادت است بوسیله دل فراموش حوصله خاطر  
 محبت مآثر و دیده و درین مطالعه فرموده هر اسم شکر افزوی بجای از دناشاه را آن هم و مجاد  
 تنگدلی که دیده و نشان خبر مبادی طبعی صوری نیستند بکوب مخدول شوند امیر نیز به نیز و فهم  
 دست عقل و درین اگر امیر بکار نیاید بکار آید از صنوف عوطف نفوس مهربانی های  
 شاهنشاهی که در غلظت و جلالت نسبت ایشان این سکین معلوم شده اگر گویم که مخایط  
 که در درم را و سخن بسیار است وقت کم نشانند تعالی سخن بدایج او افتاد اکنون خاطر خبر  
 از نشان مستدی و در غیرت کی که بی توقف بخاطر جمع و دل خوش متوجه انتظام کرات شوند  
 تمامش مقاصد را که بعد از شورش خیر اندیشان و درین قرار یافت باشد از احمد با و در صد  
 نمایند که نشانند سبحانه بوجه حسن صورت میاید و دو دم که کی از ملازمان و دشمنان  
 که بستی و دوستی و درباری و نیکوکاری گمان آشته باشد لطافت پیر ایمان قرار دهند  
 که حق را و خلوت بی خوشامد که مغزج و لهاس ایشان میرسانند باشد که بازار خوشامد  
 و از جمیع متاع رست گفتاری کاسد است و صاحب نشان را از کثرت مشاغل از غوطه مخفی  
 شنجی اقتدار پیش آوردن رست کوبان و دست کردار نیست چه قصد پاک از این  
 نمی و برای عزیزانی گویم چشم دوستی از من داشته باشند خوش است که چشمی چنان  
 و بی از اول بر آورده خاطر گفته سچ خود را گلستان ممتازند و اسلام  
 با عظم خان کوکلتاش و الا رقیه که بنام خیر اندیش رفرز و کلک انتقام  
 بودیم امینند یا راه ای سال سی و هفت در ملازمت حضرت ظل الهی بطالع ان مشهور  
 سعادتی که در خیر خوابی این که نوشته شده بود از دناست که چنانچه حکام بی قیاسی که  
 نه است درین حال خرسندی هم ندارد چه وجه نیست این فرزند از آن که بود و زمان  
 نیست تا در امثال این امیر که غم خوشادی باشد که در این

[illegible]

[illegible]



مجلس خود بادشاه بود که درین وقت ابرترین خدمات شایسته کرده و بکار من مبرزت و  
اصول خود را ظاهر گردانیده اند و بسیارانی خود شایسته آن که منیر می دانند و از آن  
انسان نگردد و در بارگاه مملکت جهان آرای این طایفه نماید که مبادا انان میان حیدر  
مسائله ناخوشی شریعت انگیز اندیشه باطل را لباس حق پوشانند و خدو بهمان استغیر گردانند  
چون خدو بهمان درین سببی و دور اندیشی و خندزدانی و مروت و مردمی آن  
پایه دار و که در کار کاسدی بازار شورشها گیران و در کجای نقد اخلاص مخلصان بخیر اندیشی  
امثال محتاج نیست لیکن چون درین کار شکوف تصنع نیرود و دیت نباده و دست  
قدرت است امید که در آن اشارت کار آید و ثانیاً تلاش آن دارو که ساده له جان مستعد  
را به است بهار گانه اخلاص بر تفاوت استعدا و رسانیده کلمیاب صورت و معنی گردان  
بر نصیحت که مباح محتاج است من هم بهار خود می و خود آری بوده از زمیند چاره که  
باشم و مثال شریعت پیشما اگر خرد در نهانی شان تیره شده و خلاص خود و در ملک خود و  
همی نوشته بغافون مبتدی گردانند و هرگاه مال این حیران مطنین چنین باشد و آری از خرد  
و عیگنی از سود و زیان خودش روی دهد و هرگاه امر و در دولت ابرترین مثل شکار که  
مندیات پسندیده و خلاص بلند قدم خدمت و فزونی خرد و شایستگی مال ضمیمه شده کار و  
سابق شده باشد و نظر آنکه ایله شانس باشد و بی شایسته کلفت از گزیده ترین گروه اول باشند  
پس خیر اندیشی شماره برای خود و نه برای غمایکین بلکه برای اعلای اعلام دولت ابرترین  
صاحب میکند و این شیوه را از کوه غنایت صاحب میداند پس صد آنکه هرگاه خدمتی بخواهد  
از ویش بخلق نگیرد و بهشت بی شایسته سوزنی بی تکلفانه کارش رود تا از از استقامت خدمات بکشد  
و نه به سبب رضاد بهما کن در اینجا آن به تمام نماید من که همان طور داروی بیماری و طبع کام  
نماند و مردی کار و دینی بخوهم نامراد و جوده غنایت خود گرفته بهار بهای باطنی مرا اجاره که  
بسیار و در هر چه دارم که هر که او را برین بخرم از خود بخواهم آن نماید و من گنبد  
و در این کار و در این اول مضطرب در حالت بی خود ستانی و خوشن آری  
و در این کار و در این اول مضطرب در حالت بی خود ستانی و خوشن آری

مجلس خود بادشاه بود که درین وقت ابرترین خدمات شایسته کرده و بکار من مبرزت و  
اصول خود را ظاهر گردانیده اند و بسیارانی خود شایسته آن که منیر می دانند و از آن  
انسان نگردد و در بارگاه مملکت جهان آرای این طایفه نماید که مبادا انان میان حیدر  
مسائله ناخوشی شریعت انگیز اندیشه باطل را لباس حق پوشانند و خدو بهمان استغیر گردانند  
چون خدو بهمان درین سببی و دور اندیشی و خندزدانی و مروت و مردمی آن  
پایه دار و که در کار کاسدی بازار شورشها گیران و در کجای نقد اخلاص مخلصان بخیر اندیشی  
امثال محتاج نیست لیکن چون درین کار شکوف تصنع نیرود و دیت نباده و دست  
قدرت است امید که در آن اشارت کار آید و ثانیاً تلاش آن دارو که ساده له جان مستعد  
را به است بهار گانه اخلاص بر تفاوت استعدا و رسانیده کلمیاب صورت و معنی گردان  
بر نصیحت که مباح محتاج است من هم بهار خود می و خود آری بوده از زمیند چاره که  
باشم و مثال شریعت پیشما اگر خرد در نهانی شان تیره شده و خلاص خود و در ملک خود و  
همی نوشته بغافون مبتدی گردانند و هرگاه مال این حیران مطنین چنین باشد و آری از خرد  
و عیگنی از سود و زیان خودش روی دهد و هرگاه امر و در دولت ابرترین مثل شکار که  
مندیات پسندیده و خلاص بلند قدم خدمت و فزونی خرد و شایستگی مال ضمیمه شده کار و  
سابق شده باشد و نظر آنکه ایله شانس باشد و بی شایسته کلفت از گزیده ترین گروه اول باشند  
پس خیر اندیشی شماره برای خود و نه برای غمایکین بلکه برای اعلای اعلام دولت ابرترین  
صاحب میکند و این شیوه را از کوه غنایت صاحب میداند پس صد آنکه هرگاه خدمتی بخواهد  
از ویش بخلق نگیرد و بهشت بی شایسته سوزنی بی تکلفانه کارش رود تا از از استقامت خدمات بکشد  
و نه به سبب رضاد بهما کن در اینجا آن به تمام نماید من که همان طور داروی بیماری و طبع کام  
نماند و مردی کار و دینی بخوهم نامراد و جوده غنایت خود گرفته بهار بهای باطنی مرا اجاره که  
بسیار و در هر چه دارم که هر که او را برین بخرم از خود بخواهم آن نماید و من گنبد  
و در این کار و در این اول مضطرب در حالت بی خود ستانی و خوشن آری  
و در این کار و در این اول مضطرب در حالت بی خود ستانی و خوشن آری

مجلس خود بادشاه بود که درین وقت ابرترین خدمات شایسته کرده و بکار من مبرزت و  
اصول خود را ظاهر گردانیده اند و بسیارانی خود شایسته آن که منیر می دانند و از آن  
انسان نگردد و در بارگاه مملکت جهان آرای این طایفه نماید که مبادا انان میان حیدر  
مسائله ناخوشی شریعت انگیز اندیشه باطل را لباس حق پوشانند و خدو بهمان استغیر گردانند  
چون خدو بهمان درین سببی و دور اندیشی و خندزدانی و مروت و مردمی آن  
پایه دار و که در کار کاسدی بازار شورشها گیران و در کجای نقد اخلاص مخلصان بخیر اندیشی  
امثال محتاج نیست لیکن چون درین کار شکوف تصنع نیرود و دیت نباده و دست  
قدرت است امید که در آن اشارت کار آید و ثانیاً تلاش آن دارو که ساده له جان مستعد  
را به است بهار گانه اخلاص بر تفاوت استعدا و رسانیده کلمیاب صورت و معنی گردان  
بر نصیحت که مباح محتاج است من هم بهار خود می و خود آری بوده از زمیند چاره که  
باشم و مثال شریعت پیشما اگر خرد در نهانی شان تیره شده و خلاص خود و در ملک خود و  
همی نوشته بغافون مبتدی گردانند و هرگاه مال این حیران مطنین چنین باشد و آری از خرد  
و عیگنی از سود و زیان خودش روی دهد و هرگاه امر و در دولت ابرترین مثل شکار که  
مندیات پسندیده و خلاص بلند قدم خدمت و فزونی خرد و شایستگی مال ضمیمه شده کار و  
سابق شده باشد و نظر آنکه ایله شانس باشد و بی شایسته کلفت از گزیده ترین گروه اول باشند  
پس خیر اندیشی شماره برای خود و نه برای غمایکین بلکه برای اعلای اعلام دولت ابرترین  
صاحب میکند و این شیوه را از کوه غنایت صاحب میداند پس صد آنکه هرگاه خدمتی بخواهد  
از ویش بخلق نگیرد و بهشت بی شایسته سوزنی بی تکلفانه کارش رود تا از از استقامت خدمات بکشد  
و نه به سبب رضاد بهما کن در اینجا آن به تمام نماید من که همان طور داروی بیماری و طبع کام  
نماند و مردی کار و دینی بخوهم نامراد و جوده غنایت خود گرفته بهار بهای باطنی مرا اجاره که  
بسیار و در هر چه دارم که هر که او را برین بخرم از خود بخواهم آن نماید و من گنبد  
و در این کار و در این اول مضطرب در حالت بی خود ستانی و خوشن آری  
و در این کار و در این اول مضطرب در حالت بی خود ستانی و خوشن آری



اینکه در این کتاب...  
از آنکه فیصد و خا...  
شماره...

از آنکه فیصد و خا...  
شماره...  
کبارگی و تعجب شد که اگر چه همیشه مشیر ازین در خلعت اخلاص...  
حرفی ملائق نسب بشما بیکد...  
میشد و پیوسته در ایام داغ شکی شما بنبات توجه در خلا و ملاطفت...  
که بیدار و اخلاص درست بود و نیست توجه شما بشما...  
خدمات لافه شده اند چه فتح جام و چه فتح چون بیکد...  
حضرت شایسته شایسته اند و روز و شب بی یاد شما بیکد...  
نوشته بود و ظاهر بود که شوقی آسان بوسی آن روز و یکد...  
رسیده و اگر روزی روزی تو تو اند شرف خورالبت رسیده خواهد شد که ناگهانی شخصی ابروی من رسیده...  
که ایشان او جود بی اهتمام خدمات خود و منوچه جزیره شده اند که از آن خود زه شعیب در آرند...  
باعت تعجب شد چون ازین خبر خوا چه رام رسیدند و من ساید که اشال بن بختان...  
جزو منمنی نگوید و اگر فتن وقع باشد در اتحاد غده خواهد بود که چون بیکد...  
آن رفته باشند که خاطر کبارگی از آن خود و وجه باشد و حاشا کفیری در شتیاق ایشان...  
رفته باشند پسند شرف آورده گویند و فرسوده شد و درین که حضرت پیش از پیش توجه دارند...  
و توجه شما اند و کونه حوصله های ناتوان بین از عذابت روز افزون شایسته های که در باره...  
جلوه ظهور دارد و در چ زباب اند که کشش سید و آن خط را که بیکد...  
اکو من شوره نماید بدست اقدس احباب حکم فرقه العین شمس الدین محمد محمود بن احمد من ساید...  
از شنیدن آن فراوان تعجب کردند و به کترین فرمودند که عنایت...  
منو ازین طور بامینو بسو...  
بایستی که این باطله را بوقت که در بی و اگر چه آنجا هم جای طعم که...  
آره آن خفا و اسلطن...

اینکه در این کتاب...  
از آنکه فیصد و خا...  
شماره...  
کبارگی و تعجب شد که اگر چه همیشه مشیر ازین در خلعت اخلاص...  
حرفی ملائق نسب بشما بیکد...  
میشد و پیوسته در ایام داغ شکی شما بنبات توجه در خلا و ملاطفت...  
که بیدار و اخلاص درست بود و نیست توجه شما بشما...  
خدمات لافه شده اند چه فتح جام و چه فتح چون بیکد...  
حضرت شایسته شایسته اند و روز و شب بی یاد شما بیکد...  
نوشته بود و ظاهر بود که شوقی آسان بوسی آن روز و یکد...  
رسیده و اگر روزی روزی تو تو اند شرف خورالبت رسیده خواهد شد که ناگهانی شخصی ابروی من رسیده...  
که ایشان او جود بی اهتمام خدمات خود و منوچه جزیره شده اند که از آن خود زه شعیب در آرند...  
باعت تعجب شد چون ازین خبر خوا چه رام رسیدند و من ساید که اشال بن بختان...  
جزو منمنی نگوید و اگر فتن وقع باشد در اتحاد غده خواهد بود که چون بیکد...  
آن رفته باشند که خاطر کبارگی از آن خود و وجه باشد و حاشا کفیری در شتیاق ایشان...  
رفته باشند پسند شرف آورده گویند و فرسوده شد و درین که حضرت پیش از پیش توجه دارند...  
و توجه شما اند و کونه حوصله های ناتوان بین از عذابت روز افزون شایسته های که در باره...  
جلوه ظهور دارد و در چ زباب اند که کشش سید و آن خط را که بیکد...  
اکو من شوره نماید بدست اقدس احباب حکم فرقه العین شمس الدین محمد محمود بن احمد من ساید...  
از شنیدن آن فراوان تعجب کردند و به کترین فرمودند که عنایت...  
منو ازین طور بامینو بسو...  
بایستی که این باطله را بوقت که در بی و اگر چه آنجا هم جای طعم که...  
آره آن خفا و اسلطن...

اینکه در این کتاب...  
از آنکه فیصد و خا...  
شماره...

[illegible]



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

که دست ترین شاع آن بهائی است که روزی ه نمود و گوشت ایشان قاصبت ایشان  
نمود و بچند و بان جمال رفته ملازمت کرد و بچند و بان جلال اسفند باید نمود و زیاده

میل بقی جوس و دوازدهم آذر ماه ای سال سی و هفت است که بیستم شهر مسلم است و روز یکم  
بهمناس مستلش اسلام بزین خان کوکلتاش

خاطر مشتاق و دست پیر اول دوستدار شد بنید اند که شرح خوبی عبارات و گشتا نماید باین  
روح بخش کند انجمن اگر محاسبه نمود به سر رشته نصاب بدست باشد این عداوت باشد که گرفت

را که قانون و در بیان روز کار ما اگر سر راهی خاطر از روزمند گویند سهرت اگر صرح بهما  
اند و بکین خواهند است و اگر آنرا انون جرعت افزائی ل مجموع جدائی و تقوید محبت

آرای خاطر سید جعفر ستم کند زیادت لیکن من که گهر از خرف جدا کنیم و یک بدیشام  
این دور البعد در مان بر بسته تصد جان اگر خبر داری بکم حکیم لیکن از بند سی محاب

و پیستی که بر کی باعث ترک و اتیان کی ازین دو عامل است خاطر از میان هر دو  
میگوید که این نامه نامی که حجت دوستی فوا ان من است تاریخ یازدهم سنه یونانی هجری

سنه سی و پنج رسید سخن جان است که در فرمانیت که صبح نور روز روانه شده است کوبت  
فی الواقع اگر همی مانده باشد تا کی ازین دو ساعت توقف فرمودن نامت است او را

لیکن ندن کوس فرستادن آن مهم نیست میاید بناسبت که اینها بکراه کرده خود را با ناسبت  
که در فرمان ند کو رست بشرت ملازمت مشرف خواهند شد بهر حال خاطر اقدس شتاب با

میخواهد دیگر از رسمیات و عرضیات چه نویسد و چه پیوست که معلوم نباشد فرمان بود است  
روان شده و آنچه بعد ازین فرمود و دینیز رفته بهر حال کا تمام کرد و باید کند و در و اندک ضرر

در بقاصد و نامه دلم نمی سازد اسلام بزین خان کوکلتاش  
سال دهمی پنج و ششم و هجری سنه نهصد و نود و هشت که روز ششم

بود و قاصد سرت افزای محمد خاں مفرح کامرانی تقوید شادمانی فیه  
نسخه بنا خانه تصدقت یعنی مفاوضه گرامی ملاطفه نامی سلطان

لکون در دستهای دل رحمت خان

که دست ترین شاع آن بهائی است که روزی ه نمود و گوشت ایشان قاصبت ایشان  
نمود و بچند و بان جمال رفته ملازمت کرد و بچند و بان جلال اسفند باید نمود و زیاده  
میل بقی جوس و دوازدهم آذر ماه ای سال سی و هفت است که بیستم شهر مسلم است و روز یکم  
بهمناس مستلش اسلام بزین خان کوکلتاش  
خاطر مشتاق و دست پیر اول دوستدار شد بنید اند که شرح خوبی عبارات و گشتا نماید باین  
روح بخش کند انجمن اگر محاسبه نمود به سر رشته نصاب بدست باشد این عداوت باشد که گرفت  
را که قانون و در بیان روز کار ما اگر سر راهی خاطر از روزمند گویند سهرت اگر صرح بهما  
اند و بکین خواهند است و اگر آنرا انون جرعت افزائی ل مجموع جدائی و تقوید محبت  
آرای خاطر سید جعفر ستم کند زیادت لیکن من که گهر از خرف جدا کنیم و یک بدیشام  
این دور البعد در مان بر بسته تصد جان اگر خبر داری بکم حکیم لیکن از بند سی محاب  
و پیستی که بر کی باعث ترک و اتیان کی ازین دو عامل است خاطر از میان هر دو  
میگوید که این نامه نامی که حجت دوستی فوا ان من است تاریخ یازدهم سنه یونانی هجری

سنه سی و پنج رسید سخن جان است که در فرمانیت که صبح نور روز روانه شده است کوبت  
فی الواقع اگر همی مانده باشد تا کی ازین دو ساعت توقف فرمودن نامت است او را  
لیکن ندن کوس فرستادن آن مهم نیست میاید بناسبت که اینها بکراه کرده خود را با ناسبت  
که در فرمان ند کو رست بشرت ملازمت مشرف خواهند شد بهر حال خاطر اقدس شتاب با  
میخواهد دیگر از رسمیات و عرضیات چه نویسد و چه پیوست که معلوم نباشد فرمان بود است  
روان شده و آنچه بعد ازین فرمود و دینیز رفته بهر حال کا تمام کرد و باید کند و در و اندک ضرر  
در بقاصد و نامه دلم نمی سازد اسلام بزین خان کوکلتاش  
سال دهمی پنج و ششم و هجری سنه نهصد و نود و هشت که روز ششم  
بود و قاصد سرت افزای محمد خاں مفرح کامرانی تقوید شادمانی فیه  
نسخه بنا خانه تصدقت یعنی مفاوضه گرامی ملاطفه نامی سلطان  
لکون در دستهای دل رحمت خان

[illegible][illegible]

۱۔ اعلیٰ درجہ کی تعلیم کی فراہمی  
 ۲۔ صحت کی نگہداشت اور طبی سہولتوں کی فراہمی  
 ۳۔ روزانہ کی ضروریات کی فراہمی  
 ۴۔ تعلیم کے علاوہ دیگر شعبوں میں بھی کام کرنا  
 ۵۔ تعلیم کے علاوہ دیگر شعبوں میں بھی کام کرنا

[illegible][illegible]

در اصول بود و غایب کا شروع و اصول انما طلب اشعار

شیخ ابوالفضل فیض فیاضی

بیت از ابوالفضل در آن که اشکبانی را با اشکبانی فراموش آورده و هم غمزه و هم گم است  
در آن که در روزگار بی رمزی که در این مریض ناسور است جرحت روزگار و در جرح  
شفا بخش صلوات دیدگسته بر دیار است در نامزدی و نامزد گزاری حضرت ملکه مقدسه  
که دلش و جوار رحمت از روی غرق نور و جانش و ظلال اطاف سرمدی متعرق حق است  
چون مطلوب فوت بشری و مقبور قدرت عصری ام به بی پردگی سر کوبین و تنگ جستوی  
سیدم عقیده بنامه مثل عجا که عاقله بصیرت بخرع و سوگواری شمول است و  
چون از ایشان غافرا و مصلح کل بارضا با سیم بگو باند شکسته خاطر و بر عز دلی  
باطن کلمه محنت باغش در میان می بندد نفس را از جزع افزائی باز داشته در نشسته  
خاطر مخرج آن یگان آفاق است و اگر غمزه را با غمزاری چه کار و نامشکبار ابا  
شکبانی چه شناسائی ای برادر نمی گویم که درین مصیبت جان گرد و حادثه سحر  
فهره سازند و گین نباید بود حاشا و کلاما کاسار ان قطعی اگر در مثالین حوادث  
جامه جان بیاک نشه و مظهر خرد خرد و مین میوم و اگر طبیعت بشری را که در واقع بدنی  
سایر است در چنین بگام نفاذی نباشد فطرت الهی طبیعت بیومی لباس موت است و چون  
نام مانده بلکه مقصود است که آن والا بر او فرو نگذشت اندوه بدست عوانان جسیع و جزع  
نیز بند که آن در این ملت و روین خلقت آزار و ده ساfran عالم بقایست چه بی حوادثی  
بیشتر که در این بزرگه جانگاه هم از والد و عطف خود جدا شده و هم پای کمر تنی را فدا نمیشی  
هر چه هست و هم شمع بعین خود را که صبر نام دارد و بدست ناخیمی خود گشته و سینه از آن متعوز  
نهار که حاضر وقت بوده در آرایش خمین رضا و سیم باشند از لبان  
بن تیره و خست افکاره است از نقدان دوستان و جبال کوهیم ان نیت بود  
انجام بهر شبکات انصافی که است مجر و م دوستان عدا اید است  
که در این سیم سیم و در کشید و غمزه را در و در سیم گرا شد

در آن که در روزگار بی رمزی که در این مریض ناسور است جرحت روزگار و در جرح  
شفا بخش صلوات دیدگسته بر دیار است در نامزدی و نامزد گزاری حضرت ملکه مقدسه  
که دلش و جوار رحمت از روی غرق نور و جانش و ظلال اطاف سرمدی متعرق حق است  
چون مطلوب فوت بشری و مقبور قدرت عصری ام به بی پردگی سر کوبین و تنگ جستوی  
سیدم عقیده بنامه مثل عجا که عاقله بصیرت بخرع و سوگواری شمول است و  
چون از ایشان غافرا و مصلح کل بارضا با سیم بگو باند شکسته خاطر و بر عز دلی  
باطن کلمه محنت باغش در میان می بندد نفس را از جزع افزائی باز داشته در نشسته  
خاطر مخرج آن یگان آفاق است و اگر غمزه را با غمزاری چه کار و نامشکبار ابا  
شکبانی چه شناسائی ای برادر نمی گویم که درین مصیبت جان گرد و حادثه سحر  
فهره سازند و گین نباید بود حاشا و کلاما کاسار ان قطعی اگر در مثالین حوادث  
جامه جان بیاک نشه و مظهر خرد خرد و مین میوم و اگر طبیعت بشری را که در واقع بدنی  
سایر است در چنین بگام نفاذی نباشد فطرت الهی طبیعت بیومی لباس موت است و چون  
نام مانده بلکه مقصود است که آن والا بر او فرو نگذشت اندوه بدست عوانان جسیع و جزع  
نیز بند که آن در این ملت و روین خلقت آزار و ده ساfran عالم بقایست چه بی حوادثی  
بیشتر که در این بزرگه جانگاه هم از والد و عطف خود جدا شده و هم پای کمر تنی را فدا نمیشی  
هر چه هست و هم شمع بعین خود را که صبر نام دارد و بدست ناخیمی خود گشته و سینه از آن متعوز  
نهار که حاضر وقت بوده در آرایش خمین رضا و سیم باشند از لبان  
بن تیره و خست افکاره است از نقدان دوستان و جبال کوهیم ان نیت بود  
انجام بهر شبکات انصافی که است مجر و م دوستان عدا اید است  
که در این سیم سیم و در کشید و غمزه را در و در سیم گرا شد



چنین اوقات پرورششانی که داند بر می بر جرات بند و سلی خوش خاطر منتظر بود و سلی  
دانی ریزد که مام گساری کند گسار است امر و از نو بهت که نصیحت که جز در خاطر بهار  
نخواند و عطر ابرو و خوسمان طبن که اثری از آن پدید نیست نشان نیند به خوش  
فصحت است اگر بیدار و غنای از دی بی ثقیب نه در لون بر و دهن واضح و عطف است  
آور و شود و تا عجب خاطر سدر او منی نشد از بار نصیحت گران و ز کار شکر نکرد اند  
بر او عزیز من در دند صورت منی دهن بهار ظاهر و باطن من غمزه بیرون و درین  
را کجا حرف زد و نه است اما شب گذشته که خاطر در سنگلاخ شد اسد سوری و منوی  
الیه یا بو و گلده شده عطف و مهربانی شیخ ابو خیر طول الله عمره و رفع الله قدره  
نانه آن عظمی اشرفی که خزانده و ناکامی بود و نظر این غمزه آورده و توشی عرب  
باطن افکار آنجا که آن قدر و آن عزیز شریف الوجود و مراجه از رکود بر آوری صورت  
و چه از عمر اخوت منوی و چه از سبب فنون فضا و چه از دهنه صوفی شامی  
و چه از دیگر خوبی ماکه گفت و نسیاید دوست میدارد و چه از ارد که گاه عطف از عالم  
پیری ظاهر میشود و گاه مهربانی مادر بی جلوه میکند و گاه و سوز بهار برادرانه بطبعی  
دگاه بطور دوستان بر دزد میکند این نسبتها و آن خود دوستی که کتون خاطر بدست و  
پیر من این عالم تواند بود من بهر برب و چشم و جان بنا و راناز و خوش خوش  
آورده باین مقدمات گو با ساخت ای برادر اگر این سخنهای همراهی مقام دوم میشود و چه ماد  
ما را اینجا نیاستی رفت اگر چه از خدا شناسی بکام جان رسیدی این فیه از ما  
همی خود شناسی بودی جز رضا و تسلیم با خدا ای جان آفرین راه ستره رفتن بود و طیف  
این مقام دینای بیوفای دوست گش و دشمن نواز سر نیست که گشتنی  
منزنی است پسردنی و بر دختنی که بچکس را رخصت اقامت نداد  
در چنین حال امیر را بار نیست تا بجزع چه رسید تک بوی بسای  
رضایت پیدا آورد و اگر حال عجزت خود را که گشته خوشی  
اما اگر چه بر دوستی با او و با این

[illegible]



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
وهم المعتمدون على غيرنا  
وهم المأمونون على غيرهم  
وهم المصطفون في خلقه  
وهم المبعوثون في رحمة  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
وهم المعتمدون على غيرنا  
وهم المأمونون على غيرهم  
وهم المصطفون في خلقه  
وهم المبعوثون في رحمة  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
وهم المعتمدون على غيرنا  
وهم المأمونون على غيرهم  
وهم المصطفون في خلقه  
وهم المبعوثون في رحمة  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
وهم المعتمدون على غيرنا  
وهم المأمونون على غيرهم  
وهم المصطفون في خلقه  
وهم المبعوثون في رحمة  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
وهم المعتمدون على غيرنا  
وهم المأمونون على غيرهم  
وهم المصطفون في خلقه  
وهم المبعوثون في رحمة  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو  
وهم المبرورون في عفو

[illegible]

بجای آنکه از این جهت که مژده قدم آن لی علی علیه السلام

بجای آنکه از این جهت که مژده قدم آن لی علی علیه السلام  
ازین جهت که آن شریف برادران بوی مطرب جراحی نغمه نمودند تا کمال شناسند  
شقای کریمت کند و شیخ ابوالحسن را اند تقالی آن گرامی برادر را در حیات  
الطاف بیکر آن خود داشته بگو ناگون مرادات رساناد و امر و متوجه منزل پیش شد  
شمار اجدای کریم کار سازی بسیار داند و لال خاطر راه اندید و بد و ام خدمت ایشان  
سادت اندوزید و در نیایش گری بزی و یصل ملکات فاضله آبادی و حق و غفله  
زود و در خبر داری فقرای باب اند و بوی اینان در یوز و لهای بیشتر توجه کند اگر  
کلی که فکلی من چیزی نتوانم نوشت ردل نیار و دند و بیکان بدان راه خبر اندیشی  
برند که موجودات طر از خیر غالی دارند آدمی از خود بینی شناسانی اندیش شیخ ابوالحسن  
بکلی اندیشه در خدمت گیهان خدیو داشته و در فراهم آوردن شایسته خود با ساری نما  
و تحصیل خوشبتهای زمانی و برآمد قاصد صوری بر کز با هم یکس کجای کنگر که کار ساز  
حقیقی چنانچه باید بطور می آرد لیکن اهل تعلق راضی دل تابان دان ناگزیر اماند بخیر  
را بر حفظ ظاهری چیزی شمرند چشم دل بر نیزگی تقدیر کشایند و آن قدر که در جو صلا  
فصت کجند از علم و عمل بهره برگیزند و بآن خدا جویان سیده بهایش نمایند و محبت این  
ای برادر عمده کار و خلاصه عمل در دین و دنیا و صورت معنی از خواست قبول و حسب  
نا مقبول خود داد و رد داشتند و جمیع برگزیدهای الهی که بدرجه قبول رسیدند از محبت است  
هوشیاری و تقابل زلزلات ارباب حرام لازم داند و بر و بار و حوصله فراخ را کما سبب  
و هر کدی که کندی تامل بخند و مادام که اندیشه درست نیاید و نیک بد آنرا بزرده و درین  
نمی رسند و بد انایان مشورت نماید و در چکاری شب زودی بخند و از اعتبار این خبر  
و آخری از جان خود دنیا و جوم مردم داده است کارش غفلت افرا و شوش مالی شیخ ابوالحسن  
ببرادر گرامی موفقی باشد اهد کند که آن برادر نوشته بود که کسی را بر نمی

بجای آنکه از این جهت که مژده قدم آن لی علی علیه السلام  
ازین جهت که آن شریف برادران بوی مطرب جراحی نغمه نمودند تا کمال شناسند  
شقای کریمت کند و شیخ ابوالحسن را اند تقالی آن گرامی برادر را در حیات  
الطاف بیکر آن خود داشته بگو ناگون مرادات رساناد و امر و متوجه منزل پیش شد  
شمار اجدای کریم کار سازی بسیار داند و لال خاطر راه اندید و بد و ام خدمت ایشان  
سادت اندوزید و در نیایش گری بزی و یصل ملکات فاضله آبادی و حق و غفله  
زود و در خبر داری فقرای باب اند و بوی اینان در یوز و لهای بیشتر توجه کند اگر  
کلی که فکلی من چیزی نتوانم نوشت ردل نیار و دند و بیکان بدان راه خبر اندیشی  
برند که موجودات طر از خیر غالی دارند آدمی از خود بینی شناسانی اندیش شیخ ابوالحسن  
بکلی اندیشه در خدمت گیهان خدیو داشته و در فراهم آوردن شایسته خود با ساری نما  
و تحصیل خوشبتهای زمانی و برآمد قاصد صوری بر کز با هم یکس کجای کنگر که کار ساز  
حقیقی چنانچه باید بطور می آرد لیکن اهل تعلق راضی دل تابان دان ناگزیر اماند بخیر  
را بر حفظ ظاهری چیزی شمرند چشم دل بر نیزگی تقدیر کشایند و آن قدر که در جو صلا  
فصت کجند از علم و عمل بهره برگیزند و بآن خدا جویان سیده بهایش نمایند و محبت این  
ای برادر عمده کار و خلاصه عمل در دین و دنیا و صورت معنی از خواست قبول و حسب  
نا مقبول خود داد و رد داشتند و جمیع برگزیدهای الهی که بدرجه قبول رسیدند از محبت است  
هوشیاری و تقابل زلزلات ارباب حرام لازم داند و بر و بار و حوصله فراخ را کما سبب  
و هر کدی که کندی تامل بخند و مادام که اندیشه درست نیاید و نیک بد آنرا بزرده و درین  
نمی رسند و بد انایان مشورت نماید و در چکاری شب زودی بخند و از اعتبار این خبر  
و آخری از جان خود دنیا و جوم مردم داده است کارش غفلت افرا و شوش مالی شیخ ابوالحسن  
ببرادر گرامی موفقی باشد اهد کند که آن برادر نوشته بود که کسی را بر نمی

بجای آنکه از این جهت که مژده قدم آن لی علی علیه السلام

بجای آنکه از این جهت که مژده قدم آن لی علی علیه السلام



عالمیان است یا ویداره باشند صومعه ای را که در آنجا  
 کوه صومعه و دود و دوشن گاه بی شمار روزی در میان  
 و چنگر نامه و بار بار بغضیل گفته است ایام از خداوند  
 و مثاله سرگردن و دلها بدست آوردن بگانه سپاسی  
 و مر و بقیه نویسی رسم نیست که جز بکشت صاحب  
 لیکن و تو خواهی حقیقی ام عتدای احوال شهرزادی  
 سید اندام چرخ ضروری است که بیازید او باشند  
 که دوست و دشمن بسیارند و دشمنان و او همه روز  
 و یک جوانان کار طلب مخلص اید چهارم اندک  
 تخم نوزک در خانه ایشان است که سرانجام نمودن  
 چون بنگار میکنند و چه زمانی که درون باشند  
 صورتی ایشان مضبوط گردد و نویسد با و صاحب  
 مضبوط نباشد ششم پروانه کمر نوشتن و عزت  
 ستم رسیدند و او مظلومان داد و شتم جانشان  
 بودن و اگر بهم نرسند چند جاسوسان بر یک کار  
 باشند و از آثار مختلف ایشان پی بمقصود بر  
 نخست اهل ناموس بسیار نال نمودن ای عزیز اگر  
 حکومت بخوانند و اگر دانند که خوش آمد اعلام  
 تین نام که آن عالی نهاد محتاج این سخنان نیست  
 لیکن زانجا که بعضی سخنان می شنوند دل میوزد و بی  
 و بی نهایتی توغی احوال شایسته قرین روزگار  
 مار یک بویزند که در یک خدمتی در یک نامی که آن  
 است خدات باشند و بجای او و در خدمت

[illegible]

ساعتی بود که بلاست چنین بزرگی بر سر آمد و در قدرین دهنده جوهر بیکدانی  
خود را که ظنون خاطر است حلیه نشان بیات سازید چیه جرابوسی که اورا اندک کار  
کاروان بید نیم باد که نیکدانی خود را و سینه به کار خود نشانده که دولت بفرست  
حسن است اندک عالی فرزند که بزرگوار است ما ملائم و غیر خواهی جهور انام که شاعر بگور است  
نست بقاسم خان بتریز می ایز و بهمال باور با و بهوار به جاسنه غسانی  
که همین زمان است که بگور باشد اگر از ناظمی که زمانه از ان وادان را بفرج حو مسکه  
سبب سببی رو برو چاره پذیر شو و زندگانی دشوار است و غور دیده و نا امان  
توق که بخواره این اندیشه قدسی آن بکرتج نیک انیش را در زینت آبا و ساسا  
او سینه در انجاق مهمات سرگرم و ارا و دیگر ای رساند بی زکار که حکیم فتح اندک سیر کرد  
ما که از مقابلی سر آمد روزگار است و دوش بخربزه و حنیاج میان را در بند است که کلید  
خلافت شاه زاده والا اقبال شیار خرام قدر دان خصمت نموده اند امید که شویست  
دانی ایشان سرور انجاق فارغ ایال باشد و ادالی و ملا و آن گمانه وقت بفرمایند افزون  
جاء او باشد و سلام معجده الملک قاسم خان بتریز می ایز و خرد  
بلان آفرین که در سلطنت خدای بنای تهای گونان گوان سر بلند دار و بهوار و ناصر و  
یعین ان معدن استی و درسی باور رسم فرستادن مه و قاصد بستی که خبر و بهستان  
رستان محمول باشد لیکن تحت مکنهای خفی و علی و او را عالم آرای بیان عالم عالمیان  
نامه سازد بر ملک کاسهای کشید که در ارباب خلافت و محاربانان تیره دل  
بفرستاد و بفرستاد ان این خبر خواججه و انام که بایشان از درگاه بفرستاد  
مست آن که زمان ماه سپرد و الا از خدای بی چون امل و از باو شاه و صاحب خود بنام  
مست و بهی و منوی ایشان میخواد و فرودنی تویر انفات شاهنشاهی ان عیان  
مست و ازین پیش من برای قبول فیه و فرستاد انشا الله تعالی امار  
مست و بهی و منوی ایشان میخواد و فرودنی تویر انفات شاهنشاهی ان عیان  
مست و ازین پیش من برای قبول فیه و فرستاد انشا الله تعالی امار

نست بقاسم خان بتریز می ایز و بهمال باور با و بهوار به جاسنه غسانی  
که همین زمان است که بگور باشد اگر از ناظمی که زمانه از ان وادان را بفرج حو مسکه  
سبب سببی رو برو چاره پذیر شو و زندگانی دشوار است و غور دیده و نا امان  
توق که بخواره این اندیشه قدسی آن بکرتج نیک انیش را در زینت آبا و ساسا  
او سینه در انجاق مهمات سرگرم و ارا و دیگر ای رساند بی زکار که حکیم فتح اندک سیر کرد  
ما که از مقابلی سر آمد روزگار است و دوش بخربزه و حنیاج میان را در بند است که کلید  
خلافت شاه زاده والا اقبال شیار خرام قدر دان خصمت نموده اند امید که شویست  
دانی ایشان سرور انجاق فارغ ایال باشد و ادالی و ملا و آن گمانه وقت بفرمایند افزون  
جاء او باشد و سلام معجده الملک قاسم خان بتریز می ایز و خرد  
بلان آفرین که در سلطنت خدای بنای تهای گونان گوان سر بلند دار و بهوار و ناصر و  
یعین ان معدن استی و درسی باور رسم فرستادن مه و قاصد بستی که خبر و بهستان  
رستان محمول باشد لیکن تحت مکنهای خفی و علی و او را عالم آرای بیان عالم عالمیان  
نامه سازد بر ملک کاسهای کشید که در ارباب خلافت و محاربانان تیره دل  
بفرستاد و بفرستاد ان این خبر خواججه و انام که بایشان از درگاه بفرستاد  
مست آن که زمان ماه سپرد و الا از خدای بی چون امل و از باو شاه و صاحب خود بنام  
مست و بهی و منوی ایشان میخواد و فرودنی تویر انفات شاهنشاهی ان عیان  
مست و ازین پیش من برای قبول فیه و فرستاد انشا الله تعالی امار  
مست و بهی و منوی ایشان میخواد و فرودنی تویر انفات شاهنشاهی ان عیان  
مست و ازین پیش من برای قبول فیه و فرستاد انشا الله تعالی امار



خود را بآب تپه بخاطر آورد: کاهش انگیز است حاشا که این مایه محبت خوش آمد و خوشی شما  
میگویم من که از سود و زیان خود بر آمده رست و جمع از یگانه دین ندارم از مثل شما که  
چندین محبت و محبتی در میان است بپوشانم و اگر از فرمان بای عراضی که گاهی  
شرف سعد و زیاده از رده بخاطر اند و از منی هم از اختلاف اسحق عقل درست ایشان  
میباشد چه رسمی است پاستانی که بزرگان دولت با مخلصان خود که از دست نامی اخلاص  
و اعتماد بایع است ایشان از مدار گذشتگی ملاحظه بخاطر می رسد میفرمایند چه کسی  
اند و کی خود ظاهر سازد و ال خود این رعایت غلطی و دست خوشی آنها فرموده اند و آنکه  
ظاهر در روشی نموده اند اگر این که بجا بخاطر رسیدگی ندارد که این در روشی نه بکار دین  
آورد بکار دنیا و اگر اعیان الهی برین آورده و آن نظره رحمانی است در مرتبه ظهور خواهد آمد  
الایون ایشان است بر آورده این درگاه اند عقوبات حقیقت و اخلاص و الا است  
که با این ظاهر باطن صاحب خود که هم با دین بصورت و هم فرمانروایی منی دارند چه مرتبه  
و بند لازم است که خود را بر او را و او را بر او صاحب سازد و قطع نظر ازین و شای  
است ملکان بی رضای خود یزمان خاقان جهان از احاد الناس لا یون نیست چه جای  
آنکه مثل شما اخلاص مندان که در امرای بزرگ نظام دارند مثال بر جسته درون  
گذرانند تا بزرگان چه رسد چه طریق خود مندی و روش حقیقت ملامت ظاهر پرست نمک  
شاس ملکیه آیین شود اگر آن معامله فهم نیست که در صورتیکه خداوند جهان بیعت باشند  
و چنین اندیشه بخاطر رسد بلکه در انجام خلوت در خدمات و لی نعمت بیشتر کوشش نمایند تا مورد فرین  
کار و ایان طرا اعلی شوند و باعث توجبه و محاببت صاحب الزمان شده و کلام ازین ابر  
روند فکرت که صاحب در نهایت عبادت و رعایت باشد در بصورت خود چه نیاید  
بحین حرفی دل از از نگویند و اینک کسوز سخنانی بزرگان مشین اندکی از بسیار کلام  
مهرتر شمع علاء الدوله عثمانی که نیکوکار اولیاء اند و زمان شایب زیر یو که اند و در  
فصل اول از کرده عزت بسیار که در چهل سال توغوث باضات عبادات که در  
بسیار از نیکو یافته و در آخر با شای قیامت را در و افتخار و عین کوشش اعمال مردم





[illegible]

سخن کل بل محبت کل است که در خیر غالب خلعت فاخره هستی می پوشد مشرف کرد و تیره خیر  
مخص جز واجب الوجود و نواز بود و شر غالب چون شر سادی بخوابه شمر محض است که منافع  
آن معلوم و ناماد است اکثر روز که با شر از زنده آهنگ صلح نمود و خیرت آنها را بخوابه با  
کرد که مراعات احوال مساوت شمال گردی که بخوبی و نیک فانی و دوری مخاطرات متکلیف باشند  
چگونه میگرد و باشد و شد بحد که اگر چنانچه این رابطه رسمی کمتر بود اما رابطه خوبی که مدار خیریت  
و شسته است همیشه قوی بود و بی تکلف و بی بهانه شمار بسیار دوست میدادیم هر چه که از آن بگذرد  
اندیشه نیست است که تیزی با نیک چیز از جای شدن که شمار میزبانان است پر احوال آن  
نکته بیخ کرد و چون دل صاف ذات خبر اندیش از نیکو که بتوجهی حق بر طرف شود و ظاهر  
در است که مخطا کننده را طلب عالی عنقریب حق آن لشکر گرداند اگر مقتضای شربت شد  
و غنی اخبار کند امید که گذر شمار صاحبان خلاص اند آن منتظر زنده داشته در ملائمت  
افزاید تا عنقریب این کار با تمام رسد که شمار دارد در خانه بخوابه هم عرض شد شربت ایشان بر تو  
حسن گذشت حسن خدمت بوضوح پیوست و بسیار مجرا فرمان که انشا به یک اتمام شد  
بود که بنگارش آمده اتمام نماید نیز شرف صد و یافت عنایت بزدی قافله سالار شما باز  
چهار دم ترماده سنی و هفت قلمی شد با صفت خان رقصا بلی مصدا  
ناگزیر حرف مبر گفتن نخستین آن نمودن با ناستودگی بی صبری ادا کردن و  
در آن بعد مدت عقلی و عقلی التجار درون بر کر است حرف خردمندی زیر کتی با مثال شما  
مردم که از فهم و فطرت بهره و رند چگونه گویند بخوبی که بنامه هم را داده تسلی خاطر بخرج  
مشتافه نماید که با آنکه خود در تکلف و رسوم مترسان را و زدن غلبت که آن است  
لیکن چه کند در مدینه بودن صد بلا پیش می رود نیم کی از آن شمر و کل چند نوشت اند  
بسر کوبین و بجای برساند اما قبحه بخیر چه هر زار نیز نیک قحاکم ملا و بند  
ایزد و مالی عادت جاوید روزی کنان گاشت بای خلاص طراز محبت اگر ای رسید  
ایان بی مدد و سستی مشرف و نداد شنیده باشند که بندگان حضرت علی از غیا محبت  
کار یافت نیست فرمودند که اگر نظام الملک خود را بخواهد بگوید که این

[illegible]



Handwritten marginal notes at the top of the page, including the phrase "بسم الله الرحمن الرحيم" (In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful).

خود که اکثر علی بن ابی طالب و حضرت است اکتان کلمه  
که بعد از این شایسته طایفه شناسد و ما که غلبه شنی از نایبی چند است که میزدان فراوانی  
است که است و انا و لان مایوس گردیم و این حد فانی بجا آورد روزگار چو سنی بنیاد درخت  
الاول سینه بعد و نو و دوش را با برکتی است و شجاعت شجاعت خواجسته  
یزد و توانا و فیزی بنیاد و کلمه دوشی سنی گرامی نماید آن یزدی میسرید خلاص  
اعتدال شجاعت ایشان را بنیاد کی خاطر نشان ساخت آنجا که کی حمت این بنیاد  
درگاه ایزدی است و سوسو که است و این است و اقبال شاهنشاهی یزدی  
شکل شکایت دلان جبهت شش سجاد شیشه و باور کار با شایسته گریه و فو حات بی  
در کار و نصیب گردد و ابواب کامیابی شود و شود و جمهور مردم بر آزار و دمار از پا شود و ما  
برگزیده خوب و دولت سیاه را بکار شود چون ساحت مقدس شد و بود که شاهزاده مقتضای  
جوانی و کنه رانی بیاد و پمانی خلوت و دوشی سیکندرانند و اهل کن از بدین منظور و ابواب  
یکی از بندگان خاشاک بنیاد که عالمیان گفتار و کردار او عباد و شسته باشند که جمع بدگاه  
می آرند این خیر خواه جهانیان که کلمه از ساحت مقدس و شجاعت و نصیحت این فرد و فرمودند  
و چنان فرمان سپهر مطاع شد که شاهزاده را بد رگاه و الار و از ساز و دوش و سحر و سحر  
باشد و اگر وقت مقتضای آن کند میرزا شایخ و میرزا اسم و شهبان خان که امر که در مایه مالوم  
همه زمین اند طلب و وزیر بایر است و ده افروموند که بخیر نوشته فلانی خود را بدو رساند و در  
فغان شد که اگر اندک آمدن با اقبال ضرورت است از این عرصه دارد که با تبار خود در آسانند  
غلام سادات بر خلاف آن و بار اند از هم اکنون شمر نوشته اند و همچنین به در خی  
مسائل شناسان از ظهور این دوشه بر هم خورده بودند و یکی از وزیر و سستان یکی بر بنیاد  
و گفتن آنکارند که ایشان را زود اند درگاه ساخته اسم و از آنجا که اقبال در از و ان  
بسته پذیرفته از آن شوریدگی بر آمدند و نگه بر رعایت اهل کرد و شیشه کی بود که در  
اصلاح حال و نظام تو چنانه و شلی شاکر پیشه و فکر ملک گیری دارد و مردمی که با  
ایشان نامزد اند که اگر اینجا بود یک خودی شلی نموده و فرساده و با یکدیگر می نمود

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the narrative or providing commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the phrase "بسم الله الرحمن الرحيم" (In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful).

[illegible][illegible]



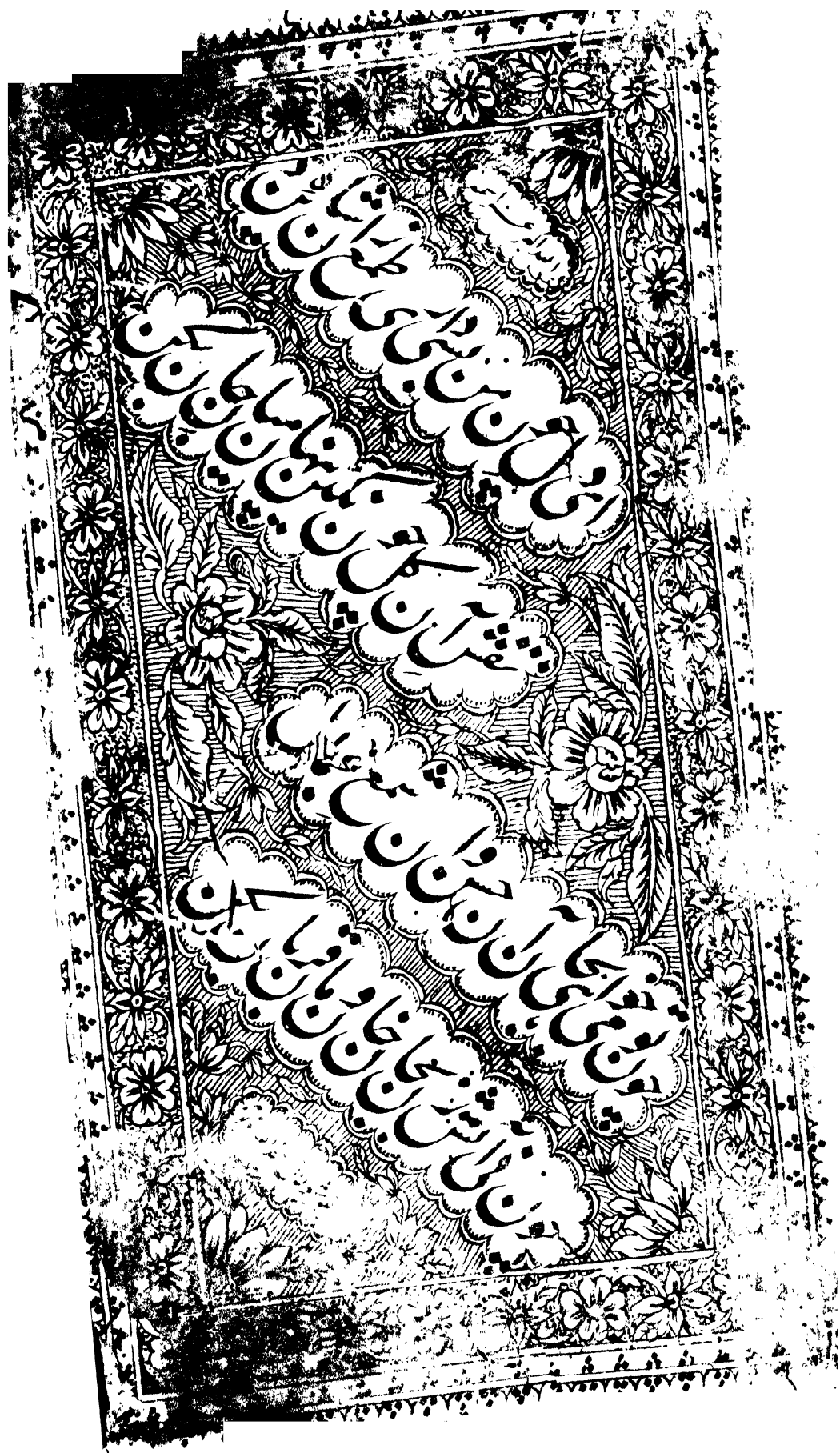


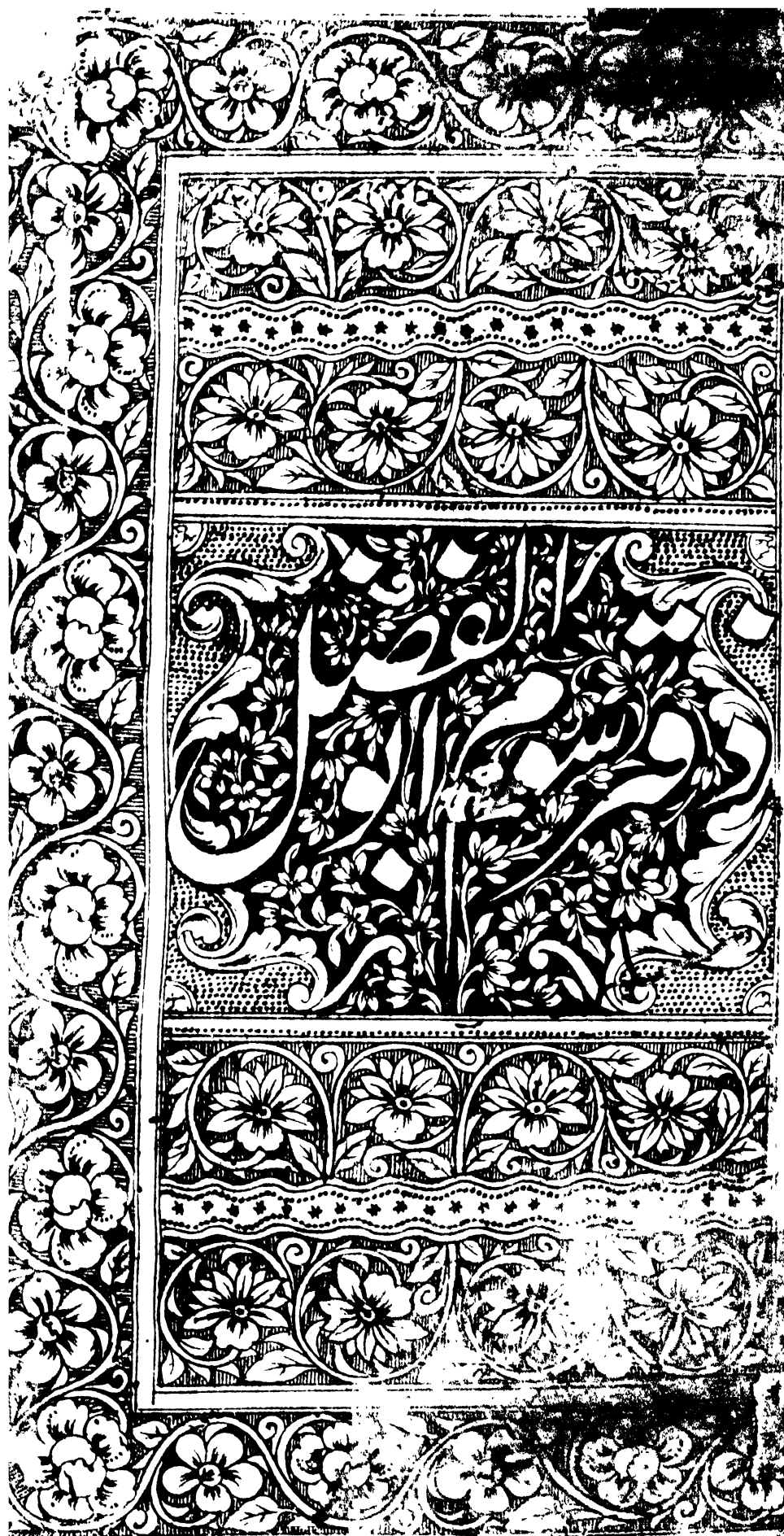
ان کلمات را بدین ترتیب بفرموده ام که این تقدیر را بدین حدیث کتاب عقیده  
 حقیقت کتاب میرنوام الحارثی در معنی شکر این تقدیرات اختصاص داده اند که نویسنده از  
 این تقدیرات به کار وادانی در خلاصه ریاضی و دوسو و بی گناهات ظاهر میشود  
 ملاحظه فرمائید که در باب اول و در برورد در یافت خوبی ذات او و دل ستوار بدست می افتد  
 بعد از دو نگاه ای است که آنچنان که در دل ما جا دارد همان طور بل زیاده از آن بر  
 المایان ظهور میابد ای عزیز فطرت بلند را در توجیه امور دنیوی که از خواب بی اعتبار  
 است از سایه بقیع از ترس خجلت و در میاید و نهایت سرسندی می بیند اما چه کند و چه چاره  
 باز که اول خود آید و پیش بزرگی آری گفته ام نامزدیم که خلافت آن کرده را و توجیه در تقدیر  
 است من است میگیرم و ثانیاً بفرموده و احسان صاحب مری خودم کافر نعمت و حقیقت نیست که  
 من منظور داشته گوشه عزلت که پیش نهاد میسر و درین من است غلبه کنم هرگاه قضیه  
 من باشد و بخوانم انشم که مان سپاه گری خورم و کار سازد گری که زبان روانی آن  
 ربی در من هیچ نشین آن برده است تقدیر سازد و حق نعمت رسیدگی بجای آرم  
 و نیک بختان من با جسم من که در حاکم و حاکمی و خدمت مردان کرده و جنت بود گری  
 شسته عزت عمل من بفرموده و دل خود ساخته نوشتم تا و بهمان سر گرمی و بی که نهانی اصل  
 دوت تو باشد شش کار است که در افزونی و هموری آن حال صبح بسیار و صبحی غایت  
 یا خصوصاً در صبح روزی که در حاکم و حاکمی و خدمت مردان کرده و جنت بود گری  
 ده از بار اعمال باشد و ثانیاً فاطمه و گریه نموده از حبس بی باسفل و بر چرخه زده  
 دانی در فرستادن آن ناهل نمایی چون دل از منافع سیمیه روح کار که تحفه و پیشکش در شرف  
 باشد و بعد از آنکه گذرانده ایم خوب گذرانده ایم اگر در سیر انجام مهلت شش ماه بود کار یک خواهم  
 بعینت العی میباشم و سر خودی درگاه جاکشته کامیاب است که در خفا و بیخوشی از روی  
 محرم و ای شکی گشتش مرا و جلوه ظهور بر بدین دره حقیقت لازم است که چنان بان کند که  
 فریدی بران تصور نتوان کرد و آنچه در برابر خاطر رسد اعلام بشود که ترا اهل داشته نوشتم  
 زیاده بفرموده

احمد متد و البته که ختم شد و نوشت و در

این کلمات را بدین ترتیب بفرموده ام که این تقدیر را بدین حدیث کتاب عقیده  
 حقیقت کتاب میرنوام الحارثی در معنی شکر این تقدیرات اختصاص داده اند که نویسنده از  
 این تقدیرات به کار وادانی در خلاصه ریاضی و دوسو و بی گناهات ظاهر میشود  
 ملاحظه فرمائید که در باب اول و در برورد در یافت خوبی ذات او و دل ستوار بدست می افتد  
 بعد از دو نگاه ای است که آنچنان که در دل ما جا دارد همان طور بل زیاده از آن بر  
 المایان ظهور میابد ای عزیز فطرت بلند را در توجیه امور دنیوی که از خواب بی اعتبار  
 است از سایه بقیع از ترس خجلت و در میاید و نهایت سرسندی می بیند اما چه کند و چه چاره  
 باز که اول خود آید و پیش بزرگی آری گفته ام نامزدیم که خلافت آن کرده را و توجیه در تقدیر  
 است من است میگیرم و ثانیاً بفرموده و احسان صاحب مری خودم کافر نعمت و حقیقت نیست که  
 من منظور داشته گوشه عزلت که پیش نهاد میسر و درین من است غلبه کنم هرگاه قضیه  
 من باشد و بخوانم انشم که مان سپاه گری خورم و کار سازد گری که زبان روانی آن  
 ربی در من هیچ نشین آن برده است تقدیر سازد و حق نعمت رسیدگی بجای آرم  
 و نیک بختان من با جسم من که در حاکم و حاکمی و خدمت مردان کرده و جنت بود گری  
 شسته عزت عمل من بفرموده و دل خود ساخته نوشتم تا و بهمان سر گرمی و بی که نهانی اصل  
 دوت تو باشد شش کار است که در افزونی و هموری آن حال صبح بسیار و صبحی غایت  
 یا خصوصاً در صبح روزی که در حاکم و حاکمی و خدمت مردان کرده و جنت بود گری  
 ده از بار اعمال باشد و ثانیاً فاطمه و گریه نموده از حبس بی باسفل و بر چرخه زده  
 دانی در فرستادن آن ناهل نمایی چون دل از منافع سیمیه روح کار که تحفه و پیشکش در شرف  
 باشد و بعد از آنکه گذرانده ایم خوب گذرانده ایم اگر در سیر انجام مهلت شش ماه بود کار یک خواهم  
 بعینت العی میباشم و سر خودی درگاه جاکشته کامیاب است که در خفا و بیخوشی از روی  
 محرم و ای شکی گشتش مرا و جلوه ظهور بر بدین دره حقیقت لازم است که چنان بان کند که  
 فریدی بران تصور نتوان کرد و آنچه در برابر خاطر رسد اعلام بشود که ترا اهل داشته نوشتم  
 زیاده بفرموده

این کلمات را بدین ترتیب بفرموده ام که این تقدیر را بدین حدیث کتاب عقیده  
 حقیقت کتاب میرنوام الحارثی در معنی شکر این تقدیرات اختصاص داده اند که نویسنده از  
 این تقدیرات به کار وادانی در خلاصه ریاضی و دوسو و بی گناهات ظاهر میشود  
 ملاحظه فرمائید که در باب اول و در برورد در یافت خوبی ذات او و دل ستوار بدست می افتد  
 بعد از دو نگاه ای است که آنچنان که در دل ما جا دارد همان طور بل زیاده از آن بر  
 المایان ظهور میابد ای عزیز فطرت بلند را در توجیه امور دنیوی که از خواب بی اعتبار  
 است از سایه بقیع از ترس خجلت و در میاید و نهایت سرسندی می بیند اما چه کند و چه چاره  
 باز که اول خود آید و پیش بزرگی آری گفته ام نامزدیم که خلافت آن کرده را و توجیه در تقدیر  
 است من است میگیرم و ثانیاً بفرموده و احسان صاحب مری خودم کافر نعمت و حقیقت نیست که  
 من منظور داشته گوشه عزلت که پیش نهاد میسر و درین من است غلبه کنم هرگاه قضیه  
 من باشد و بخوانم انشم که مان سپاه گری خورم و کار سازد گری که زبان روانی آن  
 ربی در من هیچ نشین آن برده است تقدیر سازد و حق نعمت رسیدگی بجای آرم  
 و نیک بختان من با جسم من که در حاکم و حاکمی و خدمت مردان کرده و جنت بود گری  
 شسته عزت عمل من بفرموده و دل خود ساخته نوشتم تا و بهمان سر گرمی و بی که نهانی اصل  
 دوت تو باشد شش کار است که در افزونی و هموری آن حال صبح بسیار و صبحی غایت  
 یا خصوصاً در صبح روزی که در حاکم و حاکمی و خدمت مردان کرده و جنت بود گری  
 ده از بار اعمال باشد و ثانیاً فاطمه و گریه نموده از حبس بی باسفل و بر چرخه زده  
 دانی در فرستادن آن ناهل نمایی چون دل از منافع سیمیه روح کار که تحفه و پیشکش در شرف  
 باشد و بعد از آنکه گذرانده ایم خوب گذرانده ایم اگر در سیر انجام مهلت شش ماه بود کار یک خواهم  
 بعینت العی میباشم و سر خودی درگاه جاکشته کامیاب است که در خفا و بیخوشی از روی  
 محرم و ای شکی گشتش مرا و جلوه ظهور بر بدین دره حقیقت لازم است که چنان بان کند که  
 فریدی بران تصور نتوان کرد و آنچه در برابر خاطر رسد اعلام بشود که ترا اهل داشته نوشتم  
 زیاده بفرموده





[illegible]

[illegible]



[illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
وبعد فقد حضر هذا الاجتماع  
مجلس العلماء والفقهاء والمحققين  
في مدينة قم المقدسة  
وكانت البداية بحديث  
عن أبي عبد الله عليه السلام  
في فضل الصلاة  
على النبي وآله  
ثم تلاوة آيات قرآنية  
ومطالعته



[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

منه بایه وان کو من و هم ملازمان بارگاه سلطنت را بر ویست ساز و آردون  
خلو بخانه شود در انوقت است پسندیده اند که هر حد که خاسد مرا پیش از هر کس  
محبوس داشته سزای او را در کربان او داده ای نفس شری من نیا که در نماه خود پنجاه استغاثی  
پوشید و داری منی محاطه با ختم ترا که روشنی از دیده قدس آینه ساخته اند چرا اندیشه طلیق است  
سینه ملکه به نیکو او را رسیده و معشوق تو که انتقام پسند نه اما که چار خد انداز من کار صحت  
طبع و بی هم که در کاشته با تو را و مخالفت پیش و از در بر سلطع علم خود راه عبادت سلوک سبک  
تو چه پیو و شک تفرقه می اندازی و این جای این بنی زباده ازین صبح بخوابی ای  
من تا ز کم حوصلگی یا املی خود در تو که از کرد و بد نهاد آن ضدا و دیگر پیشی از گفتار و کردار تو گمان  
خوبی برده ام که این ملک حرف نیرخم و اگر نه بدی ابد انکاشتن و با آواز و محاربت با حسن اگر  
از خدا اندیشی و درست در محاطه وانی چه دور باشد ای کاش دشمن من خمیدی من و دیگر  
آسودم تا هر نه از طراست نمر دانه خود باز آمد و ظاهر ادب باطن بهر یک شسته راست افغانی که کاشی  
خیر اندیشی که در حق دشمن داری با حق اساس و هر که راه بد امت ندارد و دست غفل مشرب حقیقت  
من اندی تا بقدر اندوخی من پنج زده نه ... نه که اگر ... گفت این من قبح من  
که محاطه نه جهان در انفس ناطقه و گروسی از تیرزدان عرصه و انفس نفس مال و نامند تیار است  
یافته با من خموشی گراید مستغفر الله ای این عبد الخویش را عبد الله ساز منند تیر  
ریح الاول من نهصد و نود و نه در سلطه لاهور کارش یافت اندک کبر الی من  
جهانیان جهان دشمنی که دشمنی و دشمن عایان باشد به عطیه است عظمی و منوبت لبی  
که منم فرغ خرد این الزا سباب و دشمنی افزای کرده بی نوعی خود کرد آینه ام شعر  
مستقیم بقدر و بر لطف بحد ای عجب من عاشق این بر موصد اگر چه شد که مرا دوست  
در آورده از شادی و عجب نجات داده زبان نبات بای نمر در ازاد اگر  
خطر را دران من که بی نوع من ابد نهاده یا مرا در در کثرت آباد و در  
یا گرانی این گرانان کوی شیب نادانی را چاره نایم که از اسیری این منم سزای من  
برای چه در طول این طیف خواجه در نه بسیار من که کند نهاده

[illegible][illegible]

Handwritten text in Urdu script, likely a signature or title, appearing on a dark, textured background.

مجلس باد و آن کوهن دوم ملازمان بارگاه سلطنت را بر پشت ساز و آوازه می زدند  
خدیجه نشسته و در آموخته است پسندیده اند که کبر حد که حاسد مراش از کبر کس نکرده  
محبوس داشته سزای او را در کربان او داری نفس شری من نیا که در زمانه خود نه خانه استای  
پوشید و ماری موی حائله باغتم ترا که دشمنی از در کعبه قدس انبه ساخته اند چرا اندیشه طبعی است که  
منه ملک به نیک بود ارسیده و مدعی تو که امتیاز منند تا ما که چار حد انداز مرغن کار صحیح  
طبع و ای که کار بد انگاشته با تو را و مخالفت پیش دارند در مبلغ علم خود راه عبادت بیلوک سکات  
تو چه بی خود شک تو فرقی اندازی و احق این جای منبری زرباده ازین جمیع مجرای ای  
من ترا که حاصلگی با اهل بی خود تو که از کرد و بدنها و آن ضلع و مکر مینشی از گفتار و کردار تو که  
خوبی برده ام که این ملک حرف نیرم و اگر نه بدی ابد انگاشتن و با او زو محارت با حسن  
از خدا اندیشی درست در معامله وانی چه دور باشد ای کاش دشمن بن فمید کی من و چه یک  
آسودم تا بر این از ملازمت نمر وانه خود باز آمده ظاهر او باطن من یک شسته رات نماهی که کاشی  
خیر اندیشی که در حق دشمن داری با حق اساس هر که را در دامت ندارد دوست طفل مشرب حقیقت  
من م اندی تا نقد از دوستی من بیخ زده اند که در احوال گفت اینان تمیبه من  
که معامله نه جهان در افش تعلقه و گروی از تیر و آن عرصه دانش نفس اماره و نامند مبارات  
یافته با من خموشی گراید استغفر الله ای این عبد الخمش اعدا می سازم فمید تمه  
روح الا اول من نهصد و نود و نه در دلاسل طه لا هو را کارش یافت اند اکبر الهی  
جهانیان اجهان دشمنی که دشمنی و دشمن علایان باشد چه عطیه است عظمی و منیبت کس  
که من فروع خرد این از اسباب دوستی افزای کرده بنی نوع خود گردانده ام شع  
حاکم تم فمید و بر لطفت بجد ای عجب من عاشق این هر موصد اگر چه سدا بکلمه المومست  
در آورده از شادی و غم حیات واده زبان ثبات بای نمر در زاد اگر  
خط برادران من که بنی نوع من اند نهاده یا مراد و در کثرت آباد و در  
با کرانی این کرانان کوی شیب نادانی را چاره نایم که از اسیری این غمهای سواد  
برای چه در طول این حلقه خوان این حرف و سیدارشی من که کند غلام

و این کوهن دوم ملازمان بارگاه سلطنت را بر پشت ساز و آوازه می زدند  
خدیجه نشسته و در آموخته است پسندیده اند که کبر حد که حاسد مراش از کبر کس نکرده  
محبوس داشته سزای او را در کربان او داری نفس شری من نیا که در زمانه خود نه خانه استای  
پوشید و ماری موی حائله باغتم ترا که دشمنی از در کعبه قدس انبه ساخته اند چرا اندیشه طبعی است که  
منه ملک به نیک بود ارسیده و مدعی تو که امتیاز منند تا ما که چار حد انداز مرغن کار صحیح  
طبع و ای که کار بد انگاشته با تو را و مخالفت پیش دارند در مبلغ علم خود راه عبادت بیلوک سکات  
تو چه بی خود شک تو فرقی اندازی و احق این جای منبری زرباده ازین جمیع مجرای ای  
من ترا که حاصلگی با اهل بی خود تو که از کرد و بدنها و آن ضلع و مکر مینشی از گفتار و کردار تو که  
خوبی برده ام که این ملک حرف نیرم و اگر نه بدی ابد انگاشتن و با او زو محارت با حسن  
از خدا اندیشی درست در معامله وانی چه دور باشد ای کاش دشمن بن فمید کی من و چه یک  
آسودم تا بر این از ملازمت نمر وانه خود باز آمده ظاهر او باطن من یک شسته رات نماهی که کاشی  
خیر اندیشی که در حق دشمن داری با حق اساس هر که را در دامت ندارد دوست طفل مشرب حقیقت  
من م اندی تا نقد از دوستی من بیخ زده اند که در احوال گفت اینان تمیبه من  
که معامله نه جهان در افش تعلقه و گروی از تیر و آن عرصه دانش نفس اماره و نامند مبارات  
یافته با من خموشی گراید استغفر الله ای این عبد الخمش اعدا می سازم فمید تمه  
روح الا اول من نهصد و نود و نه در دلاسل طه لا هو را کارش یافت اند اکبر الهی  
جهانیان اجهان دشمنی که دشمنی و دشمن علایان باشد چه عطیه است عظمی و منیبت کس  
که من فروع خرد این از اسباب دوستی افزای کرده بنی نوع خود گردانده ام شع  
حاکم تم فمید و بر لطفت بجد ای عجب من عاشق این هر موصد اگر چه سدا بکلمه المومست  
در آورده از شادی و غم حیات واده زبان ثبات بای نمر در زاد اگر  
خط برادران من که بنی نوع من اند نهاده یا مراد و در کثرت آباد و در  
با کرانی این کرانان کوی شیب نادانی را چاره نایم که از اسیری این غمهای سواد  
برای چه در طول این حلقه خوان این حرف و سیدارشی من که کند غلام

[illegible][illegible]

این چهار دزد را که دزدت و دزد زهاد و دزد  
مسلم و دزد مصلدان مانند زربسته علوم و چوکی  
عبادت و مصلدان و مصلحان است بشکرت  
ایران نمی آیند و **دزد** و دزدان و دزدان  
است که هیچ دزد نیست حال دزدی بیاداران  
ان بنویسند که از آنجا بهایم است که با دزدان  
نمی پذیرد و دزدان است که جزا می گیرند  
خبر ملک چون است به استند و  
دزدان و دزدان و دزدان و دزدان

این شراب فنا انما شکم حصد و جبر و نفس از روی او و دستین از جرم و نه عرقه و نامش  
نخده و نامش روزگار را در پاسبان خویش اولنگ و عبدالدنیان بی سادست که از انحراف  
و حصول مفاسد بیان می این نشا صورت که گذاشته خرد و روان مرد و روش نه بر سر  
شام او درستی و درستی انحراف می و زرد اما در دفع مکاره و دهمان مرد و از جا و طبع  
شده و دست به این بکر و جلد زده نجات خود را بجهت امته الدنیان سید و نسبت  
نخون پیری و بد کرداری که نسبت ذکر یافت یکبارگی از راه راست دست کرداری که  
در طلب ملایم و دفع مضار در مراتب سوری و مذکور جوابی که بیهوده هلاک کربت قطع  
نسبت نکرو و حدیث است در هر ماه سه می شش از دل زبان شلم آمده فائز رسته  
بوش افزا پوشیده نما که مقصد اعلی و مطلب اسنی دریافت ذات و صفات ایزدی  
جل جلاله و جویندگان این کوهری بهاء و گروه اندک روی بشف و شهود دست همت  
مقصود زده اند و طایفه بوسید حمید دلیل بر بیان بر سده حکما این مقصد جهنم را  
و انانی کشیده اند و قد اولی اگر کوهری کرده اند اجتماع اصوفیه گویند و اگر نه حکمای سنی  
و طایفه اخوی اگر بنی اعتقاد دارند تکلم با نند و الا حکمای بر شایسته اند این خلاصه تحقیق  
سید جرجانی در عاقلیه مطالع از تحقیق قد با عقل سفر باید الهی و جویست بدان  
فرمانی منیقه ابو الفضل بن سارک غنی عنها السد الکبر شادی شده راه هدایت نشان  
ویده وری را بکوری و روشن ستیا اگر امید کی خوشین به بی انصافی است و زبان آن  
دسته خود گفتن هرزه کاری نایافته خود را بیان کردن بجزئی حوشی حرف نبر کشن و گانی  
ای بای راه سالک به بعد خطاب چه چنان که در حدیث آمده که منصرف غسی اند و زبان  
آرد و بیانی اعتقاد خود را از این مقام حرقی زنده و محرم را در خلوت شری سلطان الهاد و پاکاه  
اگر شناسای معرفت انسانی خفیه کشیده یعنی قطره از دریا و غره از یک جایان به  
منصب در بانی فیه که رسته با سانی باش و اگر نه با از اندازده که در آن سه و سه و دفعه  
نوسه دل از توانا نشان خانانی رسد نوزدهم صفر سنه هزار و دهم است که سید  
بسی ابو الفضل و جوهر عیالی جزا رقم آگهی بنام خود می نویسد و ما خدایت را می طایفه نشانی

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

...سندید و بدو در بخت افغان از تنه سابقه که حسب خلق و در میان خویش نهان از ارباب علم و فضل  
 و دانشی کمالی خصوصاً تجارتی و در کماله و دینه اعلای مانید تا بدلا و دران و زکار را چه اسید و در  
 ...تر و در میان بایستی و در بخت افغان از تنه سابقه که حسب خلق و در میان خویش نهان از ارباب علم و فضل  
 و دانشی کمالی خصوصاً تجارتی و در کماله و دینه اعلای مانید تا بدلا و دران و زکار را چه اسید و در  
 ...سندید و بدو در بخت افغان از تنه سابقه که حسب خلق و در میان خویش نهان از ارباب علم و فضل  
 و دانشی کمالی خصوصاً تجارتی و در کماله و دینه اعلای مانید تا بدلا و دران و زکار را چه اسید و در



راست از حال بحال بر چند خاطر صله و شرحه شرحه کرد لیکن مرده امید می نویسد مصلی ز  
سید علی کبیر العبد الکبر العبد الکبر بن مبارک را که نه خورشید از سنی بود و نه طالع از سنی  
اعتبار است و اینجای خالی یا شورش بیماری یا زنی یا به کجاست سخن گوینی و در کجا به کجاست  
خوش قدش است که هم را میوید و کجا بحال مهابی برادران طهرت زله برادر است و کاه و برادر است  
شهرت چنان است که کاه و کاه برادر است و کاه و کاه برادر است و کاه و کاه برادر است  
خبر از حال است که از دست ابد و کفکوی برزخ چاه خوشی رسیده و کاه و کاه برادر است  
بوسه و مع سال حلال کبی این دو کاه و کاه برادر است و کاه و کاه برادر است  
دور است است با خود بقدر ریافت خود زنده معامله مرد دزدی و مبارک برادران عینی که فرزند آن و مند  
باند از چرخ و خلعت سود و زیان سر انجام می دهد و اگر از فرعون می که در نهاده است و سر خاله و کاه  
مرانی نمی چاره بیماری خود را زده و ای بیماری دیگران چه بخواهی مرسم راحت خود را علاج صفا  
جهان چرا بسیار می العبد الکبر العبد الکبر بن کوی من که دوست از دشمن ندانند و چشمان از بختان نشنا  
از دشمنان می دشمنان و ناخوشنوی و دشمنان کی شاید و ممکن خواهد بود و خوشی من که در دشمن  
طبیعی از من نار خوار است و عاشقی چگونه کام می طبع و کاه و کاه برادر است  
کهنه و یار است شمع شمع و الدین من شرمی از کهنه و یار است شمع شمع و الدین من شرمی از کهنه و یار است  
ب که بستن نشسته که اند و لا بد است نشسته نشسته نشسته نشسته نشسته نشسته نشسته نشسته نشسته  
بر الیوس و خن و خن و خن می آید به نیت پوشیده ایام خود در بید از دای می شمس اگر درین  
طوبت سادی و شادی داری یعنی در کار خود کن و مرد و کاه و کاه برادر است  
باری صاحب بهمانه در راه رفته باشی بعد از او ماه الهی سیدی در راه رفته باشی بعد از او ماه الهی  
العبد الکبر العبد الکبر بن مبارک که در من خورشید دلی و کاه و کاه برادر است  
که در ذیل حافظ حتی در زده کتمان ماند باطلانی در ضمه و کاه و کاه برادر است  
حالا و ما به نرفته ام در کمال آسان بخند و اندوه آن که در کاه و کاه برادر است  
در کاه و کاه بن نیک و العبد الکبر العبد الکبر بن مبارک که با دشمنان هزاره خبر اند که این بود و کاه و کاه برادر است  
باز دشمنان از است و کاه و کاه بن نیک و العبد الکبر العبد الکبر بن مبارک که با دشمنان هزاره خبر اند که این بود و کاه و کاه برادر است

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

و اما فصل در بیان کمالی که در جمیع احوال یافت دارد از سن و سال و مکان و  
و هر چه که در نظر گذارد از موانع شناسد و چنانکه از صلح حدان تواند کرد و از زیر و خندان نماید  
و هر قدر که از اندیشه محبت گزیند و کینت برادران بکشند و حمله و گیرد و در از آنکه از آن حرف نشنود  
و هر چه که در کتب و آثار و کتب و کتب با یگانا که در دستنی و با یگانا از همین منبیل است که کمال  
و اما کبر صبر از خداوند برادر و شکر از دادا صبر که با و در پیشانی و در و ناک و در خفاست  
و از وی مدح گوی از پیشوایان کارخانه نظام است از کوهی و حمله و در میان و کفایت  
و اما کبر الهی و دانش کوار که بریداشان نفوذ بخیر گرامت و زمانی و اولاد کنج خوراک  
و هر چند دار از بی انصافی که گویم باز گوی و اتم که خواش محال نام چشم اجابت از  
و اجب مثال و شنبه با هم و اما کبر مراتب هر مانی و مداح عطف خود و جهان از انداز  
و نفت بیرونست و اما از امثال ماکونه نظران که فاضل بشری بهر حال امتیالا بفرمان  
خرد که مالا برک کله لایزک کله است کله چند کاشته قلم ضراحت میشود و بیفرموده که چاره  
ای با وجود فروغ حرد و در خلقت طبیعت در افتاده راه نجات خود میجوید و با وجود چنین نعمت که  
برای او سر انجام داده اند و قسده و در آن نموده سینه خود را که محرم اسرار بودست که رسان جویات  
مبارک و از برای برسان محکم می چندین جا در راسیلا خانه عدم میفرستد و بیفرموده که کاشکی هم عصری  
و هر چه که کلال بودی که این با معامله نهان گوشت خوار از گوشت انگبوس گشته بجا در دیگر بر خوی  
و را خجده صله عطف را شرح و هم با بندگی از جنبه بی بافت و لایبایان کنم اگر گوی بودی و مدوح  
و گوی بودی و حریفی چند از هم میگویند که بی کینه از طعن که نه نظران کوی شنبه ناوانی  
و هر چه که در نظر گذارد از موانع شناسد و چنانکه از صلح حدان تواند کرد و از زیر و خندان نماید  
و هر قدر که از اندیشه محبت گزیند و کینت برادران بکشند و حمله و گیرد و در از آنکه از آن حرف نشنود  
و هر چه که در کتب و آثار و کتب و کتب با یگانا که در دستنی و با یگانا از همین منبیل است که کمال  
و اما کبر صبر از خداوند برادر و شکر از دادا صبر که با و در پیشانی و در و ناک و در خفاست  
و از وی مدح گوی از پیشوایان کارخانه نظام است از کوهی و حمله و در میان و کفایت  
و اما کبر الهی و دانش کوار که بریداشان نفوذ بخیر گرامت و زمانی و اولاد کنج خوراک  
و هر چند دار از بی انصافی که گویم باز گوی و اتم که خواش محال نام چشم اجابت از  
و اجب مثال و شنبه با هم و اما کبر مراتب هر مانی و مداح عطف خود و جهان از انداز  
و نفت بیرونست و اما از امثال ماکونه نظران که فاضل بشری بهر حال امتیالا بفرمان  
خرد که مالا برک کله لایزک کله است کله چند کاشته قلم ضراحت میشود و بیفرموده که چاره  
ای با وجود فروغ حرد و در خلقت طبیعت در افتاده راه نجات خود میجوید و با وجود چنین نعمت که  
برای او سر انجام داده اند و قسده و در آن نموده سینه خود را که محرم اسرار بودست که رسان جویات  
مبارک و از برای برسان محکم می چندین جا در راسیلا خانه عدم میفرستد و بیفرموده که کاشکی هم عصری  
و هر چه که کلال بودی که این با معامله نهان گوشت خوار از گوشت انگبوس گشته بجا در دیگر بر خوی  
و را خجده صله عطف را شرح و هم با بندگی از جنبه بی بافت و لایبایان کنم اگر گوی بودی و مدوح  
و گوی بودی و حریفی چند از هم میگویند که بی کینه از طعن که نه نظران کوی شنبه ناوانی

و اما کبر صبر از خداوند برادر و شکر از دادا صبر که با و در پیشانی و در و ناک و در خفاست  
و از وی مدح گوی از پیشوایان کارخانه نظام است از کوهی و حمله و در میان و کفایت  
و اما کبر الهی و دانش کوار که بریداشان نفوذ بخیر گرامت و زمانی و اولاد کنج خوراک  
و هر چند دار از بی انصافی که گویم باز گوی و اتم که خواش محال نام چشم اجابت از  
و اجب مثال و شنبه با هم و اما کبر مراتب هر مانی و مداح عطف خود و جهان از انداز  
و نفت بیرونست و اما از امثال ماکونه نظران که فاضل بشری بهر حال امتیالا بفرمان  
خرد که مالا برک کله لایزک کله است کله چند کاشته قلم ضراحت میشود و بیفرموده که چاره  
ای با وجود فروغ حرد و در خلقت طبیعت در افتاده راه نجات خود میجوید و با وجود چنین نعمت که  
برای او سر انجام داده اند و قسده و در آن نموده سینه خود را که محرم اسرار بودست که رسان جویات  
مبارک و از برای برسان محکم می چندین جا در راسیلا خانه عدم میفرستد و بیفرموده که کاشکی هم عصری  
و هر چه که کلال بودی که این با معامله نهان گوشت خوار از گوشت انگبوس گشته بجا در دیگر بر خوی  
و را خجده صله عطف را شرح و هم با بندگی از جنبه بی بافت و لایبایان کنم اگر گوی بودی و مدوح  
و گوی بودی و حریفی چند از هم میگویند که بی کینه از طعن که نه نظران کوی شنبه ناوانی  
و اما کبر صبر از خداوند برادر و شکر از دادا صبر که با و در پیشانی و در و ناک و در خفاست  
و از وی مدح گوی از پیشوایان کارخانه نظام است از کوهی و حمله و در میان و کفایت  
و اما کبر الهی و دانش کوار که بریداشان نفوذ بخیر گرامت و زمانی و اولاد کنج خوراک  
و هر چند دار از بی انصافی که گویم باز گوی و اتم که خواش محال نام چشم اجابت از  
و اجب مثال و شنبه با هم و اما کبر مراتب هر مانی و مداح عطف خود و جهان از انداز  
و نفت بیرونست و اما از امثال ماکونه نظران که فاضل بشری بهر حال امتیالا بفرمان  
خرد که مالا برک کله لایزک کله است کله چند کاشته قلم ضراحت میشود و بیفرموده که چاره  
ای با وجود فروغ حرد و در خلقت طبیعت در افتاده راه نجات خود میجوید و با وجود چنین نعمت که  
برای او سر انجام داده اند و قسده و در آن نموده سینه خود را که محرم اسرار بودست که رسان جویات  
مبارک و از برای برسان محکم می چندین جا در راسیلا خانه عدم میفرستد و بیفرموده که کاشکی هم عصری  
و هر چه که کلال بودی که این با معامله نهان گوشت خوار از گوشت انگبوس گشته بجا در دیگر بر خوی  
و را خجده صله عطف را شرح و هم با بندگی از جنبه بی بافت و لایبایان کنم اگر گوی بودی و مدوح  
و گوی بودی و حریفی چند از هم میگویند که بی کینه از طعن که نه نظران کوی شنبه ناوانی

[illegible]

و اینست که این است باده سخن است ابو افضل را که بسر نوشت آسانی مورد اعتقاد است  
چونیم اگر آب سبتهای او نویسم فکر که فطانی است حتی او را اندیشه و در میان بارگاه دانش  
اگر عالی فطانی و بلند پروازی و دینی و تیز روی او شری نویسم در صحنه فاسد زمان مایان  
انجید بهر حال که محبت کسی است که اگر خراف ابد و ابد فروشد و کند و اگر مرد و اگر بخت  
آید و بیند آمد که قیامت از روی تو آنکه خراف است که کتب را که این در کار فطانی و بوز کرانه  
از دستان بر خراف او نبندی نه بر دشمنان از و کردند دشمنان از و فارغ و آن روشن  
از خرسند بهیات چه میگویم در محله جانی نیست که محل رواج بازار تیز نیست نه دوستی کار  
و نه دشمنی از راسد و محمل از آنچه بعد و قصد از آسمان فطرت بر زمین نبات فرو آمد و آشیان  
مزان از زمانه خرسندی نماید و خود را از عاشقان این مایه اندر چو دات این عین است از آنجا که  
معامله حقیقی با جهان آفرین است محل سعادت نیست و چون کرده و تعلقات آمده و او سنده  
بلاش آن بنیاید عذری که بپند شکل سپندان خود پسند باشد باز در پس جهان بهتر که سخن  
آید و آنچه سلطان فت فرما به مثال نموده از طعن بخشنه میگوید و آغاز این سر مایه  
بیا یست دوم رسد و نمود و در و اختلافه لا مود نوشته شد فقام  
بیاض امر و در کتابت و ششم مهر ماه الهی سنده سی هفت سنده چهارم محرم  
سنه هزار و یکست در عرصه دلگشای ششم هزاره جنونی در سر افتاد و این بود که شورش آن  
ملکات آشوب سخن گردان کرد یکی خود را خریدن برین آورد که بزی نگین از نوای خود آراست  
در آن حد که زبان رسم بیاض نامند و ملان سخن با خولیا نامه خوانند و طلا و عسل  
ب جوهر را حاضر شین و بیاض حوضه شین گند الهی از آن گوش سپند نامی به بیاض نام  
طایفه خود را که محبت نا آید مکر زدن شین نامیم و حالت سجده است که بر آید و خود و اعتماد  
سنه با ششم مثنوی دولت اگر بومی ساختی مگر بدین تر نزدیک است در دلم آید که کند  
و هم کین در حق جسد سید کرده ام اگر چه محرک خاطر و روشد این و این بر روشن نیست  
بوده و لیکن محبت دیر است آمدن شوازم سیدان آن و نیز در آمدن انیس و تعلقات  
شایسته و محورش شدن بهیچ کرد و ز خواند مایه این طیفه که خرافه از و خرسند سخن

چونیم اگر آب سبتهای او نویسم فکر که فطانی است حتی او را اندیشه و در میان بارگاه دانش  
اگر عالی فطانی و بلند پروازی و دینی و تیز روی او شری نویسم در صحنه فاسد زمان مایان  
انجید بهر حال که محبت کسی است که اگر خراف ابد و ابد فروشد و کند و اگر مرد و اگر بخت  
آید و بیند آمد که قیامت از روی تو آنکه خراف است که کتب را که این در کار فطانی و بوز کرانه  
از دستان بر خراف او نبندی نه بر دشمنان از و کردند دشمنان از و فارغ و آن روشن  
از خرسند بهیات چه میگویم در محله جانی نیست که محل رواج بازار تیز نیست نه دوستی کار  
و نه دشمنی از راسد و محمل از آنچه بعد و قصد از آسمان فطرت بر زمین نبات فرو آمد و آشیان  
مزان از زمانه خرسندی نماید و خود را از عاشقان این مایه اندر چو دات این عین است از آنجا که  
معامله حقیقی با جهان آفرین است محل سعادت نیست و چون کرده و تعلقات آمده و او سنده  
بلاش آن بنیاید عذری که بپند شکل سپندان خود پسند باشد باز در پس جهان بهتر که سخن  
آید و آنچه سلطان فت فرما به مثال نموده از طعن بخشنه میگوید و آغاز این سر مایه  
بیا یست دوم رسد و نمود و در و اختلافه لا مود نوشته شد فقام  
بیاض امر و در کتابت و ششم مهر ماه الهی سنده سی هفت سنده چهارم محرم  
سنه هزار و یکست در عرصه دلگشای ششم هزاره جنونی در سر افتاد و این بود که شورش آن  
ملکات آشوب سخن گردان کرد یکی خود را خریدن برین آورد که بزی نگین از نوای خود آراست  
در آن حد که زبان رسم بیاض نامند و ملان سخن با خولیا نامه خوانند و طلا و عسل  
ب جوهر را حاضر شین و بیاض حوضه شین گند الهی از آن گوش سپند نامی به بیاض نام  
طایفه خود را که محبت نا آید مکر زدن شین نامیم و حالت سجده است که بر آید و خود و اعتماد  
سنه با ششم مثنوی دولت اگر بومی ساختی مگر بدین تر نزدیک است در دلم آید که کند  
و هم کین در حق جسد سید کرده ام اگر چه محرک خاطر و روشد این و این بر روشن نیست  
بوده و لیکن محبت دیر است آمدن شوازم سیدان آن و نیز در آمدن انیس و تعلقات  
شایسته و محورش شدن بهیچ کرد و ز خواند مایه این طیفه که خرافه از و خرسند سخن

چونیم اگر آب سبتهای او نویسم فکر که فطانی است حتی او را اندیشه و در میان بارگاه دانش  
اگر عالی فطانی و بلند پروازی و دینی و تیز روی او شری نویسم در صحنه فاسد زمان مایان  
انجید بهر حال که محبت کسی است که اگر خراف ابد و ابد فروشد و کند و اگر مرد و اگر بخت  
آید و بیند آمد که قیامت از روی تو آنکه خراف است که کتب را که این در کار فطانی و بوز کرانه  
از دستان بر خراف او نبندی نه بر دشمنان از و کردند دشمنان از و فارغ و آن روشن  
از خرسند بهیات چه میگویم در محله جانی نیست که محل رواج بازار تیز نیست نه دوستی کار  
و نه دشمنی از راسد و محمل از آنچه بعد و قصد از آسمان فطرت بر زمین نبات فرو آمد و آشیان  
مزان از زمانه خرسندی نماید و خود را از عاشقان این مایه اندر چو دات این عین است از آنجا که  
معامله حقیقی با جهان آفرین است محل سعادت نیست و چون کرده و تعلقات آمده و او سنده  
بلاش آن بنیاید عذری که بپند شکل سپندان خود پسند باشد باز در پس جهان بهتر که سخن  
آید و آنچه سلطان فت فرما به مثال نموده از طعن بخشنه میگوید و آغاز این سر مایه  
بیا یست دوم رسد و نمود و در و اختلافه لا مود نوشته شد فقام  
بیاض امر و در کتابت و ششم مهر ماه الهی سنده سی هفت سنده چهارم محرم  
سنه هزار و یکست در عرصه دلگشای ششم هزاره جنونی در سر افتاد و این بود که شورش آن  
ملکات آشوب سخن گردان کرد یکی خود را خریدن برین آورد که بزی نگین از نوای خود آراست  
در آن حد که زبان رسم بیاض نامند و ملان سخن با خولیا نامه خوانند و طلا و عسل  
ب جوهر را حاضر شین و بیاض حوضه شین گند الهی از آن گوش سپند نامی به بیاض نام  
طایفه خود را که محبت نا آید مکر زدن شین نامیم و حالت سجده است که بر آید و خود و اعتماد  
سنه با ششم مثنوی دولت اگر بومی ساختی مگر بدین تر نزدیک است در دلم آید که کند  
و هم کین در حق جسد سید کرده ام اگر چه محرک خاطر و روشد این و این بر روشن نیست  
بوده و لیکن محبت دیر است آمدن شوازم سیدان آن و نیز در آمدن انیس و تعلقات  
شایسته و محورش شدن بهیچ کرد و ز خواند مایه این طیفه که خرافه از و خرسند سخن

چونیم اگر آب سبتهای او نویسم فکر که فطانی است حتی او را اندیشه و در میان بارگاه دانش  
اگر عالی فطانی و بلند پروازی و دینی و تیز روی او شری نویسم در صحنه فاسد زمان مایان  
انجید بهر حال که محبت کسی است که اگر خراف ابد و ابد فروشد و کند و اگر مرد و اگر بخت  
آید و بیند آمد که قیامت از روی تو آنکه خراف است که کتب را که این در کار فطانی و بوز کرانه  
از دستان بر خراف او نبندی نه بر دشمنان از و کردند دشمنان از و فارغ و آن روشن  
از خرسند بهیات چه میگویم در محله جانی نیست که محل رواج بازار تیز نیست نه دوستی کار  
و نه دشمنی از راسد و محمل از آنچه بعد و قصد از آسمان فطرت بر زمین نبات فرو آمد و آشیان  
مزان از زمانه خرسندی نماید و خود را از عاشقان این مایه اندر چو دات این عین است از آنجا که  
معامله حقیقی با جهان آفرین است محل سعادت نیست و چون کرده و تعلقات آمده و او سنده  
بلاش آن بنیاید عذری که بپند شکل سپندان خود پسند باشد باز در پس جهان بهتر که سخن  
آید و آنچه سلطان فت فرما به مثال نموده از طعن بخشنه میگوید و آغاز این سر مایه  
بیا یست دوم رسد و نمود و در و اختلافه لا مود نوشته شد فقام  
بیاض امر و در کتابت و ششم مهر ماه الهی سنده سی هفت سنده چهارم محرم  
سنه هزار و یکست در عرصه دلگشای ششم هزاره جنونی در سر افتاد و این بود که شورش آن  
ملکات آشوب سخن گردان کرد یکی خود را خریدن برین آورد که بزی نگین از نوای خود آراست  
در آن حد که زبان رسم بیاض نامند و ملان سخن با خولیا نامه خوانند و طلا و عسل  
ب جوهر را حاضر شین و بیاض حوضه شین گند الهی از آن گوش سپند نامی به بیاض نام  
طایفه خود را که محبت نا آید مکر زدن شین نامیم و حالت سجده است که بر آید و خود و اعتماد  
سنه با ششم مثنوی دولت اگر بومی ساختی مگر بدین تر نزدیک است در دلم آید که کند  
و هم کین در حق جسد سید کرده ام اگر چه محرک خاطر و روشد این و این بر روشن نیست  
بوده و لیکن محبت دیر است آمدن شوازم سیدان آن و نیز در آمدن انیس و تعلقات  
شایسته و محورش شدن بهیچ کرد و ز خواند مایه این طیفه که خرافه از و خرسند سخن

آنچه خوش آمد طبیعت بوده بافت فطرت و بسایت سیرت روداشته نیز در اصل سواد و سبک  
 بیاضی و افضل این مبارک که بناید از وی از صلح کل و از ترک نده زود بخت با طبعات تمام  
 مبار و جابجای برای بهمانی برادران فطرت بیاض در انجام مید و بخت ششما این عاشرت نزدی  
 چند سباده مبارک در آید تعالی او را بخود مشول ساخته فایح خاطر گردانا و اندلس با منی چون بگویند  
 بیاضی را سحاب فطرت و از باب غمیرت محقق نام که در دنیا لا که محب نقد برادر زود و در  
 برادران و از کثرت افاده است و همواره در مدتهاست و سادات نصیب شش از خوا  
 ران برده اگر چه در نظر کوتاه میان اعتبار پیدا زود نوی که محل حسد اکثر ازادران جنبی است باز  
 اناد و منی پیش مانع نظران باز بجه بازار بان اسواق نفس الامری شده است عبادا نامند که  
 من شمر و نا و شرور هم بیاضی چند که این بیاضی از جمله است دراز منته مختلفه سباده کرده  
 اکثر ازادران در حرقات باطل است معلوم نیست که عینه عینه آن مرضی خاطری که دست سوزنا  
 گردد اسن او تو اندر سجد شده باشد و در ایضا اسن ایضا که کثرتی آن کثرتی فن منصفه العادل  
 بن مبارک محفی عنمانی سینه اشنی و سنجین و نسعایه احمد و کمر آنچه از اوادی اسن دانسته در حفا  
 بان سلی سلیست چون نظر کمال ملاحظه رفت از آنرا و از ارجح کمال است جابجای خود را از نظر  
 حال او و در هم بودن لائق فزید جز و جبر مخالف بصورت موافق نیستی بکمال احاد اشمن از  
 نه پسندید و این بختی سراسر ازیدی انجور شده هر روز را نه از آن بدل انافضی کرده  
 صاحب و زرنهائی که از مکتوبات خاطر و در اندیش است دانسته منصب م آرائی ملک فطن  
 در آن در یکانه دار یا مثل کشان در کار رساله کند و این محفل و مجلس مجمع جان کشنده از اند  
 شادی که فزایدان بخت و حجت در جا اند با سباده کرده بگویند افاده مراد است ملائکه زمانا ملائکه  
 فخر و متدین سماع که نامیه کاسه عباد و کربا و در زعم حاسد مبارک است بختی که در سماع  
 گرد سراسر با خاطر مگر و در کثرت فزید لی است نه ام و در زری مستقیم که از آن در  
 ملائکه زری سباده آنچه فزاد است که سنجیم و این چه کج و لب که می اندیشیم و از افضل در آن  
 فزود و امی ششما سر خرد و خوش از رحمت دانش و علالت کرد و از باز داشته از او اسن بگویند  
 بخت بختی که در سماع و حجات ابد و حصول از سالان و در شست محجری در سماع و فطری

بنا بر این که هر یک از این دو گروه است که در میان این مورد شور و مدی احوال بعضی سخنان طایفه و موقوفه  
موجود کرده و خود از نادانی خود را از این طایفه دانسته و علم بعضی بعضی این امر خیال کرده و از بعضی  
الهی از بعضی مرکب بهر سبب آمده امید که علم شتافته بموطن عمل خرامه و یا جبهه یا صاحب مملکت  
مستقیمه محاطات شود و گاه از سر کار خود گاه داشتن چون اه مخالفت سپردن فطرت الهیه  
بدین است که چه مثل است همان نبوی چه غیران در گروه بی شکوه عاشقان دنیا بهجت است  
سودن آن بی ادومواره این از طول امل شور حرص و طمعان از دانسته بهجات بود  
نیز رسید تا آنکه ستم رمضان سال نبصده و نود و هشت که دل در برین در کرد و سر با جان جهانان  
بسیار گاه میگردد و در بازار خرید و فروخت و سود و زیان آن زمانان کاسرین اطراف انسان شربا  
از نون گذشت و نکوشن ایشان کالای نظاره کرده حتمی چند با خود در میان آورد که نوشن آن  
سینه هم خوف و نشان بکند مینامند و کونبی سخن آنکه بعد از گفتگوی است با برین شد که کلیات  
سور و در بعضی صفت نظاره فرار و در بر آشی که کار و گاه داشت نذر خند بعضی نباید که اگر گفتنی  
جدد در برین محاطه مانند سراسر کار وانی در باط با سبکی است بهجت بیدند خود هم سر کار مینموند  
و هم این بعضی ای که توفیق الهی از بعضی دیگر و نشدن لجام آهسته عقیده شد و از حرافت نبوی باز  
حرکت بزرگ آواره نگاه متعجب و مبالغه صورتی حسی نزار گاه کردن این در فیه نامرستوف هم سر  
و هم خواستی که از رنگد ز شربت فطرت و بهجت طبیعت میر بخاند که بکمر نه جمعی از قد و یان محبت مانده  
آورده در کار مرشد و پادشاه خود خدمتی شایسته در خور حوصله خود بنده هم رساند و بنده آنکه کار کرد های  
شایسته اجزا الصاف او نباشد نماید ناد و مینی و آدم شناسی این سرگروه از دی بر مردم بر نه  
طهور اندازد و صاحبان بهر آنست همی شود و هم کوه بنیان چشم اندیشه که بویسته در ملکیت خود بکند  
طعن کشود و بگوید که چه طاعت با و خود با قدیم اخذ مته خنک زمانی و طالب علی الاخصص حسی  
با و ج کسی یون و در زنی بهر اید با میان آوردن قفل دل از زبان اینها بناده عرق عرفان  
گفته اند که در و نیم از این سید و توفیق الهی از بار شکر نهایی این کار فرمای و الاراده در میان  
مکرده و با نمان زلیت او میانه نماید سامان پذیرد و اسباب این خواش و الا که از تکلیف بیج  
مکرر بید آمده است سرگشته و مایه کار با بهر ستم و حسی نه شود و اگر بهجت بند و در

بنا بر این که هر یک از این دو گروه است که در میان این مورد شور و مدی احوال بعضی سخنان طایفه و موقوفه  
موجود کرده و خود از نادانی خود را از این طایفه دانسته و علم بعضی بعضی این امر خیال کرده و از بعضی  
الهی از بعضی مرکب بهر سبب آمده امید که علم شتافته بموطن عمل خرامه و یا جبهه یا صاحب مملکت  
مستقیمه محاطات شود و گاه از سر کار خود گاه داشتن چون اه مخالفت سپردن فطرت الهیه  
بدین است که چه مثل است همان نبوی چه غیران در گروه بی شکوه عاشقان دنیا بهجت است  
سودن آن بی ادومواره این از طول امل شور حرص و طمعان از دانسته بهجات بود  
نیز رسید تا آنکه ستم رمضان سال نبصده و نود و هشت که دل در برین در کرد و سر با جان جهانان  
بسیار گاه میگردد و در بازار خرید و فروخت و سود و زیان آن زمانان کاسرین اطراف انسان شربا  
از نون گذشت و نکوشن ایشان کالای نظاره کرده حتمی چند با خود در میان آورد که نوشن آن  
سینه هم خوف و نشان بکند مینامند و کونبی سخن آنکه بعد از گفتگوی است با برین شد که کلیات  
سور و در بعضی صفت نظاره فرار و در بر آشی که کار و گاه داشت نذر خند بعضی نباید که اگر گفتنی  
جدد در برین محاطه مانند سراسر کار وانی در باط با سبکی است بهجت بیدند خود هم سر کار مینموند  
و هم این بعضی ای که توفیق الهی از بعضی دیگر و نشدن لجام آهسته عقیده شد و از حرافت نبوی باز  
حرکت بزرگ آواره نگاه متعجب و مبالغه صورتی حسی نزار گاه کردن این در فیه نامرستوف هم سر  
و هم خواستی که از رنگد ز شربت فطرت و بهجت طبیعت میر بخاند که بکمر نه جمعی از قد و یان محبت مانده  
آورده در کار مرشد و پادشاه خود خدمتی شایسته در خور حوصله خود بنده هم رساند و بنده آنکه کار کرد های  
شایسته اجزا الصاف او نباشد نماید ناد و مینی و آدم شناسی این سرگروه از دی بر مردم بر نه  
طهور اندازد و صاحبان بهر آنست همی شود و هم کوه بنیان چشم اندیشه که بویسته در ملکیت خود بکند  
طعن کشود و بگوید که چه طاعت با و خود با قدیم اخذ مته خنک زمانی و طالب علی الاخصص حسی  
با و ج کسی یون و در زنی بهر اید با میان آوردن قفل دل از زبان اینها بناده عرق عرفان  
گفته اند که در و نیم از این سید و توفیق الهی از بار شکر نهایی این کار فرمای و الاراده در میان  
مکرده و با نمان زلیت او میانه نماید سامان پذیرد و اسباب این خواش و الا که از تکلیف بیج  
مکرر بید آمده است سرگشته و مایه کار با بهر ستم و حسی نه شود و اگر بهجت بند و در

بنا بر این که هر یک از این دو گروه است که در میان این مورد شور و مدی احوال بعضی سخنان طایفه و موقوفه  
موجود کرده و خود از نادانی خود را از این طایفه دانسته و علم بعضی بعضی این امر خیال کرده و از بعضی  
الهی از بعضی مرکب بهر سبب آمده امید که علم شتافته بموطن عمل خرامه و یا جبهه یا صاحب مملکت  
مستقیمه محاطات شود و گاه از سر کار خود گاه داشتن چون اه مخالفت سپردن فطرت الهیه  
بدین است که چه مثل است همان نبوی چه غیران در گروه بی شکوه عاشقان دنیا بهجت است  
سودن آن بی ادومواره این از طول امل شور حرص و طمعان از دانسته بهجات بود  
نیز رسید تا آنکه ستم رمضان سال نبصده و نود و هشت که دل در برین در کرد و سر با جان جهانان  
بسیار گاه میگردد و در بازار خرید و فروخت و سود و زیان آن زمانان کاسرین اطراف انسان شربا  
از نون گذشت و نکوشن ایشان کالای نظاره کرده حتمی چند با خود در میان آورد که نوشن آن  
سینه هم خوف و نشان بکند مینامند و کونبی سخن آنکه بعد از گفتگوی است با برین شد که کلیات  
سور و در بعضی صفت نظاره فرار و در بر آشی که کار و گاه داشت نذر خند بعضی نباید که اگر گفتنی  
جدد در برین محاطه مانند سراسر کار وانی در باط با سبکی است بهجت بیدند خود هم سر کار مینموند  
و هم این بعضی ای که توفیق الهی از بعضی دیگر و نشدن لجام آهسته عقیده شد و از حرافت نبوی باز  
حرکت بزرگ آواره نگاه متعجب و مبالغه صورتی حسی نزار گاه کردن این در فیه نامرستوف هم سر  
و هم خواستی که از رنگد ز شربت فطرت و بهجت طبیعت میر بخاند که بکمر نه جمعی از قد و یان محبت مانده  
آورده در کار مرشد و پادشاه خود خدمتی شایسته در خور حوصله خود بنده هم رساند و بنده آنکه کار کرد های  
شایسته اجزا الصاف او نباشد نماید ناد و مینی و آدم شناسی این سرگروه از دی بر مردم بر نه  
طهور اندازد و صاحبان بهر آنست همی شود و هم کوه بنیان چشم اندیشه که بویسته در ملکیت خود بکند  
طعن کشود و بگوید که چه طاعت با و خود با قدیم اخذ مته خنک زمانی و طالب علی الاخصص حسی  
با و ج کسی یون و در زنی بهر اید با میان آوردن قفل دل از زبان اینها بناده عرق عرفان  
گفته اند که در و نیم از این سید و توفیق الهی از بار شکر نهایی این کار فرمای و الاراده در میان  
مکرده و با نمان زلیت او میانه نماید سامان پذیرد و اسباب این خواش و الا که از تکلیف بیج  
مکرر بید آمده است سرگشته و مایه کار با بهر ستم و حسی نه شود و اگر بهجت بند و در

کل صید این باغ میشود با می و نسق و اسطاسبت خیر در و درون این باغ هیچ میوه  
 بود و بگویم عدم فروختن پس این رحمت تصحیح نیست توشن مال که مانع قومی بر بار بود و شروع که چندی  
 سنا الکسب و منزه التوفیق منبته ابو الفضل بن مبارک عفا الله عنهما العبد الکبر چون خاطر فارترا گویند  
 بی که در اثر منده و بخت زده شد از جلو احیا کرد و مغافرت هست آزاد گوشت نهاده دل  
 چون بیا من عادت کرده این باغ را بصاحت بنیاد است با عطا انبیا کرده و آینه بنیاد  
 اینستقیم رطلر کتاب گنیا نوشته اند شعر گنیا خواهی رعایت کن که خوش گفت  
 انکه گفت از رخ نشان زرت و ملت باقی هم زرت ای برادر اخمد از است که خیالی  
 انکه معده از ار پر کرد اندوس وجود رطلای نوی کند در مرتبه قناعت و در مرتبه صلح کل و در حالت  
 کائنات و در مذبح تحقیق مانع نظران بکون اراه نیست با بکونات آلوده امکان چه رسد  
 درین درگاه صلح کفرست و محبت کائنات زنده از نجاست که گفته اند حسانت الابرار است  
 المفسرین بخاطر مرمی رسد که عدم توجه بکون معنی داشته باشد و از نجاست با و به بطلان افتد  
 برادر نجاست ممکن برادر یافت حضرت موجب از تم محال است و طلب محال امر است عیب لیکن ممکن  
 بصاحت نفس ناطقه مشرف شده است و ملک سمی است است و الا تحلیه زو اعل ثانیاً بخل  
 فضائل نموده بر مراتب علمی سر رسد و از اینجا که از حسن تشج که اعتباری شین است که شین  
 صورت و سیرت را که دامت بر و برت از نظر انداخته بخلو نگاه خاطر مستعد بگرد و در زنگاه خاطر  
 بکون اعم از است بجان الله تعالی الخطم منبته ابو الفضل بن مبارک بلده لا مورسته و تعین و تعین  
 استجاب اختتام خفه العرافین خافانی بنیاد سخن و خنجر معنی خوف است ای دستان  
 خافانی در کائنات با د جهان هر زو نوش را با شش و چهار است با هم هم که با ده خفه العرافین  
 تمام نهاده است اکثر عرافان شاد و است آزاد نیافته به بختی بر داشته که شش نهاده کوسالا  
 بر میزان و کوجو بانی نیز نادر بنیاب حرنی چند مذاق لغز الامر می گوید که شورش جهان محمود  
 بار بار و همان بهتر که من هم چون همه مردم کند عشق این در کردن خاطر انداخته و از رخ این  
 ناگوار است که پیشانی خفرت را داغ و ناصیه طبیعت را نور چراغ است پاره در مطایبی بکوبی  
 خود که در موطن خاص زبان مخصوص از ابواب محرم می بجا است داد و داد باشد که معده این سبب است

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰





[illegible]

[illegible]

و قوت ابرو بعل بنامه در زنده و در حیات حیات مرگ است و قوت ابرو بعل بنامه در زنده و در حیات حیات مرگ است  
خود و سخن از قول شایسته و دل بسته که در کواشته مانده بود شناسای مرتبه گردانیده  
و من ساده با کلیم عمل نهاده را که از برستی سخن شناسی خود را از عالم انرحم و عالم انرحم  
بلند خیال که در مجلس عمل مانده جوابی که در اینک ساخت ای کاش او را سخن خود و سخن من  
نفع نماند ای نا از حسرت یافت مراتب نبوی نجات یافته بکشتن سر ای خرسندی سیدی اگر چه  
سره کردید و اندک مقصود از گفتگونی کشاید و لغز حرف و صوت جز وری رویند بد اما شای مطهر  
و نیز که هر حصص حصص اجه کویم خانه در کوی ابلت اساس می نهد و سر اسیمه کرد و سر ای شایسته  
صبر و استاده و است و بلند الفاظ و معالی گاه کامیاب گاه کام طلبت برخی از زمان در  
سویج علمی مراتب کی جلوت جاسی دل را کاروان سر ای شبیه مشکوک ساخته در باغی که از کسوت  
توان و دخت و برشته توان بست بر قامت بی استقامت خود مید و در شطری از اوقات خراس  
را آبا و انانگاشته در مواجید شهودی جدائی انگشت خود که از فراخی و غم و رفاه و وصولی و  
حرف سرانده اند سر گرم گردانیده به تخیل تصحیح مشغولی خود را مشغولی خدا و انانگاشته غنوت اسرار  
میدهد و بسته اند روی سر ای که در گردانی در عربی و عجمی تقریر نظم مشغول بوده اصنام غیر که در راس  
اکون که از انتخاب دیوان خاقان فراع یافت و سخن خنده و در زمانه وقت است و لطنی برداشته  
جوبای غرای دیگر است ای از شد با و جودات خویش بلندی برسان بست و سوم شهر صفر سنه هزار  
در دار الحکله لا نور رقم پذیرفت اختتام منتخب دیوان انوری کاخانه عیسی  
آری صورت دیوان انوری که صد دایم رنگین و نیرار کن بود قلمون در گردن کارشاسان خط خوش  
انگنده و غلیظه در آسمان ای نغمی شبیاد و دیانداخته با و دانیان بر کم حصصهای  
کوخی طلب خرم داده را زالی بازار صورت که از شرف خانه این شاه فانی که دیویر باست و خم  
مزدوری بر دین انکار با ای سوره اوست و ما و بدوری و دینی گردن از شاه بنکهای نامی او  
نام بزرگی و اسم هر چه نیک اندر دست گردانیده گاه حسین پیر و گاه حسین که باخته است  
خدا را سپاسی که من خنورستی را چه از جام دانش من کویم که گریست نفرموده و حال آنکه این  
که طراظلت ابلت تواند شد و در شمس نهاده خطه سران و نغمه که با نغمه عیای جهان حیات

و قوت ابرو بعل بنامه در زنده و در حیات حیات مرگ است و قوت ابرو بعل بنامه در زنده و در حیات حیات مرگ است  
خود و سخن از قول شایسته و دل بسته که در کواشته مانده بود شناسای مرتبه گردانیده  
و من ساده با کلیم عمل نهاده را که از برستی سخن شناسی خود را از عالم انرحم و عالم انرحم  
بلند خیال که در مجلس عمل مانده جوابی که در اینک ساخت ای کاش او را سخن خود و سخن من  
نفع نماند ای نا از حسرت یافت مراتب نبوی نجات یافته بکشتن سر ای خرسندی سیدی اگر چه  
سره کردید و اندک مقصود از گفتگونی کشاید و لغز حرف و صوت جز وری رویند بد اما شای مطهر  
و نیز که هر حصص حصص اجه کویم خانه در کوی ابلت اساس می نهد و سر اسیمه کرد و سر ای شایسته  
صبر و استاده و است و بلند الفاظ و معالی گاه کامیاب گاه کام طلبت برخی از زمان در  
سویج علمی مراتب کی جلوت جاسی دل را کاروان سر ای شبیه مشکوک ساخته در باغی که از کسوت  
توان و دخت و برشته توان بست بر قامت بی استقامت خود مید و در شطری از اوقات خراس  
را آبا و انانگاشته در مواجید شهودی جدائی انگشت خود که از فراخی و غم و رفاه و وصولی و  
حرف سرانده اند سر گرم گردانیده به تخیل تصحیح مشغولی خود را مشغولی خدا و انانگاشته غنوت اسرار  
میدهد و بسته اند روی سر ای که در گردانی در عربی و عجمی تقریر نظم مشغول بوده اصنام غیر که در راس  
اکون که از انتخاب دیوان خاقان فراع یافت و سخن خنده و در زمانه وقت است و لطنی برداشته  
جوبای غرای دیگر است ای از شد با و جودات خویش بلندی برسان بست و سوم شهر صفر سنه هزار  
در دار الحکله لا نور رقم پذیرفت اختتام منتخب دیوان انوری کاخانه عیسی  
آری صورت دیوان انوری که صد دایم رنگین و نیرار کن بود قلمون در گردن کارشاسان خط خوش  
انگنده و غلیظه در آسمان ای نغمی شبیاد و دیانداخته با و دانیان بر کم حصصهای  
کوخی طلب خرم داده را زالی بازار صورت که از شرف خانه این شاه فانی که دیویر باست و خم  
مزدوری بر دین انکار با ای سوره اوست و ما و بدوری و دینی گردن از شاه بنکهای نامی او  
نام بزرگی و اسم هر چه نیک اندر دست گردانیده گاه حسین پیر و گاه حسین که باخته است  
خدا را سپاسی که من خنورستی را چه از جام دانش من کویم که گریست نفرموده و حال آنکه این  
که طراظلت ابلت تواند شد و در شمس نهاده خطه سران و نغمه که با نغمه عیای جهان حیات

[illegible]

بوی میام جان خرد و جامه رسید و بدیاری پرتو نور اطلالت شده است بنیاد و برپایه  
ساخت و بیک سخن اطلالی را که باقییدمان از معامله منی صلح کل و هشتم از امت خود را  
نکرده بود و نماد و چین فراغ خاطر ما بر حجت را از خنوخاه دل ماورده باشم به صلح  
سده آنچه اگر چه انسانی قصید گو در باسی ادا بلی بهاک گوشواره خرد و الا را سدر بر گشت  
ششوی که گویا کرشمه سنای اول اگر چه همین برادر حکیم خافانی خرد و رورت اما سه  
و دوم ابوطلحانی او را در حوز اگر چه دل از سخنان بکشد حکیم خافعی نور پذیر گشت اما آن ندر  
کلام انجازه تمام حکیم محمد و روی او در قابل گفت در مینی اید و حوز را بشاید که آن شش  
بن بدستی آن در باند و گفتار بجز در بین ارا بنده کرد و در لغو و شکر ایزد را که بعضی ازها که  
چو در ارتبیه محققه اشجاء نموده سیزدهم شوال سال نهصد و نود و نه هجری قمری فاش  
بداد است سلطه لائور اما ازین بگذرد و هزار بیت بود و خاطر نشسته سیراب شد اما که از این  
تمام قضیه افروداد واهی از گفتار که در ارا بی بخش ز کرد و در فراغ دل و جلای طریقه حامی  
منطقه ابوطلحانی به مبارک اختتام منجبت توان کمال اسمعیل بن جویان  
نیکی را بجزت بشناسی که در او اهل دیوان کمال اسمعیل بر قلم ثبت کشیده بود و بکنار ارا  
و آفروداد و خایستمان بی نوشتن شناسد و در کتابت آن میان خوانش در عجز از سطر  
کشان کشان و کاهه خاطر هیچ خردن را باین شوال بدست که به برج سخن است شاید در سطر  
و انشای سخن فی چند از عالمه دانی و حقیقت شناسی در میان آرد که تقدیر شورش دل حاصل  
آید و کاهه سیزده کردی خاطر برین حال تباه می آرد که مراتب سخن بسیار است اگر بدولت سراسمی  
می برد شناسای سبب و از کلام بیکر داند و کاهه اسیر طبعیت بوده مثل نمان ز لور و در  
و حقیقت این است که ارا سگاه و حاجی و هر که جبار از نظر ارباب جهان چا سوده دل بود و در  
جای افتاده بود و با محال بقدر ستمی هم داشت چون انگلیس بنویسند  
نا املیت خانه نذر و در تحصیل کتابت دست کوشش نمود و او را  
خوش و کاهه با خاطری نبره برامای آن نگارستان و بهرست که در سطر  
نویسند و کاهه در آن است نظری انداخته چون کان بمانی سلسله از دست ناخستنی



[illegible]

[illegible]

فردی از جزایر مکه و شایسته ای گشته آید در میان در کار آغا خشن گشته و با همی شش میان  
از تو حریفی بهیچ معنی چند سامعه افزو گشت و همچنان در زیر کتیف و سخن و علم و آفرینش و دل  
عظم و نظر و تیز دستان آستان از در بابا نصیر زبیرش یافت و مدیده و بری آن بکار آفت  
نظم شد کشور خدای آن به خطای حقیقت را بگرامی خطاب مراد العلوت بچشمش ملک  
علوت کرد ایند از اینجا که پیش او بره پیش طاق گهی بود حاطر نشسته به شیخ جیدی بر پا گشت و  
بهت سرگرمی و دلاوری سر زمان نقشی دیگر بر روی بکار می آرد و غلی می نشاند و غلبت میکرد  
تا آنکه در آن نزدیکی عنوان برج نامه سحر اکین با رجبی از داسمانهای برش آوازها طار آسمان  
آنگاه دلاان سخن شناس آن را از دالاسی به پایه انجام رسانید و نیز چون بنیادش روی تخیل  
ناراستی نهاده اند از نظر بخت گسیان خود بود آن کم بردن آن کرد و خیالی را در پیشگاه دولت  
پند ان نترستی نبود و اما این حال اندویده حقیقت طاری آن بجای نرم شناسانی را نظر شاعر  
نکرده و خوش میگرد که جواب آید از از نصیر آسمان پدید بر ساحل سوزانی افتد لیکن از ارات  
درستی و سعادت بدوری بآن بر روی سخن سرای این جوش درونی گشته از آن هر جنبه دانی  
ترا دیدی نه نشین اگر کرده با دیکر شایه بیای بر کناره دانی بگریز می عمران خاموشی بوده  
حکمت نامهای باستانی ز رفت گهای بکار بر روی و با سار کرامی اناس قدسی کرده و صنایع  
ایزدی نامل فرمودی هر چند دسازان بنگ کمال و برافراشتن آن هیچ کالج والا اساس حمت  
کوشندی سودمند نیایدی و اگر شاهشاهی و زرافزون منوی عمل آنگاه در ستره و ن  
بستی بود نه نگارین ملحق شیطانی بلند نامی تا آنکه سالی سی و نهم الهی بدار ملک طاعت  
لذتک ششین و بنگ آرائی آن دانی آموز انسی آقایی را اطلاعیده شده آنتانم بکار  
قرار داد فرمود و اشاره بباون این رفت که خشنین فسانه بل من ج برافزوی سخن سخنی  
و اما یک نفر منی و الله شهم خصام بر روی کشید و پانه والای آفرین بر گرفت و در آن کار نامه  
و دلی شاطلم کاهی گشایه آمد چنانچه خود سیراد منوی بایک ششم درین شب نار  
سختی خسته گردیدار بکذاخته ام دل و زبان را که نقش نموده ام جهان را صید بحر  
ان بکارت که نقش بر رخسار من است زمانه بازار من ششم از من فساد

فردی از جزایر مکه و شایسته ای گشته آید در میان در کار آغا خشن گشته و با همی شش میان  
از تو حریفی بهیچ معنی چند سامعه افزو گشت و همچنان در زیر کتیف و سخن و علم و آفرینش و دل  
عظم و نظر و تیز دستان آستان از در بابا نصیر زبیرش یافت و مدیده و بری آن بکار آفت  
نظم شد کشور خدای آن به خطای حقیقت را بگرامی خطاب مراد العلوت بچشمش ملک  
علوت کرد ایند از اینجا که پیش او بره پیش طاق گهی بود حاطر نشسته به شیخ جیدی بر پا گشت و  
بهت سرگرمی و دلاوری سر زمان نقشی دیگر بر روی بکار می آرد و غلی می نشاند و غلبت میکرد  
تا آنکه در آن نزدیکی عنوان برج نامه سحر اکین با رجبی از داسمانهای برش آوازها طار آسمان  
آنگاه دلاان سخن شناس آن را از دالاسی به پایه انجام رسانید و نیز چون بنیادش روی تخیل  
ناراستی نهاده اند از نظر بخت گسیان خود بود آن کم بردن آن کرد و خیالی را در پیشگاه دولت  
پند ان نترستی نبود و اما این حال اندویده حقیقت طاری آن بجای نرم شناسانی را نظر شاعر  
نکرده و خوش میگرد که جواب آید از از نصیر آسمان پدید بر ساحل سوزانی افتد لیکن از ارات  
درستی و سعادت بدوری بآن بر روی سخن سرای این جوش درونی گشته از آن هر جنبه دانی  
ترا دیدی نه نشین اگر کرده با دیکر شایه بیای بر کناره دانی بگریز می عمران خاموشی بوده  
حکمت نامهای باستانی ز رفت گهای بکار بر روی و با سار کرامی اناس قدسی کرده و صنایع  
ایزدی نامل فرمودی هر چند دسازان بنگ کمال و برافراشتن آن هیچ کالج والا اساس حمت  
کوشندی سودمند نیایدی و اگر شاهشاهی و زرافزون منوی عمل آنگاه در ستره و ن  
بستی بود نه نگارین ملحق شیطانی بلند نامی تا آنکه سالی سی و نهم الهی بدار ملک طاعت  
لذتک ششین و بنگ آرائی آن دانی آموز انسی آقایی را اطلاعیده شده آنتانم بکار  
قرار داد فرمود و اشاره بباون این رفت که خشنین فسانه بل من ج برافزوی سخن سخنی  
و اما یک نفر منی و الله شهم خصام بر روی کشید و پانه والای آفرین بر گرفت و در آن کار نامه  
و دلی شاطلم کاهی گشایه آمد چنانچه خود سیراد منوی بایک ششم درین شب نار  
سختی خسته گردیدار بکذاخته ام دل و زبان را که نقش نموده ام جهان را صید بحر  
ان بکارت که نقش بر رخسار من است زمانه بازار من ششم از من فساد



[illegible]

[illegible]

چون ترانه نویسی در آن کرده سماعه کو ب آمده بایست آفریده بخوار ای میز می بر خوانده  
سخت گردانیده و هر طایفه بطوماری نگاشته بیت بیت آن الجار و منفرجه ساخت و بر سطح  
پیوندداده سامان آنسان آنسان نمود و تبر منی که نوزج سر سخی تازه آرا لیس یافت از روی  
هر که برین سامانی که اندیشید میزان سوده منظم ایات آن چهره نمایش افروخت مبلدات  
کلیک منظم بایستیک داشت از آن بجهر آگهی کوفته آمد و از آنجا که فطرت قافله سالار بود و سخت  
باز آن منظوم و منثور که سخن شناسان بجم فایضی انظام آفرانی اندیشیدند تا هر جری الف بر روی  
کشید و بناسبات سماوی پراور داده و الا فرادخ را بایام زندگانی جاوید آورد و مرشاد مالی از این  
را جبریت فرو گرفت مشغولی دل من ازین است مان باز داشت و باغ نشاطم پراورده شد بفرزند  
از آن کو به خوش من چو کو بر شد از ره کویش من بود که دلهای سوده اسیر مایه نمودندی آید  
فقدس این نورانی بیک که در آن بیک که آگاه بود آن حیدر که سر نوشت انجام از انصافی سیر عارفان  
و حسن خاست که از افروغ قول پدید آید از عنوان نیک کمالی و خیر بیجهت که این نیم پذیرایی  
دل می زد و نوید جاویدی در کج صمغ فطرت خرویش نشاط می اندازد و مشغولی خجسته  
و استنکات بطرز زنده که در دست نشانیان دارد و بخواند کان مسجع رساند بدلت  
این نامور نام و در بار سازم بر نام کو و دراز دل است تا زاید و نور باد و در وطنه دشمنان  
دور از خستید مرغ بادشاهی سجد محمدت از دی بفرق ظلم تقسیم سیرت  
خطابه منی بیک که در صورت کار بن سراسر ای از قدرت نقاش حدوت  
بکان هر وقت اگر به بای آسمان و عمارت زمین بنایش نموده آید و خطوط شعاعی بصیرت  
از وی بجهت بر باشد که پو شاه جهان آرا می تعمیر دیوار کلب و شفقت چو بین بنایش نام  
و اگر درین بکسوف از رنگ آمیزی مجروحات با دیات که در قمع موجودات عینیات از است قبول  
هر این شرح حال غیر منتهی که بدست آفرینشی پرداخته باشد قطعه که خطوط شعاعی دیده  
عقل همه را بر سر هم آفرانی بقیاس کمال دست جهان که بکتاب بناسبات پیمانی که لکچان  
این خط فاصه لطافت که تبارش میابد کلک تقدیر بنسبت است و بقطر وجود را بر صواب  
و نقوش نگون نوشته است و من که نوشتن

[illegible]

از کجا و هم نمی پای می و نوشت هم ز درین دست نبی بزرگست مرغی شمس این اول و  
از آن غایت باز آمد دل بخیال جلال نعمت پادشاه زمان هر وقت می شد روز کاره هم نو  
چشم چشم و چراغ آتش نوبت گیسو و در آن کعبه آتاز شایخ حق شای  
در درستی خود روزمان نگارین بسیار دشت را با دل خیران بکند و نام چهرین با زبان سخن  
بگردان یعنی نگرانست هم حق و بیاض اعلان سخن بر میگردد که از جهان آزان را نظر بر روی  
شانی گردان و صفت را با پیشی کشید طاهر را به کمال ساخت تقدیر استحقاق  
از زمانه نبال و چگونگی زمانیان نازند آفرینم که کما بود او روز حرکت کرد است آن روز  
باش برستان روی امر و مشعل را روی دشت داشت و شد و شد و شد  
بهرت با منی انبار بود امر و هر دو در عالم که احدی هم از اندان به دشت امانی  
ساده بود او در سلطان حسن ملکه سرور و در دشت امانی  
دات مقدس را دار پرست از دشت شمس این است شمس این شهر آنکه کرد  
نظام امور ناگزیر کرد است اسنادت سرور زای امانی  
دات روشنی آفرینی سپهر را به پیشی شمس این است شمس این  
بیدار ترین نشانیان، به چو نایاب نورت و همه از بیم او و دشت  
خطوط ابدی و نواهی الهی نفوس الهی و نواهی اسباب و نواهی  
شش جهانگیر و جهانگیر از جهان شمس این است شمس این  
نمی خداوندان این شاه جهان بخت و نواهی شمس این است  
ادامه مراد بود و در عالم بزرگش در این جهان بنده خدا سلطان  
سدر پاهل جهان در خور دایره شمس این است شمس این  
نواهی شمس این است شمس این است شمس این است

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

[illegible]

[illegible]



مولانا محمد اویسی است و تمام عہد مولانا سلطان علی شہید است تا از این تاریخ تا تاریخ ۱۰۰۰  
از مولانا ناظر تعلیم گرفته اما خطوط اور معلوم خود داشته فیض وافر داشت و ششش کیس از کتب  
مولانا درین طرز خط انجم برآورده سلطان محمد خندان سلطان محمد نور مولانا علاء الدین محمد سرور  
مولانا ابن الدین عیدی بنشاپوری محمد قاسم شادشاہ و دیگر کی بطریقی خاص برابری نرودست  
خصوص گشت و دیگر مولانا سلطان علی شیر شہیدی و مولانا سحرانی که درین خط رتبه دارند بعد  
ازین سده و قرق خوش نویسان مستعلیق مولانا میر علی ہر دست اگر چه بطایر شاکری مولانا زین الدین  
کرد اما از خطوط مولانا سلطان علی استفاضه تمام نمود لیکن از فروغ فہم تمیز روشن می نمود  
توضیحات نمایان یاد که داشت یکی از ایشان پرسید کہ بان خط شما خط مولانا سلطان چه  
فوق است گفت کہ من ہم خط را یکمال ساینده ام لیکن نمک کہ خط مولانا سلطان علی دارد  
خط من نیست دیگر مولانا محمد حسین تبریزی و میرزا احمد شہیدی و ملا حسن  
شہیدی و مولانا شہ محمد شاپوری و میرزا کاظمی و میرزا ابراہیم اصفہانی است و طایر  
دیگر کہ درین تصویر خاص ذکر می صرف کرده اند اما در ذجا دورقی کہ در ظل سیر خلافت ضلعی  
صاحب بن نقیش پذیرد برانوان گفت مولانا محمد حسین کشمیر است کہ بر کاتبان روزگار برودست  
می کند و چون بقضای سخنان خبر دیر و مان بجای ازین کاتبان نماند رقم زده کلک و حرکت خاک  
عبثه استقامت او افضل بن مبارک شدہ همان بہتر کہ دانای سخن سنج بیرون اندام  
نکشاید سر کج ایسید کہ این بہار تازہ صورت و منہی و مجتہ کار دولت و ملک ہموار  
طراوت بخش نظار کبان محل گرامی شود و ہر صفحہ گلستانی نغمہ اش مشور دوام شاد کامی  
نزد و خط بہ کل سبجان اہد فرمانروای معنی کار کدائی صورت پیش گرفته گنج خرا  
خردندی بگنجہ پیر زمان ہی دست می کند این را از قسم جنوا بفہم ابراہیم شہیدی  
و ازین ذات ابو الہدیٰ شہید باز از خارج معنی اندیش با از اسباب نظام  
تکلیت آموز جد خانہ دریافت نام ہند یار نکز زم زم نزل خطاب بہ فرود سبجالی  
ہوس سببازم بود کہ صاحب نظری نام تماشا سیرد با تہی حال است انگہ محکم  
از روی ان است بادہ اندیش از ضلع بدائع آئن کر سببہ کر و حدت است مجبوعہ

[illegible]



در این طبع مرد و صوابی نفوذ از تنهایی بشورش نباشد و در همه ششای انسانی جاگیر  
باشد از هر طبعی که نظر آمده بود و دیگر کتابی که بطالع آن خوشوقت میشد یعنی چند بار از هفت  
نوزاد شود که هیچکدام آنها و نوزاد در زمانی اندک برداشته فراموش آورد های خود را با بعضی از  
کتابهای دیگر هم عیای بزرگان کرده بودم و جمع ساخته این مجموعه بدین راکو بجهت این پیش بود  
از دانش شهر بر صفت او نیز تکراری هر سطر و خط عارض الداری هر حرف و جوکان  
رخ مشغولی هر نقطه و خیال لب خوش گفتاری بهینا سبب تمامی حال و زمان نبرد و کجول  
نام نهادم و معده حرص سخن صبی را چون گویم سیر گردانیده ام که فرغ صدق ندارد  
هشتمانی معاطه نافهم خود را نسلی کرده اند ناظم این اشات با افضل بن مبارک که از ولادت  
اولی که از رحم عضری الصحرای کوفی خراسیده از زمان چنانگی که بر فلات جمهور نام منوچهر  
او بجهت و بیایت پدر بزرگوار در کرده و چون کان منوم رسمی آمده در بازده سالگی از دریافت  
شکولات این روزگار مست گشت و ده سال دیگر در ساجات بطارحات باب مدتی تمام  
میداد و نجات خود برستی با افزایش می کشید و در آن هنگام رک کردن انجمن شیخ نبود که با نفا  
که اینک با نفا از فضولی نفس خضر است سر فرود آید مگر نمیشد که تصنیف مصروف بود  
که در هر فن و شیعه ناز و بهاده آید لیکن از لذت رجوع طالبان دانی و مسرت هجوم ایشان  
تشیای خاطر هم نبرد اخته بخود پس علوم کار می داشت و پس از ولادت ثانی که از شکم نادانی  
تبع دانش دل افتاد و گردآوری از بدی مرصیات انجمن سر که در خط در این  
شناسی و ذوق بر این عنوان فغانی آن داشت که پروای کا و بهایا و بهایا و بهایا  
ولادت سه که از طبق ملک و بدل که بخودت برای صلح کل رسید هم از عنوان  
در هم ششم نیاید است از نو یقین در گرفت و جصله را میدان فراخ گشت و بهایا  
غیر ششای العی و بطالع انفا شفع سیه گذارند کان سخن بر برداشتنی است  
در برداری سفره کرامت قدسی بود دخت و دوست و دشمن را از نظر انداخته معرفه  
و بزرگیه آن با از صلح رونق پذیرفت و بای رادت را بجای الیدیر دست افتاد و شکلا

در این طبع مرد و صوابی نفوذ از تنهایی بشورش نباشد و در همه ششای انسانی جاگیر  
باشد از هر طبعی که نظر آمده بود و دیگر کتابی که بطالع آن خوشوقت میشد یعنی چند بار از هفت  
نوزاد شود که هیچکدام آنها و نوزاد در زمانی اندک برداشته فراموش آورد های خود را با بعضی از  
کتابهای دیگر هم عیای بزرگان کرده بودم و جمع ساخته این مجموعه بدین راکو بجهت این پیش بود  
از دانش شهر بر صفت او نیز تکراری هر سطر و خط عارض الداری هر حرف و جوکان  
رخ مشغولی هر نقطه و خیال لب خوش گفتاری بهینا سبب تمامی حال و زمان نبرد و کجول  
نام نهادم و معده حرص سخن صبی را چون گویم سیر گردانیده ام که فرغ صدق ندارد  
هشتمانی معاطه نافهم خود را نسلی کرده اند ناظم این اشات با افضل بن مبارک که از ولادت  
اولی که از رحم عضری الصحرای کوفی خراسیده از زمان چنانگی که بر فلات جمهور نام منوچهر  
او بجهت و بیایت پدر بزرگوار در کرده و چون کان منوم رسمی آمده در بازده سالگی از دریافت  
شکولات این روزگار مست گشت و ده سال دیگر در ساجات بطارحات باب مدتی تمام  
میداد و نجات خود برستی با افزایش می کشید و در آن هنگام رک کردن انجمن شیخ نبود که با نفا  
که اینک با نفا از فضولی نفس خضر است سر فرود آید مگر نمیشد که تصنیف مصروف بود  
که در هر فن و شیعه ناز و بهاده آید لیکن از لذت رجوع طالبان دانی و مسرت هجوم ایشان  
تشیای خاطر هم نبرد اخته بخود پس علوم کار می داشت و پس از ولادت ثانی که از شکم نادانی  
تبع دانش دل افتاد و گردآوری از بدی مرصیات انجمن سر که در خط در این  
شناسی و ذوق بر این عنوان فغانی آن داشت که پروای کا و بهایا و بهایا و بهایا  
ولادت سه که از طبق ملک و بدل که بخودت برای صلح کل رسید هم از عنوان  
در هم ششم نیاید است از نو یقین در گرفت و جصله را میدان فراخ گشت و بهایا  
غیر ششای العی و بطالع انفا شفع سیه گذارند کان سخن بر برداشتنی است  
در برداری سفره کرامت قدسی بود دخت و دوست و دشمن را از نظر انداخته معرفه  
و بزرگیه آن با از صلح رونق پذیرفت و بای رادت را بجای الیدیر دست افتاد و شکلا



و با تو اتفاق طاعت نماید و این طائفه معالجها را من کو تاکنون من ماره گرفتار و زنده و در دست  
 کردن داشتند تا بهر پرسیدن بیاوران نگاه بدو اوج رسد و گوی از بخند و بان که البی حنا  
 در از تیر و دانه و از بدی بحال غایت و دلال نموده کلینت نفس پاکش بطلد و در قدرت  
 کمال و بطور آمدند که پادشاه پادشاهان اگدا کی کلینت چه در این عزم طبیب و حی شناسد  
 که در این عزم نیز که بسته ام نگشوده نه در بار نامه های کاغذ داری بجز آنکه در طلفات  
 بجا رشناسی باشد تا به علاج چه امید داشته باشد و سکین دل کی برده و از آن ام  
 است عاقبت فرو بماند اما اینچنان روزی جگر سوخته گفت که بکشتن ششها بیدار می  
 چند اندک خواب خوش بهر افسانه سوختم خود چون بگر از م که بیفت سالی پر و طبعم  
 بپوش داده و بعدری این عزم و در اعجاز کی نمود لیکن همان غمخوار کی که مانم زنده و از آن  
 فصل گردوان خود بچشم شناسد که مانم افزائی ست نه بیار پرستی بیمار داری  
 و این حجاب و این سوز بگر این مان کذا یا وقت دیگر و چون از زند و پندار با کافران  
 جهان رسیم عطفات و این ملک بجز از زبان صبح کرامت و دودمان که به دو رجا  
 از دانه که در پیش مرآت خورشید و از طایفه اش و زور بازوی جن اقبال فرای نصرت  
 بی شش ما منتظر این شش منوی الزمفت است و شش طامه که کثای و در و آن باطن را  
 عم باور آن جا که بیدار می در دمن بی افزوده و در اش کی دل با دوش و بوی که از دوش  
 مان روزگار و ششتم نه براب و یلبا کی که بکشد ششتم که هر کی خفیل نایب بچرخ ششتم که  
 بان طاعت و اگر گردانید از دمن در حالات ایشان منزه دلیل از مغالط و منزه و فکسان  
 طاعت و سوز مزاج و فساد و شش کمان حقیقی و احتمال خفانتی کسی ندارد و در هر در و در هر  
 شش ششهاست استند و گفت و گوی او است جمعی بجا کی بسته دارند و آنکه بقلادری  
 را و در هر شش کمان که در دانه و بعدری شود شش نکس یافت اما چه کنم که کافی درین ششها  
 ششهاست که در دانه و بجا کی که در این ششها سود و در میان و دنا را و بجا  
 طاعت فریادان ششتم نه و زود یک ست که این عاشق و در این ششهاست در بیشتر از آن که  
 در دانه و در انجام آن که در دانه و بجا کی که در این ششهاست در بیشتر از آن که

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

میکند و خوش حالی چون است لیکن چون غمورده و نامی در دست است و حال را بدست  
 و سنگ تفرقه در حکم او باشند غم و بی باکان الم می افتد بهر حال علم خاطر و خیر و محظوظ  
 متعجب است حالات آنچه برای برادران معاشرت بکار آید بر داشته بود که اگر در هر خلعت  
 ترتیب بر فاست بکمال و وضع بر روی گردنت اما چون آنک زود رسید بهر حال  
 تعلیق نقد و تحریفه اجازت ترتیب گونه داد و پند و سرچشمه مرتب که بهر حال  
 منظومه متفرقه اگر چند در فید کتابت قالب حروف داده زاده عقل فیه خرد است لیکن  
 حرف سرانی قانونی نسبت که تصدیق و تالیف بران بخواه جریان باید لاجرم بهر می خرم  
 به کاه گفتگوی او را نشنیده بخود فرستد دریافت دارد اما چنانچه ناسره که خلفان  
 و ناسر خلفان خرد و روشن ضمیر اند بهت مصطلحتی حسن نبی بعالم بر روز خرامید ند بسیار  
 در برین باید شد تا اول مرتبه تفرقه درین دو قسم در ششم اعتدال برین بدید آید که بر جای  
 بهر شمس است ناسره و لو حان چه رسد مباد که علاج صغیرادی و اسودادی کار برود و در  
 ابد فروماند و لهذا اثرش نگاهان این بهر دو قسم را از خاندان خرد و برآورده نتایج خاد  
 و عقلی تقسیم کردند و فرزندان خلف عقل را که زود بر شرافت ظاهر و عامل صورت که  
 خرد و فرزندان طبعی تواند بود اگر اسسه تعلیمات آشنه را زود و قدسی ادوات الم نمی بکار  
 عقل الکی در منصفه ظهور شتافته بکشفیات شهر ساحت و آنچه بیرون ازین حالی بود  
 خطاب دادند ای دانشور اگر نقش و نظرت می فید خود که چا حضرت اعراض مجبور  
 و امور الهی قدرت قاهره داری اگر در نقاش ملاحظه میرود خیر شرمندگی حیات چه  
 اندک دانا که در آن صند با آفرینش را با آفرینش که آید ناسره اندیشه معالیه نقش  
 و شوق و بهر کس است اکنون که در آتش خانه روزگار خط مشافه نشسته شده و ناسره  
 مایه بهر کس بهر بی معنیت مایه و نادان سبب در خاندان نیست بهر حال  
 خط مشافه بهر دار که من جلا دست خود دشمن را چو پیش برده و در هر حال  
 بار خاطر باید شد مایه ولی اینجا خط فید که درین سراسر می صورت است افزای  
 هر روز روز بار است و مزاج ناسره را اسیر است و ناسره را ناسره را ناسره

[illegible]

[illegible][illegible]





[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

[illegible]

نیز کان بفرقت میرسد که گوشت بزرگ است و در میان خاکیان  
آدم را خداوند اسلواک پادشاه بود و گوشت آری هر چند  
او را یازار نور است از روز خدا سخن بگوید و نام و ز برای خدا سخن  
کتابت تصحیح بگوید و ام و ز کتب را بخرد و مقابله بنماید از روزیت را سخن می آید و ام و ز کتب  
به بیت درست بانی بخشد از روز اقبال سبز و بد و از اقبال چون حلقه بر دست  
جلوه کرد و ام و ز کردار پروردگار است از روز عجمی و ام و ز رسته سرخس است آنکه درین  
فروشی نکردم و متاع بلاغت ایما از یاد مردم بماند که لغت را درین  
مداشت با متاع کرانمایه بلاغت در کتابخانه خاطر آموخ و به خاطر مدون کتابت با و با خیال  
میلان سخن خوری امی طلبید که چنانچه بلان کرم نماید که فارسی صده فارسی زبان با شصت کتاب  
و خود نیز دست نوازش بر سر و دوش کلک قاصص کشد که جولان گاه نماند بود و چون که مدح و ستایش  
لیکن از آنجا که سعادت قرین بود قاصص نگذاشت لاجرم عثمان کشید آمد و زمان پیش آنکه  
اصل این نامه در خوران انتظام داد و اندر نظر داشتند این کهن به پیافورد و اگر غیبت  
خلعت تازه در بر کرده جوانی از سر گرفته است عبار و دانش نام نهادی که در صفتان گنجینه  
شناسانی که شکل سپندان عالم آگاهی اند و در نظمی بود مد که گوهر دانشی که درین زمان  
نشانت آن را این میانه و افسون کجا جایی توان کرد و از دنیا کن تعالی این شهرت  
عالم را که دهنش در پیش عالمی دیگرست بقا بچشت زور یکشنبه یازدهم جهان نه نصد بود  
هوشش نگارش است اسد اکبر این کتاب بیع المقاصد علی آراست از گردن و برقی نفس  
بگرد و ز کیه در در آراست طبعیت و بستی تمام برآورده در رشته ملک و جایت حقی در آورده  
ابو افضل دریافته سر کون را در آورده و جایی نامست الهی از کتاب بکوبه بار نکتوب مخطوب  
در مخطوب کلش بر جایی مطلق رسان و قهرا و ال کبریا میهنه التبت به هم بعدی است  
سال اهل و کمالی عظیمی است به هم شان هزار و چهار صد و هشتاد و نه و دولت لبت  
احضار و بر خنیزک لاری اقبال سی و یک و در خاکی است شمس سلطان شاه  
نیز کان بفرقت میرسد که گوشت بزرگ است و در میان خاکیان

نیز کان بفرقت میرسد که گوشت بزرگ است و در میان خاکیان

[illegible]



است با هم دل من کمال مرزوادان صوفی باشد و همه را حلقه دلی می دهم و گویان که از این عالم  
و زهر و مریض و مریض و اقسام قهر و لطف و انواع بره و با در شاست آدمی طوطی می دهم و گویان که  
در استم صحنهای انامان و اعلو طهای انشوران و شب فراز کون عالم و سلم و بهای رکا  
نور کار و حلقه اقبال نامکن جلیانیدن و هیچ خرسند بودن بسیار از دو دان عقل و شهادت  
بطر حلیها جهان بود العجب و فراوان از منون بگذرشی و از افروشی و لشکر با رخساره با باز کرد  
بدور سی نگار و نگارسی نه کرده اید عمر دوم که دانش بزرگان و دوست در آردوی آن و شد  
از بدست اوق و سرمایه جاد و بد زندگانی فراهم آید و نیز شاه پرخان که چه بیرون و خرد بر نصیب بدلی  
و پروکی شبنان منی بی پروتوان که بر شب تاب رخ پخشاید لیکن نگار بر دار حقیقت یا روشنی از  
راه حواس که در خاصه از دوجیم و درون کوش پذیرای فرادان نور گردد و از او بدو شود و آن  
بشیشید این افروزش باید و پیرایه حسن و زافزون اند و زود و نیز در عطار خانه رویت کونامون  
نماند و ای غم نیست افتد و چنین معجزان لکشا نماگر و زینا بعلل جانماستری است از این دو که در خط  
مهور و جوش و ازین بزند و دست تنی دل خالی بر جوهر شمس نام و بدین مکانه و اشان از این همین است  
تعلیق است که با فردا آید و یک به حسن مطلق و در مظهر حلقه نظر کی شود و امر و زکرا و بر سرش  
درونی از او داشته نه از نگاه صلح کل میریزد و از شب کج تقدیر و زوکار و اطلاق سخنان و کز  
شناسایی کوش حاد و در آید چه دور باشد و دل از آن میدکی باز آید و یک گفت حقیقت کار است  
که بر چه دل زبان گذارد و یکا خنده بجهاد و همه نادگان ابوالآبایی حاصل اند و نیز کی این هر یک است که گویان  
آن که هر روز از این کوبن اسیر نوشت آسمانی از غنیشنی خشم و آید و هم آغوشی خفت که فزنده بر شید  
و غوا به این است و بجز این ای مدی منور نور و در شسته و می نشیند و ازین کوسه آینه است  
چنانکه از کونان و بجز در ده جبر است آماي سوده و دلمان گشت و دیگر دلمان تر کی بکار و از مدتی  
دارد و یک به غیر در یافت را پرده بان تواند شد لیکن بکار کران که در دار از با افکنه آنچه را و چهل زده و  
گشت و ستوری و بران باب یک به یک است و این تقدیر باید و از صنایع که در این نوع و دیگران  
دل غایبی هر روز آید آن تاج عقل گشت و نیز در رنگ و زوایی مان مشکبه که نیز از این طایفه است  
سلی مشکبوی و پدید بر کزین محلی خواند چون چهاراد و حسن جاستکی بگذارد زبان و زکرا آن

و گویان که از این عالم و زهر و مریض و مریض و اقسام قهر و لطف و انواع بره و با در شاست آدمی طوطی می دهم و گویان که در استم صحنهای انامان و اعلو طهای انشوران و شب فراز کون عالم و سلم و بهای رکا نور کار و حلقه اقبال نامکن جلیانیدن و هیچ خرسند بودن بسیار از دو دان عقل و شهادت بطر حلیها جهان بود العجب و فراوان از منون بگذرشی و از افروشی و لشکر با رخساره با باز کرد بدور سی نگار و نگارسی نه کرده اید عمر دوم که دانش بزرگان و دوست در آردوی آن و شد از بدست اوق و سرمایه جاد و بد زندگانی فراهم آید و نیز شاه پرخان که چه بیرون و خرد بر نصیب بدلی و پروکی شبنان منی بی پروتوان که بر شب تاب رخ پخشاید لیکن نگار بر دار حقیقت یا روشنی از راه حواس که در خاصه از دوجیم و درون کوش پذیرای فرادان نور گردد و از او بدو شود و آن بشیشید این افروزش باید و پیرایه حسن و زافزون اند و زود و نیز در عطار خانه رویت کونامون نماند و ای غم نیست افتد و چنین معجزان لکشا نماگر و زینا بعلل جانماستری است از این دو که در خط مهور و جوش و ازین بزند و دست تنی دل خالی بر جوهر شمس نام و بدین مکانه و اشان از این همین است تعلیق است که با فردا آید و یک به حسن مطلق و در مظهر حلقه نظر کی شود و امر و زکرا و بر سرش درونی از او داشته نه از نگاه صلح کل میریزد و از شب کج تقدیر و زوکار و اطلاق سخنان و کز شناسایی کوش حاد و در آید چه دور باشد و دل از آن میدکی باز آید و یک گفت حقیقت کار است که بر چه دل زبان گذارد و یکا خنده بجهاد و همه نادگان ابوالآبایی حاصل اند و نیز کی این هر یک است که گویان آن که هر روز از این کوبن اسیر نوشت آسمانی از غنیشنی خشم و آید و هم آغوشی خفت که فزنده بر شید و غوا به این است و بجز این ای مدی منور نور و در شسته و می نشیند و ازین کوسه آینه است چنانکه از کونان و بجز در ده جبر است آماي سوده و دلمان گشت و دیگر دلمان تر کی بکار و از مدتی دارد و یک به غیر در یافت را پرده بان تواند شد لیکن بکار کران که در دار از با افکنه آنچه را و چهل زده و گشت و ستوری و بران باب یک به یک است و این تقدیر باید و از صنایع که در این نوع و دیگران دل غایبی هر روز آید آن تاج عقل گشت و نیز در رنگ و زوایی مان مشکبه که نیز از این طایفه است سلی مشکبوی و پدید بر کزین محلی خواند چون چهاراد و حسن جاستکی بگذارد زبان و زکرا آن



سقونی شد و فرات بکلیج خود را سقونی نام نهاد و از سگاه اعتبار فروان کنند بیات خاک  
 اسکانی که نام نبرد که است تصرف بر کشاید عقل ندکی نرود و انجا بار که از قله شری عظمی باز کرد  
 شد بخاری برید و بحال رنگ آمیزی چه در کشای تقدیرات بشمارد و شناسد که شرف خبر بر او صاحب  
 شربان شد خالص در خلونده محال باشد و میرستی که خبر محض و در محبت است چهره خیر طاب شد  
 خاطر سودای کج گرامی از ان اندیشه بر او زبان نرود و لای را شکوف بای ندی برداشت  
 درازی استمان و کوتهی سخن خاطر کوناگون او بر نفس قدری رسیده و نکی حوصله بچاره گر آمد باز  
 نفرت بر کنار شد و بر پیشی مردم روی او در دوشا علی صورت و منی بای همت افروخته و ستره  
 ناسخ انکار بر وقت اندیشه غولیت چنان بود که در آئین اش آنوزی مطلق خند برداشت  
 ناشایان فروشان آگاهی طلبان بکار گفت و شنود و ابدان برارند و با صفت کیشان  
 بخشه روی نفس در راخت کزین باب آن شکری سر انجام باید و پس از ان سلسله کیهانی  
 باد و سیاهی سیاهی تواند فراموش آید و خدا جان محال بود که کاشش و زانفرون بر کنار و نادر  
 پیرایشش بزرگ سازد و شد و بدو خدا با هیچ خست از اندیشه نارد و اما زاده بنار سالی را  
 بشناسد که دزد که آستانه کبر بای بر روی بالا از راست که طار از ان بلند و از اوج مکانی بانشک  
 بال کشاند و معامله از دران چهار سوی دنی سود و زبان اران ان من نهاده است و سلی لی سر و من  
 و باز از کلیم حوصله فروان نهاده نرود کار و با فیه در انشود لیکن این شیا خرامی و زمانه سازد  
 که تا کزیر سعادت پژوهان بیدار سخت با خود میسر اندیفت هزار سال سپرد که شورش  
 بی تمیزی بندی کراست و آشوب شناسالی که دمه را سر گردان داد و دام و زک سر غار و در و گرد  
 بر زم آرای ابداع بر هم شین نقاب باقی که با کرده بکند یا برده را بی که شسته بر نهاده  
 از مزاج اسلانی زمین ششام خود آتش می نمود و از کنار و زک نقش آگهی محبت نگاه آید و بسازد  
 زبانه بر خواند و در کجایش جان می نمود که سپهر شیدا و درسی چند دیگر در کار است و از کج  
 و درازی ای که کوشش ناگاه و نیر سبب و محبت خاطر از نرود کمالی بازار  
 روشن شد که موم غن ابدی خایه کار افکار رنگ و شکوه و در اندیشه کیهانی طبع  
 چون خموشی نمی میان و بشماره ای که ان سلسله های در شمشیرش که کلید گردانی خطاب

*[The page contains dense handwritten Persian script in Maghrebi style, featuring large stylized letters and numerous marginalia.]*

[illegible]

انسان اگر سنجان محض این است شائش و کوشش بر آفتابها و اداستند افروز و مغرب  
روز بازار و دیگر میدان آنکه ره زده پندار و غارت کرده تقلید بنود چشم نمیا کشود و در سجوی  
سجن و لطف بر خاک نیزی نمود می اگر شش روز کار و درازی زمانه در کالوی انستدگی او را و  
دست مزد خود گرفته بنگاههای شاد کامی برافروختند و از بینا نموده غرقه خطی شکر شدگی کرد  
و در مانند کان خماز از طبیعت از نارسالی فطری و غشینی گروی که نقد خوش بگردانی کان  
داده اند بر شیرین و اشتند و کالاشناسان بتوان بین شکوخته حد در جانکاهی دل گانی  
وزبان طنز کشوده غبار نامی ساده و دلباشند و منجاک راه گهر شناسان کامر و زنگ  
نمساپان این گنج که در کشاند و انصاف کرن نظر کشاند دیده وری را باهن نظر  
خبر انیشی و چشم دوستی نگرستی به اندر ز کونی درام و از روی مهربانی بر گفت چند  
محبت چه میری و سخن بنگونه بر اینکار می از هزاران کی پدید آمدن شکر و مروت  
و به نیزگی تازه و خطا که می بدید و بر روی حقیقت شناسی از که امید داشته آید و کجی و نامی  
با یکی پرده از روی بردار و همان که این توان اساطیر نور دیده و زبان و کار سر آمد و نامه  
افسان و بی عموم مردم سر انجام و پدر این کار شناسی نمی بر آید و از ان مهر کنی و خوش  
بر زده و فرخی ذات او بر یاسخ او در و در حقیقت بر کشاد که را تب خوانا و ام و در نری او  
قدسی نزل کانی یکانه وقت آماده میگردد و او را بنگاه چه کار کالای آسانی از آسانی آسانی  
آبی آرایش میاید با کرده علامه چه بنویشد شعر غلیو از ابابکر بر چه کار به باز ملک خورست  
شکار گذارد و حکمت بزبان دیده وری ابابوری افتد و غمت استرک توبین می  
مردم ز دانه ها گونه نگذر و حکمت آن بناد که برین غمت آن  
دید بگوشت بنفونگده و سنبر و اگر راه باید بدی ای آن که دو اگر بدی  
سرشت بدگوهر که بد انشی خود را و نامی انکار و در شنجی و شوار و در حشمت  
روشنی چه می سواد و سنش که از دیو بنده ناوا می پسین و انی و انستد بد و دیو با می  
دار و لیکن از و از وی نخت و انکار می اختر و انی و انستد بد و دیو با می  
بنمایند چهارم فرو بریده و فروخته و طاک که یاد یافت و شناسی غلظت و ادست و دست مالی از

[illegible]



در دنیای التجا بدرگاه والای آن از نهان سیر که سایه اقبال بر آن یار اندازیم و عیار کبر  
بر که ام که غایت پر و گیر است با ده پائی شاهزاده و الا گوهر بر خیز و گیزار صفا سی  
درگاه منور است و سحر بایون رسید بود و حوالی دار السلطنت آرد نزول موی که  
شد سخن بر آرزوئی را تازه ساختند این خیر خواها جهانیان بموقف عرض جان بویان سینه  
التجایا و رون جهان آن ملک از روی سرتابی و گردن کشی نیست طسطنه و است  
اقبال بزرگ شاهنشاهی عالم را فرا گرفته لیکن چون میان جنود و غیر ذی انصوب از  
خزونی از نفاق پدید آمد مردم دست کوتاه گردانیده اند اگر یکی از بندگان بغرض از یار  
رو که مدار ساله بر داند هر آینه نباشد نیاز آن مردم بایه بیداری خواهد گرفت و کمال  
بر کز شاهزاده بخاطر اقدس راه یافته بود بی آنکه حضرت بدان دیا شریف بندگان  
یکتا که بدان دیار رود و آن کار نیز مساز و با ملایز مت میزنند یا براه سعادت می آرد  
پیش دستان و در این خیر اندیش عالیشان که هرگز از سباط قرب جدا فرموده اند و  
نهایت مالی و مکی بر پنجاب مغرب و حضرت فرمودند شاهزاده را خود و سبزه نشت آسمانی آن  
میشد و اکنون در خیم تخت من مطلق نیست باید که فرصت غنیمت داشته و رولوازم بندگی اقامت  
چنان کوشید که نزدیک و دور و دشمن و یگانه ظاهر شود و خلق خدا با ایمان حوادث نگردد  
و در نخواهی شازد باز نشود و امر و حکام ظهور است و آنچه بیدت نوشته بودند همه را  
بخط و بر آورد و خاتمی خوش بخت که هنوز زمان سعادت نیست و چشم عاقبت من کشاد  
سایه اند با کار را بدگران موقوف نموده بطرف لاف با عرض داشت بدرگاه والای  
میشد که هم عرض داشت نموده آن نسبت را جواب حاصل کنم و در صورت هر چه شایسته  
و اگر سر و خوار و و وزیر ظهور خواهد آمد در ملک و مال و ناموس فراوانم اینده و بعضی  
است ملامت نماید که و برینی و عاقبت نشی و ذی بعقب ملک  
مردمان و از افزون با در امتیاز آن صفت و و و  
و از آن جهت افزون گشت و نوید بستی و و و

[illegible]

و چون درین سانحه ناگزیر پشیمان و مهر بانیجا آورد و بودند نموده ان افتاد این سراسر است  
گذشتنی و گذشته خوشبخت سندی که اناس عزیز در رمضان سندی یزدی و نیکبانی  
بسیار و زندگانی را در مرتبه شناسی گذراند و بدو داشت که بیگانگان و سراسر است  
است جز این سراسر جهان را بر کز از دولت حصه بخیزد و دوری لغزیده بود و در میان  
و ملکی است و اب این خبر اندیش نظام میافت در مولا بواسطه دو امر که خود بخت آن پنجاب  
بر اخلال است اگر چه محبت فرمودند قدوی را رخصت این دیار نمودند و سخت آنکه بر بان  
مقدس است که او بر پیمال موده سلطنت گیری را در خوزه افتد و این یازمندی درگاه خود  
است فرمود و دولت و اقبال روز افزون داد که در پاستانی زمان کار با که  
از میان دمان روزگار بدستوری می برآمد از بندگان خلاص شهرت بکسانی جای  
است و در فرمودند که شمشیر و المای مان است که از بزرگان و کار را طاعتی شایسته  
بجویند و دانی خراسان محمد و بخت گنج را اقبال اسپر و کج چشم ملک و مال فوت  
معامله مظفر حسین مرزا و ستم مرزا و جانی بیگ و راجه علیخان و راجه رام چند و بهینه جانی  
سازمگر گردان روزگار و بیستی روشن شمار این باب پس و ثوار بیلین چنان  
که پدید آمده و از خاک برداشته باده و از بدستی باده و دیار زمان برآمد است انظر  
فستاده و فروری جو و نامزدان ملک شاهی چه دنیا داران و کس و فرمان  
توقت دارند و نیز فرمودند که از نبودن بی غرضی در میان کار که گشتار و کار  
معتبر باشد خاطر اندیشه دارد و اثر و زک نسبت بندگی تنهایی و اگر فتنه بیستی است  
را که دهر میرد اندر ابدان ملک باید رفت و عیار این معنی گرفت و دهر بخت و نوبت  
بود که باده میالی شاه ترا و والا که هر صباح جامون رسید چون شد به بنی  
بهم جمع کرد و فرمان شد که ان نورنمال دولت را از دانه درگاه سازد و بی نام  
بینام شایسته های روزگار این هم بابا جام رسا از کون که از  
روی و در خجسته و به کاری نموده وقت  
بهره ایست و حیدر خان که در درگاه

و چون درین سانحه ناگزیر پشیمان و مهر بانیجا آورد و بودند نموده ان افتاد این سراسر است  
گذشتنی و گذشته خوشبخت سندی که اناس عزیز در رمضان سندی یزدی و نیکبانی  
بسیار و زندگانی را در مرتبه شناسی گذراند و بدو داشت که بیگانگان و سراسر است  
است جز این سراسر جهان را بر کز از دولت حصه بخیزد و دوری لغزیده بود و در میان  
و ملکی است و اب این خبر اندیش نظام میافت در مولا بواسطه دو امر که خود بخت آن پنجاب  
بر اخلال است اگر چه محبت فرمودند قدوی را رخصت این دیار نمودند و سخت آنکه بر بان  
مقدس است که او بر پیمال موده سلطنت گیری را در خوزه افتد و این یازمندی درگاه خود  
است فرمود و دولت و اقبال روز افزون داد که در پاستانی زمان کار با که  
از میان دمان روزگار بدستوری می برآمد از بندگان خلاص شهرت بکسانی جای  
است و در فرمودند که شمشیر و المای مان است که از بزرگان و کار را طاعتی شایسته  
بجویند و دانی خراسان محمد و بخت گنج را اقبال اسپر و کج چشم ملک و مال فوت  
معامله مظفر حسین مرزا و ستم مرزا و جانی بیگ و راجه علیخان و راجه رام چند و بهینه جانی  
سازمگر گردان روزگار و بیستی روشن شمار این باب پس و ثوار بیلین چنان  
که پدید آمده و از خاک برداشته باده و از بدستی باده و دیار زمان برآمد است انظر  
فستاده و فروری جو و نامزدان ملک شاهی چه دنیا داران و کس و فرمان  
توقت دارند و نیز فرمودند که از نبودن بی غرضی در میان کار که گشتار و کار  
معتبر باشد خاطر اندیشه دارد و اثر و زک نسبت بندگی تنهایی و اگر فتنه بیستی است  
را که دهر میرد اندر ابدان ملک باید رفت و عیار این معنی گرفت و دهر بخت و نوبت  
بود که باده میالی شاه ترا و والا که هر صباح جامون رسید چون شد به بنی  
بهم جمع کرد و فرمان شد که ان نورنمال دولت را از دانه درگاه سازد و بی نام  
بینام شایسته های روزگار این هم بابا جام رسا از کون که از  
روی و در خجسته و به کاری نموده وقت  
بهره ایست و حیدر خان که در درگاه

و چون درین سانحه ناگزیر پشیمان و مهر بانیجا آورد و بودند نموده ان افتاد این سراسر است  
گذشتنی و گذشته خوشبخت سندی که اناس عزیز در رمضان سندی یزدی و نیکبانی  
بسیار و زندگانی را در مرتبه شناسی گذراند و بدو داشت که بیگانگان و سراسر است  
است جز این سراسر جهان را بر کز از دولت حصه بخیزد و دوری لغزیده بود و در میان  
و ملکی است و اب این خبر اندیش نظام میافت در مولا بواسطه دو امر که خود بخت آن پنجاب  
بر اخلال است اگر چه محبت فرمودند قدوی را رخصت این دیار نمودند و سخت آنکه بر بان  
مقدس است که او بر پیمال موده سلطنت گیری را در خوزه افتد و این یازمندی درگاه خود  
است فرمود و دولت و اقبال روز افزون داد که در پاستانی زمان کار با که  
از میان دمان روزگار بدستوری می برآمد از بندگان خلاص شهرت بکسانی جای  
است و در فرمودند که شمشیر و المای مان است که از بزرگان و کار را طاعتی شایسته  
بجویند و دانی خراسان محمد و بخت گنج را اقبال اسپر و کج چشم ملک و مال فوت  
معامله مظفر حسین مرزا و ستم مرزا و جانی بیگ و راجه علیخان و راجه رام چند و بهینه جانی  
سازمگر گردان روزگار و بیستی روشن شمار این باب پس و ثوار بیلین چنان  
که پدید آمده و از خاک برداشته باده و از بدستی باده و دیار زمان برآمد است انظر  
فستاده و فروری جو و نامزدان ملک شاهی چه دنیا داران و کس و فرمان  
توقت دارند و نیز فرمودند که از نبودن بی غرضی در میان کار که گشتار و کار  
معتبر باشد خاطر اندیشه دارد و اثر و زک نسبت بندگی تنهایی و اگر فتنه بیستی است  
را که دهر میرد اندر ابدان ملک باید رفت و عیار این معنی گرفت و دهر بخت و نوبت  
بود که باده میالی شاه ترا و والا که هر صباح جامون رسید چون شد به بنی  
بهم جمع کرد و فرمان شد که ان نورنمال دولت را از دانه درگاه سازد و بی نام  
بینام شایسته های روزگار این هم بابا جام رسا از کون که از  
روی و در خجسته و به کاری نموده وقت  
بهره ایست و حیدر خان که در درگاه

و چون درین سانحه ناگزیر پشیمان و مهر بانیجا آورد و بودند نموده ان افتاد این سراسر است  
گذشتنی و گذشته خوشبخت سندی که اناس عزیز در رمضان سندی یزدی و نیکبانی  
بسیار و زندگانی را در مرتبه شناسی گذراند و بدو داشت که بیگانگان و سراسر است  
است جز این سراسر جهان را بر کز از دولت حصه بخیزد و دوری لغزیده بود و در میان  
و ملکی است و اب این خبر اندیش نظام میافت در مولا بواسطه دو امر که خود بخت آن پنجاب  
بر اخلال است اگر چه محبت فرمودند قدوی را رخصت این دیار نمودند و سخت آنکه بر بان  
مقدس است که او بر پیمال موده سلطنت گیری را در خوزه افتد و این یازمندی درگاه خود  
است فرمود و دولت و اقبال روز افزون داد که در پاستانی زمان کار با که  
از میان دمان روزگار بدستوری می برآمد از بندگان خلاص شهرت بکسانی جای  
است و در فرمودند که شمشیر و المای مان است که از بزرگان و کار را طاعتی شایسته  
بجویند و دانی خراسان محمد و بخت گنج را اقبال اسپر و کج چشم ملک و مال فوت  
معامله مظفر حسین مرزا و ستم مرزا و جانی بیگ و راجه علیخان و راجه رام چند و بهینه جانی  
سازمگر گردان روزگار و بیستی روشن شمار این باب پس و ثوار بیلین چنان  
که پدید آمده و از خاک برداشته باده و از بدستی باده و دیار زمان برآمد است انظر  
فستاده و فروری جو و نامزدان ملک شاهی چه دنیا داران و کس و فرمان  
توقت دارند و نیز فرمودند که از نبودن بی غرضی در میان کار که گشتار و کار  
معتبر باشد خاطر اندیشه دارد و اثر و زک نسبت بندگی تنهایی و اگر فتنه بیستی است  
را که دهر میرد اندر ابدان ملک باید رفت و عیار این معنی گرفت و دهر بخت و نوبت  
بود که باده میالی شاه ترا و والا که هر صباح جامون رسید چون شد به بنی  
بهم جمع کرد و فرمان شد که ان نورنمال دولت را از دانه درگاه سازد و بی نام  
بینام شایسته های روزگار این هم بابا جام رسا از کون که از  
روی و در خجسته و به کاری نموده وقت  
بهره ایست و حیدر خان که در درگاه

بی شود و خود را که بیوایان را گفت گوی ارباب انفاق سلوک باشد  
 دوست گشتی و دوست گشتی چو ترا دوست میدارم اگر دوست ندارم عالم  
 یون عین ماست که شانه مخلصان حقیقی صاحب ید اگر به سواد غواشی بشریت بحقیقت  
 اینک زبیده باشند بر این جوان غلبه محبت نابت است فخری در میان آن میرسد  
 چه من از گروه سوداگر اگر این سیستم که در گرو سود و زیان خود باشم الله تعالی بر درگاه  
 بخیر و سعاده بنو این بزرگ میرزا یوسف خان بعد از سلام  
 سلامت انجام محبت فرجام مشهور و منیر محبت پذیر نواب محبت اطواری برگرداند که مجاری  
 احوال موافق آمال است امید که آن ملک صفات و در زمان عافیت بوده باشد دیگر با  
 مردم قدر دان و دوتند سفارش صاحبان استنداد که در هنگام بزم و وزم کار بخند  
 و در نظام شاه صوری و منوی دست آویز قوی باشند چه حاجت لیکن نابرابر اظهار  
 محبت کله چند رباب مجموع خود به ما لانا طالب اصفهانی که جستجوی تمام و در جهان  
 دولت بطایف و دوائی از مسافتهای دور در دام محبت خود آورند می نویسد  
 الله که این چنین شخصی بی سبی در آن سر زمین که از بد و فطرت آفرین محل محطرات  
 از جمله دوستان علوی شده است امید که همواره بمنحی منظره عاطفت ایشان باشد  
 و این خان سلوک رود که او مرتبه احوال بود و او را بداند آن دایره که مطلوب است  
 نماید طور معامله در میان راه که قطع است از آنکه عزیزد شفاق چنین دانش خودی را  
 گرفتار خود می سازند ظاهر و ستان بخشی که هیچ چیز نیست پذیر نیست بین نیست میگویند  
 احمد مدد و الله که این جوان حضرت خلافت بنای ابرشاد و دو تنگای بیهم غلظه و اندک بنای  
 توفیق دارند و چون برست و الا درگاه است که بعد از ارج ترقی میفرمایند و در وقتی منصب  
 مقامی پائی بنشیند تا یک حکم و دایره بدست آید زیاد و منصب اضافی جایگزین است  
 این محبت شده است امید که محض قدر دانی ایشان حکمت ماعات حال و شکان  
 در طلب جلوه ظهور و در احوال دولت اشتغال بر حسب عده باک ای بی  
 سرور و در این راه در این راه نفع و منفعت مان و خلاصه منتهی





حاشایه حاشایه علی بن ابی طالب و افراد و ستم ستم فساد است چه جای محبت ناباشد  
چه ستمی که شامی در ضیاء دیگر و زوات بزرگ ایشان فراموش انده است نه از آن جهت  
که شارب و غفلت سرستی جوده از قدر نه شناسان گردانیده باشد و نه از آن رویت که  
از ماسعانه فغان بی سیر باشد و نیک از بهر آنکه جدا ساخت بلکه چون بحسب بر نوشت کرد  
ال دنیا و دین را مهلت نورست و می بیند که این شاه را در اسلالت اهل نفاق که با  
شان بول آشنائی ندارد و نه بخشان گرفته اند که فرجه که هشت باشد که آدمی مغرور  
تواند جو کرد و ناچار شود و از آن گذرانید و مع میعاد و دومی که سعادت و دومی  
خیر خواهی لازمی از آن عبارت تواند بود و موظبت می نماید عاقبت بخیر خواهی  
شمس الدین خانی در حمایت ایزدی باشند انفاش گرامی را همان  
اندیشه ستم داشته اگر زندگی رود و هر بر آید سعادت بود و شایسته این  
از دست کشید بخیر خواه باشد که آن بزرگ دین نیست بر طایفه بطور دیگر است  
بنا بر چهار حسیه بنگران نفاق دارند چنین رضای ایزدی و معنیت گزینی حساب  
موم خیر خواهی عموم خلافت دعوت و دشمنی بر مملکت کالدی مغری هرگاه آدمی ادب  
نیز این مملکتی را گذارند به پیشینی بخیر و صواب اندیش نماید بر آید به آن نورش است  
سرانجام یافت سخن بسیار است و وقت اندک بهر حال چون در بارگاه مطلق داشته اند  
به کار ابرار و عوام و مملکت را مملکت داشته انتقال خواهند فرمود و بمواریه باجهان  
بصلح و اخو و در جنگ فارغ دل از مملکتی نمایند و در فرخی حوصله و بردشت ناظم  
تجاری می شود که در مملکت بخیر و دینی سرگ از درستی و درستی و حقیقت گزینی نصیب از آن  
دارند از آن خود بایستود و نیز در این مملکت از در مملکت که در آنجا خدات بارگاه خلافت  
ببیند بیاویند و در این مملکت بماند که از مملکت گرفته اند و بخوار می شمارد و در  
جهان بماند بماند باشد که در میان از گرد حساب آری طریقه جمع باشد بگویم که در مملکت  
ببیند بخیر و دینی است این بخیر و دینی و خلاف گرم است لیکن سعادت از دینی  
ببیند که در مملکت بود و نیز بمواریه از مملکتی زمانه گذارند و در مملکت

عالم پدید آید و ساز و تا کار با فوخرج حقیقت گیرد باعث این کاشتن است  
 ظهور امر مجد و اگر نه او کار بی پایان خویشین کجا باجم رسیده و بهر دو گران پرور  
 و سلام با عرضا و الما لک راجه مان **سنگه** صاحبان دولت اقبال که  
 فوخرج حقیقت و قدر دانی و جویانی آدم نیک از صفات کمال ایشان است چه حاجت  
 که باین طبقه علیه در شناسایی قدر صاحبان استعدادهای فوید اما غرض از خبرت عموم قصد  
 کلی خاص منیم محبت کشته این خبر خواهجهتو را نام را بر این است که کلمه چند در باب حقانی  
 گفته من ابر شریف آری که در بزم در بزم جمعی است علم ز دوا و در شدت و رخا مصیبت  
 و کس را در و فقیس و ببط عزیزی است بی بدل نگارش و وید که آن یگانه آفاق را  
 در خلاف مردم روزگار هسته اینجا توجیه فرماید که آدم شناسایی که در حق ایشان  
 است چنین اینجا طریق سعادت صوری و معنوی است که اینجا باین مردم سلوک  
 رود که در جمیع اوقات آنچه است تلخ نمای شیرین اثر باشد بی مداخله خوش نمایی تلخ اثر  
 سعادت میگفته باشند که دولت افزائی هم بر آمد مقاصد بلند در گرد شدند و سخنان  
 صاحب حق کوی است برای گرامی هنگام خوشامد مردم بسیار اند که ارباب دولت را  
 از صحبت آنها هم گزیر نیست اما همیشه بودند آن بخت بیدار بجا بوی بسیار و سنجوی بیخ  
 یک و بزرگ بنا و مزاج زمانه شناس اندازد در باب افراد انسانی حقیقت دان  
 خبر اندیش بر آید که ده اند اگر بر وزیر زائی و بنا و بی خودی ملاقات ایشان  
 معنوی بی خست و بی حقه و بار با سه باد و محبت ایشان میرساند در امان کاه  
 سی و شش است که راجه مان **سنگه** شریف است بی بدل محبت  
 که هر کوز خاطر است آلوده بیان بی ساز و داین ستار گران یه را به بازار پستی آرد  
 چه از یک مشتربان این جواهر بی بها بازی خورد و بهر خورشید این منی قدسی  
 آمده اند کالارادک و بازار کشادان نه از این سوداگر می است  
 این سنگت حواله سناط فایغ کرده اند در شولان جهان گستاگوی ابر  
 نقد فساد است این نه از این خرد و سمد می است پس اندازد و کاه

عالم پدید آید و ساز و تا کار با فوخرج حقیقت گیرد باعث این کاشتن است  
 ظهور امر مجد و اگر نه او کار بی پایان خویشین کجا باجم رسیده و بهر دو گران پرور  
 و سلام با عرضا و الما لک راجه مان **سنگه** صاحبان دولت اقبال که  
 فوخرج حقیقت و قدر دانی و جویانی آدم نیک از صفات کمال ایشان است چه حاجت  
 که باین طبقه علیه در شناسایی قدر صاحبان استعدادهای فوید اما غرض از خبرت عموم قصد  
 کلی خاص منیم محبت کشته این خبر خواهجهتو را نام را بر این است که کلمه چند در باب حقانی  
 گفته من ابر شریف آری که در بزم در بزم جمعی است علم ز دوا و در شدت و رخا مصیبت  
 و کس را در و فقیس و ببط عزیزی است بی بدل نگارش و وید که آن یگانه آفاق را  
 در خلاف مردم روزگار هسته اینجا توجیه فرماید که آدم شناسایی که در حق ایشان  
 است چنین اینجا طریق سعادت صوری و معنوی است که اینجا باین مردم سلوک  
 رود که در جمیع اوقات آنچه است تلخ نمای شیرین اثر باشد بی مداخله خوش نمایی تلخ اثر  
 سعادت میگفته باشند که دولت افزائی هم بر آمد مقاصد بلند در گرد شدند و سخنان  
 صاحب حق کوی است برای گرامی هنگام خوشامد مردم بسیار اند که ارباب دولت را  
 از صحبت آنها هم گزیر نیست اما همیشه بودند آن بخت بیدار بجا بوی بسیار و سنجوی بیخ  
 یک و بزرگ بنا و مزاج زمانه شناس اندازد در باب افراد انسانی حقیقت دان  
 خبر اندیش بر آید که ده اند اگر بر وزیر زائی و بنا و بی خودی ملاقات ایشان  
 معنوی بی خست و بی حقه و بار با سه باد و محبت ایشان میرساند در امان کاه  
 سی و شش است که راجه مان **سنگه** شریف است بی بدل محبت  
 که هر کوز خاطر است آلوده بیان بی ساز و داین ستار گران یه را به بازار پستی آرد  
 چه از یک مشتربان این جواهر بی بها بازی خورد و بهر خورشید این منی قدسی  
 آمده اند کالارادک و بازار کشادان نه از این سوداگر می است  
 این سنگت حواله سناط فایغ کرده اند در شولان جهان گستاگوی ابر  
 نقد فساد است این نه از این خرد و سمد می است پس اندازد و کاه

عالم پدید آید و ساز و تا کار با فوخرج حقیقت گیرد باعث این کاشتن است  
 ظهور امر مجد و اگر نه او کار بی پایان خویشین کجا باجم رسیده و بهر دو گران پرور  
 و سلام با عرضا و الما لک راجه مان **سنگه** صاحبان دولت اقبال که  
 فوخرج حقیقت و قدر دانی و جویانی آدم نیک از صفات کمال ایشان است چه حاجت  
 که باین طبقه علیه در شناسایی قدر صاحبان استعدادهای فوید اما غرض از خبرت عموم قصد  
 کلی خاص منیم محبت کشته این خبر خواهجهتو را نام را بر این است که کلمه چند در باب حقانی  
 گفته من ابر شریف آری که در بزم در بزم جمعی است علم ز دوا و در شدت و رخا مصیبت  
 و کس را در و فقیس و ببط عزیزی است بی بدل نگارش و وید که آن یگانه آفاق را  
 در خلاف مردم روزگار هسته اینجا توجیه فرماید که آدم شناسایی که در حق ایشان  
 است چنین اینجا طریق سعادت صوری و معنوی است که اینجا باین مردم سلوک  
 رود که در جمیع اوقات آنچه است تلخ نمای شیرین اثر باشد بی مداخله خوش نمایی تلخ اثر  
 سعادت میگفته باشند که دولت افزائی هم بر آمد مقاصد بلند در گرد شدند و سخنان  
 صاحب حق کوی است برای گرامی هنگام خوشامد مردم بسیار اند که ارباب دولت را  
 از صحبت آنها هم گزیر نیست اما همیشه بودند آن بخت بیدار بجا بوی بسیار و سنجوی بیخ  
 یک و بزرگ بنا و مزاج زمانه شناس اندازد در باب افراد انسانی حقیقت دان  
 خبر اندیش بر آید که ده اند اگر بر وزیر زائی و بنا و بی خودی ملاقات ایشان  
 معنوی بی خست و بی حقه و بار با سه باد و محبت ایشان میرساند در امان کاه  
 سی و شش است که راجه مان **سنگه** شریف است بی بدل محبت  
 که هر کوز خاطر است آلوده بیان بی ساز و داین ستار گران یه را به بازار پستی آرد  
 چه از یک مشتربان این جواهر بی بها بازی خورد و بهر خورشید این منی قدسی  
 آمده اند کالارادک و بازار کشادان نه از این سوداگر می است  
 این سنگت حواله سناط فایغ کرده اند در شولان جهان گستاگوی ابر  
 نقد فساد است این نه از این خرد و سمد می است پس اندازد و کاه

و نهایت که هر بنی غیر خویی مناسب از ابلغ می نماید اولی که اگر بعضی مدعیات در  
 توفیق داده حصول نایب مدعیان یک گویان در دست حاصل نیست که حبس خاطر  
 گردد و نه هر چه در چنانکه در خدمت مروجه سرگرم بوده و اینها نامیده جای ارباب  
 خلاص کیفیت آن حلقه که اندر دستی و درستی داغ برنا صیغه شنوان روزگار بندشد احمد که  
 گمان این مزاجان زمانه نیست که آن اقبال اناری این گروه و الا که باشد نایب آنکه  
 در سر انجام محاکم و تقدیم خدمات نظر بر حالت خود انداخته در گردآوری نام نیک که محصور  
 در شناختن نایبهای آدمیان و باند از آن تلاش تنگ کردن است و در مرآه هم داد  
 پرستیهای و بکشتها کالاهای عمل نمودن امید که همیشه توفیق اعمال پسندیده و فریز  
 ایشان باشد و در و بحسب توجیه و لطف اهتمام آن گفته سخن دور برین مهمات بگال و در چنانکه  
 خیر اندیشان و در باب صورت یاد قصد شکر که خاطر بهیان کنشای شاهنشاهی از انظام صورت  
 پنجاب فارغ شده درین نزدیکی پور رسش بند و شان پیش نهاد و محبت علیا است چنانچه  
 باشد که تا از زمان مهمات انصوری و خدمت بود و وسیع یا انجام رسیده باشد و دیگر معلوم  
 آن شناسای حقائق مساعده باشد که محبت انقبای شریف سردی را که برستی و درستی  
 کار شناسی و خدمت گذاری اعتبار تمام دارد و بسیار دوست بدرم از ملاقات اخلاص است  
 و خاطر منج مدنی است که بخدمت بخیرگی انچه و دو نام زد شده اند شاید که خدمت حضور  
 رخصت او در برده و توفیق همانند این عرض داشت ایشان در ناکه دوستان این  
 به خدمت آمده آنحضرت که مجاوره و توجیه انظام احوال نصرت انجام ایشان اندر رخصت این  
 خدمت منور و در همین است که در رعایت احوال کمال توجه بجای خواهد آمد در بیان  
 سندی و شش گشته شد بکلمت پر و همس الدین علی ملقب بکلمه  
 حسین الملک الله تعالی آن ذات خیر اندیش را در گنج بومی رضای خود و  
 در هر صیانت خویش سرگرم دارا به بعد صورتی را آتش افروز شوی و محبت  
 شان جعفی را در ان نظام مقام خود چون شرفان را در کار دل داده و زبان  
 ایند به شرح این را جزو شافیه شری و بایست که در خدمت صحر بهر شرف

این متن در حاشیه چپ به خط نستعلیق و به صورت عمودی نوشته شده است. در آنجا به توضیح و تفسیر عبارات اصلی متن پرداخته شده است. به عنوان مثال، در مورد عبارت «توفیق داده حصول نایب مدعیان» توضیح داده شده که این به معنای «توفیق داده حصول نایب مدعیان» است. همچنین در مورد عبارت «در دست حاصل نیست» توضیح داده شده که این به معنای «در دست حاصل نیست» است. این حاشیه به گونه‌ای نوشته شده است که با متن اصلی متن همخوانی داشته باشد و به گونه‌ای که خواننده بتواند به راحتی به توضیحات مراجعه کند.

در این متن به توضیح و تفسیر عبارات اصلی متن پرداخته شده است. به عنوان مثال، در مورد عبارت «توفیق داده حصول نایب مدعیان» توضیح داده شده که این به معنای «توفیق داده حصول نایب مدعیان» است. همچنین در مورد عبارت «در دست حاصل نیست» توضیح داده شده که این به معنای «در دست حاصل نیست» است. این حاشیه به گونه‌ای نوشته شده است که با متن اصلی متن همخوانی داشته باشد و به گونه‌ای که خواننده بتواند به راحتی به توضیحات مراجعه کند.

خودی پانچ به صاحب تحت افزای معنوی پیوسته مسرور است خوشتر است از دیدن اشرفی  
 دل که از سنج ناطق باز میانه روی بهم رسیده باشد علاج کرده ابدی  
 بهوشند افعال صانع پر کمال هر چند داغ حدوث داشته باشد روزی در بین عمر منته  
 و موجب فیض تراز مدارک عفوالت کفایت که پذیرای محبوب کویه میدان گردگار گذران  
 فضا و قدر چون لباس تعلیق که سرمایه انتظام این مجمع منشی است آورده اند در سر انجام  
 آن کمال سرگرمی و گوشه نشینی تقدیم رسانند تا با همگی مملکت تجرید سیرت از هیچ جا  
 نفوری و سرست خانه خاطر راه نریند چون طلیعه اقبال یعنی نغمه حبس که به نقل عار  
 سبب نبرد از دوار سد کشا و دیشانی و گشته خاطر باید شتابت و با  
 در به نافع انگیزش مناسب است که هر اندیشه تجرید که بخاطر رسد از عونت نفس  
 خدای آن دانسته خود را از گنجایوی اسباب باز نیاید و دست قوه بعین عبادت  
 غمزد و صفت غنیمت دانسته بکی اوقات خود را بظاهر بسیار و دشواری از گرامی  
 اوقات بدین مقدمات علمی و برخی به پرور دهنن اخلاق علی مصروف گردانند و بار او را  
 طریق حظوف رود و نماز و دست بهره مند و از عمر بر خوردار گردد و العاقبه بآیه  
**بسم الله الرحمن الرحیم** تمام نوشته این در دو نامه است  
 روزی در این روز از ابو الفضل مبارک بود که یار گرامی حکیم بن محمد بن حکیم  
 که بد قافلی و در شافعی علی موصوف بود و یگانگی در روزگار است و حکیم بن  
 که نظور اظهار عظمیت شاهنشاهی بود بر رسم رسالت بحاکم بن یحیی بن زین زنده گشت  
 و به حکیم بن یحیی که بر عظمیت الوری مدافع عبد الرزاق کیلانی بود و مدینه و امان  
 عراق بود حکیم بن یحیی که برادر عزیز بن یحیی بن زین زنده گشت و به حکیم بن یحیی  
 انقلاب این بار است و حکیم بن یحیی که این خبر آن و ستانده و از مترسلان روزگار شمرد  
 و شایسته کتب در باب ربح منکات و دل حکیم بن یحیی که در جحر است مذکور در این  
 و شایسته کتب در باب ربح منکات و دل حکیم بن یحیی که در جحر است مذکور در این











صبحی بود که زلزله آید که در لباس نهاد و آورده جلوی گزشت فرموده اند  
 این عمارت عظیم که جز صورتی بیش نیست در نظر بر درده سموری خلوت قدیر  
 از این نظام خلق دانسته سرانجام صورت به نور نظام سنی نمایند و این مختصر در است  
 که در این خود به اول لعل داشته در خور است و در روزگار سبب بر بند  
 و جرج و دکل دار سیده بروش رفتار و در کار مانک ساک کار وانی باشد  
 است هم سبب از علی یافت **شیر لعل** طایفه هیچ فرد و بنایی که  
 این خواش است و از شرف **لعل** و کوئی نرسندی ندارد  
 در دوی دوست ای محبت آگاهی خور که ده خوی نیک بوستان سازد و نشان  
 صلح مل مرد و جهان بان مقبول البان شریف املی پای بندت تا اگر او را طاف  
 با فعال صغوی اکتفا نمیاید و پیوسته محبت صوری را که از درجه عتبا بیرون  
 است از پس و پی بخوابد الله تعالی آن مجسمه و دل کوین را از این نشان و موافق  
 اعمال لائق سرانجام این علم صورت داده در خلوت مقدس از نظر که نه میان پوشیده  
 دارد که خوشی کند دل ششید اما چه جرم عین است صد هزار نقاضا امر چه  
 جرم و بر چنین معاملات صوری فل نیست آوردن سپاهی و سمور نمودن جاگیر و  
 سرانجام خدات مر جوعه را مثانی فطرت بلند دانسته سرگرم خواهند بود و حسینی را  
 حسین است و طاعت خلاص و بعد سر راهی این نشان است که هر چیزی که  
 محبت پیوسته نفس باشد دردی است بی دو اول پایا نیست و بر خور داری  
 محبت برگزیده خادمه و نامی من آن است که بر از بهر و پیوسته ای اجویا باشد که در  
 ملدست و شکیست خود **دم دیگر تو دانی و سلام** **شیر لعل**  
 مجاری احوال قرین عفت است الله تعالی آن گاه که روزگار را بر عقل سایش مطابق طبع  
 کار خدای را شک بخشاید و زمان هفت کا خاکشان محالست چنان چه هسته آمد که  
 بر نامه صیقل ظاهر برستان صورت سمور را به آمد و بهر یکی شریف خورشید باغ عفت  
 در راه و هر شل با باید دشت و در معاملات و امانیت خودن زبان در سر انجام خدای

این عمارت عظیم که جز صورتی بیش نیست در نظر بر درده سموری خلوت قدیر  
 از این نظام خلق دانسته سرانجام صورت به نور نظام سنی نمایند و این مختصر در است  
 که در این خود به اول لعل داشته در خور است و در روزگار سبب بر بند  
 و جرج و دکل دار سیده بروش رفتار و در کار مانک ساک کار وانی باشد  
 است هم سبب از علی یافت **شیر لعل** طایفه هیچ فرد و بنایی که  
 این خواش است و از شرف **لعل** و کوئی نرسندی ندارد  
 در دوی دوست ای محبت آگاهی خور که ده خوی نیک بوستان سازد و نشان  
 صلح مل مرد و جهان بان مقبول البان شریف املی پای بندت تا اگر او را طاف  
 با فعال صغوی اکتفا نمیاید و پیوسته محبت صوری را که از درجه عتبا بیرون  
 است از پس و پی بخوابد الله تعالی آن مجسمه و دل کوین را از این نشان و موافق  
 اعمال لائق سرانجام این علم صورت داده در خلوت مقدس از نظر که نه میان پوشیده  
 دارد که خوشی کند دل ششید اما چه جرم عین است صد هزار نقاضا امر چه  
 جرم و بر چنین معاملات صوری فل نیست آوردن سپاهی و سمور نمودن جاگیر و  
 سرانجام خدات مر جوعه را مثانی فطرت بلند دانسته سرگرم خواهند بود و حسینی را  
 حسین است و طاعت خلاص و بعد سر راهی این نشان است که هر چیزی که  
 محبت پیوسته نفس باشد دردی است بی دو اول پایا نیست و بر خور داری  
 محبت برگزیده خادمه و نامی من آن است که بر از بهر و پیوسته ای اجویا باشد که در  
 ملدست و شکیست خود **دم دیگر تو دانی و سلام** **شیر لعل**  
 مجاری احوال قرین عفت است الله تعالی آن گاه که روزگار را بر عقل سایش مطابق طبع  
 کار خدای را شک بخشاید و زمان هفت کا خاکشان محالست چنان چه هسته آمد که  
 بر نامه صیقل ظاهر برستان صورت سمور را به آمد و بهر یکی شریف خورشید باغ عفت  
 در راه و هر شل با باید دشت و در معاملات و امانیت خودن زبان در سر انجام خدای

تجارت سیاهی باندازه هزارم حضرت خود کار خود دست چون میلان در دست  
بر دست انداخته اند دست از علم مل خرمید و بجای وی تاسه نو در دست بر زبان گرد  
گردانید چنانچه از طایفه والای ملک سنی اند و اول قدم بکمان و چنانست که وضع خرج را  
ملاحظه مستقیم نموده از آن گروه باشند که دخل و خرج از خود باشند زنده که چون من است  
هیچ کردار نباشد اما کم که از افراد الی خدمات شاہنشاهی فرصت نگاه کردن بخر  
در دست اما اینج که داری خود در حساب و هم حساب با هم و پانچ دوم آنکه بگویند  
کنند خوش معاملہ بود و وقت غنی بود بخان شغلت که بی مشورت نیکوئی و جوش باشد  
بهر وقت و باید که تقسیم اوقات را لازم دانند یک وقت از آن بگویند شش سپاسیان  
ملایمان داد و قسم و دیگر دخل و خرج خود و انداخت و قسم دیگر معاملات موجود بر دست  
سخن بسیار است و وقت تنگ چه نویسد اهد شد که مخاطب من این یک گفتن هزار می نمود  
شیشی را با دو نیکو خدمتی و رجوع مردم و عنایت صاحب دست نگرداند و در خارج بهشت  
عرض آلوده نباشد العاقبه بخیر به میر شریف اعلی الله تعالی آن یگانه کارخان  
فطرت را تو حق جع نشایت من بود و در عین فراغ خاطر توبه بهر انجام نشاء اظہر سیر کند و  
فراخ حوصلگی و دور بینی است که این صحبت روی و در چه بسیاری از بر آید با می فطرت شریف  
ظاهر را قابل توجه بیند اند چون در دین حق همه مراتب ظهور تجلیات کمیت و نظر دور بین  
ظاهر بجز رنگ باطن و شیب بمنزله فرازی نماید و از در آید و عین و گرامی غایبها خصوص  
که شش بر شش گویند بکثره بایش چه گمانی فهم میرسد که گمانشان بکثره بکثره شود  
منطق احوال آنند و دو ماه به ماه ارسال دارند پیشتر از آنکه در خود بپوشند و بپوشند  
بروش زمین سجده بوسی بهشت گایندی عوام بوده امروز که در شاهان اند و از دست  
فوادان ازین روش بختب بوزن مبر خرمش بر زبان دوم نهادن بر سر  
جمادی ملاحظه اول بسنه بر اول و چهارین یافت میر شریف اعلی الله تعالی بر کون  
و مرزاجا و رسانده کامیاب و فراخ بالی گردانند صاحب گرامی نامه من انم که چید  
بر سال یکبار قرآ یافته یا بر حصول فرجه دست زاده از کاه بای و بی فقر است

اینکه در دست انداخته اند دست از علم مل خرمید و بجای وی تاسه نو در دست بر زبان گرد  
گردانید چنانچه از طایفه والای ملک سنی اند و اول قدم بکمان و چنانست که وضع خرج را  
ملاحظه مستقیم نموده از آن گروه باشند که دخل و خرج از خود باشند زنده که چون من است  
هیچ کردار نباشد اما کم که از افراد الی خدمات شاہنشاهی فرصت نگاه کردن بخر  
در دست اما اینج که داری خود در حساب و هم حساب با هم و پانچ دوم آنکه بگویند  
کنند خوش معاملہ بود و وقت غنی بود بخان شغلت که بی مشورت نیکوئی و جوش باشد  
بهر وقت و باید که تقسیم اوقات را لازم دانند یک وقت از آن بگویند شش سپاسیان  
ملایمان داد و قسم و دیگر دخل و خرج خود و انداخت و قسم دیگر معاملات موجود بر دست  
سخن بسیار است و وقت تنگ چه نویسد اهد شد که مخاطب من این یک گفتن هزار می نمود  
شیشی را با دو نیکو خدمتی و رجوع مردم و عنایت صاحب دست نگرداند و در خارج بهشت  
عرض آلوده نباشد العاقبه بخیر به میر شریف اعلی الله تعالی آن یگانه کارخان  
فطرت را تو حق جع نشایت من بود و در عین فراغ خاطر توبه بهر انجام نشاء اظہر سیر کند و  
فراخ حوصلگی و دور بینی است که این صحبت روی و در چه بسیاری از بر آید با می فطرت شریف  
ظاهر را قابل توجه بیند اند چون در دین حق همه مراتب ظهور تجلیات کمیت و نظر دور بین  
ظاهر بجز رنگ باطن و شیب بمنزله فرازی نماید و از در آید و عین و گرامی غایبها خصوص  
که شش بر شش گویند بکثره بایش چه گمانی فهم میرسد که گمانشان بکثره بکثره شود  
منطق احوال آنند و دو ماه به ماه ارسال دارند پیشتر از آنکه در خود بپوشند و بپوشند  
بروش زمین سجده بوسی بهشت گایندی عوام بوده امروز که در شاهان اند و از دست  
فوادان ازین روش بختب بوزن مبر خرمش بر زبان دوم نهادن بر سر  
جمادی ملاحظه اول بسنه بر اول و چهارین یافت میر شریف اعلی الله تعالی بر کون  
و مرزاجا و رسانده کامیاب و فراخ بالی گردانند صاحب گرامی نامه من انم که چید  
بر سال یکبار قرآ یافته یا بر حصول فرجه دست زاده از کاه بای و بی فقر است

اینکه در دست انداخته اند دست از علم مل خرمید و بجای وی تاسه نو در دست بر زبان گرد  
گردانید چنانچه از طایفه والای ملک سنی اند و اول قدم بکمان و چنانست که وضع خرج را  
ملاحظه مستقیم نموده از آن گروه باشند که دخل و خرج از خود باشند زنده که چون من است  
هیچ کردار نباشد اما کم که از افراد الی خدمات شاہنشاهی فرصت نگاه کردن بخر  
در دست اما اینج که داری خود در حساب و هم حساب با هم و پانچ دوم آنکه بگویند  
کنند خوش معاملہ بود و وقت غنی بود بخان شغلت که بی مشورت نیکوئی و جوش باشد  
بهر وقت و باید که تقسیم اوقات را لازم دانند یک وقت از آن بگویند شش سپاسیان  
ملایمان داد و قسم و دیگر دخل و خرج خود و انداخت و قسم دیگر معاملات موجود بر دست  
سخن بسیار است و وقت تنگ چه نویسد اهد شد که مخاطب من این یک گفتن هزار می نمود  
شیشی را با دو نیکو خدمتی و رجوع مردم و عنایت صاحب دست نگرداند و در خارج بهشت  
عرض آلوده نباشد العاقبه بخیر به میر شریف اعلی الله تعالی آن یگانه کارخان  
فطرت را تو حق جع نشایت من بود و در عین فراغ خاطر توبه بهر انجام نشاء اظہر سیر کند و  
فراخ حوصلگی و دور بینی است که این صحبت روی و در چه بسیاری از بر آید با می فطرت شریف  
ظاهر را قابل توجه بیند اند چون در دین حق همه مراتب ظهور تجلیات کمیت و نظر دور بین  
ظاهر بجز رنگ باطن و شیب بمنزله فرازی نماید و از در آید و عین و گرامی غایبها خصوص  
که شش بر شش گویند بکثره بایش چه گمانی فهم میرسد که گمانشان بکثره بکثره شود  
منطق احوال آنند و دو ماه به ماه ارسال دارند پیشتر از آنکه در خود بپوشند و بپوشند  
بروش زمین سجده بوسی بهشت گایندی عوام بوده امروز که در شاهان اند و از دست  
فوادان ازین روش بختب بوزن مبر خرمش بر زبان دوم نهادن بر سر  
جمادی ملاحظه اول بسنه بر اول و چهارین یافت میر شریف اعلی الله تعالی بر کون  
و مرزاجا و رسانده کامیاب و فراخ بالی گردانند صاحب گرامی نامه من انم که چید  
بر سال یکبار قرآ یافته یا بر حصول فرجه دست زاده از کاه بای و بی فقر است

در کار مجتهدی می آوردند و در این میان که در کار  
 حقیقتان ضمیران خود آرای مذہب عالی یکی در دل گذرد و بجا  
 بخشند با وایه اتزال رهنمی فرمود و در این مقدس حقیقت رسانید چنان زن عالم  
 سکون میفرمایند و با دیگران از راه مدار غرض از شکاف هست که باشا کماله که خاطر  
 بالربن از ان پلور دست در میان اعدا عاقبت به سبب **شرف** حقیقت  
 بگفت که نیاید و محاکمات من نیستند لیکن سه نوشت اسانی و تعلیقان مجازی  
 و آشنایان سی در آمده است اگر یکبارگی و کماله کند همانا شورش داشته باشد  
 پس ناگزیر در مرتبه کفاده پیشانی در حالتی که برابر و این بار بر دوش خاطر  
 کشیده میشود و خصوصاً که دل خواسته باشد که مخاطب از آسمان خبر آمده برادر  
 تعلق خوامی چند شایسته نماید ای بوشند چنانچه تعلق شدن آسان است همان طور  
 و خلوت برای تجر و چیدن و تجردی شدن آسان است کار هست که در نقاب تعلق و  
 هجوم خاکساران طبیعت فتوری در بستان بخوی او و در چنان ریست بد و چنان  
 برخاست کند که راتبه خواران این دو عالم خطی و افبر دارند و بان والا که در  
 سرخروئی نشانین گردد و مظلون خاطر بایه یقین بند میر **شرف** سحر طر شریف است  
 که بر است معانت و در سستی محبت سرگرم بوده در خاطر جای دارد و شسته عا  
 نه و که اندرزی چند نرسد که در گام مفارقت هیچ بی ریا و وعظ مهربان او باشد  
 اگر چه خود را آما در این معامله ساختن و تسلیم بر کافیه بناده ساده لوحان و گمان  
 آن آدمی است که گذر انداختن و گذارنده کلام رموز و آن نشان صورت و خفا نشان  
 عالم است لیکن بخواهش و خاطر از ان اندیشه باز آورده که در خود را چون  
 نمیدانند که ای خود در رمزی از وی چو بای ای اول شوری که در کارخانه امکان  
 به خود از ان بود که کار نمیشود آسان داشته در هیچ آن مرد است که در وند استند  
 که چنانچه غذای اری طبیعت فساد و ن و با شایسته صوری باری از چوبان  
 غذای ناگو به و بیانی از این است که در این عالم و در این

در این میان که در کار  
 حقیقتان ضمیران خود آرای  
 بخشند با وایه اتزال رهنمی  
 سکون میفرمایند و با دیگران  
 بالربن از ان پلور دست در میان  
 بگفت که نیاید و محاکمات من  
 و آشنایان سی در آمده است  
 پس ناگزیر در مرتبه کفاده  
 کشیده میشود و خصوصاً که  
 تعلق خوامی چند شایسته  
 و خلوت برای تجر و چیدن  
 هجوم خاکساران طبیعت  
 برخاست کند که راتبه خواران  
 سرخروئی نشانین گردد و  
 که بر است معانت و در سستی  
 نه و که اندرزی چند نرسد  
 اگر چه خود را آما در این  
 آن آدمی است که گذر انداختن  
 عالم است لیکن بخواهش و  
 نمیدانند که ای خود در رمزی  
 به خود از ان بود که کار  
 که چنانچه غذای اری طبیعت  
 غذای ناگو به و بیانی از این

در این میان که در کار  
 حقیقتان ضمیران خود آرای  
 بخشند با وایه اتزال رهنمی  
 سکون میفرمایند و با دیگران  
 بالربن از ان پلور دست در میان  
 بگفت که نیاید و محاکمات من  
 و آشنایان سی در آمده است  
 پس ناگزیر در مرتبه کفاده  
 کشیده میشود و خصوصاً که  
 تعلق خوامی چند شایسته  
 و خلوت برای تجر و چیدن  
 هجوم خاکساران طبیعت  
 برخاست کند که راتبه خواران  
 سرخروئی نشانین گردد و  
 که بر است معانت و در سستی  
 نه و که اندرزی چند نرسد  
 اگر چه خود را آما در این  
 آن آدمی است که گذر انداختن  
 عالم است لیکن بخواهش و  
 نمیدانند که ای خود در رمزی  
 به خود از ان بود که کار  
 که چنانچه غذای اری طبیعت  
 غذای ناگو به و بیانی از این



[illegible][illegible]



و در دیر اثر خای در باره پیشانی برود و اما یوزگار بان سخن تمسخر نکند و درج کوهانی  
 جز بدین چیز صفت نروده کشاید با چراغ دانش فروخته گردد و فروغ الهی بگشاید در کبر پوس  
 خزه به اثر شمعانی و بر سره چرامی درانی ازین سخن ادبست بانی تازه در آوردمی نه بر عین  
 زمانیان سرانیدی بنیبه زبان فروشی صیبت و در اسکندریه از فرشتن جواهر خرد استنی کرار  
 بسیار بدینچ خود ستانی نه همان بهینر که بیکر خود آسان فرمودستی بزود و ده بد و با این صانی به  
 ماسخر گفت دامن آلوده نکرد و مسخو غرق آب بهرهای خوش نگهدار بهر جا که بای حور  
 درین خط کشتی فروشد بهر که پیدانشد تخته رکنا حقیقت بر ایان گوهر سرخ دست عیار  
 عن و الارنگی او دران دانند که درین بارگاه شکر منج خیر گران از رفاهم آمد سخت فروغ  
 حال از آسمان تقدس دل صانی بر تواند اخته ز قول معبودی فرماید دوم کریم بود استیج  
 بر و کبان معنوت سرای ضمیر بر زبان حروف در آورد و آن دشانی نژادان اباب عصری سکر  
 رازی بر نیرود که بسان جان تن معجب سجونی آغشته گرد و سوم تار و نظی لند غم و کوش جان  
 جان ابیاله چهارم تخلصی مرتبه آرای منسی ابکر نیده جای از دارد و لفظ پهلوی ع با و کلا در  
 داستان ابیاله کاه و در و در آراش صورت معنی شاد سخن سپهر به بند و حجم لفظ سرا  
 صارت را از دیر فنی گوید نگار می در دارد و خشک و در آن بکران کجاست نه نیاید بخت که دست  
 رسوده روزگار نباشد بر که خونی و آشناد ولی کلکونه آراید و این نگاهه نیکی زانی نظام  
 غرض و آگاهی قتی دست و بد که غم دست میخانه اندیشه جستجو سخت با و بی تنه ندی و بجا و دم  
 نیند نیاز می رود و هم مختصارت او بهمان نشاد و شاد شدیم که امده الطاسیا لوازم فراوان  
 با خود دارد و شمار دان ای می نه بر نماید و گزارش آن بد شکافی فرصت تلخه لیکن سار و کینا  
 اینست که ز فرغ الهی خط و قنی نرودش به نیاید باز یاد و دوستی محاده کالی است  
 و با هم صفت چنان فرود به هم در گبه و انالی و کجا سازان شش که بهرگز نماید تواند شد  
 و در کولان آگنده و خاطر کرده بهر جا و کلا زنده طایر فارسی که آشناد و بی حقیقت نیاید بگو  
 و در و بی ان باجم رسد و کجا به شایسته است به خاندن نظام معالی و من سحر طایر  
 و در و بی ان باجم رسد و کجا به شایسته است به خاندن نظام معالی و من سحر طایر

[illegible]



*(The page contains dense handwritten Persian text in Nasta'liq script, heavily obscured by large, bold, stylized calligraphic flourishes or 'shamsas' written diagonally across it.)*

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

اورون کاهما و سپردوزی و اوست سناه کرم کلرانی است بزبان جن سرالین لب کوازد و کینه  
بد و آرای جوفا و جلا و در صدرش بنان مفضل اخصاف بدست که حال چای آرسید کی شورش کا  
ی که بد بای او چنین بود چگونگی باشد کرد و ناسن این گفتار آگهی از کرد و ما کرد بانی کو ملک  
نایان نویسه کار بآن رخنه فراهم رسد فطم اکبرای ادرالین منزل بای کالوی فرسوده و  
ان اردوستان بخیتی بر کبر و دو جبار و کرنی خود بای حمت پیش رو شهر مدب خویش که  
بش راعاز و تم چند آنکه توان آمدن باز پدر بزرگوار که گوشه منزلی است خرس می داشت از شوکا  
بر کماره از نواد باسن نظر عاطفت افزون تر از برادران که روی بسیر روی اش کرد و از راز خفا  
رایان اسن لوده راه مذاقی هموار و مصفا بای باطن و نفایذ غایب زبان فصیح و بیان گلشن با  
ت بیاقدری نمودی شهر زات ابر نامت که کج جبار بکرم طفل زانکه هم مالک عظیم بود و هم با  
پانچ علم کبکی غایب نمائی داشت از تبه کرنی شوریده ران بر دامن لطافه استی و مراد  
ساکلی روی و جبریت بود و بدن گفت نمود میگوید خاطر فرو نیامدی تا ما که رهبری آن پیر منزل  
بان کمال شمه ریختن غلظت بود و جاشد حظ های سرک با و به سرور کم که مردان مرد و از  
ی و آ و بصفو که باطن جاگیر در پناهی می افزود و شور میباید نفرت و لگه افزایش می  
ان زمان و پیشش بی اشی کرم تربت و آئینه و ابر و خسته به سازی خون او نشاط می  
بال فرو شدن ام آسایش یکوقت گشتن و کوفی قافله سالا حقیقت شفتت بی سر و دل  
رند و اشکله ای که اندر در باز و سالکی که کلکان اگران خواب غفلت ارد و عرصه بهندی  
و فوهای فراد و چندین که به پیوه و آموه رچ ششمالی عزت افزود و سلی گئی شورش  
ی گشت چنین به نهایی نو زد و بد بانی بر و ام نفس سر کشتی غلظت و طایر ای لو ناگو  
خود می شد بسیار چشمه نظر فانه بسیار اسرار اشرافیان و لاد و خفا بای صوفیه و انج  
تیمی شش من آموخته سنگام آن بود که با چنین انش زبک نخوت اقوامی آن بزرگوار  
ن روی از کی تند بر همان آیین خوشین عالی و در است افزودی و با بهانیان پیچیده  
به بخشی و از مار دانی و کاجه دینی ناخوش به پیچیدگی بیان کل کسلی و اندیش  
کی از برین راه و بهیوش شتی سرگامی چنین بود که از فرمان خرد صر تا به پیر ایستاد

[illegible]

مستأجران و مستاجرین  
مستأجران و مستاجرین  
مستأجران و مستاجرین



است که در عالم حیات این علقه سخاوت او لغت می سپرد و کنون در بحر بجزای حیات او  
از دنیای خدمت و سروا نهاد و در بار استکلاف و دین تیرگی دست نیرساخت و در حشید و از دهم که  
کیمیا این به یونان نگاه صبح و آفتابش شمر و در صفوت جایی آهش شمس سلعت و برین  
در زمین نشاند گرفت که بهایان را در سیه و بخود دشمنی بگزینید باز از دانش  
بهر و از نو بر افهید میخوشی و از نیک دانسته آن بهجار پیش بگیرند بهما با و اجاب  
از خوراک و تند است چه بخوری از نقصان بشری کوتبی اسکان از سرایای خاطر زنده  
ساده بی و جوش این از دوزخ و نه سر بر زج بودی که دشمن را سار یافنی که چه مباد  
دولت با و خواه بگو نه و ابر و اختتامی چایوس بان لایه گر بعد خواهی نفرستادی برون عمر کند  
ساخته از کشتن دور ولی باز تو کسان نیر اندیشی که در حق بدخواه و ایمی باشد و برستی مرا  
به استیلا با دانه است طفل مشرب حیات این بداندی تا بقدر از دست بیج نبردی ما  
بدوست خویش در خرمن غیش چون خور و دوم چه عالم از دشمن خویش کس دشمن نر  
منم دشمن خویش ای می من دست من دشمن خویش و کم در شان سنانش کنندگان  
خویش از دهم نسل کنند به سوم که راه بکند اسید که دیگر باز نگردد و قبل از می تحت پیدار  
چهارم شرف اختصاص باید دوم اساسش بر بگیرد و از انجا که گریز ایزه عیال کیو شود شیر  
خستین کرده دوستی و زیند و با سپیدان بخلامت آن که اندک طافه صورت را در ظهور از  
باشای و اندوه بنالانید و به شاکری درون را نشا ط او گردانند و به نکویش آردکی پرو  
دست و پا مکان سماوی این کی ابراع و نظر آید مرد و یکسان نکاشته پذیرای دیگر که از  
دست باشت که نقش کوه و شکر آرد و چنان و اما یک که باس و اگر کی کند راه  
به چشودنی آردی با خود و از دما چار فربه اندر ده کیمین بنام سرالمان رخسار و از سر  
سجاده کیمین رکنا نه اند و چون آید و بعضی روز کار خویش کند پند آید که با باطل  
او بر نمی ندارد و اما بهت آرامی آن خود شای خروشتن بین است و به و از  
را که سر مایه دعوت انعام مید بد تا من دشمنان پیش آید و گوید عجیب نای و ابرو  
بردارد و که بدن طر کیمین بفرز است و حاکم که از کز نه دشمن نای غاکلی شکار

در این عالم حیات این علقه سخاوت او لغت می سپرد و کنون در بحر بجزای حیات او  
از دنیای خدمت و سروا نهاد و در بار استکلاف و دین تیرگی دست نیرساخت و در حشید و از دهم که  
کیمیا این به یونان نگاه صبح و آفتابش شمر و در صفوت جایی آهش شمس سلعت و برین  
در زمین نشاند گرفت که بهایان را در سیه و بخود دشمنی بگزینید باز از دانش  
بهر و از نو بر افهید میخوشی و از نیک دانسته آن بهجار پیش بگیرند بهما با و اجاب  
از خوراک و تند است چه بخوری از نقصان بشری کوتبی اسکان از سرایای خاطر زنده  
ساده بی و جوش این از دوزخ و نه سر بر زج بودی که دشمن را سار یافنی که چه مباد  
دولت با و خواه بگو نه و ابر و اختتامی چایوس بان لایه گر بعد خواهی نفرستادی برون عمر کند  
ساخته از کشتن دور ولی باز تو کسان نیر اندیشی که در حق بدخواه و ایمی باشد و برستی مرا  
به استیلا با دانه است طفل مشرب حیات این بداندی تا بقدر از دست بیج نبردی ما  
بدوست خویش در خرمن غیش چون خور و دوم چه عالم از دشمن خویش کس دشمن نر  
منم دشمن خویش ای می من دست من دشمن خویش و کم در شان سنانش کنندگان  
خویش از دهم نسل کنند به سوم که راه بکند اسید که دیگر باز نگردد و قبل از می تحت پیدار  
چهارم شرف اختصاص باید دوم اساسش بر بگیرد و از انجا که گریز ایزه عیال کیو شود شیر  
خستین کرده دوستی و زیند و با سپیدان بخلامت آن که اندک طافه صورت را در ظهور از  
باشای و اندوه بنالانید و به شاکری درون را نشا ط او گردانند و به نکویش آردکی پرو  
دست و پا مکان سماوی این کی ابراع و نظر آید مرد و یکسان نکاشته پذیرای دیگر که از  
دست باشت که نقش کوه و شکر آرد و چنان و اما یک که باس و اگر کی کند راه  
به چشودنی آردی با خود و از دما چار فربه اندر ده کیمین بنام سرالمان رخسار و از سر  
سجاده کیمین رکنا نه اند و چون آید و بعضی روز کار خویش کند پند آید که با باطل  
او بر نمی ندارد و اما بهت آرامی آن خود شای خروشتن بین است و به و از  
را که سر مایه دعوت انعام مید بد تا من دشمنان پیش آید و گوید عجیب نای و ابرو  
بردارد و که بدن طر کیمین بفرز است و حاکم که از کز نه دشمن نای غاکلی شکار

در این عالم حیات این علقه سخاوت او لغت می سپرد و کنون در بحر بجزای حیات او  
از دنیای خدمت و سروا نهاد و در بار استکلاف و دین تیرگی دست نیرساخت و در حشید و از دهم که  
کیمیا این به یونان نگاه صبح و آفتابش شمر و در صفوت جایی آهش شمس سلعت و برین  
در زمین نشاند گرفت که بهایان را در سیه و بخود دشمنی بگزینید باز از دانش  
بهر و از نو بر افهید میخوشی و از نیک دانسته آن بهجار پیش بگیرند بهما با و اجاب  
از خوراک و تند است چه بخوری از نقصان بشری کوتبی اسکان از سرایای خاطر زنده  
ساده بی و جوش این از دوزخ و نه سر بر زج بودی که دشمن را سار یافنی که چه مباد  
دولت با و خواه بگو نه و ابر و اختتامی چایوس بان لایه گر بعد خواهی نفرستادی برون عمر کند  
ساخته از کشتن دور ولی باز تو کسان نیر اندیشی که در حق بدخواه و ایمی باشد و برستی مرا  
به استیلا با دانه است طفل مشرب حیات این بداندی تا بقدر از دست بیج نبردی ما  
بدوست خویش در خرمن غیش چون خور و دوم چه عالم از دشمن خویش کس دشمن نر  
منم دشمن خویش ای می من دست من دشمن خویش و کم در شان سنانش کنندگان  
خویش از دهم نسل کنند به سوم که راه بکند اسید که دیگر باز نگردد و قبل از می تحت پیدار  
چهارم شرف اختصاص باید دوم اساسش بر بگیرد و از انجا که گریز ایزه عیال کیو شود شیر  
خستین کرده دوستی و زیند و با سپیدان بخلامت آن که اندک طافه صورت را در ظهور از  
باشای و اندوه بنالانید و به شاکری درون را نشا ط او گردانند و به نکویش آردکی پرو  
دست و پا مکان سماوی این کی ابراع و نظر آید مرد و یکسان نکاشته پذیرای دیگر که از  
دست باشت که نقش کوه و شکر آرد و چنان و اما یک که باس و اگر کی کند راه  
به چشودنی آردی با خود و از دما چار فربه اندر ده کیمین بنام سرالمان رخسار و از سر  
سجاده کیمین رکنا نه اند و چون آید و بعضی روز کار خویش کند پند آید که با باطل  
او بر نمی ندارد و اما بهت آرامی آن خود شای خروشتن بین است و به و از  
را که سر مایه دعوت انعام مید بد تا من دشمنان پیش آید و گوید عجیب نای و ابرو  
بردارد و که بدن طر کیمین بفرز است و حاکم که از کز نه دشمن نای غاکلی شکار

در میان تو که از گرفت عشقی دست و گریبان خودم چون گنم سر ز گریبان کبریا  
بر خوشی من میزند و میزد زبانی نفرن خودی سرا بد که گاهی کجالی شاد و جود که باستان  
شود و در یافته اند ترا از سعادت منشی و بیدار بختی چسب مرغ و بل روشن چگونه در اندکی  
از که گریخته کج خمول مطلبی و گرامه و کجا دست خا شس سگانی که گرفته از آن گنهی قضیه مداری  
یا نه شناسالی قریح کو دار منی بخشد از نیک خضری نهوندی می ل آن من پر دوی و فراخ  
حاصلی که امت فرموده اند که در بارگاه معاطل آری منی خصوصات دوست و دشمن شناسنا  
و بیکانه بجان سستی دارند ناخشنودی عالمی و نه سدی جهانی در این عربت غبار تو  
انجخت و دستان در بازار زم جوی کام بر تو اندک است تا بد بکران چه در شکستالی شافتن  
چیت و از گنای جوی اندوز دیکان چه کو بد و چه نوبه نظم دلم داسن و کسین ملا جود من  
سر زلف عذر گرفته ز آئینش عالم و اهل عالم همان لغت من عفا گرفته حقیقت کار است  
که بکایوی آدمی سودمند نیاید تا کاشته مطان سر زلفت چه بود که در دشمنم و افلاک هر چه باشد  
به بزرگی آینه و اهرام صای و احجام علی علاجی توان اندر شنیده اندازی آسمان اسپر خوان  
اند و ست شعر آینه وی جوشن دست کشا و خندک جرح خود را به زده از چه جوشن و آرم  
کنون از این فرشته که حرکت آری سوار و تو با خوانان یکدیگر بای حیات افند و در  
از این مان شعبه و بازی ناز و بکار سرود و آفت خیزه که در جوشن و در جوشن و در جوشن  
چه خواهد بود آسایش بکدام منزل وی نماید و این سترن و شکار که کجا به جوشن و در جوشن  
شاد خواهی پس بکدام افسانه قرار که در جوی که طار و کوناکه در جوشن و در جوشن  
یاد و جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن  
طرح و جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن  
در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن  
نظرون در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن

در میان تو که از گرفت عشقی دست و گریبان خودم چون گنم سر ز گریبان کبریا  
بر خوشی من میزند و میزد زبانی نفرن خودی سرا بد که گاهی کجالی شاد و جود که باستان  
شود و در یافته اند ترا از سعادت منشی و بیدار بختی چسب مرغ و بل روشن چگونه در اندکی  
از که گریخته کج خمول مطلبی و گرامه و کجا دست خا شس سگانی که گرفته از آن گنهی قضیه مداری  
یا نه شناسالی قریح کو دار منی بخشد از نیک خضری نهوندی می ل آن من پر دوی و فراخ  
حاصلی که امت فرموده اند که در بارگاه معاطل آری منی خصوصات دوست و دشمن شناسنا  
و بیکانه بجان سستی دارند ناخشنودی عالمی و نه سدی جهانی در این عربت غبار تو  
انجخت و دستان در بازار زم جوی کام بر تو اندک است تا بد بکران چه در شکستالی شافتن  
چیت و از گنای جوی اندوز دیکان چه کو بد و چه نوبه نظم دلم داسن و کسین ملا جود من  
سر زلف عذر گرفته ز آئینش عالم و اهل عالم همان لغت من عفا گرفته حقیقت کار است  
که بکایوی آدمی سودمند نیاید تا کاشته مطان سر زلفت چه بود که در دشمنم و افلاک هر چه باشد  
به بزرگی آینه و اهرام صای و احجام علی علاجی توان اندر شنیده اندازی آسمان اسپر خوان  
اند و ست شعر آینه وی جوشن دست کشا و خندک جرح خود را به زده از چه جوشن و آرم  
کنون از این فرشته که حرکت آری سوار و تو با خوانان یکدیگر بای حیات افند و در  
از این مان شعبه و بازی ناز و بکار سرود و آفت خیزه که در جوشن و در جوشن و در جوشن  
چه خواهد بود آسایش بکدام منزل وی نماید و این سترن و شکار که کجا به جوشن و در جوشن  
شاد خواهی پس بکدام افسانه قرار که در جوی که طار و کوناکه در جوشن و در جوشن  
یاد و جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن  
طرح و جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن  
در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن  
نظرون در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن که در جوشن



مجلسان بزم اداوت حیدر بکار دیگر میگذارد چنان باشد و چگونه شکست بهر کسی است که با او می‌آید  
اگر کسی بخارفت نیاید و برانست زنی ندارد و زنگ نهدی ملک صدمت را در هیچ کس بهر کسی قدری  
تا اگر بربایان بهر کسی ملک بپیرانی کرده و جوش رحمت منبر طرد و در هیچ کس باورش و انسان حقیقت  
علاوه بر آن می‌بخشد آنکه ناموشن از آب پر و برین می‌پاید و ما و بهادان میگردید همان بهتر که سر بوش  
خاک را و الحاح نکوفه را زده و آن بجا می‌آید از آنجا که گوش ما نماند و بر تابد و چشم عادیان بخشد و اگر  
شماره آن که گویم آنچه از اندیشه در جانست با چون جریان بانی با نداری باورم ابو الفضل  
ضمیمه انقبض و در زمره پنهانی و گفتار خاموشی چرا پیرامده حال خلش بارگاه ظهور می‌آید  
خلوتگاه دل آید بجا می‌رسد چشمه سکن از شستون و باطن خوش می‌گذرد شراب اسرار خاتم داد  
که امم خوش است بر همان طبع بندگی است و آتشده نیان از روی دستش با پیشای بجا  
کوی تقدیر است بران سرای فلک بر کار و آید حقیقت آن زمره گرانی بازار در و غریب را نور  
واده می‌روی بکار و در و در بر فطرت آید و بکار می‌گذرد البته که از می‌طابق سر نوشت من  
بر خواند و بری از من نیست گردانداست که مرابسته فراق دل ابدی عصام ساخته شود و کار  
دارد و از حسن طالع این کوکب افق معارف از آسمان عالی آنچه بر زبان قلم می‌آید و بر صفحه بیان قلم  
رو بر تابد و بر مسجماون میرسد و دست و پا فرزند از فرزند و از این گوناگون میگردد و سعادتمندان  
که خدمت او پسند باشند افاقه و نشان قبول می‌دهد و کاره یابد و سجدند این آسمان  
بطرز فریبنده که دم درست و بر دم که دوران بخت خواهد بود سخن از من و ممت از شاه بود و کار  
ممت آمد واری و پدر ملک فرصت و بخت باری بهر باین چنین ملک و رون  
بیابان بر من می‌آید که ای کلام خاتم و دفتر دوم الکبریا مبه نام از دای فاکت  
که وادی سخن بر من می‌آید که تو هم می‌آید و ایام یافت سواد دوم دفتر خاتم یافت از  
باز و اداوت درست و بخت باری و سعادتمندان که بکار می‌آید و بکار می‌آید و بکار می‌آید  
دوست بکار می‌آید از کاشته آید و بکار می‌آید از کاشته آید و بکار می‌آید از کاشته آید  
شدیم بهرین بنا بهر است مرا نمیدانم عالم آمد بدست و در کتب بکار می‌آید و روزگار خجانی که بکار  
که خواند کار باری از خواب بیدار و در عالم آید بکار می‌آید بکار می‌آید بکار می‌آید

مجلسان بزم اداوت حیدر بکار دیگر میگذارد چنان باشد و چگونه شکست بهر کسی است که با او می‌آید  
اگر کسی بخارفت نیاید و برانست زنی ندارد و زنگ نهدی ملک صدمت را در هیچ کس بهر کسی قدری  
تا اگر بربایان بهر کسی ملک بپیرانی کرده و جوش رحمت منبر طرد و در هیچ کس باورش و انسان حقیقت  
علاوه بر آن می‌بخشد آنکه ناموشن از آب پر و برین می‌پاید و ما و بهادان میگردید همان بهتر که سر بوش  
خاک را و الحاح نکوفه را زده و آن بجا می‌آید از آنجا که گوش ما نماند و بر تابد و چشم عادیان بخشد و اگر  
شماره آن که گویم آنچه از اندیشه در جانست با چون جریان بانی با نداری باورم ابو الفضل  
ضمیمه انقبض و در زمره پنهانی و گفتار خاموشی چرا پیرامده حال خلش بارگاه ظهور می‌آید  
خلوتگاه دل آید بجا می‌رسد چشمه سکن از شستون و باطن خوش می‌گذرد شراب اسرار خاتم داد  
که امم خوش است بر همان طبع بندگی است و آتشده نیان از روی دستش با پیشای بجا  
کوی تقدیر است بران سرای فلک بر کار و آید حقیقت آن زمره گرانی بازار در و غریب را نور  
واده می‌روی بکار و در و در بر فطرت آید و بکار می‌گذرد البته که از می‌طابق سر نوشت من  
بر خواند و بری از من نیست گردانداست که مرابسته فراق دل ابدی عصام ساخته شود و کار  
دارد و از حسن طالع این کوکب افق معارف از آسمان عالی آنچه بر زبان قلم می‌آید و بر صفحه بیان قلم  
رو بر تابد و بر مسجماون میرسد و دست و پا فرزند از فرزند و از این گوناگون میگردد و سعادتمندان  
که خدمت او پسند باشند افاقه و نشان قبول می‌دهد و کاره یابد و سجدند این آسمان  
بطرز فریبنده که دم درست و بر دم که دوران بخت خواهد بود سخن از من و ممت از شاه بود و کار  
ممت آمد واری و پدر ملک فرصت و بخت باری بهر باین چنین ملک و رون  
بیابان بر من می‌آید که ای کلام خاتم و دفتر دوم الکبریا مبه نام از دای فاکت  
که وادی سخن بر من می‌آید که تو هم می‌آید و ایام یافت سواد دوم دفتر خاتم یافت از  
باز و اداوت درست و بخت باری و سعادتمندان که بکار می‌آید و بکار می‌آید و بکار می‌آید  
دوست بکار می‌آید از کاشته آید و بکار می‌آید از کاشته آید و بکار می‌آید از کاشته آید  
شدیم بهرین بنا بهر است مرا نمیدانم عالم آمد بدست و در کتب بکار می‌آید و روزگار خجانی که بکار  
که خواند کار باری از خواب بیدار و در عالم آید بکار می‌آید بکار می‌آید بکار می‌آید

[illegible][illegible]

۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]



بازش باقی در طاعت عازین کرده خطرناک و حشت جاسی رسته که در صبر کلاهی قبول فرمودی ازین  
قدم رسته نباده اند و جهان گزالی این منزل شناسا شده و در برون شیده که پرموده و  
لیکن از خود کامی و خوشین آوازی در سراب ارعالم سیمی و نوسان مصطلحات عرفی فروماند  
ازین که گزالی سلم و مقصد داشته چنانکه این در چهار عشرت برافروزند و انکشتن نبره دل از  
شمار طبلان کمال آینه اندیشی بهرین کرد اند **د** علم که از وی و جهان رسته  
طرحه که هم رسیده و هم رفته است جمع که شد شاخ مجلس میزد میشو و از می کشش خایه و زبانی  
با مکان باوید بیای از پیشتاری خوبی پذیرایی فرار داد مردم مشیه منزل که بگذارد و خود و خودی  
بر این عقلی و یافت مجزوات قدسی عشرت شرک در گرفته این مکان است که در زنگاه کنی  
فروغ بحثه و جلیغ شناسایی از ان روشنائی باید نگارند شکوفه و در سوخ خیز این استین  
شناری دارد به نیرنگی بر ملاطم چشم باز کشود و از نشان ساحل سته اسبیت **د** بیان  
ای ل سبیت و بای غوغا این اوطاف و طوفان نمایی کروی از نیر روان عرصه تقدس  
صخرای نجر و برانند که هرگاه فروغ خاص از وی ساحت نورانی عقل برتواند از دلگشت شهودی  
بنگفت آورد از سرور بای مشین چون چندی درین تنگناه و بالا آرایش کرتید و گزندی  
رهنمان درونی و برونی نشود و بسنگیری و نشان ابداع و ذوق کشفی بزم سورا اید و پر تو خرد در گمان  
نوز آهی جو کرده و آن یقین در آن بجلی اندراج پذیرد و هرگاه درین دوستی فردوسی سحر  
سپاس و کارگزاری آباد دارد و هر آینه بدو حق حصولی کاسیاب جاوید گردد و آن در زمانی است  
که چهار دیو از غنصری بوی رانی گراید و پیوند مرکبات از هم در سید چهره است **د** خط به خاریستی خراب  
شود و نیرلی زبانی از افق آگهی سر برزند **د** مساحت عشق خوریز و لغزش بنض رقص  
ز شش سحر برق بارقه عشق جو جو و بلند کوه سر سیمه هجران سپند زهی شکرچی کا  
حال و نیز یک معانی علم بای بنزدان کده ششم بر و از آسمان می سوزی میکند و در ساحت  
چهار سوخی حامله سچ نرنگاه تقدس منباید و در بار گری زمینان صیرفی تقد آسمانان سبزه  
در سیردن مراحل بندگی اسرار الویت مبطرا و خود اوقات خیر کار از تو یقین تواند آزادی می  
ر با عی و دیده ماننا شای حقیقت بازت به غسل کل خیر از که به جبرست با و پس

[illegible]

فرورد و حبیب جهان بیکرم **الحق** از فراط و فتنه مگر کسوت ماه کج آری نفس بوقلمون جا بر کرد  
روزی که جهان که آرد و از آوا و کی این شغل سرک نمود و سبک که برشته سوان غلامی سنجیده  
مرد و زبان نام منجمله سبک کز برافروخت و بر بدیدار سبیدی گری احوال بخانه بخت  
کرد که بکاف آن شرق دل است و لایه و سبک است سعادت برآمده از غالی این کلامی  
طلب ماه و شکر و شناسندگان کو به جوی بهره کز انداز و از اسباب  
بخت ز کین نظام سخن بر حسن بندست نام نظام سخن از کلام تو با و طر از معانی از نام  
در خاتمه و قمر سوم الب نامده را احمد بر احمی یافت و بخت که شایسته  
کاز نام آکامی فیه و قدر دانی منحل از قلم جهان از ابی اوج تسلیم و بستان و ابی نسخ  
و آرد که ارباب باب دستور العمل بار کاد خلافت مشور الادب و ان عدل و رفت کواکوت  
سرخ بر کشید و داوین کوشش کار رفت ماه شد و می مزج عالم و تر باقی سیمو مان حضرت و نسیم  
سرافارث تیره و شبها به باد و آمد و روز و نام نام که اسید که این مکان چهل سعادت امیری  
و در کبابی او نمک سلطنت سرمدی بر طافاد و چندین او و نیزش کوه فطرت را با طبیعت و او و چه  
خیز میان من دل حیرت آورد و تا نقد است و جی سخن سرانی حاصل نکا پوی سرتاب باسی غامضی  
آه نیا بشمارد رکاو ایزوی بر دوش و در بود و باز فیک و حضرت نور نمود و این تعویذ بارزوی  
خردمندان افغان یاد و بیانش پسندان سخن دل کاشته و یکدیگر خرنی جانی رخنه آمد  
به یایه پنج کشیدرم عشق نما این کباب و در و چون جگر گرفت و از سیبها سیبها  
قبض ایزدی که با فروع حقیقت کهن بودیت چرا از پنج کشی و محنت پزونی زبان آلامی کرد و  
چگونه از حال کنی و جگر بالایی بر لوحه بیان کار و فکر کاری اقبال شایسته سی و نه یک ساری  
دولت غاو و بط از است که چندین سخن و درین مطنه و الاسره انجاس یافت آن قبل  
نوحید یک اندیش از انبه فکر کاری در است یعنی در این کلام است که داری کجور کجور و است  
بیشتر کرد اندند و بچشم خلوت سلامی است و افغان آن کو هر یک نامی بیالی و در بایش و او و سیال  
سبکس کز اری نعمت و در افروغ این نام که بر خرد و سوسنی آگهی طلب و مشوروی از  
نموده نقدی برای سعادت و در این نام و الا کرده این سعادت کرای عقیدت

سرشت را نیروی شاد و جوانی و در باطنی حبشید از عموم مهر کنیزی حقت و مودت باطنی این با دره  
شاسانی بر فراز کوبانی بر اردو بخوان سالاری نصین ازیدی چهره بر افروز و دور و نزدیک خوا  
و یکجمله بهره ازان بردارند و گرد و با گروه مردم و بفرغ حقیقت نور آموذ و گردانند شکر از در را  
که بدین گزین کردار آباد اندیشه عالم صفت النمام یافت جهان منی نظم شد و با عی  
ابن خلیج که مردم مفت خرگاه و فروخت و بجز دولت هشتاد و فروخت هم نامنا از و عصا  
مرد و دست هم بنیاد را چراغ در راه افروخت میت را کلین اقبال شگفت و طرب ارفه  
جشن آمد چشم که روز یافته باز شد بشب شوکو اگر گذشت بسا حقان کوبی و آلهی سوا خفتی  
و طلاقی بر خیم حق پوشان ترغذ گزارش یافت و بر نهانی کم میان شتر دل و در کوران کج تر آ  
چراغستان گهی افروخته گشت از بخت بلند که اخلاص خالص نام است نازد مار کا که خروخته  
شد و علت عالی که سپاس گزاری باشد بر فراز انجام برآمد قلمم بسیر سبزی شاه روشن  
به نیروی فرسنگ فرمان پذیر یکی سر و پیر ستم و در چمن که بابا داومی خورد و آنجن با وجود آمد  
چندین قافله سالاران خرد من می و ذم ام آمدن فرسنگ ناچهای مستان افس پسندی  
امروز عیار گوهر خرد بر سیکه بند و گران سخی را ترا زومی یکدیگر سلطان عقل ابر سر بر فرمان مالی  
می را نید و جهانانی را آئین ناز و درین بهنگام عرصه نثار و انبار فراخ با یکدور و ترانه شاد و کا  
وزن فرسده کامیالی بلند آوازه گردانید چون فردوسی سبب فطرت در سبک سری غم پیش رفته  
و پرده از رم را در گفت و گوی داد مستند بر گرفت و سخن فروش بود بهانید است بدل از اسکی  
چندان شبیده چون بی آذر مان بازار در کشاکش افرایش زبان زده گشت بهار را بی با  
و وزن ابی وزن ساخت این مانده ساز فنون جهان شایسته ساس جلال الای  
درین اقبال نامه میگزار و و نیز یکی قدرت جان افزین جهان را منوبد ریاس این نامه  
که بزرگفتنی بعبیری کجا گوید و بختی در راه است چون کم زبان غنق  
داشت اوسی سال حمت کشید برای نم و سال حمت بروم بهجت افز  
خا وید او در لباس نظم که قاب معین دارد در سجده می کرده وین سر جوهر ابدار  
سلک خرد آورده و نظم نظم را بخون ل غشته هم که تیری کم از نظم نوشته ام ازان شرا

پایه بر زمین نهادند که هر گران هم دهند و صدقه را باز بر سر سار چسبند لباس کهنه را پاک  
سهرلی چسبست او را و من پرده بر شمع خامه من و شست که در آن رستان منبرندی قوم  
سده از بزرگان زمان کرده اگر دیده معامله من آفت زبیدی چنین بر سر اند زنی سخن من  
سواد می گویم و الا فلان و شایه کفرنی قسط من غرض من به منر پوشیده شد صد جانان  
سعد عیب و دیکت چشم که او منی منبر کز چهرت او عیب صد حکایت بشنود و خوش  
سپهر در نیاید مکنه در کوشن حرم من قطع ایاز که در جاسوسی شناسالی ز بره سم و زکام من  
سپهر بر توان بست آورد و اسیر کران بهای سنگ نواز شد و در آن سخن طرازی و مکنه پیرانی در  
سده دامم گوینده اگر ای جزیره در باغی خوشخوی بود که گذشت تا دو بخت آن بخت بسیار افروغ  
سخت و دانش گزینان حقیقت من را با دینی کرامت کند ساد و لوحان حوادث پژوه اسب  
سایان و زکارانشناسازد و کوناگون دم غرضناک ستر رخ ملاطفاص اردو جشاند سدا  
سوداکی آورده و درویشان اگر ده شیر و آخال نیک بدنگ سیدانان کو یک دل کشا  
سوی و بزرگ سپنج کرده و صا جان بخت انیر و بیالاند و بر فراز با پایکی سر بلند می خشد و چرخ  
سواهم نه منشی برای بزرگان جهان بقدم رسانید و معنی شرح حواسه و انالی خرد را چهار سوی  
سوالی بردار بر بار هوا و موس خوی و خرد خنده دان چنانچ خواجه شمس جیادی امداد  
سوی خیر برک عطای ایزدی کجا فرصت بودی ناز جهان شمس شمس احسان اشی مل  
سواضات در سر بودی قدحی زردانی و اشقی سرانته غمزه این نکته معنی به به صوری اندوخته  
سواک و الابرودی و الا و اگر گرامی سر بانه ظهور پایگی کو بر او شد و باو کاری به هم ار سخانی نیکان  
سواست صد احمد که به منر دمی نو عین ایزدی باوری بخت خاد او کو سر آماهی بن کار بن ثنه در مودت  
سواستایش شوی که بسیاری مردم در زمان نخل نوشند و دل او کو و کانی نداد و دست و  
سواست را با مال خمش کرده نه عین افروغ و باو عیب جای جهان جهان غفلت و  
سوی تازی گرفته شد که است و دست بزرگ است بیکانه دانند که لوی  
سواستام اند جده و آینهی نگار که کاکا داشت پزند صینی را با بوی نازک  
سواست مصری با آما سن پا و جو به چسبست که منری بهمانی حقیقت ما خجرت ریزه

سواستایش شوی که بسیاری مردم در زمان نخل نوشند و دل او کو و کانی نداد و دست و  
سواست را با مال خمش کرده نه عین افروغ و باو عیب جای جهان جهان غفلت و  
سوی تازی گرفته شد که است و دست بزرگ است بیکانه دانند که لوی  
سواستام اند جده و آینهی نگار که کاکا داشت پزند صینی را با بوی نازک  
سواست مصری با آما سن پا و جو به چسبست که منری بهمانی حقیقت ما خجرت ریزه  
سواستایش شوی که بسیاری مردم در زمان نخل نوشند و دل او کو و کانی نداد و دست و  
سواست را با مال خمش کرده نه عین افروغ و باو عیب جای جهان جهان غفلت و  
سوی تازی گرفته شد که است و دست بزرگ است بیکانه دانند که لوی  
سواستام اند جده و آینهی نگار که کاکا داشت پزند صینی را با بوی نازک  
سواست مصری با آما سن پا و جو به چسبست که منری بهمانی حقیقت ما خجرت ریزه

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

بخشد تا به آید کسان قوافل خود را مغالی را بخاطر برودند کسان بدو دست نشان  
بدست افتد اگر چه آسمان بجاکا پوی خویش به عشوه دست و زبان از آن باز کرد و دست  
گرداند لیکن نه غیر کلی زمانه حوادث همان راه با بدست داشت که سرشتهها کسب کرد و لیکن جویان  
کارها متما جبریت فوافل را سازند و بر صفا و رزق کار بوی بر آینه دست افلاک کسب بران  
دراز نشان بپایداری که دیوانگی که بر پایه نیکو کاری نهاده آید فراز آید و نشان یک نکره نفهمیم  
و میبایدی که بر فغان سعادست اتفاق افتد بگردش دور با و برانی بدایه او بناید شعر خراج  
عمل میں که روزگار منور خراب می کند با یکا که سری اسیدت که او را کسب نشان الا کسب  
خزانههای کادکاهان آن در یاد کاری نماد و خیزد استانههای کوهرین سخن بر ایان یک  
نشانی نسبت و از شاخوردگی که نیت نیستی بناید و از بلن پای کلی آن نیت جز شاخ خاصه صافی و مصلی  
و بنید و از کسارم ملک غیره از نوادر و دگی و عنصری عیشی بنیوان نظم با کجا که کجا  
بنام کرد که از رفت سرش آتا سا کرد نه مینی آن تمهیک خشت بر جای بنای عیشی ماند  
بر پای و هرگاه این طلمس روشن می افشون خرد و روی در باید و این رقم خیال و قیاد و صی حال  
رشد و اینقدر دانند که مرا اندیشه است که ازین و بایه و الای ای کسب نشان می  
اگاه کرد و اساس دولت جهان پدید از زمین بنیادی نه مفضل آن نگارنده و ازین آن  
را تبه مقرر کرد و بهره فراوان از خوان و قصال و دار و نظم با این مامور نامه دیر باز بنامدم آن  
دواز بنایش از آن کردم این نامه که ازین کند نقش او خاصه را و اگر ازین یکی خود مینی بدین  
میفتد و این هیچ قدسی و پوشیده ماند این نامه شناسالی خود بدست افتد و اینقدر سر بایه میانی  
یابد که دست او بر خاطر نامه پردازد و جهت خیر کمال سعادت شود و می محمود مردم و دولت  
همه و عالم است نخستین ازین کار نامه انکاهی شناسایی شد بگردند که بسیاری اند هم  
در شناخت آن فرسوده نشد و نیکو که بنامد و ازین نیکو که دانی بگرد و از می که این  
اقبال نامه مالا مال از دست و رجا و از کمال و ازین نامه شناساند و از دیگر می چهار قطره  
زندگی سازد و از بهر دزدی رشادی که پیش بدین در گذشتگان و کوفی به بنده خود  
را ندید و اگر نمی گرد و خاطر آید چون از عطا تر آن در اسلا و شایری بدید بنامد و

*(Faint handwritten Persian text, likely bleed-through from the reverse side of the page)*

دست از دست باز داشتند معین خویش دشمنانست دست در گشایشان نه از عیوب  
 و عیبها و گشت جان فدای این ادمه ای که سه دو آمد برده بانی تو ز تو میکا و پیش  
 از این بی یار است از غیر از ما خوشی چند که در عدان حال شمرده  
 و عشق آب که از می می انداخته از خاک بر نریخته غلغله بریده و غلغله  
 از غلغله شایه نازیده اسیر رفت و در آنجاست منزل نازیده و آمد و دست بوسی می



خویش را آمیزه روحهای آموهای خود کرد و اندک بسیاری جوانان را که در آن زمان کمال  
روحانی و عقلانی و آتوب درونی و برونی را گرفته اند و از راه درگاه مایون رسید و سوار  
نخستین می برافروخت و او را پیش دروازه نور توجه کیهان خود را نشانید و می آورد و بر مایون  
چهره و تنی یافت گنجی بیحد و حدیقت که امت شد این معانی محال گردانید و چنانچه در خانه دفتر  
و دو مچلی نگاشته شد و کلی تحلی کرده آمد و پند نامه تجریرت و در کمال گفت جانی برود  
بسیاری زمان در سامان غذا که روی آن در نظر حقیقت پژوهش و در پی پند و اندیشه  
دل سرگردانی داشت از آنچه در کهن با هم نظر داده بود پیرایه و فونی برایشانی شد و چنانکه  
حضرت نور در بوزنه نیای میگرد و پیدای این طلسم و شواکشی می طلسم از آنجا که بخت و دل  
سید بود و فروغ نیز اقبال بر تو انداخت و آن معانی بی حد گشاده گشت و پید آمد که روزی  
که در معاد سلطانی و خدمت کرنی بندگان سپاس گزار است چنانچه بندی ازین سهادی  
آخرین دفتر گزارش یافت بگفت ترا که هر چند آنکس بنجر که با کوه هم سرشته اند زمان  
جوش و بکرمینه و اندیشه آفرایشی کی صورت نیز در باش بود و به انجام شایسته غنای  
که سعادست هر کار به و بار گرد و از کونا کون اسباب دست برداشته و کار سبای  
چراغ و دو چون تعلیقان و امن آلودگی که بر تو خدس بر آموخ خاطر نشان نکرد و دست از روز  
جداساخته بر در انتظار نشست از آنجا که این پیشه را سرمایه زندگی و پیرایه تحصیل کمال  
حقیقی دریافت بکلی آنکس آن داشت که فروغ تدبیر را با المعانی شمشیر موند داده کاری  
پردار و روشنی تازه مظهر آورد که کار شناسان زنده بگفت ماند و خانه کان  
نامه بحیرت در شود و سپاس گزاری این گروه خرد گریز نموده باشد و لوازم پیش گرفته بکلی  
فلسفه این آرزو آفرایش می یافت و از نارسانی وقت بزبان می آورد و از خانه که  
بیارگاه سلطنت آمده بود و ظاهر بر پستان را چیر که بخاطر میر سید انداخته و در جانی از  
احوال سنی خواند که کرا این در گذشته را از دل بیرون رفته و نفوس که به روزهای  
و از آنجا که باطن را کین شد و خدای عز و جل حقایق و جام جهان است به حال و گفتگوی  
من گنج و خیالی و در ادب رسیدن بزرگ ساختن توجه و به پند و اندیشه

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

[illegible][illegible]

۱- اختلاف در اصول و فروع  
 ۲- اختلاف در اصول و فروع  
 ۳- اختلاف در اصول و فروع  
 ۴- اختلاف در اصول و فروع  
 ۵- اختلاف در اصول و فروع  
 ۶- اختلاف در اصول و فروع  
 ۷- اختلاف در اصول و فروع  
 ۸- اختلاف در اصول و فروع  
 ۹- اختلاف در اصول و فروع  
 ۱۰- اختلاف در اصول و فروع

[illegible][illegible]

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



ماحقا می نیاکان

[illegible]

میداد و سرسبی و ...  
قدیس طره جو کست  
افاد و درختی دل و سعادست  
زنج یافت که درین نزدیکی یکی را فراز داریت ملی برآورد و سنائی حوید کان الکی  
رحمه جیده ...  
او بر ریزنده انده در آن بگام آید پای عبودیت گمانی بود ...  
دواد و دست بخون فت کار رسبد بدان پایه و الاسر و اریفت تو حسین ندانند  
کر گرفت کن ...  
نفسیه میرور ...  
نهالی از دست آمد به بیت حال نگرانی سپهر خود ...  
شی و در بار لوار درین محفل بی ترخا آگاه شدات تذیر داستان حقیقت می افتد رسا  
نگاه اول افروز فرار ظریفی آموخته آگاه آوری چون رسیده بارقه الهی مراد رسیده  
اینکه نشانه نشان یافته ...  
اندرون ان برکت متجلی است ...  
او پیوسته با توفیق عادت ...  
نزدیکی سفر که با تقدس پیدا گردد آن اکنون خاق برآمد و بر سر  
حرف کار چنانچه است رفت و بخش بدی و کلایه الله  
همی برسبند ...  
ازین فاکت ...  
شخص حب و بصورت دریایی ...  
زمان راه انبار و دیوار محمد و خالد نموده آید و از ارچه گفت ...  
براه آباد و کجرات را اینجا زرد و پاستند که انتهای شهر نیست ...  
خداوند است و خداوند ...

*[The page contains dense handwritten Persian script in Nasta'liq style, which is largely illegible due to extreme blurring and low resolution.]*

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

از قبول کنندگان

مجلس شورای اسلامی



[illegible][illegible]

[illegible][illegible]



Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word "تاریخ" (Tarikh) and other illegible script.

حال بعین اقدس سیدان ملک ذات را و همه و در کفایت یک بیانی بخله کما  
منو و فرمودند سرحد و دشمنان چیره و دوشی که در این زمانه کاه و پادشاه خاد  
کشو جاحضه اگر غلشی که زده بدین دیانت را بدستی سیدی را ام داشتند و در  
خودت بهر شتر زانه و بسته اند و اگر سر زشت از روی بیکار و بیست و بیست  
و نه کار بی نیازند ما بهر یک یک یک یک یک یک یک یک یک یک یک یک یک یک  
و تازه ردولی نقد زنگی را بهیابیم و دست از خاک کشی باز میدارند چون  
افزود و حقیقت طرازی را برافسانه برانی و سوارانگی بی اسو که این است و  
معامله و کثرت و دستان تصویب یکدیگر و در سرخ لایت بی این زمانه قصد میکنند  
بازی و کارزنا کامی آنه بنم از پیوند بیستی خاکفت اجوت پیرایمی خواجسته  
به برانی من خبر بیا رثم ناکر زردان ناکر شب این ستن بیاد و برآمدند  
نه رفتار با یکی استوار میدزد که او را و نمانشی هر یکی آقا رود و چو شمی داشت  
ملکات مثل مله دران هنگام از دما دان ی لکان آتیم گفتند و در آباد جا  
بیا ایسا منت من نمانی می دوم و سر کر این می شدم اوست می افشاند و قط  
مین بر آوردند دوستی همه بان می بایم یکسان آوی می بایم را می در میان  
و شمشیر چون کریم از آنکه یاری از دوستان می بایم ناکر بیدار  
و دوم که حقیقت منشی او بعین میاد و بعد از شامی صبح و جو و دریا کا و  
کمالی هم نه در سبب شد و او را زود بدین برکان آسوده و بهر کار دل از با  
ایشان شد و بر روی دستان ناکر بر جای ای بودن اختیار کرد و چون نزان  
پزنیان نواز خلا و بود شایسته عالی پیش آمد و خطه اندوی سرابای گرفت و  
که با وجود فروشنده سالی خطه رفت و تو بدان که اختلاطی درنت اندیش  
صیت و راه اندیشه که او و م سانش کجا توان گرفت چنان با سخ و آدم که سر زشت  
رشته نرا و خود باید رفت و بر این است سخن که دانند امید که طلبه این میان و  
و فر بسته کشود که و پدرم آفرین نموده بدین سخن بگردید و برادرم برهان امن و کعب


Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the text or providing commentary. Includes the word "تاریخ" (Tarikh) and other illegible script.



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

دانشگاه عالی کلاسیک سلطانیه  
ای کجور و ادا  
و در میان زار و ادا  
مطهر و اخلاص  
فرداد و اکبر باشد  
منبع حبه و خراش  
سکه بیاورد  
زبان استیغاثه  
از دست نام و گشتن  
بیدانه نام و گشتن  
انسان در دودمان  
عل کرده بود بیان  
تفاهی کشیده  
از دودمان  
فیض بداند

[illegible]

[illegible]

۱۰۰

۲۲

29

برای خدایه روزن سربا به

فوائد

ماضی  
و از برای  
در موردی  
بسیار بد و  
سخت است

مستوفى

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين وآله الطيبين  
الطاهرين

یادری شکر نمودن سبب کفایت است و سال  
شناسات و گزینی زبیری حدان رست کر و جلی  
کردن خود ز شادی است عید شکر شودی برار

استه زبیری میشد خدا داد می  
می فرود و جرات باج و او کار را  
چگونه خوراک است باز بدو و جلی  
سبب است و ستم و زشت مطالب والا از کهن ورق بنایه صنفه دل آوردند  
و از بعضی بدستی بران شناسالی بر خواند بخان بختیاریافت و مردم خرد  
میر اند و با طر سوری دل نازون بر جوب بی کجایگی در سادی حال حاکم  
مطلوبه بودند آنچه بر ملا و سبکف و زخمی و شان سوده کوی در انجا یافتند  
و دست از ان کجا باز داشتند و نظر دیگر و بر گرفتند بر وزن مایه است  
استاد و بخت بدین کلام ندیس حاشیه اصغنی سطر در آمد که از نصف بیشتر  
رسمه و غایب درین کرم زده و ریاضت  
غالی پیدا و مثنوی که کام دایته با نازده آن سوده مرطوب کا شسته به یاض  
ان کتاب درست پیدا و چون قلم شد و دو جا تغییر المیزان و سه چهار جا در کتاب  
شد و بود ممکن شکفت زار فاء و مد معرجه آن نسبت نوادی افزودی و فرغ  
دست با لکی نوبه اطلاق بب و در از اولین جوید برگشت و سرانگی خستین  
ممنون با نوباده حوالی شورش از اداس و حمیه و از ذائقه جهان نامی فن و  
مظنه چون نازده کوشش بآن گرفتند دست از نوبه باز داشتند و برین نمود و در  
فرنگ ای و کاشین آباد و چه باز کوشش موان گرفت چنانچه شتی در و هم و  
یا لشکری نموده اینجا قلم را عیار گرفتند و گران سخن بر بازار پیدا و در آنجا  
چ گفت و گو با و دو وجه لغز نهاده و از دست آمد و در آنجا  
سلسله و توشش نو باطن نازده شعر و از آن مر و در و داد از ادان خستین که مرغ

فغان این نام که خوراک و جلی  
نکیر و جرات بخان بختیاریافت  
و از بعضی بدستی بران شناسالی  
میر اند و با طر سوری دل نازون  
مطلوبه بودند آنچه بر ملا و سبکف  
و دست از ان کجا باز داشتند  
استاد و بخت بدین کلام ندیس  
رسمه و غایب درین کرم زده  
غالی پیدا و مثنوی که کام دایته  
ان کتاب درست پیدا و چون قلم  
شد و بود ممکن شکفت زار فاء  
دست با لکی نوبه اطلاق بب و در  
ممنون با نوباده حوالی شورش  
مظنه چون نازده کوشش بآن  
فرنگ ای و کاشین آباد و چه  
یا لشکری نموده اینجا قلم را  
چ گفت و گو با و دو وجه لغز  
سلسله و توشش نو باطن نازده

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين وآله الطيبين  
الطاهرين

[illegible]

قوامه ای از علمای خالص  
 برای بنیادین اسلام  
 و علمای معاصرین  
 و علمای معاصرین  
 و علمای معاصرین

[illegible]

۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]

و الا باقی دو دو مان و الا نه ای مراد  
 و دولت دست دادن و مرد کردن کا  
 اصطلاح گردانیدن اسباب مختلف مطلوب  
 و دانشمند که به مزب شدم از این  
 سیاهی که به مزب شدم از این

سرمان خنده و روش را از لویه خرد از سر کشته تا طر و جوی کباب خوش  
 کجا بایند و خشنده کان و سیم عالم آتین و می از ارشیا سنگ کوهر میانی بلبل و نگاه  
 زمین پر دروه صبح سعادت را در آتش هر کاه و خنده شکار با می که در و نگاه  
 بناد و ریش از و آموزند و دیندار او و ...  
 آتین بود بر کبر و در جان شاران عرصه کشد ...  
 آرا آتین بکوکاری از و در دانه خلاص طرازان ...  
 زنجان ز شکاه خفت بیاد و بی آن کباب خواش کوزه مشغولی ...  
 و دانشی بتوان گرفت چنان کفتم این ...  
 و ناکون مرده آن میرسد و دل سامعه افروز مشبود که خانه کار برنگولی ...  
 باوری نماید اگر چه پور سبارک امر و نور و اصداد عبرت ...  
 شورش از و پرستان حقیقت ...  
 عرصه و لاوری ...  
 و از کزیده مردم این ...  
 و نیا شبت ...  
 و از کتوش و سزایش ...  
 رقم کنم ...  
 محبت برابان از به کمال بیرون می رود و زبان دل ...  
 شناسند که رفت شوی ...

تمام شد و رقم سوم ابو الفضل تاریخ است و نهم  
 نوی حجه ۶۸۰ هجری

(Faint handwritten notes and stamps at the bottom of the page)

[illegible]

مفت ریسیدگی کی سرین

آرام و خوشتر است به فضل

[illegible]













